

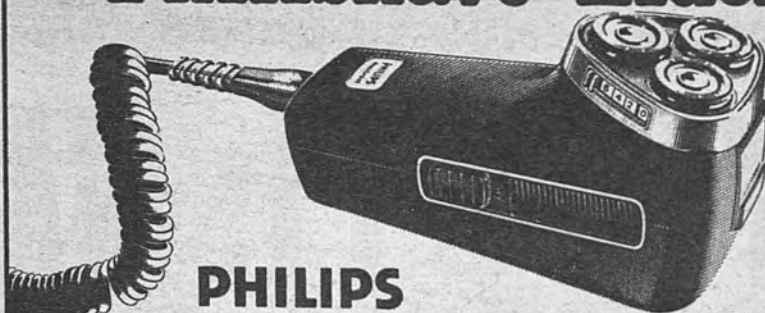
# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, martes 10 de mayo de 1977 \* 15 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## Philishave-Líder



PHILIPS



**CONFIRMADO:**

## DON JUAN CEDE SUS DERECHOS DINASTICOS

La secretaria particular del Conde de Barcelona confirmó ayer que don Juan de Borbón piensa renunciar «en fecha próxima» a sus derechos históricos en favor de su hijo, S. M. el Rey don Juan Carlos.

Asimismo, la nota explicativa anunció que dicha ceremonia se celebrará en el Palacio de la Zarzuela.

Según esta noticia, el Conde de Barcelona sería el quinto jefe de la Casa Real española que, a lo largo de nuestra historia, renuncia a sus derechos en beneficio de sus herederos



Hoy, reunión de la OTAN en Londres

### «NO SE HABLARA DE ESPAÑA»

(JOSEPH LUNS)

Hoy se inicia en Londres la Conferencia de la OTAN 1977, en la que no se tratará el tema del ingreso de España, según ha declarado el secretario general de la Alianza Joseph Luns. En el centro de las conversaciones estará la «detente» Este-Oeste, siendo otros temas prioritarios el armamentismo, eurocomunismo y la situación en África y Oriente Medio. (Información en pág. 30.)



## Ultimadas las listas electorales MAS DE SEIS MIL ESPAÑOLES ASPIRAN A LAS NUEVAS CORTES

\* Madrid: 26 opciones electorales que aglutinan a un total de 628 candidatos

\* Adolfo Suárez y Calvo Sotelo, a la cabeza de Centro Democrático

Ayuntamiento de Madrid

(Amplia información en páginas de tipografía)



Europa perdió su última colonia en África

# YIBUTI: NACE UN ESTADO CONFLICTIVO

● La independencia, que fue masivamente votada en el referéndum del domingo, será concedida oficialmente por Francia el 27 de junio

El resultado era una conclusión ya conocida de antemano, toda vez que Francia ya fijó la fecha del 27 de junio como la de la independencia de este territorio, cuya población es de alrededor de 215.000 personas, y que se convertirá en la República de Yibuti, el Estado que hace el número cuarenta y nueve del continente africano.

Los resultados definitivos, comunicados ayer en París, registran más de un 98 por 100 de los votos en favor de dicha independencia.

El detalle del escrutinio fue el siguiente:

Inscritos, 105.000.  
Votos expresados, 81.632.  
Papeletas nulas, 666.  
Sí a la independencia, 80.761.  
No, 205.

La población del territorio, integrada por un cuarto de millón de personas, acudió a las urnas en forma ordenada, sin que se registrasen incidentes.

En la votación simultánea que se ha celebrado en este territorio africano, último bajo una bandera europea del continente africano, la única candidatura presentada para formar una asamblea constituyente obtuvo el 90 por 100 de los votos. El 10 por 100 restante fue de abstenciones. La asamblea se encargará de redactar la constitución del país.

Este territorio africano se declarará independiente probablemente el 27 de junio, con el nombre de República de Yibuti.

Se teme que la independencia agudice los graves problemas que afectan a aquel territorio. Es tan pobre como árido, con tierras abrasadas por el sol, y su única fuente de ingresos es un puerto de mar, el único del país.

Yibuti está situado estratégicamente en el «cuerno de África», donde el mar Rojo se une al océano Índico. Está presionado por sus dos vecinos inmediatos: Etiopía y Somalia, y su propia población está dividida entre los afars, que por razones técnicas están unidos a los etíopes, y los issas, conectados con los somalíes.

Francia ha reforzado su guarnición de 6.000 hombres aumentándola a 10.000, con el fin de garantizar unas elecciones pacíficas, pero todavía está por decidir si la presencia militar francesa continuará después de la independencia de Yibuti.

La asamblea constituyente, que acaba de ser elegida, consta de 65 miembros y la preside Hassan Gouled, dirigente issa, quien afirma que tiene la esperanza de conseguir una nación

unida. En la asamblea hay treinta y cinco representantes issas, treinta afars y dos árabes.

## Un largo camino

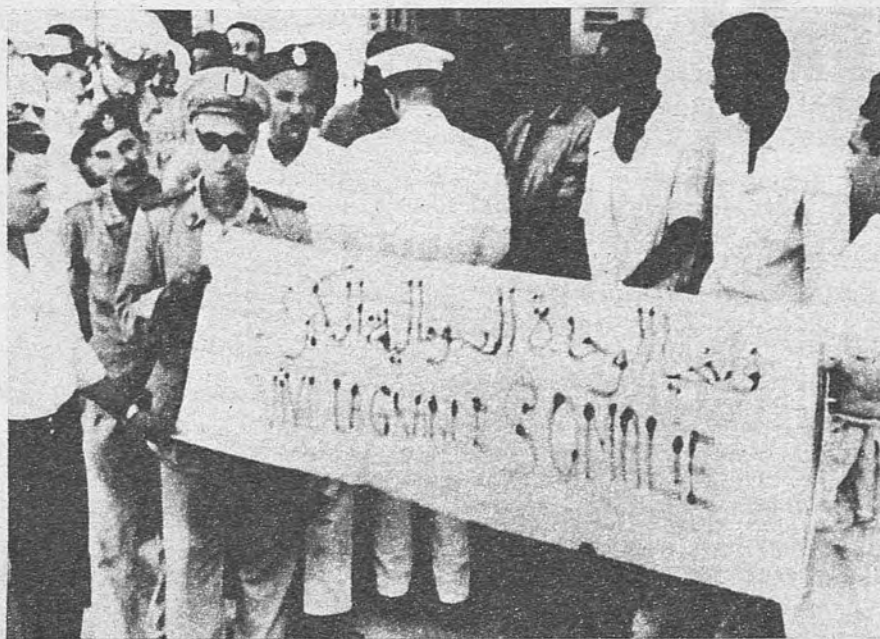
Francia había anunciado el 31 de diciembre de 1975 que concedía la independencia a la colonia, pero, como pasa en casi todas las reducidas colo-

nias, se presentaba muy difícil por tres cuestiones:

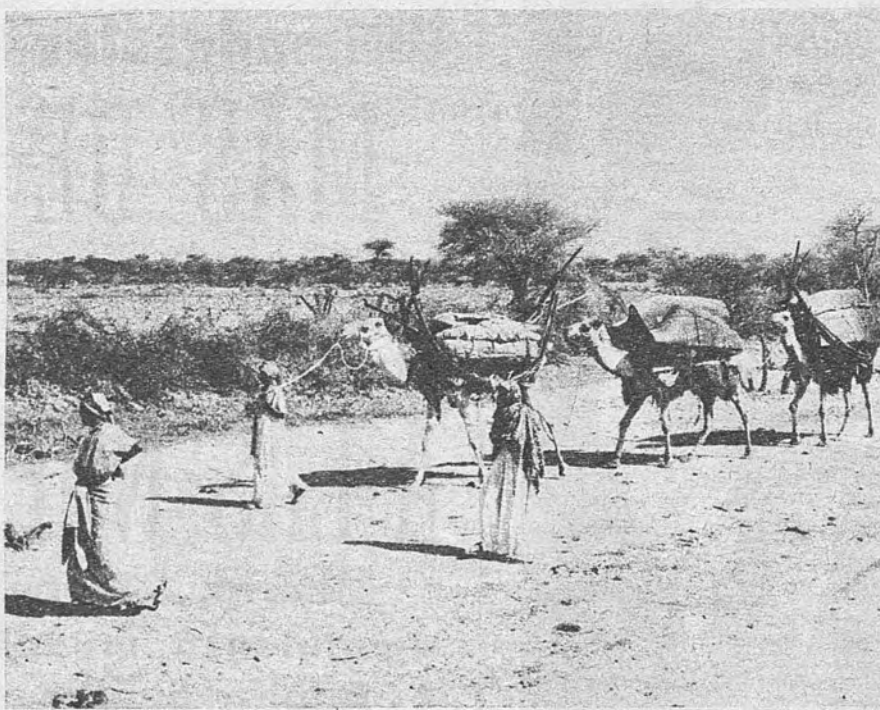
— Los problemas internos de la colonia, en la que se enfrentan dos fuerzas políticas que tienen detrás dos etnias diferentes: la Unión Nacional para la Independencia (UNI) y la Liga Popular Africana para la Independencia (LPAI).

La primera está dirigida por Ali Aref,

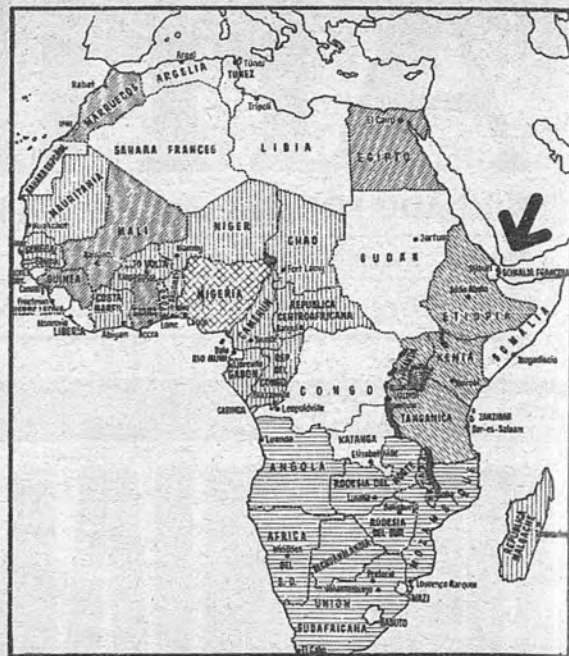
● La estratégica situación del territorio y los intereses de Etiopía y Somalia pueden representar graves problemas



Las manifestaciones solicitando la independencia se han repetido en los últimos años



La pobreza y aridez del suelo, grave problema para la economía del territorio



presidente del Consejo del Gobierno, que actúa como Jefe de Estado, y que pretende una independencia, de acuerdo con Francia, que consistiría en la transmisión de poderes a la asamblea territorial. Esta solución se efectúa con la garantía de la protección de los 6.000 soldados franceses estacionados en el país.

Por su parte, el LPAI pretende una independencia total que lleva consigo la salida de Francia del territorio. Este grupo, dirigido por Hassan Gouled, está reconocido, junto al FLCS, cuyo secretario general es Aden Robleh Awale, como auténticos representantes del pueblo de Djibuti en la Organización para la Unidad Africana (OUA). Ambos se niegan a reconocer una independencia que consista en una cesión de poderes a Ali Aref.

— Otro problema que afecta a la independencia son los intereses de Etiopía y Somalia sobre el territorio. Somalia ha advertido que si la independencia se efectúa como pretende Ali Aref correrá la sangre. Por su parte, Etiopía pretende anexionarse el territorio porque Djibuti representa su única salida al mar, ya que su litoral marino actual es prácticamente inaccesible para Addis Abeba a consecuencia de la rebelión eritrea.

— El último problema radica en que las dos grandes potencias, Unión Soviética y Estados Unidos, apoyan a Somalia y Etiopía, respectivamente, y si a ello unimos el inmenso valor estratégico del territorio, el conflicto podría internacionalizarse.

Tampoco hay que olvidar otro conflicto que podría surgir: actualmente Etiopía tiene la mitad de sus Ejércitos (formado por unos 40.000 hombres) en la provincia de Eritrea y difícilmente podría soportar una guerra con Somalia. Existe el peligro de rebelión entre la población afars etíope, que cuenta con un movimiento dirigido por Ali Mirah, quien se cree intentaría romper con Addis Abeba y formar una nueva nación afaria, junto con un Djibuti independiente.

A todo esto hay que unir los continuos enfrentamientos que se producen entre los afars (65.000 personas) y los issas (87.000), las tribus más fuertes del territorio (solamente hay otras 55.000 personas más, de las que 10.000 son europeas y el resto somalíes) y que, en julio de 1976, causaron la muerte a 10 personas y 50 resultaron heridas.

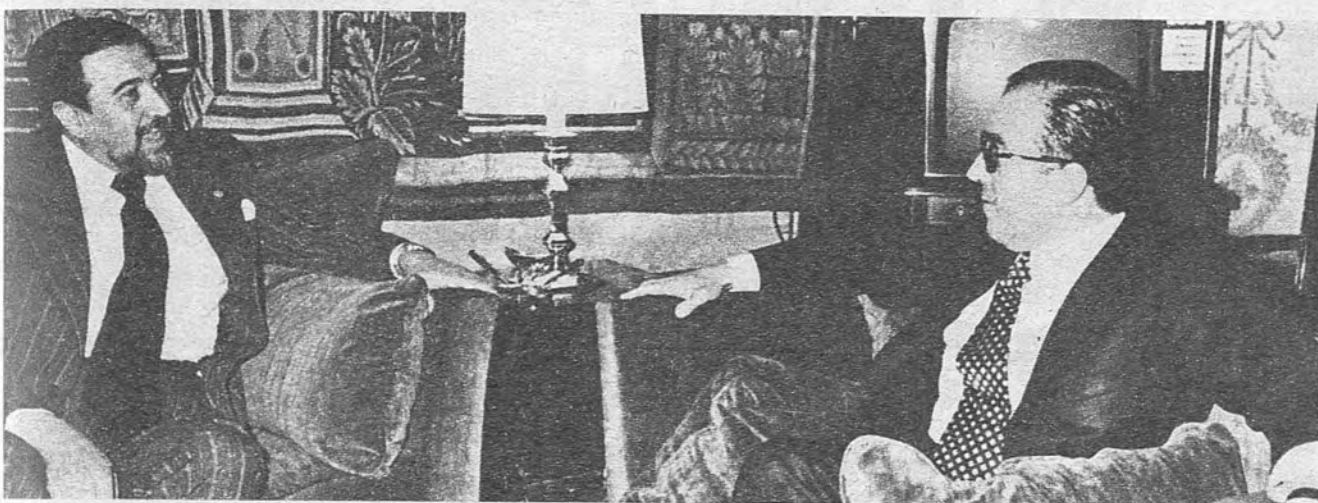
Con todos estos problemas y una economía de supervivencia, ya que sus mayores ingresos proceden de los derechos de tránsito del puerto de la capital, Djibuti se va a convertir en el 49 Estado de África.





## ULTIMADAS LAS CANDIDATURAS

El pasado domingo, a las doce de la noche, finalizó el plazo para que los distintos partidos y coaliciones electorales presentasen sus candidaturas ante las Juntas Electorales Provinciales. Aunque la mayoría de las coaliciones habían ultimado sus listas días antes, algunas mantuvieron la incertidumbre del electorado hasta última hora, lo que provocó aglomeraciones ante las Juntas. En las fotos, tomadas en las oficinas de Madrid, aparecen la Comisión de Partidos Independientes y la de Centro Democrático preparando su documentación para ser entregada en ventanilla. (Fotos Cifra.)



## CONVERSACIONES HISPANO-ECUATORIANAS

El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja Aguirre, recibió en el palacio de Santa Cruz, sede del Departamento, a su colega ecuatoriano, señor Salvador Lara, que se encuentra de visita en España. El ministro ecuatoriano mantendrá diversos contactos y celebrará conversaciones con el señor Oreja con vistas al reforzamiento de la cooperación entre los dos países. (Foto Cifra.)

## MITINES DE ALIANZA POPULAR EN GALICIA

El pasado fin de semana Alianza Popular celebró diversos mítines en Galicia de cara a la campaña electoral. En los distintos actos de Orense, La Coruña, El Ferrol y Santiago de Compostela intervinieron los señores Fraga Iribarne, López Rodó y Velo de Antelo. En la foto, un momento del mitin de La Coruña, en el que tomó la palabra el ex Ministro Fraga. (Foto Europa Press.)



## CARLISTAS EN JAVIER

El Partido Carlista celebró el pasado domingo la conmemoración de Montejurra en el castillo de Javier, ante la imposibilidad de llevar a cabo los actos en el histórico monte, debido a las medidas policiales que impidieron el acceso a este lugar. En el castillo se celebró una misa por el alma de don Javier de Borbón. Las fotos recogen una panorámica de la concentración de carlistas en la explanada del baluarte. (Foto Cifra.)



## CLAUSURA DE LA «CUMBRE» SOCIALISTA

El secretario general del Partido Socialista Obrero Español dirige la palabra a los asistentes a la clausura de la Conferencia de Países Socialistas del Sur de Europa, celebrada el domingo. Junto a él aparecen el primer ministro portugués y secretario del Partido Socialista de aquel país, Mario Soares, y el secretario del PS francés, François Mitterrand, también presentes en el acto. (Foto Cifra.)

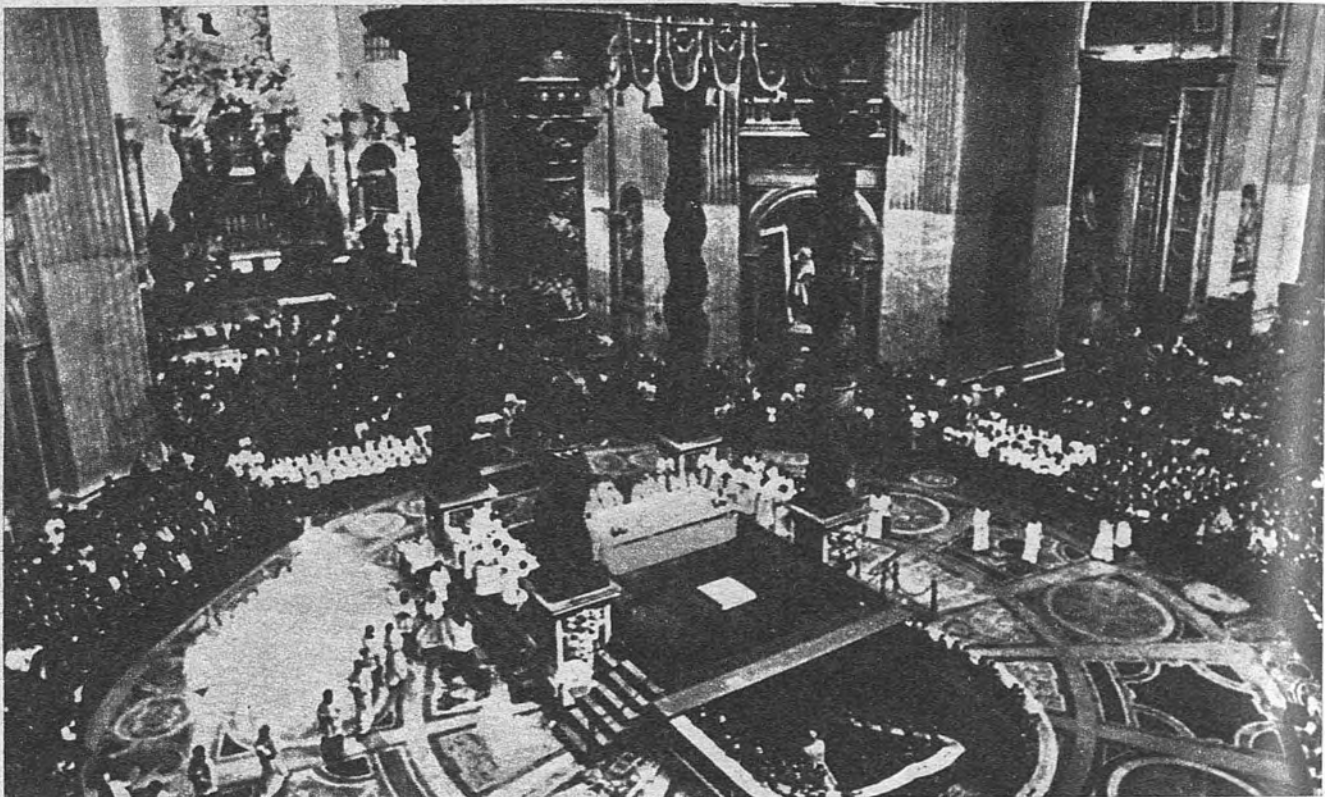
Ayuntamiento de Madrid





## MARIA ROSA MOLAS, NUEVA BEATA ESPAÑOLA

El pasado domingo, una religiosa española, sor María Rosa Molas y Vellvé, fue beatificada por Pablo VI en la Basílica de San Pedro, durante una ceremonia a la que asistió una delegación oficial del Gobierno de nuestro país, presidida por el Ministro de Agricultura, Fernando Abril Martorell. Asistieron a Pablo VI, en el oficio religioso, el arzobispo de Madrid, cardinal Tarancón; el arzobispo de Tarragona, monseñor Pont y Goll; el obispo de Tortosa, monseñor Carles, y el obispo de Segorbe, monseñor Cases. (Fotos Europa Press y Cifra.)



## VOCES y ECOS

### ● CORTES CONSTITUYENTES

«No creo que nadie niegue que las próximas Cortes van a ser en más o en menos constituyentes. Lo que posiblemente está en discusión es la medida en que deben serlo. Esto es, hasta qué punto ese acto constituyente debe representar una reforma del orden constitucional que cubren hasta este momento las Leyes Fundamentales existentes, o la redacción de un nuevo texto que las derogue íntegramente.

No quiero tampoco entrar en esa polémica por la razón simplísima de que lo que puede haber de aprovechable, y creo que lo hay, en las precedentes leyes fundamentales puede incorporarse a un nuevo texto, de la misma forma que artículos redactados para la Constitución de 1837 estaban presentes en la Constitución de 1876, y algunos llegaron hasta la de 1931 y hasta las propias Leyes Fundamentales. Esto es un problema de técnica jurídica, que está al margen de la discusión.

En cambio, creo que es muy importante subrayar que lo que haya de hacerse debe hacerse de una sola vez



—SUAREZ: ¡Si te dejo ahora naufragas!

—Pueblo—

y pensando que no deba ser reformado, por lo menos en una generación. Una reforma constitucional, a la que en alguna ocasión se la ha llamado un acto de fundación del Estado, tiene un costo social, político, e incluso financiero, que no permite prodigarla en la historia de un pueblo. Supone un debate sobre las bases, los principios y las reglas a las que debe sujetarse la vida de un pueblo. Implica el riesgo de una discusión de ideas que son el fundamento mismo de la convivencia, determina una movilización profunda de todos los intereses que pueden entrar en conflicto y crea situaciones de interinidad en los fundamentos de legitimación de una comunidad política.»

(Luis Sánchez Agesta, en «Ya»)

### ● SIN FANTASMAS

«Si queremos una España nueva, unida, de todos y para todos, se está realizando por algunos desenterrados lo menos idóneo para conseguirlo. La réplica puede aparecer cualquier día, sacando a luz, periodísticamente, también, los posibles Paracuellos de Valladolid o Badajoz. Ficticios, quizás. Pero espectrales y sensacionalistas igualmente. Y divisorios.

No más espectros. No más fantasmas. No más aparecidos. No mas "reabrir viejas heridas", ni saldar "viejas cuentas", hurgando en el basurero de la historia. No más "ellos y nosotros". Lo que importa es el futuro. El basurero de la historia es la quijada fratri-

da que se interpuso entre Caín y Abel. El porvenir que España está construyendo, en este amanecer democrático, no es la pendulación endémica del fratricidio, sino la convivencia cordial.

La expresión "ellos y nosotros" debe desaparecer en raíz. Cuando no existan "ellos y nosotros", no en el lenguaje ni en la acción, es cuando la atmósfera política de España será respirable.»

Gabriel DEL ESTAL  
(en «La Verdad».)

### ● PILAR

«Pilar ha sido siempre un poco monja, o a lo mejor mucho más monja que la mismísima Santa Teresa, porque nunca se encerró en un convento, sino que hizo un convento de toda España: de aquella España de niños hambrientos y enlutados, de aldeas perdidas, de país subdesarrollado, de paisaje desconsolador, de paisanaje ignorante, de mujeres discriminadas. Pilar ha acudido durante años y años a los lugares donde morían los niños, las madres recién paridas, las canciones y los bailes del pueblo, los talentos y las tradiciones. Ha llevado a los pueblos pobres, a las aldeas encaladas y a las gentes boquiabiertas de la España de la posguerra, la gimnasia, la ducha, la música, la medicina de urgencia, la cátedra ambulante, el libro, la pizarra. Y, sobre todo, la alegría.

Pilar ha sido, desde siempre, como esa tía solterona que no se casa para poder cuidar de los sobrinos, que no quiere que le compren nada para ella, porque todo le parece caro y conoce la pobreza de los demás, que se ríe mansa y casi tontamente de ti si le llamas condesa. Se acabó la Sección Femenina, y Pilar se va con las manos llenas de todo cuanto ha dado.»

Jaime CAMPANYA  
(en «Informaciones».)



## RELACIONES EXTERIORES

### En Palma de Mallorca

## MARTIN VILLA SE ENTREVISTO CON EL MINISTRO DEL INTERIOR FRANCES

- \* Francia y España estrechan su colaboración en materia de seguridad

El Ministro español de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa, se entrevistó ayer, en Palma de Mallorca, con el titular francés del Interior, Christian Bonnet, en un encuentro promovido por España, y en el que se trataron temas de gran importancia para ambos países. A esta reunión asistió también el embajador de Francia en España.

Según se ha podido saber de fuentes competentes, esta reunión ha servido para que España y nuestro país vecino coordinen mejor sus esfuerzos en materia de seguridad, tema que ha sido siempre preocupación de los titulares de los Departamentos de Gobernación e Interior.

Esta entrevista se interpreta como un fortalecimiento de las relaciones amistosas entre los dos países.

### El Gobierno italiano

## PARTIDARIO DE LA ENTRADA DE ESPAÑA EN LA CEE

(previa modificación de determinados reglamentos comunitarios)

- \* Jornada del Ministro de Agricultura en Roma
- \* Próxima creación del comité mixto italo-español para estudiar los problemas agrícolas

Fernando Abril Martorell, Ministro de Agricultura, informó ayer a los corresponsales españoles en Roma de los resultados de su viaje a esta ciudad, poco antes de su regreso a Madrid. Subrayó, en este sentido, que el Gobierno italiano —por boca de su colega Giovanni Marcora— se había mostrado partidario del ingreso de España en la CEE, previa modificación de algunos reglamentos del Mercado Común. Asimismo anunció la próxima creación del comité mixto italo-español para estudiar los problemas agrícolas comunes de los dos países.

En el capítulo de relaciones exteriores, el vicepresidente de Luxemburgo, Bernard Berg, que ayer llegó a Madrid en visita oficial, se refirió también al mismo tema en sentido positivo. «Somos favorables a la entrada de su país en la Comunidad», dijo al llegar a Barajas. (Página 9.)

## LOPEZARIAS-La Casa de las Estanterías

Víctor Pradera, 31. Teléfono 247 83 70  
MADRID-8



ESTANTERIAS EN GRAN VARIEDAD DE MODELOS Y MEDIDAS

Especializados en comercios, farmacias, archivos, almacenes, etcétera

Precios desde 883 pesetas

Llamando al 247 83 70, un perito le visitará y le daremos presupuesto sin compromiso

### Barcelona

## EL PRESIDENTE DE CROS, S. A., VICTIMA DE UN CRIMINAL ATENTADO

- \* Murió al estallarle una bomba de relojería que cinco individuos le habían adosado al cuerpo
- \* Habían solicitado quinientos millones de pesetas

El conocido industrial catalán José María Bultó-Marqués, presidente de la Sociedad Anónima Cros, fue víctima ayer de un criminal atentado. Cinco individuos armados le adosaron una bomba de relojería en el cuerpo, con esperadrapo, advirtiéndole que estaba programada para tres días y que antes debería entregarles una suma de 500 millones de pesetas; amenazándole además de que si intentaba quitarse la bomba ésta explotaría. (Más información en la página 33)

### Terminó la «cumbre» económica

## LA SOLUCION: SEGUIR JUNTOS

- \* Las posturas siguen distantes en lo que respecta a deflación y energía

Ha concluido la «cumbre» económica occidental en Londres con un comunicado firmado por los siete participantes, del que se desprende que el seguir juntos es la única solución. A la hora de hacer recuento hay que destacar que hubo homogeneidad de cara a la lucha contra el desempleo, la inflación ayuda a los países pobres y el fortalecimiento del Fondo Monetario Internacional; sin embargo, las posturas siguen distantes en lo que respecta a deflación y energía.

(Págs. 29 y última)

### Hoy puede hacerse público

## ORTIZ GONZALEZ, NUEVO MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Luis Ortiz González ha sido nombrado hoy nuevo Ministro de Obras Públicas, según pudo saber ARRIBA, anoche en fuentes competentes. Posiblemente, el nuevo miembro del Gabinete jurará su cargo ante el Rey Don Juan Carlos, mañana miércoles, y participará ya en el Consejo de Ministros que tendrá lugar el próximo viernes en el palacio de la Moncloa.

**DICHO Y OIDO**

Lo quieren todos los líderes políticos

## UN «HYDE PARK», EN LA PLAZA DE COLON

En una cosa están de acuerdo los líderes políticos desde Fraga hasta Carrillo, y es, ni más ni menos, que en la idea de crear, en la futura plaza de Colón un lugar destinado a intervenciones políticas, sindicales o religiosas de espontáneos. La idea parte de un documento destinado al Gobernador, Juan José Rosón y al Alcalde Arespacochaga, que llevaría las firmas de todos los candidatos por Madrid a las elecciones, y en el que se pide «autorización y lugar» para intervenciones públicas ante quien quiera escuchar. Si, una especie de la famosa esquina londinense de Hyde Park Corner, en la que cada domingo espontáneos oradores hablan y polemizan con los que pasean. Si el documento logra la firma de Suárez, el Alcalde y el Gobernador no tendrán más remedio que decir que sí. (Pasa a la página 12.)

## PATTY HEARST: CINCO AÑOS DE LIBERTAD CONDICIONAL

Un juez de California sentenció ayer a Patricia Hearst a cinco años de libertad condicional por su participación en un asalto a mano armada en 1974 con un comando guerrillero del Ejército Simbiótico de Liberación. El juez de Los Angeles que pronunció la sentencia dijo que el caso de la rica heredera ha sido el más difícil de todos los afrontados en sus siete años de carrera. En la foto Patti a su salida del juzgado. (Ap-Europa Press.)





## URGENTÍSIMO EL PRESIDENTE

Señor Director: El día 3 de mayo, a las veintidós horas, una gran mayoría de españoles estábamos pendientes del televisor para poder escuchar el mensaje dirigido a todos los españoles por nuestro Presidente.

Para mí, hombre no muy ducho en política, y pienso que para una gran mayoría de los españoles pertenecientes a eso que en los últimos años se dio en llamar «mayoría silenciosa», el tono del mensaje ha estado lleno de realismo y sinceridad, y pienso que las riendas de la evolución política hacia la democracia las está conduciendo por un camino muy acertado.

El Presidente anunció su presentación en las próximas elecciones como candidato independiente al Congreso de Diputados, con renuncia a una dedicación activa en la campaña electoral, por tener que seguir gobernando el país, hasta que éste exprese la voluntad popular.

Ahora bien, si todos los partidos políticos han realizado coaliciones con partidos afines para reforzar su campaña en las elecciones y están gastando fuertes cantidades en publicidad (algunos partidos tienen programados gastos de hasta 1.500 millones de pesetas) para promocionar y sacar adelante a sus candidatos, ¿por qué los que somos partidarios del Presidente no podemos hacer unidos nuestra propia campaña para promocionar más a nuestro candidato?

Me parece lógica la postura del Presidente de no utilizar los medios a su alcance para su propia campaña, pero ¿quién podría criticar con lógica el que lo hagamos sus partidarios?

Antonio CALVO VILLAMAÑAN  
(Madrid)

## QUEJAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Señor Director:

Por considerarlo de interés colectivo, como todo lo concerniente a la Seguridad Social, con ánimo de que pueda llegar a algún responsable del Ministerio de Trabajo, INP, etc., ruego a usted la publicación del caso que paso a exponerle:

Según es costumbre, sin tener en cuenta para nada los intereses de los asegurados ni de los médicos que nos atienden, nos hemos visto desagradablemente sorprendidos al acudir a la consulta de Medicina General de las diez y media de la mañana, en el consultorio San Francisco de Paula, y encontrarnos con que nos han cambiado el médico. Después de cerca de seis años de prestarnos su asistencia el doctor Valverde, tiempo en el que se ha ganado el respeto y el cariño de todos los asegurados a él asignados, por sus valores humanos, pues es uno de esos médicos, que también los hay en el Seguro, que tiene enfermos, no simplemente números de cartillas; que visita a los jubilados periódicamente (y si es necesario a diario) si sabe que están delicados, sin esperar a que le avisen; que te presta el tiempo y la atención debida, que está a su hora y siempre cubre su tiempo de consulta, siendo corriente que el médico que le sigue le encuentre todavía atendiendo, etc.

Puesto el caso en conocimiento del director del ambulatorio Pedro González Bueno, en Hermanos García Noblejas, nos dice que la plaza se cubrió por oposición y que no hay nada que hacer. Se le pide el libro de reclamaciones y se niega a facilitarlo porque opina que no procede. Que dicho doctor era interino, y al cubrirse la plaza, tendrá que esperar a que se le dé de otra. Que escribamos, pidiendo firmas, etc., pero el libro de reclamaciones, nada.

En nuestro ambulatorio, la enfermera jefe también se niega a facilitarnos, con las mismas evasivas.

Resumiendo, y siendo el sentir de la totalidad de los asegurados de dicha consulta, elevamos a quien corresponda nuestra más enérgica queja y pedimos:

1.º Nos sea respetado nuestro derecho a mantener NUESTRO MEDICO DE CABECERA, que nos ha demostrado su competencia, interés y valores humanos.

2.º Sean considerados los perjuicios que nos causa esta medida, a los asegurados y al doctor Valverde, y los cerca de seis años que lleva cubriendo el puesto.

3.º Que nos sean facilitados libremente los correspondientes libros de reclamaciones, única forma de tener que responder los responsables de los ambulatorios y de poder poner remedio a tantas quejas de pequeños incidentes que pueden ser solucionados de inmediato, y otras que no se pasan a la superioridad.

Para mayor identificación le diré que poseo la cartilla de asegurado número 28/567.570, con el titular y nueve beneficiarios, y el DNI 1.541.361.

Francisco RUEDA GARCIA  
(Madrid)

## RETRATOS PARA UNAS ELECCIONES

# EL «VIEJO PROFESOR»

PARA las nuevas generaciones de universitarios españoles, para los socialistas del país, para un número creciente de ciudadanos que empiezan a interesarse por los asuntos públicos, el «viejo profesor» es Enrique Tierno Galván: catedrático, presidente del PSP y, ante todo, un aire refrescante de ética y salubridad moral en el contaminado mundo de la acción política.

Tierno Galván no es hombre que facilite la confidencia. Saluda con amabilidad, pero con distancia. Cuentan que, en el famoso mitin de Comillas, Azaña se enfadaba con el auditorio porque, con sus aplausos, le hacían perder el hilo argumental. «No me aplaudan», llegó a decir, según parece, lo que no es poco mérito en un político. Hace algunas semanas, en la plaza de toros de Vista Alegre, Tierno amonestó con profesoral energía al entusiasta público que asistía al mitin del PSP y les pidió que cesaran en sus gritos para dejarle reflexionar coherentemente en alta voz. Los seguidores de Tierno iban llegando a asimilar tan exactamente la imagen del «viejo profesor», que las veinticinco mil personas que abarrotaban la plaza abrieron las orejas y cerraron las bocas como si fueran un puñado de dóciles pupilos. El saber puede irradiar más autoridad que la coacción.

Azaña fue, en su tiempo, el hombre de la República. Carecía de las masas fanáticas de Largo Caballero, de las simpatías de Prieto, de la gra-



cia andaluza de Alcalá Zamora, del generalizado respeto a la talla humana e intelectual de Besteiro... pero la República española de 1931 no era concebible entonces sin Manuel Azaña. El profesor Tierno —más próximo seguramente a la imagen de Besteiro que a la de Azaña— es, hoy en día, el hombre de la izquierda española. Su partido carece de la máquina organizativa del PCE, cuenta con recursos económicos muy inferiores a los del PSOE, influye quizá menos en las poderosas centrales sindicales... pero la izquierda española de 1977 no es concebible sin Tierno Galván. Es lógico que haya sido el primer líder de izquierdas llamado a la Zarzuela y que la entrevista con el Rey fuera tan extensa.

El profesor es consciente de su papel. Es afable y distante, tímido con las personas y arrogante con las masas. En las conversaciones privadas intenta rehuir el liderazgo. En público, habla con el estilo de la vieja escuela: es

lento, pausado, no teme repetir frases y rectificar palabras como si buscara la precisión de la cátedra, regaña y domina al auditorio, a veces es ácido en la ironía, emplea sin reservas las palabras de moda y sabe incitar los reflejos condicionados: «Tenemos que romper los límites que han puesto a la imaginación.» Es parco en los ademanes. Sitúa el antebrazo derecho a la espalda, apretado contra los riñones, y acciona suavemente con la mano izquierda, pequeña y pálida. Apenas si tiene, al final, que recoger el gesto.

Afirma ser un optimista histórico y no tiene reparos a declararse patriota. Enrique Tierno Galván —un «viejo profesor» de sólo cincuenta y nueve años— orienta y encauza un modelo de socialismo posible: la utopía en el corazón, pero frialdad y razones en la cabeza. Para la derecha, Tierno no sería un interlocutor cómodo, pero sí válido y sensato.

Ricardo BLOM

## ¿DE QUIEN SON LOS SINDICATOS?

LA orgía de siglas partidistas que han surgido en el país sucede ahora la proliferación sindical, en la que pocos reparan, pero que puede convertirse en un guirigay de alto nivel. Cuando urge, como dijo el Presidente, llevar a cabo el pacto social y el mundo del trabajo necesita, por tanto, definir sus representantes y portavoces, aparece el fantasma de la división, del enfrentamiento y de la politización.

Convendría evitar esto a toda costa. La economía española no está para bromas y todos, para bien o para mal, vamos en un mismo carro. La evidente vinculación a los partidos, el socorrido papel de correa de transmisión no son seguramente las notas que convienen a los intereses específicos e inmediatos de la clase trabajadora. Tal vez la unidad sea utópica, mas ¿de qué vale que a un sindicalismo vertical sustituya otro sindicalismo de distintos colores, alterado e inerte, sin virtualidad para llevar a cabo su misión auténtica?

Defender los objetivos del mundo laboral, trabajar a favor de las necesidades del obrero, mantener las reivindicaciones, ésa es la misión del sindicato. La confusión no ha terminado o empieza ahora, quién sabe, mientras ni aún los antiguos funcionarios de la OS han disipado su perplejidad.

Lo que ocurre es que puede haber intereses subterráneos de otro orden que se aprovechan del sindicalismo libresco que anida en muchas mentes de buena fe.

Las centrales sindicales van a tener un papel de primera línea en la democratización social y económica del país. El juego está planteado entre la creación de unas superestructuras que manejan al trabajador y la necesidad urgente de que sea el propio trabajador quien integre y controle los sindicatos sin interferencias ideológicas, divisiones o manejos de los grupos de presión.

Esteban GRECIET



# El 10 por 100

**C**ERCA de seis mil españoles compiten, de aquí al 15 de junio, por poco más de quinientos escaños. A escala reducida, el «caso Madrid» puede proporcionar, justamente, una «media» notablemente desproporcionada: unos seiscientos nombres, en las candidaturas para el Congreso, y treinta y tres en las candidaturas para el Senado, cuando, respectivamente, corresponderán a la provincia treinta y dos y cuatro escaños.

Y en cuanto al colorido de las listas, no puede dudarse de que es múltiple: del morado-negro, al rojo-violeta, pasando por muchos tonos de amarillos y verdes. O, dicho en traducción simultánea, desde unos grupos con ideologías claramente de extrema derecha, hasta otros decididamente ultragauchistas y revolucionarios, pasando por los tonos medios de democracias cristianas, socialdemocracias e ideologías liberales. Simplificar aquel espectro de casi trescientos partidos con que se inauguraba el año a una quincena de opciones por provincia, no es que sea excesivo, pero sí es un primer paso hacia una clarificación que, necesariamente, deberá tener otros.

Este primer avance hacia la parcelación de las ideologías —de trescientos partidos se han conseguido una quincena de opciones— va a tener en ese diez por ciento que deberán arrojar las urnas —de seis mil candidatos, algo menos de seiscientos elegidos—, el paso siguiente en el mismo orden de cosas. En los últimos días, ajetreteados para los redactores de listas, intensos para las secretarías de los líderes políticos y para tales líderes, no pocos autocalificados partidos se han visto obligados a arrojar la toalla de la participación electoral, por inferioridad de condiciones, en ocasiones, o por falta de condiciones dialécticas a la hora de «vender» a los propios candidatos, en las listas de una operación más amplia.

Adelantar, sin embargo, que cada alianza será, irremediablemente, el embrión de un partido político, mucho me temo que sería prematuro, aunque haya habido tentaciones de hacerlo ya. La mezcla de ideologías que puede observarse en alguna de las coaliciones conseguidas no será fácil hacerla compacta y decisiva a plazo más largo que el electoral. Dicen los expertos que a nuestro tiempo corresponde un periodismo de predicciones, o cuando menos, de previsiones. La mía —modesta necesariamente— es contraria a que las grandes alianzas vayan a constituirse en grandes partidos. La remodelación no ha hecho sino comenzar. Trescientos partidos han hecho entre quince y treinta alianzas electorales. Este número de coaliciones, a su vez, deberá volver a hacer y deshacerse para nitegrar, ya con actas para el Senado y para el Congreso, los definitivos partidos de diferenciación ideológica. Las etiquetas de «moderación», o de «conservadurismo», «izquierda»..., son momentáneas fórmulas para fijar la atención de un electorado inexperto. No hay tiempo para más.

José CAVERO



## La «cumbre» de Londres

**C**ON un programa de intenciones realmente interesante, porque puede ponerse a consenso con seguridad de éxito en cualquier parte del globo terráqueo, ha culminado la «cumbre» económica de Londres. Sin fórmulas mágicas, pidiendo fe y esperanza y prometiendo para el futuro regular vagamente la caridad. La «cumbre» ha perfilado un éxito real, sin embargo, el del Presidente Carter, que ha podido, en el caballo de Troya económico, reunirse con sus aliados más importantes. El Presidente americano, a todos los efectos, ha justificado sus gastos de viaje y es el único que sale de Londres con el beneficio concreto de haber tenido el gusto de conocer a Helmut Schmidt y a Giscard d'Estaing. Ya es algo.

Por lo demás, consenso casi general, no muy difícil de lograr cuando se selecciona a los asistentes dentro de la misma comunidad de intereses. Además, hasta los esquimales están de acuerdo en que se debe reducir la inflación y combatir el desempleo, mantener el crecimiento, «buscar» —sin garan-

tías de encontrar— recursos financieros internacionales, combatir el proteccionismo, liberalizando el comercio mundial, conservar energía, desarrollando la nuclear, pero evitando sus riesgos y concluir el diálogo Norte-Sur aumentando el flujo de ayuda a los tercer y cuarto mundos. Aprobar un paquete de deseos así es como poner a votación los diez mandamientos. Por otra parte, cuando no había consenso total, como en la cuestión de ventas nucleares y derechos humanos, se buscaron fórmulas de compromiso felices entre Estados Unidos, Francia y Alemania. Vengan ustedes reactores, pero formemos un grupo de debate en torno al tema. O sea, que Carter tuvo una función. Los demás, la de antes.

Un poco, sólo un poco, el ambiente de Londres recuerda el nacimiento de una democracia. A falta de cosas mejores, el primer ministro británico, en ausencia de formulaciones concretas, pidió a todos fe en la potencia ordenadora de los sistemas democráticos para dar cauce a los problemas econó-

micos. La democracia, día a día, se va convirtiendo en una salida escapista para lo insoluble. Claro que como una moneda demasiado usada corre el riesgo de ser sustituida. La democracia es como las aleaciones de titanio para aviones de alta velocidad: muy resistente, pero sumamente frágil.

Lo malo de todo esto es que se crearon excesivas esperanzas antes de la «cumbre». Mil seiscientos periodistas hablaban de esas esperanzas y ahora sólo pueden contar comunicados conjuntos clásicos que erosionan la credibilidad ya escasa de la dirigencia occidental en un momento en el que es precisa toda la fe. Pero todavía, pueden contar que bajo el paraguas de la «cumbre» sólo se han resuelto problemas bilaterales concretos, como estaba más o menos previsto, sin generalizar, sin sospechas siquiera de posible eficacia y dando una vez más la sensación de que ha fallado el nuevo intento de construcción del Arca de Noé ante el diluvio ese que viene. Un arca, por cierto, con cabida sólo para parte del mundo.

Arriba



Ayuntamiento de Madrid

Arriba



# el país

## LISTAS, SOLO LISTAS

Los teletipos de las agencias informativas apenas transmitían ayer otra cosa que listas electorales. Candidatos al Senado y al Congreso. Candidatos por Madrid, por Huelva y por Canarias; mítines de los distintos partidos en las distintas provincias... Elecciones y sólo elecciones. Los «politólogos» tienen en sus manos material para estudiar la nueva clase política española. No en vano cientos de nombres de aspirantes —la mayoría de los cuales sólo seguirán siendo eso, aspirantes— son absolutamente desconocidos. No faltan, sin embargo, datos sobre sus edades, sus procedencias, sus trayectorias políticas, su pertenencia a una u otra clase social... Hay ya algunos datos. Por ejemplo, muy pocas mujeres. Hablando de Madrid, sólo uno de cada cinco candidatos al Congreso es mujer. Y sólo hay dos mujeres entre los cuarenta aspirantes al Senado por la misma provincia.

Hay, sin embargo, otras razones. Muchos de estos candidatos sólo aspiran a que se oiga, a que «suene» su nombre. Todo es una etapa de «preparación para las elecciones municipales». Hay un enorme estudio sociológico a hacer entre estos seis mil y pico candidatos que optan a quinientos y pico escaños en el Parlamento.

Pero ayer los teletipos sólo traían listas y listas. Una riada interminable de nombres y de esperanzas.

## LA UNIVERSIDAD

Entre los muchos problemas que tiene hoy y ahora nuestra Universidad —sin solucionar en una gran parte—, el más acuciante es ahora el de los penenes. Ayer el director general de Universidades era entrevistado en Televisión Española y hacía unas importantes declaraciones sobre el fondo y el trasfondo de la actual huelga de este profesorado que amenaza con dejar sin exámenes —como ya han dejado sin curso y sin enseñanza— a buen número de universitarios. Según el señor Arias Bonet, «es del dominio público su negativa a seguir ocupándose de las clases e incluso se habla de su propósito de no examinar a los alumnos». Esta afirmación, que podría matizarse diciendo que también han manifestado con claridad que se van a negar a examinar, es realmente alarmante. Estamos ante un hecho: Se han perdido miles de horas de clase. Hay aún más: se van a perder —o a celebrar en condiciones anormales— miles de exámenes. ¿Qué se va a exigir a unos estudiantes que han recibido un diez por ciento de las clases a que tenían derecho? ¿Cómo se van a dar los aprobados o los suspensos? ¿Qué baremos se van a utilizar? Son preguntas a las que nadie ha respondido.

Yo acepto que los penenes protesten por aquello que consideran injusto —y que lo es en muchos casos— de su «status» profesional. Acepto que el Ministerio ceda sólo en lo que puede ceder y que ambos dialoguen para llegar a un acuerdo. Me cuesta más trabajo pensar que pueden pasar seis u ocho meses sin llegar a una solución y sin que el Ministerio —que, al fin y al cabo, tutela los intereses de los estudiantes y de sus familias— se haya pronunciado con claridad es decir, con medidas concretas y efectivas. Que tienen razón los penenes, pues que se la den. Que no la tienen, pues que tomen las medidas necesarias para que su postura no repercuta en la enseñanza. A estas alturas, casi en plenos exámenes finales, y después de un curso perdido, el director general de Universidades acaba diciendo: «Sólo querría, apelar una vez más, al buen sentido universitario de ese profesorado para que comprenda...» Además de las listas, palabras, palabras...

**DOSCIENTAS MILLAS** Si no se tuercen las cosas, también nosotros vamos a tener nuestras aguas jurisdiccionales extendidas hasta las 200 millas. Esas 200 millas hundieron a nuestra industria pesquera en muchas zonas. A mí me preocupa ahora que esta extensión nos haga quedar —con nosotros mismos— de maravilla, pero que no nos sirva, prácticamente, para nada.

Francisco MURO DE ISCAR

## Confirmado

# EL CONDE DE BARCELONA CEDE SUS DERECHOS DINASTICOS

\* La ceremonia podría celebrarse el próximo día 14 en el Palacio de la Zarzuela



MADRID. (De nuestra Redacción.)—«La secretaría del conde de Barcelona, haciéndose eco de las noticias sobre la posibilidad de una renuncia de los derechos históricos de don Juan de Borbón en favor de su hijo, Su Majestad el Rey Don Juan Carlos, confirma que, efectivamente, tal hecho se proyecta llevar a efecto en fecha próxima. En la nota hecha pública en la tarde de ayer se especifica también que la ceremonia se celebrará en el Palacio de la Zarzuela.

La noticia, que había sido anticipada en su edición de ayer por el diario «Informaciones», fue posteriormente corroborada por la agencia Cifra.

Aunque el comunicado oficial no especifica el día concreto en que tal hecho vaya a tener lugar, el vespertino aventuraba la fecha del

próximo sábado, día 14, como segura. Igualmente, el periódico señalaba en su información que el acto tendrá carácter privado —para no entorpecer el proceso electoral— y contará con la asistencia, entre otras personalidades, del Ministro de Justicia, Landelino Lavilla, en su calidad de notario mayor del Reino.

Por su parte, Pedro Sainz Rodríguez que recientemente regresó de Lisboa —como se recordará, el conde de Barcelona reside normalmente en Estoril—, comunicó a su secretariado la noticia, afirmando que no se trata de una renuncia, sino una cesión voluntaria de derechos, «que constituye una prueba más de su patriotismo».

Abundando en el tema, «Informaciones» apuntaba —sin asegurarlo— que tal vez esta cesión de derechos podría coincidir con el traslado a España de los restos de Alfonso XIII que ahora reposan en Roma.

Fuentes allegadas al padre de Don Juan Carlos declararon que «este suceso otorga legitimidad histórica a su hijo cuando próximas ya las elecciones la aceptación de la democracia por las distintas fuerzas políticas es un hecho. Las Cortes del futuro no podrán poner en duda la legitimidad histórica de Don Juan Carlos.

## Cesiones históricas

Don Juan de Borbón se convertirá así en el quinto jefe de la Casa Real española que a lo largo de nuestra historia renuncia a sus derechos dinásticos en favor de sus herederos.

Carlos I lo hizo en favor de su hijo Felipe II, y Felipe V en la persona de su hijo Luis I, ambos al alegar razones de cansancio físico.

Carlos IV renunció a sus derechos en beneficio de su hijo Fernando VII, como consecuencia del motín de Aranjuez, que dio al traste con la prinzanza de Godoy.

Isabel II lo hizo en favor de Alfonso XII, y Alfonso XIII, por su parte, renunció en favor de don Juan de Borbón, conde de Barcelona. En ambos casos la renuncia se hizo en el exilio de los Monarcas.

# PEDRO DE CHURRUCA, NOMBRADO JEFE DE PROTOCOLO DE LA ONU

\* Ayer se entrevistó con el secretario general de Naciones Unidas, Kurt Waldheim

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—El portavoz oficial de la Secretaría General anunció ayer oficialmente la designación del embajador español, Pedro de Churruca, marqués de Espinardo, como jefe de Protocolo de la ONU.

El embajador De Churruca, acompañado por el representante permanente de España ante la ONU, embajador Jaime de Piniés, se entrevistó ayer con el secretario general, Kurt Waldheim, formalizándose la designación de la que ya se había hablado extraoficialmente en ocasión de la visita del Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, a la ONU.

El portavoz señaló que el embajador De Churruca ingresó en la carrera diplomática en 1945, y ha tenido amplia experiencia, desempeñando diversos cargos en Roma, la Santa Sede, Lisboa, Buenos Aires y Dublín, además de participar en numerosas conferencias y negociaciones internacionales.

Agregó que el último puesto del embajador De Churruca fue como director general del Gabinete del Ministro de Asuntos Exteriores de España, y que tomará posesión como jefe de Protocolo de la ONU a principios de junio.

De Churruca será el funcionario español de más alta categoría en el sistema de Naciones Unidas, ya que el jefe de Protocolo es miembro del Gabinete del secretario general, y a él corresponden decisiones importantes en cuestiones protocolares, que a veces son fundamentales para el funcionamiento de esta organización internacional.

# De la Mata recibió a la Federación Empresarial Madrileña

MADRID. (Cifra.) — Representantes de la Confederación Nacional de Empresarios y de la Federación Empresarial Madrileña han visitado al Ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata, en su despacho oficial.

Tanto la Confederación Empresarial como la Federación Madrileña han presentado a continuación sus estatutos en los correspondientes registros para proceder a la legalización de las patronales.



**El Gobierno italiano**

# PARTIDARIO DE LA ENTRADA DE ESPAÑA EN LA CEE

(previa modificación de determinados reglamentos comunitarios)

- **Jornada del Ministro de Agricultura en Roma**
- **Próxima creación del comité mixto italo-español para estudiar los problemas agrícolas**

ROMA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El Ministro de Agricultura, Fernando Abril Martorell, antes de trasladarse al aeropuerto militar de Roma para regresar a Madrid, se reunió con los corresponsales de la Prensa española en el Palacio de la Embajada, cerca de la Santa Sede, informándoles de algunos aspectos de su visita a la ciudad del Vaticano, como presidente de la misión extraordinaria para la beatificación de sor María Rosa Molas. Tras confirmar que el Santo Padre a lo largo de la audiencia privada expresó profundos sentimientos de afecto hacia España, con un especial y ferviente testimonio personal para el Rey, y que el mismo ambiente dominó en los encuentros celebrados con el cardenal secretario de Estado, monseñor Jean Villot, y con sus colaboradores, monseñor Agostino Casaroli y monseñor Giovanni Benelli, el señor Abril pasó a tratar los temas de su larga conversación con el ministro italiano de Agricultura, Giovanni Marcora. El encuentro se prolongó luego durante el almuerzo en el Gran Hotel y una larga sobremesa: en total más de cuatro horas sin interrupción.

El ministro italiano, que ha sido invitado a visitar oficialmente España (el viaje se celebrará a primeros de junio) «ha tenido un especial interés», según aclaró el señor Abril «en subrayar que es partidario del ensanchamiento de la Comunidad, pero ha querido recordar que esto ha de estar precedido de una modificación de determinados reglamentos comunitarios, en el sentido de contemplar adecuadamente el conjunto de producciones mediterráneas. Esta es realmente

## ROMA

De nuestro corresponsal, ALEJANDRO PISTOLESI

te la posición italiana respecto a la cuestión de fondo de una adhesión de España a la Comunidad».

Esta actitud sustancial del ministro Giovanni Marcora la confirmó también a lo largo del encuentro del Ministro Abril con los periodistas, el embajador de España cerca del Quirinal, Carlos Robles Piquer, que leyó textualmente una tarjeta que le había enviado hace unos días el ministro italiano, acusando recibo de un periódico español que hablaba de sus declaraciones negativas sobre la presencia de España en la CEE. «No obstante, lo que dicen los periódicos —subraya Marcora en la tarjeta— soy favorable a la entrada de España en la Comunidad Económica Europea. Deseo sólo que no vaya a encontrarse en dificultades sobre el terreno agrícola, como, desgraciadamente, le ha sucedido a Italia».

A este respecto, el señor Abril Martorell dijo que de su conversación con el ministro Marcora sacó la impresión de que el Gobierno italiano «tiene problemas dentro de la Comunidad». Fundamentalmente se trata de la escasa participación que en el fondo comunitario tiene la reforma de estructuras y, en lo que se refiere a la política de precios, el escaso relieve que tiene el sostén de precios aplicados a los productos hortofrutícolas.

Por su parte, el ministro italiano de Agricultura difundió un

comunicado oficial sobre el «largó y cordial coloquio» de hoy entre los dos ministros, subrayando que «han sido examinados los problemas agrícolas y socioeconómicos relacionados con la entrada de España en el Mercado Común, con referencia a la comprobada oportunidad de una integración productiva de las agriculturas de ambos países, sobre todo en los sectores típicamente meridionales, como el vino, los hortofrutícolas en general y los agrarios en especial, y el aceite de oliva. Han sido estudiados los intereses comunes porque España entre en la CEE y la voluntad de llegar a la adhesión dentro de un marco bien definido de derechos y deberes de la Comunidad, con el fin de asegurar un mejor equilibrio entre las agriculturas continentales y mediterráneas».

## COOPERACION TECNICA ENTRE ESPAÑA Y ECUADOR

- ✱ **Las conversaciones comenzaron ayer entre los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El ministro de Relaciones Exteriores del Ecuador, Jorge Salvador Lara, inició esta mediodía en Madrid sus conversaciones con su colega español, Marcelino Oreja Aguirre.

Las conversaciones giraban en torno a la cooperación bilateral entre España y Ecuador, especialmente acerca de los acuerdos que ambos ministros firmarán hoy para la aplicación de los convenios de seguridad social y complementario de cooperación técnica sobre energía atómica y complementario de cooperación técnica en materia de aprovechamiento de recursos hidroeléctricos.

El canciller ecuatoriano inició su primera jornada de visita oficial a España con la colocación de una ofrenda floral ante el monumento a Isabel la Católica, en el paseo de la Castellana.

Posteriormente el ministro ecuatoriano se trasladó al parque del Oeste de Madrid para depositar una corona de flores ante el monumento al libertador Simón Bolívar.

El canciller estuvo acompañado en ambos actos por los miembros de su séquito oficial. Los embajadores Leopoldo Benítez Vinuesa, Orlando Gabela y

El vicepresidente de Luxemburgo, en Madrid

## EL PROCESO DEMOCRATIZADOR VA A TRAER RESULTADOS POSITIVOS

- ✱ **Hoy será recibido por el Rey y el Presidente Suárez**



MADRID. (De nuestra Redacción.)—«En principio, somos favorables al ingreso de España en la CEE, pero aún faltan cuestiones que resolver antes de que se produzca ese ingreso», ha declarado el vicepresidente del Gobierno luxemburgués y titular de la cartera de Trabajo, Bernard Berg, que llegó a Madrid en visita oficial a primera hora de la tarde de ayer.

El señor Berg, que fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el Ministro español de Trabajo, Alvaro Rengifo, y por funcionarios de la representación de su país en Madrid, manifestó a los periodistas que es la primera vez que llega a esta capital después de la muerte de Franco, y que como socialista y sindicalista se halla contento de su estancia en España.

Más adelante afirmó que ha venido a nuestro país para reforzar la colaboración entre ambas naciones, y no sólo para suscribir los acuerdos sobre seguridad social, sino también para discutir la eventual adhesión de España a la Europa de los «nueve».

«Estoy convencido —concluyó el señor Berg— de que el proceso democratizador de España va a traer frutos positivos y de que el país va a convertirse en una verdadera democracia».

Durante su estancia en Madrid, el vicepresidente luxemburgués se entrevistó ayer por la tarde con el Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y posteriormente en el palacio de Santa Cruz tuvo lugar el acto de intercambio de los instrumentos de ratificación del acuerdo complementario de seguridad social entre ambos países, firmado en junio de 1975.

Posteriormente, el ministro luxemburgués se entrevistó con el Vicepresidente segundo y Ministro de la Presidencia, Alfonso Osorio, quien después le ofreció una cena.

Durante la jornada de hoy martes el señor Berg será recibido por el Rey Juan Carlos y por el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

El Ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y el vicepresidente y ministro de Trabajo de Luxemburgo, Bernard Berg, ratificaron ayer tarde en Madrid el acuerdo comunitario de seguridad social entre ambos países, firmado en junio de 1975.

Al acto de la firma de ratificación, que complementa aspectos técnicos para la protección de los emigrantes españoles, asistieron, por parte española el Subsecretario de Trabajo, señor Isturiz; el director general para Asuntos de Europa, señor Elías; el director general de Asuntos Consulares, señor Vilas, y otros cargos del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Carlos Pérez Perasso, así como por los embajadores de Ecuador en España y de España en Ecuador, Alfonso Barrera y Manuel Gómez Acebo Igarua, respectivamente.

Concluidas sus conversaciones con el Ministro español de Asuntos Exteriores, en el Palacio de Santa Cruz, el canciller Salvador Lara realizó una visita a la sede del Instituto Nacional de Industria de España, para recorrer la exposición permanente del mismo, que muestra las realizaciones españolas en este campo.

Posteriormente, Salvador Lara será invitado de honor en un almuerzo que le ofrecerán los Ministros españoles de Industria y de Comercio, Carlos Pérez de Bricio y José Lladó.

## Convenio comercial con Colombia

BOGOTÁ. (Efe.)—Los Gobiernos de España y Colombia suscribirán el próximo 26 de mayo en Madrid un nuevo convenio comercial y una misión encabezada por el ministro colombiano de Desarrollo Económico, Diego Moreno Jaramillo, viajará allí el día 23.

## EL MINISTRO DE LA VIVIENDA, EN PARÍS

- ✱ **Lozano Vicente firmó en la UNESCO el Tratado de Arquitectura y Urbanismo Internacional**

PARÍS. (Efe.)—El Ministro español de la Vivienda, Francisco Lozano Vicente, firmó ayer en la sede de la UNESCO, en la capital francesa, el tratado de arquitectura y urbanismo internacional «Arkisyst».

El señor Lozano Vicente almorzó con el subdirector general de la UNESCO, señor Fobes, y junto con el Ministro español fueron invitados las personalidades integrantes de su séquito y el embajador de España en la UNESCO, señor Pérez Hernández.

«Arkisyst» es un convenio internacional que prevé especialmente la creación de un centro de intercambio de datos arquitectónicos y urbanísticos a nivel mundial.

El señor Lozano Vicente se entrevistó a mediodía, poco antes de asistir a la invitación del organismo cultural internacional, con el ministro de equipo francés, Jean Pierre Fourcade, en cuyo departamento está la secretaría de Estado para vivienda.

La conversación entre los dos ministros duró 45 minutos. El Ministro español de la Vivienda ofreció por la noche una cena en la Embajada española a las autoridades francesas al término de una visita detenida a la localidad de Creteil, en la región de París.

Ayuntamiento de Madrid



**ELECCIONES**



**Para elegir 32 diputados y 4 senadores**

# 26 CANDIDATURAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)

**A** las doce de la noche del domingo se cerró el plazo de presentación de candidaturas por los distintos partidos políticos, tanto para el Congreso como para el Senado, que concurrirán a las elecciones generales del día 15 de junio. Por Madrid se han presentado un total de veintiséis candidaturas, de las que diez han presentado listas para el Congreso y para el Senado, dieciocho sólo para el Congreso y otras tantas sólo para el Senado. En algunos casos se han presentado coaliciones para el Senado, integradas por nombres que figuran en otras listas como candidatos al Congreso.

Por la provincia de Madrid, únicamente se pueden elegir 32 diputados y cuatro senadores, para los que se presentan 628 candidatos. En el último Referendum Nacional, el censo de Madrid fue de 2.612.402 personas.

## Partido Proverista

### Congreso de Diputados

Manuel Maysounave Jiménez, José Guerrero Cerdán, Juan Luis Prieto Soriano, Regina González-Terrón y Maysounave, Irene Rueda Herce de Tricio, Victoria Gallego Mungoito de Alucha, Angela Martínez Albaina, Gerardo Izquierdo Azarulla, Enrique Mateo Suárez Salazar, León López Barrientos, Adolfo Sainz Lastra, María del Carmen Pulido García, Margarita López Arroyo Puertas, Pablo Barriga Marchena, Antonio Vinagre Morán, José María Velasco García, Nicomedes Jiménez González, Eugenio Tapia Díaz, Nicomedes Jiménez Rodríguez, Francisco Céspedes Casado, Justo Urquiza Martínez, Jaime Lemos García, José Acosta Millán, Francisco Armas Morras, Antonio Castro Loredó, Narciso Saenz de Ibarra Fernández de Arroyabe, José Blázquez Molera, Isauro Vaquero San Bernardo, Rafael Alberto Díaz Cantera, José Domínguez Rodríguez, José María Noreña de Dios, Manuel Estévez Fernández.

### Senado

Carlos Hugo de Borbón Parma, Ignacio Romero Osborne, marqués de Marchelina, Felipe García de Albéniz y Beltrán de Heredia, María de las Nieves de Borbón Parma.

## Partido Comunista de España

### Congreso de Diputados

Santiago Carrillo Solares, Marcelino Camacho Abad, Simón Sánchez Montero, Ramón Tamames Gómez, Víctor Díaz-Cardiel González, Dulcinea Bellido Carvajal, Carlos París Amador, Federico Melchor Fernández, Cristina Almeida Castro, Angel Sopena Ibáñez, Miguel Jorda Tarrago, Juan Antonio Bardem Muñoz, José Luis Malo de Molina, Juan José Senén Riofrío, Tranquilino Sánchez Alvarado, Mercedes Comabella Marcos de León, Adolfo Inedo Simal, Antonio Prado de Andrés, Fidel Alonso Plaza, Julián Rebollo Cuellar, Alberto Villa Landa, Carlos Madrid Muñoz, Manuela Carmona Castrillo, Mercedes Pinto Caubet, Isabel Villalonga Elviro, Dolores Valcárcel Yebra, Rafael Luna Aguacil, Pilar Blanco Villarroel, Begonia San José Serrano, Vicente Llópiz González, Evelio Sánchez-Largo Garrido, Macario Barjas López.

## Frente Democrático de Izquierdas

### Congreso de Diputados

Joaquín María Aramburu Maquea, Manuel Antonio Martínez Azaña, Eduardo del Campo Zapata, Sacramento Martí Vallbona, José Damián Rodríguez García, José Antonio Alonso Rodríguez, María Pilar de la Viña Guzmán, José Antonio Murcia Jaén, José Manuel Fernández Gutiérrez, Carlos Martín Rodríguez, María Mercedes Soriano Rodríguez, María Lourdes Lucía Aguirre, Luis Rodríguez Oliver, María Isabel García Hernández, Máximo Velado Herrerías, Concepción León Noval, Tomás Abelardo Rodríguez-Villasante Prieto, Javier María Echenagusia Belda, Jesús de Lozar de Grado, Raúl Murcia Jaén, Asunción Pérez Argüello, Emilio Gómez Sotoca, Ildefonso Romero Blanco, Cristóbal Barea Medina, Alfonso Romero Castellanos, José Moreo Esquivel, Enrique de Mulder Duclos, Vicente Sesmero Sea-

ices, José Manuel Rivas de la Cruz, Juan de Dios Muro Romero, Rafael Jorge Grande, Carmen Martín Garrido.

## Partido Ecológico Español

### Senado

Fernando Javier Enebral Casares.

## Asociación Política Círculos José Antonio

### Congreso de Diputados

Luis Martínez de Eguilaz y Calvo, Francisco Miguel García Fillol, Peruxa Nieto García, Alberto Martínez de Eguilaz y Calvo, Filemón Prado Moreno, Enrique López Nieto, Celestino Rodrigo Lastra, Juan Antonio Menéndez Anrich, Vicente de Lucas Linacero, Javier Martínez de Velasco Villegas, María del Consuelo Prado Martínez, Custodia Cabo Cristóbal, Fernando Prado Pardo, Manuel Echevarría Álvarez, César Ruiz Olea, Ricardo Sosa Murillo, Gustavo Díaz Carela, Ildefonso Martín de las Mulas, Félix Gimeno González de Sevilla, Manuel Fernando Puyata Martínez Pozo, José Antonio Nieto López, Pastor Nieto López, Luis García Chillón, Julio Pedraza Pedraza, Antonio Mancera López, Alfredo Romero Barco, Rafael Zurita Rayo, Fernando Fernández Gil de Azúa, Julián Calderón Millán, Juan Martínez Ortiz, Manuel Carlón Urién, José Melero Miraut.

## Partido Socialista Obrero Español

### Congreso de Diputados

Felipe González Márquez, Francisco Javier Solana Madariaga, Enrique Carlos Barón Crespo, Manuel Turrión de Eusebio, Carmen García Bloise, Sócrates Gómez Pérez, León Máximo Rodríguez Valverde, Alonso José Puerta Gutiérrez, Cipriano García Rollán, Juan Barranco Gallardo, Carlota Bustelo García del Real, José Acosta Cubero, Carlos Revilla Rodríguez, Enrique Moral Sandoval, Luis Rutilanchas Serrano, Luis Alonso Novo, Justino García Toledo, José Mariano de Benítez de Lugo Guillén, Juan Blanco Pérez, Julia Vigre García, Benito Zazo Martín, Elena Vázquez Menéndez, Joaquín Laguina Herrán, José Carlos Barrionuevo Peña, Jaime de Armiñán Oliver, Luis Mestre Muñoz, Florencio Cano Cristóbal, Leonor Rojo García, Francisco Fernández Marganto, Manuel de la Rocha Rubí, Tomás Barrio Fernández, Manuel Carcaboso Flores, Etelvino González López, Domingo Ferreira Picazo.

## Reforma Social Española

### Congreso de Diputados

Mercedes Batlle Salas, Juan Caballero García, José Antonio Baonza Baonza, Luis Andrés Gómez González, Víctor Manuel Arrogante López, José Ramírez Gómez, José María Huertas Paredes, José Manuel Cantarero Bandrés, Angel López Castelví, Luis Galán Galán, María Esther Menéndez Riego, Valentín González, Victoriano González García, José Carlos Rodríguez Sánchez, Juan Manuel Rodríguez Velasco, Luis Castillo Martínez, Martina del Pilar Alonso Rodríguez, José Espinosa Gasco, Fernando María Oria de Rueda, Alessandro Rocci Boccaleri, Emilio Rivas Navarro, Domingo Ruiz Mateos, Rafael Vinaras García, José María Gavilanes Manas, Simón Pallarés Mellado, Juan Antonio Gutiérrez Pascual, Juan Carlos Saiz Rozas Barquín, Manuela Ruiz Matías, José Luis Martínez Martín, Federico Pino García, José Luis Jiménez Frias, José Domingo Ruiz Lorenzo.

### Senado

Juan Antonio de Lara Nieto, Luis Ramírez Ruiz, Gregorio Rodríguez Acosta, Benigno Rodríguez Alda.

## Federación de la Democracia Cristiana de la Coalición Equipo Democracia Cristiana

### Congreso de Diputados

Joaquín Ruiz - Giménez, José María Gil - Robles y Gil-Delgado, Jaime Cortezo Velázquez-Duero, Isidro Gandía Ruiz, Francisco Laverón Iturralde, Juan Gar-

cía Barbón Castañeda, Eduardo Vallejo Angulo, José María Ríaza Ballesteros, Gaspar González González, Carlos Eizaguirre Díez de Rivera, Ramón Álvarez de Miranda, Delia de Rivera García, Pilar Bellosillo García, Joaquín Antuna León, Fernando Rambaud Pérez, Daniel Tejero Debiller, Isabel Falabella García, José Manuel Rodríguez Escudero, Sánchez, Ricardo Egea Ruel, Joaquín Elvira Agudo, Antonio Torres, José Luis Albert Pinole, Francisco Javier Goicoechea Zala, Carmelo Molero Manglano, Jaime Casanueva Camins, Francisco González Bueno, María José Bru Purón, Alejandro Cabetas Hernández, Alfonso Martínez Ales, Francisco Sánchez Jarava.

### Senado

Manuel Villar Arregui.

## Alianza Popular

### Congreso de Diputados

Manuel Fraga Iribarne, José Martínez Emperador, Gregorio López Bravo, José María Ruiz Gallardón, Enrique Villoria Martínez, Ramón Hermosilla Martín, Vicente Bosque Hita, Luis Emilio Calvo-Sotelo Grondona, José Bañales Novella, Gabriel Elorriaga Fernández, Fernando Domínguez de Posada, Manuel Díaz Arias, Carlos Ruiz Soto, Isaac Sáez González, José Miguel Lorente Perales, María Teresa de los Mozos Martínez, José María Sammillán Farnos, Francisco Jiménez Hernández, Gonzalo Redondo Moros, José Luis Suárez García, José Pérez Lucas, Pilar Díaz-Plaja Contesti, Ana Maestro Muñoz, Joaquín Visiedo Sáez, José García de Castro Márquez, Juan Manuel Montes-Jovellar Rodríguez, Alfonso Armada y Díez de Rivera, Carmen Cavestany Pardo-Valcárcel, César Pérez de Tuleda Pérez, Manuel María Boto Escamilla, Tomás Páramo Rodríguez, Luis Prados de la Plaza.

### Senado

Carlos Arias Navarro, Torcuato Luca de Tena y Brunet, Javier Carvajal Ferrer.

## Fuerza Nueva, integrada en Alianza Nacional 18 de Julio

### Senado

Pedro González-Bueno Benítez, Francisco de Guinea y Gauna, y Alfonso de Figueroa Melgar, duque de Tovar.

## Falange Española de las JONS (auténtica)

### Congreso de Diputados

Narciso Perales Herrero, Miguel Angel Sanz Fernández, José María Gussoni Rodríguez, José Briz Méndez, Serafín Reboul Estecheaz, Alfonso González Castresana, Teodoro Mesonero Méndez, Cristóbal González-Aller de la Mota, José Luis Villanova García, María Isabel Guerrero Beitztegui, José María Gómez Benito, Gumerindo Azcárate Pérez, Alberto Rivera de los Arcos, Luis Merino Pérez, Luis Roberto Chamorro López, Pedro Antonio Ecoll Martínez, Jorge Juan Perales Hernández, María Almudena Barinaga Díaz Corralejo, Luis Mariano de Lope Benito, María Dolores de la Iglesia Marcos, Pablo Careaga Gascó, Manuel Perellón Cardona, José Antonio Marín Salmerón, María de los Angeles Avila Estefanía, Luis Álvarez González, Justino Garza Lobo, Manuel Luis del Riego González Mata, María Nieves Herranz Fernández, Julia María Asunción López Moza, Jorge Luis Carmona Suárez, Román Gómez Curiel.

## Frente por la Unidad de los Trabajadores

### Congreso de Diputados

Jaime Pastor Verdú, Rosario Arcas Díez, José Saucedo Calderón, Antonio Camargo Sancho, Matilde Lozano Álvarez, Enrique Pérez Canameres, Jorge Jaumardréu de Balanzano, Carmen Cesteros Fernández, Julio Rodríguez Aranberri, Acacio Puls Mediavilla, José Ma-



628 candidatos participarán en los comicios por la capital de España

# ELECCIONES



# POR MADRID

Adolfo Suárez y Leopoldo Calvo Sotelo encabezan las listas de la Unión del Centro Democrático

ría Mendiluce Pereiro, María Luisa Carracedo Pulido, José Luis de la Mata Impuesto, Juan José Listeri Monfort, Fernando Caballero Méndez, Rodolfo Ruiz Ligerio, Gloria Argüeso López, Luis González Santos, Pedro Casanova Sierra, Ana Rebolla Llagudo, Mariano Fernández Enguita, Teresa Fernández Campa, Miguel Espinar Annuevo, Carlos Montejó Uriol, Marta Blancas Escartín, Francisco López Groch, Angel Crespo Ruano, Domingo Muñoz López, Adgar García de la Pastora, Clara Ballesteros Martínez de Elorza, Bernabé Fernández Monterrosa, Angel Ruiz Encinas Moraj, Emilio Polo Izquierdo, Feliciano López Pastor, Francisco Celada Crespo.

## Alianza Socialista Democrática (centro izquierda)

### Congreso de Diputados

José Prat García, Antonio García López, Miguel Peydro Caro, Pablo Ugarte Martínez, Julián Lara Caverio, José Luis Cáceres Ruiz, Antonio Beltrán Marín, Vicente Cabezas Linares, Luis Marbán García, José Luis González Posada Alvargonzález, Rogelio Paje Escudero, Andrés Velasco Buendía, Julia López Herrero, Julián Soriano Flores de Lemus, Gonzalo Acero Delgado, José Antonio Amerigo González, Felipe López Aspiri, Jesús Fernando Agudo González, Domingo de Moras Donas, Francisco Donas, Francisco Gay Martínez-Fresnada, Julia Alvez Matey, Rafael Monroy Fernández, Julio Orive Cayde, Pilar Pérez Ballesteros, Isaac Pérez Martínez, Isidoro Liebana Arroyo, Juan Losada Martín, Carlos J. Sánchez Seci Vivar, Antonio Paje Escudero, Cecilio Serrano Párraga, Joaquín Ramírez Valle, Casimiro Sanz Ballesteros.

### Senado

Felipe Ronda Ortega, Ernesto Navarro Márquez, Carlos Ortiz Bans Berger.

## Partido de Acción Nacional

### Congreso de Diputados

Angel Maestro Martínez, Benedicto Martín Amores, Ricardo Rodríguez Muro, José Oswaldo Alejalde Taravillo, José Eduardo Ballester Alonso, Emperatriz Amores Villaroel, Rosa Martínez de Lera, Amelia Granado Romero, Francisco Martín Amores, Juan Carrero Marín, Carlos María Teixidor Nachón, José Ignacio Calvo Morales, Carlos Aurelio González Guerra, María de las Nieves Sáez de Adana, Eugenio Martín Ruano, Laura Valdés Diéguez, Jaime Sanromán González, Carmen Fernández Lavón, Isabel García Umbón, Oswaldo Domín-

guez Taravillo, Zoila del Río Gascó, Emilio de Miguel Moreno, María Luisa Cidoncha Berlanga, Ernesto Rodríguez Tudela, Guillermo Teixidor Nachón, Fernando Mico Barba, María Luisa Pérez de Diego Sánchez, Margarita Teixidor Nachón, Rafael Villanueva Ossorio, María Benilda Blanco Apesteguía, María Dolores Nachón Riaño, María Luz Mico-Pérez de Diego.

### Senado

Carlos González Fuentes, Manuel Pérez Martínez, Angel Larroca de Dolarea.

## Unidad Popular (CUP)

### Congreso de Diputados

Pablo Osés Azcona, Jesús Ibáñez Alonso, José Torres Rodríguez, Rufino Hernández Escudero, Jorge Martínez Reverte, Dolores Gaos González-Pola, Juan Bureo y Herrera, Carmen Serrano Muñoz, Benito Iñiguez Cano, Pilar Díaz García, Fernando Salas Vázquez, Enrique López Martín, Fernando Pérez Iglesias, Carlos Solozano San José, Raquel Soto de Andrés, Pedro Miralles Sangro, Luis Vega Domingo, José Roldán Rabadán, Francisco Javier Álvarez García, Jesús Souto Menéndez, José Luis García Fortea, Carlos Minaya Aguado, Pilar Fernández García, Santos Ruesga Benito, Jesús Lizalde García, María Angustias Alonso Serrano, Angel Soriano Martín-Moreno, Alfonso Arnáiz Tornos, Salvador García Vázquez, Antonio Sancho Altieri, María del Carmen de la Concepción y Calleja, Manuel Pérez Ledesma.

## Alianza Liberal

### Senado

Joaquín Satrustegui y Fernández.

## Partido Socialista Obrero Español

### Senado

Mariano Aguilar Navarro.

## Falange Española de las JONS

### Congreso de Diputados

Eduardo Urgorri García, Antonio Gibello García, Eugenio Lostau Román, Santiago Fernández Olivares, Isa-

bel Domínguez Lewin, Casimiro Oroz García, Indalecio Corral Fernández, Evaristo Gómez Noguerols, Ramón Banegas Puertas, Fernando Cabañas Ocaña, Rafael Muñoz García, Antonia García García, Antonio Julián López Molina, Julio Asensio García Irún, José María Rosines Río, María Eugenia Ruiz Bremón, Serafín Poveda Pardo, José Bochs Bethesse, Francisco Arias Cabeza, Pedro Gordillo Guerrero, Eduardo Pardo Valdés, Juan Pedro Gómez Martín, Ignacio Santos Arrarte, Mariano de la Concepción Sainz, María Luisa Callejo Mayordomo, Luis González González, Antonio Andrés Murillo Balseraz, María Auxiliadora Sevilla Pérez, Francisco Teixido Gómez, Víctor Maroto Morales, Antonio Ruiz Valera, José María Antonio Alonso Collar.

## Independiente

### Senado

Ramón Godino Pardo.

## Confederación de Partidos Conservadores

### Senado

Alfredo Porcar Bogorra, Miguel Angel Foruria y Franco.

## Candidatura de los Trabajadores de Madrid

### Congreso de Diputados

Amancio Cabrero Ledesma, Manuel Gueda Menéndez, Cristina Domenech Franco, Francisco Esteba Lucas, Florián Macarrón Antinolo, Francisca Sauquillo Pérez del Arco, Cristiana Sobrino las Heras, Luis Royo Muñoz, Mariano Gamo Sánchez, Pedro Cristóbal Segovia, María del Carmen Fraile Bueno, Julián López Rodríguez, Salvador García García, Mario Pérez Domínguez, Emilio Espinal de Prada, Francisco González Adrada, Pablo Ruiz Peña, Manuel Jesús Fernández Gómez, Fernando Martos Moreno, Emilio Nogales Arroyo, María Luisa Monge Aguado, Ignacio Gómez Tomás, Isidro Herrero Sanz, Francisco Vincente Cruz, José Luis Martín Martínez, Pilar Lledó Real, Guillermo Vázquez Álvarez, Micaela Paloma González Setién, Juan Manuel Bedoya Ama-

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE

## MAS DE SEIS MIL CANDIDATOS EN TODA ESPAÑA

(De nuestra Redacción.)—Cerrado el plazo de presentación de candidaturas al Congreso y Senado para las elecciones del día 15 de junio, son más de seis mil los candidatos a ambas Cámaras por las diferentes provincias españolas. Ante la imposibilidad, por falta de espacio, de dar las listas completas de las diferentes candidaturas, vamos a ofrecer un resumen, señalando el número de partidos o agrupaciones políticas que se presentan por cada provincia:

**ALABA:** Para cuatro puestos al Congreso y cuatro al Senado se presentan diecisiete partidos al Congreso y seis al Senado.  
**ALBACETE (4 y 4):** Se presentan seis partidos al Congreso y cuatro al Senado.  
**ALICANTE (9 y 4):** Se presentan quince partidos al Congreso y ocho al Senado.  
**ALMERIA (5 y 4):** Se presentan once partidos al Congreso y siete al Senado.  
**ASTURIAS (10 y 4):** Se presentan doce partidos al Congreso y seis al Senado.  
**AVILA (3 y 4):** Se presentan nueve partidos al Congreso y ocho al Senado.  
**BADAJOS (7 y 4):** Se presentan seis partidos al Congreso y ocho al Senado.  
**BALEARES (6 y 5):** Se presentan diez partidos al Congreso y diez al Senado.  
**BARCELONA (33 y 4):** Se presentan diecinueve partidos al Congreso y nueve al Senado.  
**BURGOS (4 y 4):** Se presentan doce partidos al Congreso y seis al Senado.  
**CACERES (5 y 4):** Se presentan nueve partidos al Congreso y ocho al Senado.  
**CADIZ (8 y 4):** Se presentan trece partidos al Congreso y once al Senado.  
**CASTELLON (5 y 4):** Se presentan catorce partidos al Congreso y nueve al Senado.  
**CIUDAD REAL (5 y 4):** Se presentan ocho partidos al Congreso y siete al Senado.  
**CORDOBA (7 y 4):** Se presentan doce partidos al Congreso y nueve al Senado.  
**LA CORUÑA (7 y 4):** Se presentan catorce candidatos al Congreso y siete al Senado.  
**CUENCA (4 y 4):** Se presentan once partidos al Congreso y ocho al Senado.  
**GERONA (5 y 4):** Se presentan once partidos al Congreso y cinco al Senado.  
**GRANADA (7 y 4):** Se presentan diez candidatos al Congreso y cinco al Senado.  
**GUADALAJARA (3 y 4):** Se presentan siete partidos al Congreso y tres al Senado.

**GUIPUZCOA (7 y 4):** Se presentan catorce partidos al Congreso y seis al Senado.  
**HUELVA (5 y 4):** Se presentan nueve partidos al Congreso y seis al Senado.  
**HUESCA (3 y 4):** Se presentan ocho partidos al Congreso y cuatro al Senado.  
**JAEN (7 y 4):** Se presentan catorce partidos al Congreso y siete al Senado.  
**LEON (6 y 4):** Se presentan siete partidos al Congreso y tres al Senado.  
**LERIDA (4 y 4):** Se presentan nueve partidos al Congreso y seis al Senado.  
**LOGROÑO (4 y 4):** Se presentan once partidos al Congreso y seis al Senado.  
**LUGO (5 y 4):** Se presentan diez partidos al Congreso y cuatro al Senado.  
**MALAGA (8 y 4):** Se presentan diecisiete partidos al Congreso y once al Senado.  
**MURCIA (8 y 4):** Se presentan nueve partidos al Congreso y ocho al Senado.  
**NAVARRA (5 y 4):** Se presentan quince partidos al Congreso y once al Senado.  
**ORENSE (5 y 4):** Se presentan trece partidos al Congreso y diez al Senado.  
**PALENCIA (3 y 4):** Se presentan nueve partidos al Congreso y seis al Senado.  
**PALMAS (LAS) (6 y 5):** Se presentan diez partidos al Congreso y siete al Senado.  
**PONTEVEDRA (8 y 4):** Se presentan trece partidos al Congreso y cinco al Senado.  
**SALAMANCA (4 y 4):** Se presentan siete partidos al Congreso y siete al Senado.  
**SANTANDER (5 y 4):** Se presentan diez partidos al Congreso y ocho al Senado.  
**SEGOVIA (3 y 4):** Se presentan nueve partidos al Congreso y seis al Senado.  
**SEVILLA (12 y 4):** Se presentan quince partidos al Congreso y cinco al Senado.  
**SORIA (3 y 4):** Se presentan ocho partidos al Congreso y cinco al Senado.  
**TARRAGONA (5 y 4):** Se presentan nueve partidos al Congreso y cinco al Senado.  
**TERUEL (3 y 4):** Se presentan siete partidos al Congreso y siete al Senado.  
**TOLEDO (3 y 4):** Se presentan siete partidos al Congreso y siete al Senado.  
**VALENCIA (15 y 4):** Se presentan dieciséis partidos al Congreso y once al Senado.  
**VALLADOLID (5 y 4):** Se presentan trece partidos al Congreso y nueve al Senado.  
**VIZCAYA (10 y 4):** Se presentan catorce partidos al Congreso y diez al Senado.  
**ZAMORA (4 y 4):** Se presentan siete partidos al Congreso y nueve al Senado.  
**ZARAGOZA (8 y 4):** Se presentan dieciséis partidos al Congreso y siete al Senado.  
**CEUTA (1 y 2):** Se presentan ocho partidos al Congreso y cinco al Senado.  
**MELILLA (1 y 2):** Se presentan cinco partidos al Congreso y cuatro al Senado.



# DICHO Y OÍDO

**E**NRIQUE DE LA MATA recibió, satisfecho, a los componentes de la primera patronal que, de carácter nacional, pasa por la ventanilla de Sindicatos. El portavoz de la misma, RODRIGUEZ SAHAUN le cantó las cuarenta al titular de los sindicatos a extinguir y le habló de la necesidad de un «pacto social» entre los trabajadores y los empresarios al margen de toda consigna de carácter político; le dijo, también, que ya era hora de poner fin al verticalismo y a la antigua cuota sindical. Y tras la visita al Ministro, se fueron al registro y se inscribieron. Así nació ayer la Confederación Empresarial Española, parida con dolor y espíritu pragmático, ajena a toda militancia de partido y contraria a todo lo que huele a verticalismo y al pasado.

**L**OS errores en la publicación de algunos nombres en distintas candidaturas ha llevado a diferentes actitudes. Por ejemplo, JULIAN MARIAS, nuestro filósofo y académico, nos ha dicho que el intelectual debe estar libre de cualquier militancia de partido y que él nunca se presentaría como candidato. El haberlo incluido en las listas para el Senado por el Centro Democrático le parece un error de nombres, sin ir más lejos, y para JULIAN MARIAS el partido que encabeza ADOLFO SUAREZ es el que está más acorde con su ideología democrática y liberal. Quien se ha cabreado ha sido JOSE MARIA DE ZAVALA, el hombre del carlismo, que ha visto la inscripción cachonada, en las listas proclistas, de HUGO DE BORBON PARMA. ZAVALA habló de «gangsterismo político», puso al Gobierno a parir y dijo que «en España están todos locos». Pero lo único que olvidó ZAVALA es decir que HUGO DE BORBON es extranjero y que, por tanto, no puede encabezar ni partidos políticos ni mucho menos listas electorales, justificación suficiente de una broma de mal gusto.

LAVERN

EL DOMINGO

## CLAUSURADA LA CONFERENCIA DE PAISES SOCIALISTAS DEL SUR DE EUROPA

■ «España puede y debe pedir su ingreso en las instituciones políticas del continente» (Felipe González)

MADRID. (De nuestra Redacción.) «España puede y debe pedir su ingreso en las instituciones políticas de Europa. En cuanto al problema económico, creemos que no es ni siquiera pensable en un plazo corto, es necesario que se deje pasar cierto tiempo, de forma que nuestra economía no salga perjudicada de esta integración», manifestó el secretario general del PSOE, Felipe González, en la rueda de Prensa que antecedió a la clausura de la conferencia de partidos socialistas del sur de Europa, celebrada el domingo.

En esta conferencia, en la que también estaban presentes François Mitterrand y Mario Soares, se trató, asimismo, el tema del eurocomunismo, a quien el primer ministro luso calificó de «muy fecundo», aunque puntualizó que el PC francés no aceptaría ese marco de democracia. El señor Mitterrand, por su parte, y a preguntas de los periodistas, explicó largamente la postura de los partidos socialistas europeos ante la crisis económica del continente, y estableció las diferencias entre los diversos partidos comunistas.

### Areilza y Satrústegui en la sesión final

A continuación dio comienzo la sesión de clausura, a la que asistieron, al margen de los citados, el secreta-

rio del PS italiano, Bettino Craxi, y diversos representantes de formaciones socialistas de Yugoslavia, de la Internacional Socialista e Inglaterra, al igual que Joaquín Satrústegui y José María de Areilza, especialmente invitados al acto.

Durante la jornada se dio lectura a un resumen de las diversas ponencias presentadas a la conferencia. La primera, referida a la «cooperación, paz y seguridad, después de Helsinki y antes de Belgrado», señala que la única opción viable de defensa es la que evite la confrontación militar entre bloques y garantice la paz duradera. Es en este sentido donde el escrito se muestra a favor de la conferencia de Helsinki, «que tuvo efectos positivos para todas las naciones que firmaron el acta final».

«Democracia y socialismo en el sur de Europa» era la ponencia presentada por el PSOE. Esta ponencia parte de la crisis social y económica que ha traído el capitalismo, y propone una alternativa socialista para salir de esta crisis. Propone una ruptura democrática y una ruptura con el capitalismo.

En cuanto a la ponencia relativa a la «Cooperación entre Europa y el Tercer Mundo en una perspectiva socialista», propone la cooperación entre la Europa unida y los pueblos del Tercer sumen de la ponencia—, libre de dicta-

tivos a que toda relación bilateral en la esfera económica debe considerar los intereses mutuos, pero también las diferencias de nivel económico y la exigencia urgente de un cambio del ritmo del desarrollo.

La cuarta ponencia, que lleva por título «Los partidos socialistas de Europa del sur y los problemas de las regiones mediterráneas», finaliza afirmando que «es justo que nuestros partidos asuman el deber de actuar de manera conjunta para establecer unos lazos de unión útiles entre la Internacional Socialista y los partidos que se dicen socialistas».

La última ponencia era la relativa a «Las perspectivas de integración de Portugal, Grecia y España a la CEE». La Europa occidental —se dice en el resumen de la ponencia—, libre de dictaduras, puede ser el espacio privilegiado de construcción de un socialismo democrático, por el que Europa puede dotarse de medios para su independencia y su desarrollo.

Finalmente, el secretario del PS francés, Mitterrand, se dirigió a los asistentes con unas palabras en las que aseguró que la conferencia se había inscrito dentro de la línea de la Internacional Socialista y que «había servido para estrechar lazos comunes entre los países del sur de Europa».

## CANDIDATOS POR MADRID

\* \* \* PAG. ANTERIOR

do, José Molina Blázquez, Encarnación García Romero, Gabriel Veiga Nicolé.

### Congreso de Diputados

Amancio Cabrero Ledesma, Manuel Guedan Menéndez, José María Pérez Prim.

### Partido Socialista Popular

### (Unidad Socialista)

### Congreso de Diputados

Enrique Tierno Galván, Raul Morodo Leoncio, Donato Fuejo Lago, Fernando Morán López, Jorge Enjuto Bernal, Francisco Bobillo de la Peña, Victoriano Colgrón Gómez, Manuel Mella Márquez, Miguel Alonso Bravo, Miguel Lara Ruiz, Victoria Carmona Espada, Adolfo Martínez Sánchez, Aníbal García Delgado, Ramón Huélamo Rodríguez, Antonio Fernández de la Mata, Manuel Díez Sánchez, Juan March Noguera, Juan Navascués Howar, Antonio López Megía, María Luisa Rodríguez Mojón, Melchor Ubago Marino, Gonzalo Junoy García de Viedma, José Luis Vaamonde Abellón, Juan Colodro Cruz, María Teresa Gallego Méndez, María Teresa Colomo Bravo, Francisco González Fernández, Fernando Sánchez Avila, María Teresa del Val Rojo, Luis Schacke de Miguel, María del Carmen González Fernández, Carlos Tío Saralegui, Micaela Lugonés Sánchez, Manuela Sáiz Valdecantos.

### Senado

José Alonso Pérez, Emilio Cassinello Aubán, María Teresa Baiges Artis.

### Senadores para la Democracia

### Senado

Mariano Aguilar Navarro, Joaquín Satrústegui Fernández, Manuel Villar Arreguil.

### Unión de Centro Democrático

### Congreso de Diputados

Adolfo Suárez González, Leopoldo Calvo Sotelo y Bustelo, Juan Manuel Fanjul Sedeño, Francisco Fernández Ordóñez, Joaquín Garrigues Walker, Iñigo Cervero Lataillade, Ignacio Camuñas Solís, José Luis Ruiz Navarro y Gimeno, Fernando Benzo Mestre, Miguel Herrero Rodríguez de Miñón, José Pérez Llorca y Rodrigo, Oscar Alzaga Villamil, Alvaro Alonso Castrillo Romero, Luis Alberto Salazar Spónbos, Gonzalo Casado Herce, Daniel García Pita Pemán, César Menéndez Roca, José Ramón Villa Elizaga, Pascual Vives Puol, Abel Cádiz Ruiz, Armando Benito Calleja, Carlos Cortés Beltrán, María Victoria Baamonde de Comige, Enrique Pastor Vinardell, Antonio Baena Pérez, Alfonso del Coso Moreno, Emiliano Hernández García, Santiago Casero Mangas, Juan Adarve Fernández, Jesús López Solórzano Arquero, María Jiménez Bermejo, Jesús Bustos Salgado, Luis Bisoca Pascual, Rosario Fernández Dovermans, Manuel de Luna Agudo, Margarita España Yoldi, Luis

Peral Guerra, Gabriel Izquierdo Navacerrada, Cristina Guisasola Riva, Juan Mazuecos Fernández.

### Senado

Nemesio Fernández-Cuesta y de Illana, Virginia Gómez-Acebo Pombo, José María López Malla.

### Independiente

### Senado

José Manuel Aguilar de Ba.

### Partido Independiente de Madrid

### Congreso de Diputados

Julio Llantada Castaño, Joaquín de Poo y Pardo, Emilio Cano Moratinos, Antonio Adolfo Sabuqueiro, Fernández, Manuel Sánchez Venero, Felipe Martín Vázquez, Santiago Gil Sánchez, Nicolás García del Valle, Rafael Pato Gómez, Paz Veguillas Elices, Fernando Talavera Gómez, Aurelio Salazar Ruiz, Adolfo Julio Cordero Obregón, Eugenio Martín González, Manuel Sáiz Iglesias, Alberto Rodríguez Rebollo, Ramón Blanco Briz, José Robmán Fernández, Juan Hidalgo Ayala, Tomás Lobo Pérez, Laurentino Pérez Montejo, José María Puig Cabañas, Victoriano Martín Vázquez, Crisanto Ramos Fernández, José Cánovas Jiménez, Angel Galán Galán, Cayetano Ramón Fernández, Begoña García Yoiz, Francisco Bueno González, Rufino Morales Alamo, Angel Gutiérrez Sanz, Alvaro Pato Alvaro.

### Senado

Isabel Simancas Pérez, Julián de Poo Pardo, Tomás Carrascoso Moreno.



Fraga, en Orense



Segundo domingo de mayo

## LOS CARLISTAS SE REUNIERON EN EL CASTILLO DE JAVIER

■ Las fuerzas de orden público impidieron el paso hacia Montejurra

■ Irene de Holanda, expulsada del territorio nacional

PAMPLONA. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Gonzalo Padrón.)—La Princesa Irene de Holanda, esposa de don Carlos Hugo de Borbón Parma, cabeza del Partido Carlista, fue expulsada a mediodía del domingo de territorio español por fuerzas de la Guardia Civil, que actuaron por orden del Gobernador Civil de Navarra, según afirmó en una rueda de Prensa el secretario general del Partido Carlista, José María Zabala. La Princesa Irene fue detenida en un control de la Guardia Civil situado a la salida de la localidad de Puente de la Reina, cuando se dirigía de Pamplona hacia Estella para participar en los actos de Montejurra.

Las autoridades policiales explicaron que tenían orden de acompañar de inmediato a la Princesa Irene a la frontera francesa, sin ningún otro acompañamiento, en el vehículo que la transportaba.

Allí, los acompañantes de la Princesa exigieron una orden de abandono del territorio español, pero los oficiales de la Guardia Civil que conducían a Irene de Holanda rehusaron esta petición y conminaron a la Princesa a traspasar la frontera, lo que finalmente haría a las dos y cuarto de la tarde.

Este incidente ha sido la nota más destacada de la celebración de los actos de Montejurra en el segundo domingo de mayo, o mejor dicho, de su no celebración.

En efecto, un denso cordón de fuerzas de seguridad rodeaba ayer a Estella, impidiendo el acceso a la ciudad y su perímetro, como complemento de las «cribas» que con anterioridad realizaban varios controles de la Guardia Civil en las carreteras que conducen a la vieja ciudad navarra. Muy escasos vehículos podían rebasar estos controles a

partir del Puente de la Reina, Tafalla y Viana, según el itinerario seguido. Tan sólo lo hacían los ocupados por habitantes de los lugares del trayecto o por informadores, y algunos de éstos —caprichosamente seleccionados, por cierto— eran posteriormente «frenados» por un control de la Policía Armada en las puertas mismas de Estella.

A la una de la mañana empezó en la basílica de Javier una misa ofrecida por la memoria de don Javier de Borbón-Parma, fallecimiento del «viejo rey», como fue cariñosamente llamado en los actos de Javier, puede haber sido el catalizador de esta «tolerancia» hacia un acto religioso que, naturalmente, fue también un acto político. Al finalizar la misa por el alma del difunto, y dentro de la iglesia, María Teresa de Borbón-Parma, hija de don Javier y hermana de Carlos Hugo, dio lectura a un mensaje en el que señalaba que «la causa de la libertad fue la meta de toda su vida» y que murió en esa lucha por la «libertad y responsabilidad de todas las fuerzas políticas existentes en la sociedad y actualmente discriminadas y machacadas, como la nuestra, único presupuesto válido para todo desarrollo democrático».

Terminada la lectura del documento, que substituyó al breve discurso que debía pronunciar en «euskera» don Carlos, Cecilia, hermana menor de don Carlos, se celebró un acto político en la explanada inmediata al templo, en el que intervinieron Zúñiga y Zabala, para finalizar con la lectura de un mensaje de don Carlos Hugo por parte del secretario general de EKA (Partido Carlista de Euskadi), señor Zúñiga.

El secretario general de EKA, Zúñiga, centró el tema de su intervención en la necesidad de una amnistía total y señaló el difícil momento que atraviesa el País Vasco y la necesidad de que «salgan los presos de las cárceles, pero no como una gracia, sino como un derecho, pues se han batido por la libertad y contra la dictadura».

Finalizado el acto, los asistentes regresaron a sus puntos de partida sin que se registraran incidentes y la normalidad fue absoluta por la tarde en Pamplona, fuertemente custodiada por fuerzas de la Policía Armada. Los dirigentes carlistas confirmaron la presencia en territorio español de don Carlos Hugo por unas breves horas, aunque se vio obligado a volver a Francia y de allí a Suiza al enterarse de la muerte de su padre, don Javier.

## PRIMER MITIN DE CARRILLO, EN MADRID

■ El secretario general del PCE señaló que no buscarán los votos denigrando a ninguna fuerza democrática

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Cerca de 30.000 personas asistieron al primer mitin de Santiago Carrillo, en Madrid, después de cuarenta años, y en el que el secretario general del Partido Comunista de España afirmó, entre otras cosas: «En lo que de nosotros dependa, en España no volverá a haber nunca jamás una guerra civil.»

El mitin se celebró en el campo de fútbol Las Margaritas, en Getafe, y en él intervinieron, junto a Santiago Carrillo, Simón Sánchez Montero, Marcelino Camacho, Ramón Tamames, Víctor Díez Cardiel y Cristina Almeida, todos ellos miembros del Comité Central del PCE y candidatos del partido al Congreso por la provincia de Madrid.

Marcelino Camacho subrayó cuestiones referidas a la libertad sindical, Cristina Almeida defendió los derechos de la mujer, Simón Sánchez Montero habló del significado de la legalización del Partido Comunista y Ramón Tamames propugnó, entre otras cosas, la democratización del Banco de España y la puesta al servicio de los trabajadores el Instituto Nacional de Industria.

El señor Carrillo Solares comenzó afirmando que se había conquistado la libertad con la lucha y la sangre de los mejores, y dijo que «somos los mismos comunistas que hemos luchado durante cincuenta años de nuestra vida».

Dijo también que «no hicimos la guerra por un color más o menos» y que «la bandera del Estado que no ha reconocido no es la bandera enemiga, y nosotros la acatamos». Terminó señalando que los comunistas no buscarán el voto denigrando ninguna fuerza democrática y que

«no faltaremos a nuestros compromisos ni a nuestra palabra».

### Concentración del PSUC en Barcelona

BARCELONA. (Especial para ARRIBA.)—Unas cien mil personas asistieron, a largo del domingo, a una fiesta que había organizado el comité comarcal del Baix Llobregat del Partit Socialista Unificat de Catalunya (comunista) en los Baños de la torregu ligera, una amplia zona de pinos y playa situada a catorce kilómetros de Barcelona.

## "ALIANZA POPULAR PRETENDE CREAR Y NO DESTRUIR"

ORENSE. (Pyresa.)—A última hora de la tarde del domingo se celebró en el Pabellón Municipal de Deportes un mitin de Alianza Popular, al que asistió Fraga Iribarne, quien atacó duramente a los socialistas y a los comunistas. De estos últimos dijo: «Corren como ratas cuando se les planta cara. Les haremos correr siempre que haga falta.» Destacó también la labor ejemplar de las Fuerzas Armadas y de «los grandes empresarios orensanos». Durante dos minutos habló en gallego y en varias ocasiones aludió al General Franco y a escritores y poetas gallegos.

«Alianza Popular es la única gran fuerza nacional —dijo— que pretende crear y no destruir; es una fuerza renovadora que defiende la continuidad mirando hacia delante. Entendemos el 18 de Julio y el 2 de Mayo como lo entendió Franco, levantando el Valle de los Caídos, en donde quiso se enterraran las diferencias.»

En el mitin hablaron también los señores González Suárez e Irestre París, ex Alcalde de la ciudad. Al final, el señor Fraga fue conducido con fuerte escolta a su coche que le condujo a Celanova, en donde visitó el monasterio de San Leandro.

Brigadas antidisturbios vigilaron los alrededores del Pabellón y no se produjeron incidentes. Mientras se celebraba el mitin un grupo de jóvenes, en un parque de la ciudad, quemaron un muñeco alusivo a Fraga al tiempo que lanzaban panfletos en contra del secretario general de Alianza Popular.

A los quince minutos finalizó el acto y la Policía no intervino.

### En Villagarcía de Arosa

Por otra parte, Manuel Fraga Iribarne, Gonzalo Fernández de la Mora y Rodríguez Cardoso, acompañados en la presidencia del acto por Antonio Puig Gaité y Feliciano Barreras, expusieron ayer en Villagarcía de Arosa en un mitin al que asistieron un millar de personas el programa electoral de Alianza Popular.

## laboral

### Los funcionarios de Justicia Municipal

## INICIARON LA HUELGA DE CELO

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de agencias.)—Ayer comenzó en Madrid y en otras capitales un huelga de celo de los funcionarios de la Justicia Municipal, según estaba previsto.

La huelga afecta a unos 6.000 funcionarios de los Juzgados municipales en todo el país y si la situación se prolonga, podría afectar incluso al proceso electoral, ya que es normal que los funcionarios sustituyan a jueces y secretarios en algunas de sus competencias, como inscripciones en registros y toma de declaraciones, entre otras.

Los funcionarios adoptaron el acuerdo de ir a la huelga, el pasado día 3, tras la entrevista mantenida con el Subsecretario de Justicia, don Rafael Mendizábal, quien les dio plazos más dilatados para el desarrollo de la Ley Orgánica de la Justicia, motivo de la huelga.

La citada Ley Orgánica de bases de la justicia de 1974 está siendo estudiada actualmente por la Comisión de Codificación del Ministerio de Justicia para estudiar el desarrollo de la misma y, concretamente, la base 17, que afecta a los funcionarios en huelga.

Las reivindicaciones que reclaman son: unificación de Cuerpos de la Administración de Justicia y Justicia Municipal, como ordena el artículo 76, base 17, del citado texto legal, ya que al no haber entrado en vigor está ocasionando graves perjuicios económicos y administrativos a los funcionarios de la justicia municipal. Otra de las reivindicaciones es la adecuación de los sueldos a las retribuciones de los demás funcionarios civiles del Estado.

## FORD PERMANECE CERRADA

VALENCIA. (Especial para ARRIBA.)—Para ayer lunes estaba prevista la reanudación del trabajo en la factoría Ford, de Almusafes (Valencia), sin embargo, en vista de las manifestaciones que públicamente han hecho los representantes de los trabajadores, la dirección ha decidido mantener cerrada la factoría.

La empresa considera dichas manifestaciones como un nuevo intento de coacción y estima que siguen plenamente vigentes los motivos que determinaron el cierre de la fábrica el pasado día 4 de mayo, velando con este cierre por la integridad y seguridad de la mayoría de los trabajadores y protegiendo, con ello, las instalaciones de la factoría.

En estos momentos, la empresa sigue estudiando con todo detalle los hechos acaecidos, y concretamente aquellos que pueden tener carácter de infracción a la legalidad vigente y a los derechos de otros trabajadores que se hayan visto amenazados, coaccionados o incluso forzados, mediante violencia física, a seguir la línea de acción marcada por determinados agitadores.

La dirección de la empresa reitera que sigue dispuesta a dialogar con los representantes de los trabajadores en la forma normal y habitual en que ha venido haciéndolo. Pero, al mismo tiempo, quiere dejar bien claro que no cederá ante ningún tipo de presión.

(Más información en página 44.)



## AYUNTAMIENTO DE MADRID

### CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO: Adquisición de 1.100 trajes de agua para el personal del Departamento de Limpiezas.

PLAZO: Hasta las trece horas del día 26 del actual.

PRESENTACION DE PLICAS: Sección de Contratación, plaza de la Villa, 5.

ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado», del día 3 del actual.

Madrid, 3 de mayo de 1977.—El Secretario General, Pedro Barcina Tort.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

### CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO: Poda y limpieza de 32 hectáreas en las zonas arboladas de Tres Cantos.

PLAZO: Hasta las trece horas del día 26 del actual.

PRESENTACION DE PLICAS: Sección de Contratación, plaza de la Villa, 5.

ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado» del día 3 del actual.

Madrid, 3 de mayo de 1977.—El Secretario General, Pedro Barcina Tort.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE JATIVA

### ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO: La compra de aproximadamente seis hanegadas de tierra en la Partida de la Vila, del término municipal de Jativa, que lindan con los terrenos que posee este Ayuntamiento, destinados a Nuevo Mercado al por Mayor de Frutas y Verduras.

Por el tipo a la baja de 1.275.000 pesetas.

FIANZA PROVISIONAL: Ha sido fijada en 25.500 pesetas.

Los pliegos se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento, donde podrán presentarse las proposiciones en días hábiles y horas de oficina hasta el día 26 de mayo actual.

Figuran circunstancias detalladas en los Boletines Oficiales de la Provincia del día 15 de abril pasado y del Estado número 105, del 3 de mayo actual.

Jativa, 4 de mayo de 1977.—El Alcalde: Jesús Miguel Cuadrado.

## AYUNTAMIENTO DE GRANOLLERS

### ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» número 101, correspondiente al día 28 de abril de 1977, publica un anuncio relativo al concurso que convoca este Ayuntamiento para la adjudicación, en régimen de concesión administrativa, de la instalación y posterior explotación de un quiosco destinado a la venta de periódicos y revistas en la urbanización FINSOBE, de esta ciudad. Las proposiciones pueden presentarse en horas de oficina, en los Servicios de Secretaría del Ayuntamiento, hasta las 13 horas del próximo día 23 de mayo de 1977.

Granollers, 2 de mayo de 1977.—El Alcalde (firmado), Francisco Llobet Arnán.

## CONSTRUCTORAS

«S.O.S. Secado de Obras». Secamos sus obras, paredes, suelos, techos. Alquilamos los aparatos. Teléfonos 251 38 01 — 252 32 60.

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25. (Tirso Molina). Venta. Alquiler. Reparación. Teléfono 227 45 67.

## TRASPASOS

DON JOSE REGIDOR RUEDA traspasa a don Jesús Parro Parro la industria denominada Bar Cafetería Metrópoli, sita en la calle Jordán, número 12, con lo que se da cumplimiento a lo que se preceptúa en el artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas.

**ENCUENTRE A SU PAREJA**  
Dé el primer paso para no estar solo.

Escriba ahora mismo a:  
**CENTRO DE ORIENTACION MATRIMONIAL**  
Aptdo. Correos 151001-Madrid

Enviamos información Gratis

Garantizamos Absoluta Discreción

Enviar dos sellos de correos de 5 ptas. para gastos de envío. Ref AR 5

## PASAPOGA

Producciones Diarsa presenta «Esto es Crazy», las chicas locas de Europa. Todos los días, 11,30 y 1,30 noche. Reserva de mesas: 231 00 83.

## nacional

# ROSA MARIA MOLAS, NUEVA BEATA ESPAÑOLA

■ «El respeto a la vida está amenazado», dijo Pablo VI en la homilía de la ceremonia

CIUDAD DEL VATICANO. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).—Con el esplendor y la solemnidad tradicionales, Pablo VI proclamó en la basílica de San Pedro las heroicas virtudes de la nueva beata española, María Rosa Molas y Vallvé, fundadora de la congregación de las hermanas de Nuestra Señora de la Consolación. Concelebraron con el pontífice el cardenal Vicente Enrique y Tarancón, arzobispo de Madrid, y los altos prelados José Pont y Gol, arzobispo de Tarragona; José Alí Lebrún, arzobispo de Caracas; Crisanto Monte, arzobispo de Ciudad Bolívar; Ricardo María Carles y Gordó, obispo de Tortosa; José María Cases, obispo de Segorbe-Castellón; López de Castro, obispo de Guaxupé (Méjico), y Cophil Toé, obispo de Ncuna. De dougou (Alto Volta).

Tras el canto coral de la Scola Cantorum de Reus, la ciudad que vio nacer a la beata María Rosa Molas, y al final de los ritos introductorios, el obispo de Tortosa leyó desde el altar de la confesión la petición con la que se solicitaba la beatificación de la religiosa española. Inmediatamente después Pablo VI, asistido por dos monjes de curia y por los cardenales Pironio y Sansi, pronunció la fórmula ritual, fijando como fecha dedicada a la nueva beata el 11 de junio.

En ese mismo momento, y mientras el Papa entonaba el Gloria, apareció precisamente en el nicho del Gloria de Bernini, sobre el altar de la catedral de San Pedro, la gran colgadura con la imagen de la beata María Rosa Molas.

El rito del ofertorio quedó en.

## ROMA

De nuestro corresponsal, ALEJANDRO PISTOLESI

comendado a doce muchachas españolas que vestían trajes regionales, y presentaron al Santo Padre productos típicos de la tierra catalana y de su artesanía. Durante la comunión la capilla de Reus volvió a entonar cantos religiosos, alternando con la Capilla Sixtina. Al final de la solemne ceremonia, a la que asistió todo el cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede, doce cardenales, treinta y cinco arzobispos y obispos y más de quince mil fieles, entre los que figuraban casi 3.500 peregrinos procedentes de España, mil de Hispanoamérica, mil de varias regiones italianas y otro tanto de numerosos países europeos, la misión extraordinaria que representaba al Rey de España se trasladó a la capilla de la Piedad, de Miguel Ángel, donde Pablo VI saludó al Ministro de Agricultura, Fernando Abril Martorell, presidente de la misión, y a todos los miembros de la misma. Seguidamente, una delegación de los representantes de las diócesis españolas que disfrutaron de la abnegación y el espíritu de servicio de la religiosa de Reus ofrecieron al Santo Padre los regalos traídos de España, entre los que figuraban un magnífico relicario de oro, una estatua de bronce de casi dos metros, obra del escultor catalán Joan Rebull, y un cuadro del pintor de Tortosa Arasa. La oficina para las ce-

remonias pontificias repartió entre todos los fieles presentes en la basílica un artístico libro de oraciones dedicado a la beata María Rosa Molas.

En su homilía, pronunciada en castellano, Pablo VI, hablando de la regilosa española, resaltó la riqueza y «fecundidad del humanismo cristiano», y así lo subraya hoy el vespertino de la Santa Sede, «Osservatore Romano», en los grandes titulares en primera plana, contraponiendo a otro «humanismo», que por la falta de Dios resulta «débil, parcial, ambiguo, formal, cuando no falseado».

A continuación el Santo Padre pasó a tratar «el fenómeno de la violencia criminal», mencionando sus múltiples facetas, que tanta preocupación despiertan en todos: drogas, carrera de armamentos, aborto, miseria, tráfico de armas que son «como latigazos contra la conciencia sensible del hombre recto». Al final tras recordar «el sentimiento de inseguridad colectiva que hay en Italia, los frecuentes secuestros de personas (28 casos en lo que llevamos de año, diez de ellos sin resolver)», Pablo VI añadió: «Incluso de Centroamérica nos llega urgente la petición confiada de unas palabras a favor de la liberación del ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador, secuestrado hace algunas semanas».

El Papa concluyó su discurso con un recuerdo especial a España y a sus dirigentes, haciendo votos porque la nueva beata española sea intercesora ante Dios y le pida que aporte de la Humanidad tantas miserias y dolores.

## EDUCACION

Hasta mañana día 11

## REUNIONES DE LOS DELEGADOS DE EDUCACION Y CIENCIA

MADRID. (De nuestra Redacción).—Ayer por la mañana, y bajo la presidencia del subsecretario del Departamento, señor Martín Retortillo-Baquer, se reunieron los delegados provinciales de Educación y Ciencia, en la sede del Instituto Nacional de Ciencias de la Educación, de Madrid.

Las sesiones de trabajo de la mencionada reunión durarán hasta mañana, día 11, y asistieron también a las mismas los directores generales de personal, enseñanza general básica, enseñanza media y profesional, patrimonio artístico y cultural y programación e inversiones.

El señor Martín Retortillo-Báquer señaló la necesidad de una reflexión, a fin de organizar y preparar el próximo curso escolar y apuntó la posibilidad de una descentralización de la gestión administrativa.

## Nueva composición de Tribunales para acceso a la Universidad

Por real decreto del Ministerio de Educación y Ciencia, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se modifica la composición de los Tribunales calificadoros de las pruebas de aptitud para el acceso a Facultades, Escuelas Técnicas Superiores y Colegios Universitarios.

## SIGUE LA CAMPAÑA PRO AMNISTIA EN VIZCAYA

BILBAO. (Cifra).—Con actos populares y encierros en diversas localidades vizcainas se está desarrollando, en la provincia la campaña pro amnistía iniciada el pasado fin de semana.

Ha habido encierros en las parroquias de San Antón, en Bilbao, y en las de Miravalles y Alonsotegi. Asimismo, se ha celebrado una charla coloquio en la parroquia de la Transfiguración del Señor, en San Salvador del Valle.

El portero del Athletic, José Angel Iribar, miembro de la comisión gestora pro amnistía, habló en Bedia ante unas mil personas, así como la madre de un preso político. Una manifestación de un millar de personas recorrió las calles de Somorrostro, portando pancartas, y en muchos balcones se ven «ikurrifias» con la palabra «amnistía».

En los partidos de las diferentes categorías de la regional vizcaina, los jugadores saltaron al campo portando pancartas, en solicitud de la excarcelación de todos los presos políticos, llevándose a cabo una parada de cinco minutos en el juego de cada partido. A la puerta de los campos de fútbol se han repartido manifiestos e igualmente por la vía pública, en los que se solicita el retorno de los exiliados y la readmisión de los despedidos por motivos políticos y laborales.

En el frontón municipal de Gallarta se celebró un festival con la participación de la cantante Elisa Serna, al que acudieron 1.500 personas.

El festival concluyó cantando los asistentes el «Euzko Gudariak» y «La Internacional».

La campaña proseguirá a lo largo de la semana, hasta el próximo día 15, con conferencias, festivales, encierros y concentraciones.

Teléfonos de ARRIBA 215 22 40 y 215 06 40



## PESCA

Desde Luanda

### LOS PESQUEROS ESPAÑOLES, VUELVEN A CASA

\* **Vigo: Conversaciones hispano-norteamericanas sobre el incremento del cupo de capturas a la flota española**

MADRID. (Cifra.)—Los pesqueros españoles retenidos por las autoridades angolanas zarparon ayer rumbo a sus bases de Punta Negra y Canarias, según noticias llegadas desde Luanda.

Con la liberación de los barcos y sus tripulaciones, tras casi dos meses de incertidumbre, se cierra un caso que ha dado lugar a una larga tensión y que ha motivado una serie de contactos diplomáticos bilaterales.

#### Conversaciones pesqueras hispano-norteamericanas

VIGO. (Logos.)—Se encuentra en Vigo una misión norteamericana pesquera integrada por representantes de los consejos regionales de pesca e industria privada de los Estados Unidos.

Preside la comisión el señor Norris presidente del Consejo Regional de Pesca de Nueva Inglaterra, figurando también en

la misma el agregado naval de la Embajada estadounidense en Madrid. Esta comisión, conjuntamente con una representación española que preside don Javier Conde de Saro, subdirector general de Relaciones Pesqueras Internacionales, y en la que figuran representantes del sector de congeladores de la industria pesquera está celebrando conversaciones con el fin de llegar a un acuerdo comercial mediante el cual se importaría calamar procedente de Estados Unidos.

También se persigue el incrementar el cupo de capturas asignado a las flotas españolas en aguas estadounidenses.

Las dos representaciones norteamericana y española, estudian los aspectos de la temática, completándose las negociaciones encaminadas a lograr un acuerdo de colaboración mutua con vistas a instalaciones y factorías pesqueras. Las conversaciones proseguirán en Vigo hasta el próximo miércoles.

## PRENSA

Presentada por Valero Bermejo, por injurias

### QUERRELLA CONTRA EL DIRECTOR DE «POSIBLE»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El secretario general de la Confederación Nacional de Combatientes, Luis Valero Bermejo, ha presentado una querrela por injurias y calumnia contra el director de la revista «Posible», Alfonso S. Palomares, con motivo de un informe publicado en dicha revista bajo el título «Valero recauda fondos; don Blas, el padrino».

En el informe se adjuntaba la fotocopia de una carta de Valero Bermejo dirigida a varios industriales pidiéndoles una cuota de mil pesetas mensuales, destinada a que Blas Piñar formara grupos selectos dispuestos a «actuar en el futuro».

#### Nombramientos en TVE

Como consecuencia de las modificaciones realizadas en la estructura orgánica de RTVE, una vez

aprobados con carácter definitivo los organigramas de las distintas direcciones y servicios, se han producido los siguientes reajustes en puestos de dirección: don Jesús Mora Moreno, actual subdirector de los Servicios Informativos de TVE, ha sido nombrado subdirector de TVE para el Servicio Exterior.

Don Fernando Bofill Drapper, hasta ahora adjunto a don Jesús Mora, pasa a ocupar su puesto de subdirector de TVE, jefe de los Servicios Informativos.

Don José María Otero Timón ha sido nombrado subdirector de Comercialización, dentro de la dirección de Administración y Finanzas de RTVE. Anteriormente ocupaba el puesto de subdirector de TVE, encargado de programas de producción ajena, cargo para el que ha sido nombrado don José María Carcasón.

## Agricultura

Patata temprana

### PREOCUPA LA COMERCIALIZACION

\* **Los agricultores han pedido a la Administración que retire las existencias de la anterior campaña**

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de Cifra.)—Solicitar de la Administración que proceda a retirar las existencias de patata tardía que aún queda almacenada por los agricultores y que se adopten medidas urgentes para hacer viable la exportación de patata temprana han sido los principales acuerdos en la última reunión de los representantes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de las provincias productoras de patatas.

Los representantes acordaron también hacer constar que gran parte de los inconvenientes que encuentra la patata temprana para su normal comercialización en el mercado interior «vienen dados por la desafortunada actuación del organismo oficial, que no permitió la exportación, a su debido tiempo, de patata tardía y que ha motivado el que aún en estas fechas haya gran cantidad almacenada».

#### Estructuración del IRYDA

Por una orden del Ministerio de Agricultura que insertó ayer el «Boletín Oficial del Estado» ha quedado estructurado el Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA).

El IRYDA estará formado por la Presidencia, la Secretaría General, la Administración y la Dirección Técnica. La orden específica, asimismo, las unidades adscritas a estos órganos y las funciones correspondientes a cada servicio.

#### XVIII Congreso de la ISTA

Ayer fue inaugurado el 18 Congreso Internacional de la ISTA (Asociación Internacional de Análisis de Semillas), en el que están representados cincuenta países y diversos organismos internacionales.

El acto inaugural se celebró en el Palacio de Exposiciones y Congresos y fue presidido por el Subsecretario del Ministerio de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, que ostentaba la representación del Ministerio del ramo; acompañaban al señor Lamo de Espinosa en la presidencia el señor Rollán, presidente de la ISTA, y Ricardo López de Haro y Wood, presidente del Comité de Organización del Congreso.

Entre otros observadores asistieron representantes de la FAO, Mercado Común y de varios países latinoamericanos.

## además...



● El Nuncio de Su Santidad en España, monseñor LUIGI DADAGLIO, ha sido galardonado con la Gran Orden del Mérito Civil, en virtud de un real decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores, que publica el «BOE». La amistad del actual Nuncio por nuestro país ha sido puesta de manifiesto por el mismo desde que ostenta la representación vaticana, que se inició en 1967.



la celebración del año jubilar real en Gran Bretaña. En su visita será recibido por el Alcalde de Madrid, entrevistándose seguidamente con altos cargos del Ministerio de Información y Turismo.

● En Tarragona se ha tributado un homenaje al decano de los periodistas tarraconenses, JOSE ROCA GARCIA, quien ha cumplido recientemente sus bodas de oro con la profesión. Lleva más de cuarenta y seis años de actividad y en el acto estuvieron presentes autoridades, representaciones de los diversos estamentos de la ciudad y gran número de amigos. Durante el entrañable acto le fue impuesta la Medalla al Mérito Deportivo en su categoría de plata.

● El médico español LUIS CANADA, jefe del Servicio de Promoción de la Salud, de la Dirección General de Sanidad, ha sido designado presidente del Grupo de Trabajo de Discusiones Técnicas de la OMS. El tema de estas discusiones es el de «La importancia de la salud en las políticas nacionales e internacionales de alimentación y de nutrición».

● Una comisión de miembros de la Administración española y de empresas públicas y privadas, presididas por el Subsecretario de Industria, RAFAEL ORBE CANO, partió hacia Bruselas. En aquella capital los representantes españoles mantendrán contactos e intercambio de impresiones con empresas y organismos radicados en Bruselas para exponerles, con claridad, la auténtica situación actual española tanto en el orden económico como en el industrial, empresarial y social.

● SIR MARK HENIG, presidente del Consejo de Turismo de Inglaterra y miembro de la Junta directiva del Turismo Británico, llegó a Madrid, coincidiendo con

● Ayer fue presentado en el Depósito Legal el libro de RAFAEL CALVO SERER titulado «¿Hacia la III República española?». En defensa de la Monarquía democrática. De no existir dificultad por parte del Ministerio de Información, se espera que el libro sea puesto a la venta la próxima semana.

● CARLOS FERNANDEZ LEDO, gerente de Andalucía la Nueva, en una entrevista que publica el diario «El Sol de España», sobre la creación de un casino de juego en Marbella, declara: «Rotundamente desmentimos que BANUS haya creado una empresa, con capital árabe, para la creación de un casino en la Costa del Sol.»





# JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS DEL BANCO IBERICO

Se celebró el pasado día 7 de mayo, con asistencia de gran número de accionistas, quedando aprobadas las cuentas del Ejercicio de 1976 y la gestión del Consejo, que informó sobre la ampliación de capital.

Fue presidida por el Exmo. Sr. D. Alfonso Fierro Viña, quien comentó en su discurso las líneas generales en que se desenvuelve la actividad económica y bancaria, así como la evolución del Ejercicio para el Banco Ibérico.

## DISCURSO DEL PRESIDENTE, DON ALFONSO FIERRO VIÑA. PRINCIPALES TEMAS TRATADOS

Comentó que suman ya treinta los ejercicios en que el Banco Ibérico celebra su Junta General de accionistas, lo que ha permitido crear un clima de conocimiento mutuo y colaboración cordial, que es la mejor base para compaginar las necesidades de la clientela, con las aspiraciones del personal y los intereses del accionariado.

### DIFICULTADES EN LA ECONOMIA

Rechazó un marco sombrío para la economía, pero admitió que el pasado ejercicio se ha desarrollado en un ambiente difícil, habiendo podido el Banco Ibérico superar la coyuntura desfavorable con serenidad y sin quebrantos.

Al no ser posible el aislamiento de nuestra economía que está integrada y condicionada a todos los avatares internacionales, la Banca no ha podido sustraerse a las influencias e impactos correspondientes a un proceso de crisis no sólo coyuntural, sino estructural.

### CARACTERISTICAS DE LA CRISIS

Iniciada hace tres años por el incremento espectacular del precio del petróleo y de las materias primas, no ha podido todavía ser superada, ni controlada, en la mayoría de los países occidentales, dando lugar a una situación general realmente grave y cuyas consecuencias, para España, se resumen en: inflación, desempleo, déficit de la balanza de pagos y endeudamiento exterior.

El señor Fierro manifiesta su confianza en que con la sensatez y buen sentido de todos, sobrepasada la etapa de transición política, lo económico vaya encontrando soluciones adecuadas.

### INFLACION

Es la perturbación que trastorna todo el mecanismo económico de un país y con ella no puede conseguirse un auténtico desarrollo, ni seguridad y permanencia al empleo. Padecemos una inflación de costos a causa de la infrautilización de la capacidad productiva e incrementos de precios de las materias primas y de los salarios. También puede hablarse de un consumismo que incrementa inicialmente la demanda de determinados bienes como fenómeno psicológico que induce al ahorrador a anticiparse en el consumo de bienes innecesarios, lo que se traduce en una disminución del ahorro. Para combatir este mal al empresario deben facilitársele condiciones adecuadas para incrementar la productividad, logrando mediante una contención de los precios, que éstos alcancen el necesario grado de competitividad tanto en el interior como en los mercados exteriores.

### EXPANSION DEL CREDITO

Opina el señor Fierro que es compatible el mantenimiento de una política monetaria antiinflacionista con el desarrollo de una cierta expansión del crédito, de forma que éste sirva de apoyo a las necesidades de circulante de las empresas y contrarreste el escaso grado de autofinanciación de las mismas, permitiendo así una inversión selectiva, ya que esta inversión es la única posibilidad de combatir el paro que está ya rozando la cota del 5 por 100 y cuyas consecuencias, mitigadas por el subsidio de desempleo, suponen un peso muerto para la colectividad nacional, que ésta no puede soportar de forma indefinida.

### APOYO A LA EXPORTACION

Debe concederse de forma prioritaria a fin de aminorar nuestro déficit de ba-

lanza comercial que llegó en 1976 a 8.744 millones de dólares. Es necesario, pues, incrementar fuertemente nuestras exportaciones mediante las financiaciones necesarias, restringir de forma selectiva nuestras importaciones y reducir nuestros gastos en el exterior, a veces injustificados o abusivos, por licencias y royalties. Igualmente habrá que intensificar la atracción del turismo ofreciéndole servicios adecuados, precios convenientes y paz en nuestras tierras.

### TIPOS DE INTERES

La actualización de los tipos de interés puede ser aceptable: primero, siempre que se haga en una verdadera economía de mercado, y segundo, dentro de un planteamiento global y no como una medida parcial. Sin estas premisas la liberalización no serviría para clarificar el mercado del dinero y podría conducirnos a una escalada progresiva de su precio que repercutiría, lógicamente, en un costo excesivo del crédito. Deberían corregirse los tipos de interés de las cédulas para inversiones y de los créditos especiales. También habría que acelerar la política, ya iniciada por el Banco de España, a fin de rebajar el coeficiente de caja al mínimo nivel técnico exigible.

### NACIONALIZACION DE LA BANCA

Es verdaderamente un tema que estuvo de actualidad hace treinta años. Sólo

puede desenterrarse como un argumento político que, de ponerse en práctica, paralizaría el mecanismo de captación de ahorro. El sistema no sería hoy, ni adecuado ni rentable, ya que la autoridad monetaria tiene ahora sobrados instrumentos para controlar y dirigir, a los objetivos que el Gobierno proponga, la política de todos los Bancos. Si se habla de libertad, no se puede empezar por privar de libertad al mundo económico, encasillándolo en un marco colectivista que terminaría después con la libertad individual. La propiedad privada será, siempre que acepte sus obligaciones sociales, el mejor escudo de la libertad.

### SOLIDARIDAD PARA EL FUTURO

Ante toda la densa problemática con la que ahora se enfrenta la economía española, cuya estabilidad ha de ser la base de transición política si queremos que ésta se consolide y fructifique, deseamos recibir lo antes posible una clarificación del porvenir para una España en la que yo creo firmemente y sobre cuyo futuro tengo absoluta fe.

La incertidumbre es el peor clima para combatir la inflación y para que el empresario piense en nuevas inversiones. Es necesario establecer una política de solidaridad que acate, por consenso nacional, un conjunto de medidas drásticas, que tendrán que ser duras y persistentes.

en ese país y con el mismo espíritu las que existen en Londres, Bruselas y Ginebra.

Como consecuencia de todas estas actividades, el volumen operativo del Departamento de Extranjero se ha incrementado casi un 50 por 100 sobre el ejercicio anterior, lo que muestra la atención permanente que el Banco otorga al sector exterior.

### EXPANSION DE OFICINAS

Tras un detenido estudio en cuanto al número y localización de nuevas Oficinas, se abrieron durante 1976 cinco agencias urbanas, cuatro sucursales en capitales de provincia y cinco más en poblaciones importantes, lo que hará que, con el plan actualmente en marcha, moderado siempre y buscando la máxima eficacia operativa y la mejor rentabilidad, se alcance a finales del presente año la cifra de cien Oficinas. Estas aperturas han contribuido a la creación de 129 nuevos puestos de trabajo.

### RESULTADOS

Broche final de actuación de la cuenta de resultados que alcanzó los 647 millones de pesetas, con un aumento del 14,78 por 100 sobre el ejercicio anterior, lo que mejora casi en dos puntos y medio la tasa del pasado año, pero como ya indica la Memoria, no hay que olvidar la incidencia que sobre esta cuenta de resultados ha tenido y sigue teniendo la elevación de costos, tanto por factores técnicos tales como el aumento del coeficiente de inversión en créditos especiales, como por encarecimiento del costo del dinero, aumento de gastos de personal, inversión en nuevas oficinas, etc.

### AMPLIACION DE CAPITAL

Este tema fue muy meditado, dada la situación del mercado de capitales y teniendo en cuenta que algunos accionistas habían solicitado no se hiciera este año ampliación; pero debiendo cumplir el Banco determinados niveles en el coeficiente de garantía a fin de adecuar recursos propios y ajenos que crecieron, según ya se ha indicado, el 19,25 por 100 en el pasado ejercicio, el Consejo ha decidido una ampliación de 291.200.000 pesetas, en la proporción de una acción nueva por cada diez acciones antiguas, a la par. Si a finales del ejercicio las circunstancias lo aconsejaban, se reconsideraría y estudiaría la posibilidad de abordar una nueva ampliación de capital.

### AMPLIACION PARA EL PERSONAL

Siguiendo la misma línea social que en años anteriores, hoy generalizada, se proyecta realizar —paralelamente a la ampliación «normal»— otra pequeña de unos 14 millones de pesetas con destino a los empleados y pensionistas, para lo cual pidió a los accionistas que no ejerciten su derecho preferente a la suscripción respecto a esta ampliación, que sólo representaría una acción nueva por cada doscientas antiguas, aproximadamente. La dedicación y celo profesional que los empleados ponen en su tarea, por lo que les expresó su agradecimiento, les hace acreedores a ello.

Terminó su intervención don Alfonso Fierro diciendo: espero que el próximo año, ya en vías de solución los graves problemas económicos que padecemos, podamos reunirnos nuevamente con unas perspectivas que estoy seguro serán más optimistas.

## CIFRAS DEL EJERCICIO

	31-XII-76 Millones	Variación s/ 1975
<b>RECURSOS</b>		
Propios (Capital-Reservas) ... ..	5.101	+ 10,84 %
De clientes ... ..	73.446	+ 19,25 %
<b>TOTAL ... ..</b>	<b>78.547</b>	<b>+ 18,66 %</b>
<b>INVERSIONES</b>		
Créditos ... ..	20.256	+ 23,74 %
Cartera Comercial ... ..	43.809	+ 28,11 %
<b>TOTAL ... ..</b>	<b>64.065</b>	<b>+ 26,70 %</b>
Depósitos de valores ... ..	21.941	+ 12,34 %
<b>BENEFICIOS</b>		
A distribuir ... ..	647	+ 14,78 %

PASO DESPUES DON ALFONSO FIERRO A HACER ALGUNOS COMENTARIOS SOBRE LO QUE HA SUPUESTO PARA EL BANCO IBERICO EL EJERCICIO DE 1976:

### DEPOSITOS Y CREDITOS

Aumentaron los depósitos un 19,25 por 100, tasa ésta que se considera satisfactoria y que nos ha permitido una política de inversión intensa, hasta el punto de que nuestra cartera de efectos y créditos creció el 26,7 por 100, frente al 22,9 alcanzado por el resto de la Banca. Lógicamente, esta inversión se ha ceñido a una observancia del coeficiente de inversión obligatorio en fondos públicos y créditos especiales, como del coeficiente de caja.

### AYUDAS A LA EXPORTACION

Dentro de la política de créditos se ha hecho una dedicación especial a las operaciones de comercio exterior, que es tanto como colaborar a la disminución de nuestro crónico déficit comercial. En este mismo campo hemos ofrecido líneas de crédito para compras en España a través de los Bancos en los que colaboramos en tres países iberoamericanos: Venezuela, Ecuador y Guatemala, en la cual durante 1976 hemos tenido la satisfacción de inaugurar, asociados a un importante grupo de empresarios, el Banco Internacional muy especialmente dedicado al comercio exterior.

Como consecuencia de la feliz reanudación de relaciones con México, se están robusteciendo las posibilidades de acción de la Oficina de Representación

Ayuntamiento de Madrid



DIRECTOR GENERAL DE POLÍTICA FINANCIERA

# «NO HABRÁ NUEVOS BANCOS EXTRANJEROS»

MADRID. (Logos.)—Por lo menos hasta el año 1978 no será autorizada la instalación de Bancos extranjeros en España, ha manifestado el director general de Política Financiera, don Juan Ignacio Satrustegui, a la agencia Logos.

En relación con las noticias aparecidas en algún medio de comunicación sobre la posible instalación de unos seis Bancos extranjeros para antes de finalizarse 1977, el señor Satrustegui ha puesto de manifiesto que por parte de la Administración española no hay variación alguna sobre la decisión de no autorizar ninguna entidad bancaria extranjera antes de que finalice el presente año. La noticia de instalación de nuevos Bancos extranjeros en España puede tener su origen en la Banca americana, pero, en

ningún modo en los medios oficiales españoles.

Preguntado el señor Satrustegui sobre la política a seguir en este sentido de cara al futuro, manifestó que todo depende, para el año 1978, de la marcha de nuestras negociaciones con la Comunidad Económica Europea, y de nuestro posible ingreso en ella. «En tal caso —añadió a Logos—, tendríamos que adaptar nuestras decisiones a los acuerdos y normas existentes en el Mercado Común.»

Por último, el director general de Política Financiera insistió en que para el año 1977 no hay ninguna decisión tomada para conceder licencia de instalación de nuevos Bancos extranjeros en España.

## PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS JACINTO SANTOS PARRAS, S. A.

Con domicilio social en Madrid, plaza de los Mostenses, 11, 3.º, para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 14 de sus estatutos sociales, convoca por medio de su Consejo de Administración a los señores asociados a Junta General Ordinaria, que tendrá también carácter Extraordinario, que se celebrará en Madrid, en la calle Navas de Tolosa, 3, 4.º, el día 7 de junio próximo, a las doce horas, y con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Censura de la gestión social.
- 2.º Aprobación de cuentas y balances del ejercicio comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1976.
- 3.º Resolver sobre la distribución de beneficios, si procediere.
- 4.º Renovación del Consejo de Administración y, en su caso, reelección.
- 5.º Ruegos y preguntas.

Para la misma Junta General a la que se dota de carácter extraordinario serán sometidos con tal carácter los puntos contenidos en el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Posible ampliación de capital social.
- 2.º Posible disolución de la sociedad.
- 3.º Examen del orden del día propuesto notarialmente por el consejero señor Bayarri.

Madrid, 2 de mayo de 1977.—Firmado, Francisco Badal, Presidente del Consejo de Administración.

## UNION ELECTRICA, S. A.

### JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta sociedad, que no siendo previsible que, dentro del plazo establecido, se depositen acciones bastantes para alcanzar el «quórum» necesario para celebrar la Junta General, en primera convocatoria, se celebrará, en segunda, el próximo día 16, a las doce horas, en el PABLO DE CONGRESOS Y EXPOSICIONES, avenida del Generalísimo, número 29 (entrada por General Perón), de acuerdo con lo fijado en el anuncio de convocatoria aparecido en el «Boletín Oficial del Estado», de fecha 27 de abril del corriente año.

Los señores accionistas que lo deseen, previa exhibición de la tarjeta de asistencia a la mencionada Junta, tendrán a su disposición en el domicilio social la documentación necesaria para su información, correspondiente al ejercicio 1976.

Madrid, 6 de mayo de 1977.—El Consejo de Administración.

## COMPANIA DE LOS FERROCARRILES DE MEDINA DEL CAMPO A ZAMORA Y DE ORENSE A VIGO

### JUNTA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta sociedad, se convoca a los señores accionistas a la Junta General, a celebrar en sesión ordinaria y extraordinaria en Madrid, calle Ayala, 42, piso 3.º, en primera convocatoria, el día 26 de mayo del corriente año, a las doce treinta horas, para deliberar y tomar acuerdos según el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, si procediera de la Memoria, del inventario-balance y de la cuenta de pérdidas y ganancias correspondientes al ejercicio de 1976, así como la gestión del Consejo de Administración y sus miembros y de los directivos de la empresa durante el año 1976.
- 2.º Examen y aprobación, en su caso, de la propuesta de distribución de beneficios del ejercicio de 1976.
- 3.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1977.

Una vez agotados los asuntos del orden del día precedente, la Junta quedará constituida con carácter de extraordinaria para deliberar y acordar los siguientes extremos:

- 1.º Autorización al Consejo de Administración para aumentar el capital social en una o varias veces, en acciones ordinarias, hasta el límite determinado por el artículo 96 de la ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas y consiguiente adaptación del artículo 5.º de los estatutos sociales.
- 2.º Delegación de facultades para llevar a cumplimiento de lo acordado por la Junta.

Los documentos relativos a los expresados asuntos podrán ser examinados por los señores accionistas en el domicilio social y en la representación de la misma en Barcelona, calle Lincoln, número 12, durante las horas de oficina, quince días antes de la celebración de la Junta.

Tienen derecho de asistencia a la Junta, según lo dispuesto en los estatutos de la sociedad, los señores accionistas que poseyendo 25 o más acciones se provean, en el domicilio de la misma y en su representación en Barcelona, calle Lincoln, 12, de la tarjeta de asistencia, con cinco días de antelación al señalado para la celebración de la Junta.

Para el caso de que no se reúnan con dicha antelación, los mínimos legalmente exigidos para su constitución en primera convocatoria se convoca en segunda convocatoria para el día 27, a la misma hora y en igual lugar, siendo valederas para la concurrencia a la reunión, en segunda convocatoria, las tarjetas expedidas para la primera y, además, las que se expidan para la segunda.

Madrid, 9 de mayo de 1977.—El Consejo de Administración.

## La Confederación Empresarial Española (CEE)

# PRESENTO LOS ESTATUTOS PARA SU LEGALIZACION

\* «Nacemos para entendernos con todos los trabajadores», concluyó Rodríguez Sahagún, secretario general de la CEE

MADRID. (SIS.) — La Confederación Empresarial Española ha presentado sus estatutos y acta de constitución en la oficina central de depósito de estatutos, sita en la sede central de la A.I.S.S.

Entregaron la documentación, compuesta por los estatutos de la Federación, así como los de quince Federaciones Territoriales, el secretario general de la Confederación Empresarial Española (CEE), don Agustín Rodríguez Sahagún, quien iba acompañado por varios miembros de la comisión promotora.

En días sucesivos presentarán sus estatutos otras Federaciones Territoriales integradas en la Confederación.

Antes de acudir a la Oficina de Depósito, el señor Rodríguez Sahagún y miembros de la comisión promotora de la CEE fueron recibidos por el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique de la Mata Gorostiza, a quien plantearon que para que la libertad sindical sea auténtica, el Gobierno debe emprender una serie de acciones inmediatas, de las que cabe destacar la desaparición de la cuota sindical y las antiguas estructuras sindicales y realizar lo más pron-

to posible la reforma administrativa que permita la estructuración de los servicios que se deban conservar, y por último, garantizar a todo el funcionariado sindical la estabilidad laboral para no tener que estar sujetos a esta situación de incertidumbre.

Por otra parte, el señor Rodríguez Sahagún manifestó que la Confederación Empresarial Española nace con tres vocaciones: evitar toda situación de vacío del lado empresarial; lograr la unidad del empresariado sin imposiciones, en una vía de libertad, y lograr el entendimiento con los trabajadores para llegar al pacto social.

Por último, el secretario general de la CEE dijo que el sindicalismo obrero no tendría razón de ser si no existiese una organización empresarial con la que dialogar para llegar a un pacto. «Nacemos —concluyó diciendo— para entendernos con todos los trabajadores.»

## Anteproyecto de ley del Comercio

# A PUNTO PARA SU REDACCION DEFINITIVA

MADRID. (Cifra.)—El anteproyecto de ley general del Comercio ha sido ya informado por las 85 Cámaras de Comercio e Industria del país.

Según ha informado a Cifra el secretario general de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, Angel Verdasco, jefe del equipo de técnicos que ha elaborado dicho anteproyecto, el contenido del documento ha tenido un eco de asentimiento general, ya que las Cámaras no han formulado enmiendas y sólo 20 de ellas han planteado observaciones.

La redacción del texto definitivo tendrá lugar después de la Asamblea Nacional de las Cámaras, que se celebrará los días 17 y 18 de este mes y que reunirá en Madrid a 1.500 miembros de las 85 Cámaras de Comercio, Industria y Navegación existentes en España.

## GARAJE DEL PRADO, S. A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca Junta general ordinaria de accionistas, que tendrá lugar en su domicilio social, calle de las Huertas, núm. 72, Madrid, el día 3 de junio, a las 17,30 horas, en primera convocatoria y, en su caso, al día siguiente, en segunda, a la misma hora y lugar, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la gestión del Consejo, balance y cuentas del ejercicio 1976.
- 2.º Distribución de beneficios.
- 3.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio de 1977.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 6 de mayo de 1977.—El Presidente del Consejo de Administración.

En un 37 por 100

## ARABIA TRATA DE INCREMENTAR SU PRODUCCION PETROLIFERA

BEIRUT. (Efe-Upi.) — Arabia Saudita, en su deseo de aumentar la producción petrolífera, reanuda las prospecciones en dos campos descubiertos en el mar que estaban inactivos, señaló ayer la revista «The Middle East Economic Survey».

Arabia Saudita trata por todos los medios de incrementar su producción en un 37 por 100, pasando de una media diaria de 9,8 millones de barriles a 11,8

para finales de este año.

Arabia Saudita y los Emiratos Arabes Unidos han prometido mantener en 1977 la subida de un 5 por 100 del precio del petróleo, que impulsaron a primeros de este año.

«The Middle East Economic Survey» dice que los campos petrolíferos «Marjan» y «Zuluf» comenzarán a producir para la exportación a partir del próximo julio.



## Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A.

### C. A. M. P. S. A.

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta compañía, se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria de la sociedad, para el día 29 de mayo de 1977, a las doce horas, en el salón de actos del edificio de La Unión y El Fénix Español, paseo de la Castellana, 37, de esta capital, en primera convocatoria, o para el siguiente, día 30 de mayo de 1977, a las doce horas, en el mismo local, en segunda convocatoria, para el caso de que a la primera no concurriera número suficiente de accionistas y acciones para proceder a su celebración. En su caso, serán valederas para la segunda convocatoria las tarjetas extendidas para la primera, avisándose oportunamente la segunda convocatoria, mediante la inserción de los correspondientes anuncios en los diarios de Madrid y de provincias.

El objeto de la Junta General Ordinaria es someter a su aprobación la Memoria, balance, cuentas del ejercicio y distribución de beneficios, correspondientes al año 1976.

Tendrán derecho de asistencia, por sí o por representación, los señores accionistas que posean cien o más acciones, inscritas a su nombre en los libros-registro de la sociedad, con cinco días de antelación a la fecha de la Junta General Ordinaria. A todos los señores accionistas, presentes o representados en la Junta, les serán abonadas cinco pesetas por acción.

La Memoria, balance y cuenta del ejercicio estarán a disposición de los señores accionistas, para su examen, en la Secretaría General de la compañía, con quince días de antelación a la celebración de la Junta General.

Las tarjetas para asistir o para ser representados podrán solicitarse de los Bancos en que se tengan depositados los títulos, o en su caso, del Departamento Financiero, Sección de Títulos de CAMPSA, Capitán Haya, número 41, hasta cuarenta y ocho horas antes de la fecha de la celebración de la Junta General Ordinaria.

Madrid, 6 de mayo de 1977.—El Secretario General y del Consejo de Administración en Funciones, José María Divar Pereléguel.

## Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A.

### C. A. M. P. S. A.

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta compañía, se convoca a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria de la sociedad, para el día 29 de mayo de 1977, a las trece horas treinta minutos, una vez que haya terminado la Junta General Ordinaria de accionistas, en el mismo local, en primera convocatoria, o para el siguiente, día 30 de mayo de 1977, a las trece horas treinta minutos, una vez que haya terminado la Junta General Ordinaria de accionistas, en el mismo local, en segunda convocatoria, para el caso de que a la primera no concurriera número suficiente de accionistas y acciones para proceder a su celebración. En su caso, serán valederas para la segunda convocatoria las tarjetas extendidas para la primera, avisándose oportunamente la segunda convocatoria, mediante la inserción de los correspondientes anuncios en los diarios de Madrid y de provincias.

El objeto de la Junta General Extraordinaria es someter a su aprobación la autorización al Consejo para ampliar el capital social en una o varias veces y en las condiciones que estime oportunas en la forma y en los términos establecidos en el artículo 96 de la vigente ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, modificando, en consecuencia, los artículos 5.º y 6.º de los estatutos sociales y dejando sin efecto la autorización otorgada por la Junta General de accionistas de 19 de mayo de 1972 en la parte no utilizada hasta el presente y asimismo autorizar al Consejo de Administración para disponer de acuerdo con la legalidad vigente, en cada momento, de la cuenta «Regularización decreto-ley 12/1973, de 30 de noviembre».

Tendrán derecho de asistencia, por sí o por representación, los señores accionistas que posean cien o más acciones, inscritas a su nombre en los libros-registro de la sociedad, con cinco días de antelación a la fecha de la Junta General Extraordinaria.

Las tarjetas para asistir o para ser representados, podrán solicitarse de los Bancos en que se tengan depositados los títulos o, en su caso, del Departamento Financiero, Sección de Títulos, de CAMPSA, Capitán Haya, número 41, hasta cuarenta y ocho horas antes de la fecha de la celebración de la Junta General Extraordinaria.

Madrid, 6 de mayo de 1977.—El Secretario General y del Consejo de Administración en funciones, José María Divar Pereléguel.

TELEFONOS DE ARRIBA: 2150640 Y 2152240

18 Arriba

La Junta General Universal de EDIFICACIONES KUMBRE, S. A., en su reunión del día 3 de enero de 1977, tomó los acuerdos de trasladar su domicilio social des de la calle García de Paredes, número 12, de Madrid, a la calle Real, número 50, de Torrelodones (Madrid), lo que se hace público conforme al artículo 86 de la vigente ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 25 de abril de 1977.—El Administrador Delegado.

## NAVALSA, S. A.

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria, que tendrá lugar en las oficinas sitas en el paseo del Pintor Rosales, 28, piso 1.º, de esta capital, el próximo día 27 de junio a las 11 horas, en primera convocatoria, o a la misma hora del día 28 en segunda convocatoria, con el siguiente orden del día:

1.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 1976, y propuesta de aplicación de resultados.

2.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1977.

3.º Renovación o reelección de cargos en el Consejo de Administración.

4.º Aprobación, en su caso, del acta de la sesión.

Podrán asistir los accionistas que con cinco días de antelación, como mínimo, a aquel en que ha de celebrarse la Junta hayan efectuado, en las mencionadas oficinas del paseo del Pintor Rosales, número 28, piso 1.º, el depósito de los títulos acreditativos de la propiedad de sus acciones, o el resguardo de haberlo verificado en un establecimiento bancario.

Madrid, 4 de mayo de 1977.—El Presidente del Consejo de Administración, J. Fouz.

## INMUEBLES EN COMUNIDAD, S. A.

#### Junta General Ordinaria

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en las oficinas sitas en el paseo del Pintor Rosales, 28, piso 1.º, de esta capital, el próximo día 27 de junio, a las 12 horas, en primera convocatoria, o a la misma hora del día 28, en segunda convocatoria, con el siguiente orden del día:

1.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 1976 y propuesta de aplicación de resultados.

2.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1977.

3.º Renovación o reelección de cargos en el Consejo de Administración.

4.º Aprobación, en su caso, del acta de la sesión.

Podrán asistir los accionistas que con cinco días de antelación, como mínimo, a aquel en que ha de celebrarse la Junta, hayan efectuado en las mencionadas oficinas de paseo del Pintor Rosales, número 28, piso 1.º, el depósito de los títulos acreditativos de la propiedad de sus acciones o el resguardo de haberlo verificado en un establecimiento bancario.

Madrid, 4 de mayo de 1977.—El Presidente del Consejo de Administración, M. Agustí.

## economía

### CLAUSURA DE LAS IV JORNADAS DE MERCADO MONETARIO

## STOP A LOS CIRCUITOS PRIVILEGIADOS

MADRID. (De nuestra Redacción).—Los circuitos privilegiados de financiación vienen a ser como un gran iceberg que encierra graves peligros. Podemos decir que constituyen un cáncer en la actividad económica, dijo don Carlos Mella, subdirector general de Entidades Financieras del Ministerio de Hacienda en la última sesión de las IV Jornadas de Mercado Monetario, organizadas por Intermoney.

En los últimos años hemos asistido —agregó— a un reforzamiento de la intervención administrativa en la asignación de los recursos financieros a través de los circuitos privilegiados del crédito, en razón a la situación coyuntural, reforzamiento que parece previsible se mantenga a corto plazo con independencia de los posibles deseos liberalizadores del sistema financiero. Deseos que parece improbable se concreten en la práctica de forma inmediata, toda vez que el peso específico de dichos circuitos tiene una importancia fundamental en el proceso de asignación de los recursos en el actual sistema financiero español, lo que se entronca, en definitiva en la larga trayectoria del intervencionismo estatal en la economía de este país.

La existencia de un crédito oficial financiero de forma heterodoxa y a tipos de interés privilegiado, la financiación igualmente heterodoxa de las emisiones de obligaciones, en la destrucción del mercado de obligaciones y la íntima conexión que une, a través de los coeficientes de todos los intermediarios financieros ha llevado en último término no sólo a un encarecimiento de la financiación libre, sino también a dos graves consecuencias: imposibilidad de remunerar adecuada-

mente el ahorro; distribución de gran parte del crédito no por razones de rentabilidad, sino por motivos extraeconómicos y no pocas veces arbitrarios.

Don Mariano Rubio, subdirector general del Banco de España, se refirió en su conferencia a la libertad de los tipos de interés en una economía de inflación. Analizó las posiciones de la Banca en el problema y señaló que la economía española exigía una liberalización de los tipos de interés, así como también un replanteamiento de otros factores de la actividad monetaria.

Tras un animado coloquio, dirigido por don Pedro de Toledo, el profesor Fuentes Quintana pronunció la conferencia de clausura en la que hizo un balance de la economía española y sus perspectivas. «La viabilidad de la hipótesis optimista —dijo el profesor Fuentes Quintana— necesita una voluntad política de primer orden para su realización, y un equipo económico integrado que sea capaz de articular las medidas que esa alternativa demanda, con la perseverante voluntad que su realización reclama y obteniendo el apoyo de la sociedad española. Si esta política no se configura desde los primeros momentos posteriores a las elecciones, tendrá muy pocas posibilidades de éxito.»

## Delegación española a Bélgica y Francia

MADRID. (De nuestra Redacción).—Una delegación española ha salido ayer con destino a Bruselas y París dentro de la serie de visitas a los países del oeste europeo destinada a presentar el momento económico español. Estas visitas, que responden al interés de Europa por conocer de primera mano la situa-

ción española en la nueva etapa histórica que se abre en nuestro país, son coordinadas en Madrid por el Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación y son posibles por las invitaciones de entidades comerciales y empresariales de los países a los que se dirigen.

En Bruselas, la delegación española será huésped de la Federación de Empresas Belgas, y en París, del Consejo Nacional del Patronato Francés y de la Asamblea Permanente de Cámaras de Comercio e Industria de Francia.

En ambas capitales europeas, los representantes españoles mantendrán sesiones informativas con representantes del empresariado y de la Administración, tal como han hecho ya delegaciones precedentes en Italia y República Federal Alemana.

Esta tercera delegación estará presidida por el subsecretario de Industria, Rafael Orbe, y por el director general de Exportación del Ministerio de Comercio, Rodolfo Gijón. Forman parte de la misma, asimismo, los presidentes de Seat y de Ensidesa.

## Maquinaria para Bebidas y Alimentación, S. A.

Se convoca a Junta General Extraordinaria para el día 26 de mayo del presente año, a las 9.30, en el domicilio social, Madrid, calle Puerto de Pozazal, número 33, en primera convocatoria, o, en su defecto, a la misma hora del día siguiente, en igual lugar, en segunda convocatoria, con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Reección del administrador único.
- 2.º Modificación del artículo 18 de los estatutos sociales.

Madrid, 9 de mayo de 1977.—Firmado, el Administrador Único, M. Tomanek.

Ayuntamiento de Madrid



Los necesita nuestra ciudad para sus noches

# 6.000 VIGILANTES JURADOS

**Tomás González: «Ha habido varias empresas que se han ofrecido al Ayuntamiento para montar este servicio»**

—La verdad, como le estoy hablando de memoria, no sé si el número es cinco mil seiscientos o seil mil quinientos... Usted ponga que es del orden de los seis mil.

Esos 6.000 hombres aproximadamente, son los que resultarían necesarios para que las noches de Madrid den «sensación de vigilancia», según el estudio realizado por Tomás González, delegado de seguridad y Policía Municipal.

No hace aún muchas semanas que Antonio Horcajo se levantó en un pleno del Ayuntamiento para presentar una moción pidiendo la vuelta de los serenos a las noches madrileñas. Por aquellas fechas Horcajo aclaró que lo que él pedía no era la vuelta del sereno en sí, sino la vuelta de la seguridad a nuestras calles, a nuestros establecimientos, en el momento en el que son más vulnerables: por la noche.

La moción de Antonio Horcajo no cayó en saco roto y Tomás González presentará en la próxima comisión informativa un estudio de lo que se necesitaría para que Madrid no diese «sensación de estar abandonado».

—Este estudio aborda el número de vigilantes jurados necesarios, que, como ya le he dicho, está alrededor de los seis mil; lo máximo que podría vigilar cada uno; las misiones que debería cumplir; la estructuración del servicio y un cálculo económico.

—¿Se ha pensado en alguna solución concreta?

—Bueno, ha habido empresas que se han ofrecido al Ayuntamiento para montar y organizar este servicio. En ese caso, el Ayuntamiento sería el encargado de proporcionar las credenciales... Bueno, el Ayuntamiento o el Gobierno Civil, eso ya se vería.

—¿Y si no se inclina el Ayuntamiento por esta solución?

—Eso lo estudiará la comisión, y si el informe es favorable pasaría al pleno. De todas formas, esa no es la única solución. También podrían depender del Ayuntamiento... Aunque creo que sería una carga excesiva. Pero ya veremos lo que ocurre. Primero hay que pasar el informe por la comisión informativa y el pleno.

—¿Habría un vigilante por cada calle?

—Bueno, hemos estudiado el máximo recorrido que podría realizar un vigilante en un cuarto de hora, que consideramos que es el máximo que



debe vigilar un solo hombre. Unas veces, un solo vigilante se ocuparía de varias calles y otras de una sola, según...

—¿Si la comisión se decidiese por la solución de darle la organización a una empresa privada...?

—Se sacaría a concurso y la empresa que lo ganara sería la encargada de montar el servicio, ateniéndose a las exigencias del Ayuntamiento. Asimismo, ella sería la que cobraría a los vecinos, etc. Mire, esto

no es nuevo. Hay varias empresas que han organizado este servicio a nivel de Bancos, e incluso en otras ciudades del mundo ya se viene haciendo de esta forma. Lógicamente, este servicio estaría controlado por la Policía Municipal. Pero ya le digo que todo esto son especulaciones... Primero hay que ver qué decide la comisión y el pleno.

Ernesto L. FEITO  
(Foto Antonio)

## VIGILANTES Y SERENOS

Los nuevos vigilantes jurados sustituirán, en parte, a los desaparecidos serenos. Pero sólo en parte. Como se recordará, el sereno vivía de las cantidades que buenamente querían pagar los vecinos de una calle o zona y no tenía Seguridad Social. Para eliminar esta injusticia, el Ayuntamiento absorbió a los serenos, a los que convirtió en funcionarios «a extinguir». También cambió su función, eliminando los manojos de llaves (un funcionario público no puede recibir propinas). Lo que se crea ahora es un servicio de vigilantes jurados, voluntario para las calles en las que los vecinos y los comercios (principalmente los comercios), lo deseen por considerar insuficiente la vigilancia nocturna del Ayuntamiento. Estos nuevos vigilantes jurados habrán de ser contratados por una comunidad, con un sueldo fijo y con Seguridad Social. Su principal misión será la de vigilar, aunque, según cada contrato, podrán ejercer otras funciones entre las que podría contarse el introducir las mercancías que lleguen durante la noche en los establecimientos comerciales, posibilitando la carga y descarga nocturna que tantas veces se ha solicitado.

Montado por los defensores de la naturaleza

## UN PUESTO EN EL RASTRO

El Rastro madrileño ha pasado a convertirse de una típica exposición de objetos, a un mosaico de exposición de ideas. Los grupos políticos han hecho de la plaza de Cascorro una improvisada tarima.

El pasado domingo, la Asociación de Estudios y Defensa de la Naturaleza (AEDEN), se sumó a esta nueva imagen de Cascorro, en colaboración con distintos grupos ecologistas. Estos grupos quieren hacer constar que no tienen nada que ver con el denominado Partido Ecológico, compuesto, según ellos, «por una serie de oportunistas que nunca se han destacado por su promoción a favor de la naturaleza».

El tenderete de AEDEN fue uno de los más concurridos. Durante toda la mañana, facilitaron informes, planos, pegatinas... y ya, en plan casi anecdótico, regalaron un ramillete de tomillo y un vaso de limonada a todas las personas que se acercaron por el puesto.

## CONFERENCIA

«La urbanización que resulta de la adaptación de la nueva sociedad y las antiguas normas jurídicas, debe de estar fortalecida, pero no deshumanizada.» «Hace falta un proceso de concienciación del legislador español por los problemas metropolitanos.» Así habló don Tomás Ramón Fernández, en su conferencia «Organización de las Áreas Metropolitanas», que, dentro del ciclo «Madrid, los problemas de una gran ciudad», dio el pasado viernes, en el salón de Tapices del Ayuntamiento.

### Calle Comandante Franco

El próximo día 14 será abierta a la circulación la calle del Comandante Franco. Según comunica el Ayuntamiento, las obras se han terminado con diecisiete días de adelanto sobre la fecha prevista. Las obras que se han realizado en esta calle, han costado nueve millones de pesetas.

## la gota de AGUA

1 La verdad es que no hay quien lo note, pero estamos en plenas fiestas de San Isidro. Ayer se inauguró la tradicional exposición de pinturas en la Casa de la Villa y, no se sabe si para festejar lo del Patrón de la capital, en Torrejón y Alcalá han tenido la alegría de volver a ver la revista «Despunte», que llevaba meses cerrada por problemas económicos. Por otro lado, surgen dudas sobre si el gran acto de la plaza de Colón podrá celebrarse. Ahí parece que queda «mucha tela», aunque los técnicos afirman que todo estará a punto para el domingo. En todo caso, en muchos barrios se pondrán contentos con la posibilidad de contratar vigilantes jurados que no serán, eso sí, unos «limosneros» como eran, al final, los serenos. Eso podría traer una buena nueva: la descarga nocturna. Pero habrá que esperar para ello. Lo mismo que para aclarar lo de los multas. ¿Estará dispuesto el señor Ferre a hacerlo en la próxima rueda de Prensa? Es de esperar que sí.

2 Lo del Eurobuilding-2 tiene su miga. Aquello es una Junta de Compensación. Es decir, que el que tiene el 60 por 100 de los terrenos tiene derecho a obligar al resto a realizar el nuevo Plan Parcial o a expropiarle. Resulta que a los propietarios de las casitas que allí había les han dado su dinero. ¿Y los inquilinos? De ellos nadie se ha acordado. Les ofrecen indemnizaciones y ellos dicen, con toda la razón, que con eso no hacen nada, que lo que quieren es un piso. Como no hay pisos, en teoría la cosa queda paralizada. Pero el Área Metropolitana y el Ayuntamiento han dado licencia para construir el Eurobuilding-2 por aquello de los volúmenes a cuenta. A los pocos inquilinos que quedan en aquella zona les pasan los camiones de obra por delante de las narices, cuando no les arrean un golpe tal a sus viejas casas que hace peligrar su estabilidad. ¿Es eso legal? Uno cree que no. No hay que olvidar que las Juntas de Compensación son mixtas. Están presididas por la Administración, en este caso el Área Metropolitana. Que es, en todo caso, la responsable de lo que allí suceda.

3 «No acabó como el rosario de la Aurora. Que conste.» Los ecologistas que montaron su tenderete en el Rastro están molestos por lo que se dijo aquí. Uno se alegra de que no pasara nada. Pero sigue entendiendo que el público que va al Rastro acude atraído por un tradicional zoco comercial. Los de la política y las ideologías se plantan allí y se aprovechan de un público que no es suyo. Los comerciantes se han quejado, y con razón. ¿Por qué no montan un zoco ideológico-político en otro lado? A lo mejor lleva gente.

César DE NAVASCUES



—Como no hubo conciliación vamos a seguir con las acciones judiciales contra el presidente de la Asociación de Vecinos de Villaverde Alto.

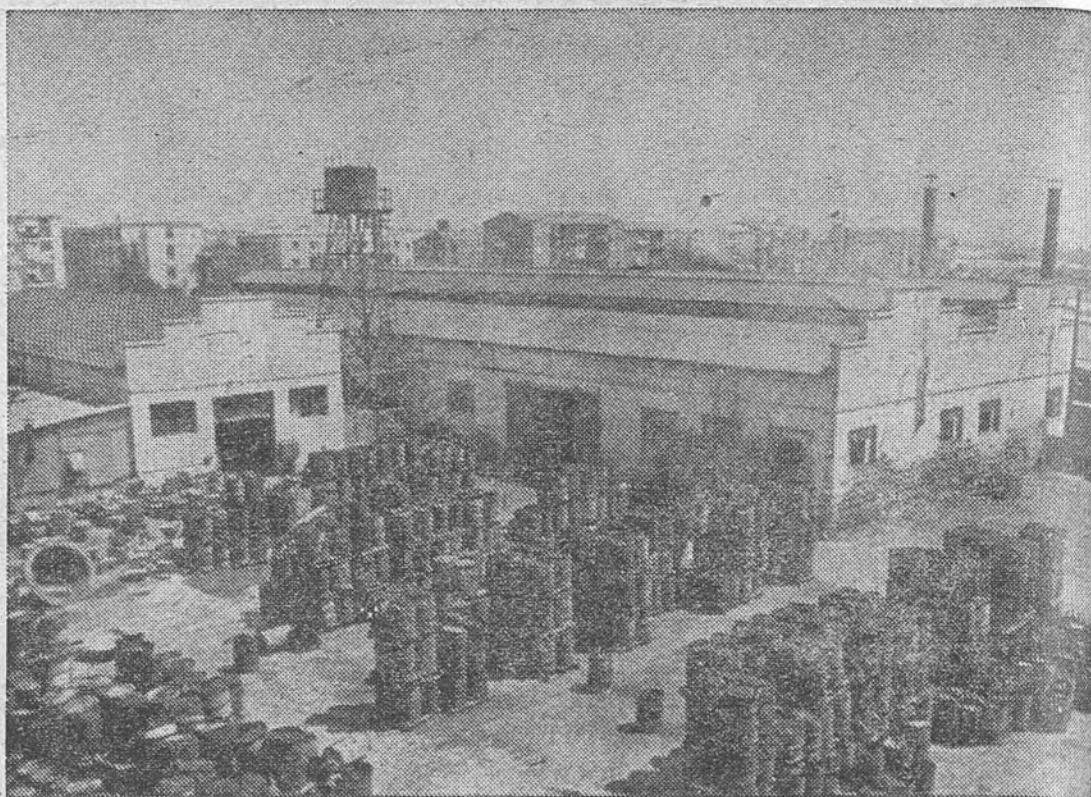
El tema de la supuesta contaminación por emanaciones de plomo producidas por la factoría Mesae, en Villaverde Alto, está trayendo cola. Mientras que la Asociación de Vecinos, en boca de su presidente, Evelino Sánchez, insiste en que ha habido casos de intoxicación y de saturnismo infantil, los representantes de Mesae consideran esta afirmación como injuriosa. Mesae llevó el caso a los tribunales exigiendo a Evelino Sánchez una indemnización de cinco millones de pesetas por injurias y una pública rectificación de las declaraciones hechas a la Prensa.

Es el director-gerente de Mesae el que nos da la versión de esta empresa.

—El tema está muy claro. Ellos dicen que nosotros contaminamos y nosotros decimos que no. El Ayuntamiento ya ha hecho mediciones en la zona y

nos comunica que: «Vamos a continuar con nuestras investigaciones, porque no podemos admitir la serie de condiciones que ha puesto Mesae para la conciliación. Pensamos que esto es un grave problema para el que no se han dado soluciones.»

Mesae y la Asociación de Vecinos de Villaverde



## ENFRENTAMIENTO JUDICIAL

afirma que, efectivamente, la contaminación no existe. Por eso consideramos que la insistencia de la asociación de vecinos de Villaverde Alto es injuriosa y por eso nos hemos querellado.

—¿Qué pasó en el acto de conciliación?

—Nosotros pedíamos una serie de rectificaciones públicas y una indemnización a la asociación de vecinos, representada por su presidente. Este no se avino a ello y los trámites judiciales siguen adelante.

—Y Mesae sigue funcionando...

—Por supuesto.

Por su parte, Evelino Sánchez

—¿En qué basan su insistencia?

—Nosotros no disponemos de medios técnicos para demostrar si existe o no contaminación. Sin embargo, hemos llevado a una serie de personas enfermas al hospital Clínico. Allí se les han hecho análisis que confirman que algunos de ellos tenían un peligroso exceso de plomo en la sangre.

—¿Y este plomo proviene de Mesae?

—La empresa dice que a lo mejor tienen la culpa los tubos de escape de los automóviles. Pero nuestros análisis demuestran que cuanto más cerca se

■ **La empresa: «Insistir en que contaminamos, después de los análisis, es injurioso»**

■ **Avelino Sánchez: «No me fio de los análisis del Ayuntamiento»**

vive de Mesae, más índice de contaminación existe.

—¿Por qué no ha habido conciliación?

—Porque no aceptamos ninguno de los cargos que se nos imputan. No tenemos dinero para pagar la indemnización que se

nos ha pedido y, además, en ningún momento hemos pretendido injuriar a la empresa, solamente problema que consideramos se informará públicamente de un río.

—¿Van a seguir investigando el tema?

—Vamos a seguir, aunque tenemos pocos medios. Para estas investigaciones aceptaríamos la colaboración técnica de la empresa, ya que está tan segura de no contaminar.

—Pero el Ayuntamiento ha hecho sus mediciones y afirma que no existe contaminación...

—Yo no me fio de estas mediciones, porque han llegado a asegurar que el nivel de contaminación de Villaverde Alto, que es un barrio totalmente industrial, está por debajo de la media de la capital. De verdad que eso no se lo cree nadie.

Julio RIQUELME  
(Foto Magall.)

Con motivo de las fiestas de San Isidro

## XIV EXPOSICION DE PINTURA



Ayer, sobre la una de la tarde, quedaba abierta al público la exposición de pintura que, con motivo de las fiestas de San Isidro, montaba la Asociación Española de Pintores y Escultores y que está expuesta, gracias a la colaboración del Ayuntamiento de Madrid, en el Patio de Cristales de la Casa de la Villa.

Esta es la decimocuarta edición. La exposición, que es de pintura y escultura, este año por falta de participantes no tuvo escultura. A ella concurren únicamente miembros de la Asociación de Pintores. Las obras son exclusivamente de tema madrileño, con un tamaño máximo de 27 por 22 centímetros.

Se conceden dos premios del Ayuntamiento de Madrid a las dos obras de más interés de esta muestra. Una medalla «Antonio Casero», dos premios patrocinados por El Corte Inglés y

Galerías Preciados, respectivamente, y cuatro menciones honoríficas. Estos premios no pueden recaer en aquellos que los hubieran obtenido anteriormente.

A esta exposición de pintura han concurrido este año setenta y dos obras, que representaban distintos aspectos de Madrid, desde el Madrid típico hasta obras con aire de denuncia social. Allí está el «Rastro», el Retiro, la Casa de Campo, el Madrid viejo, el Arco de Cuchilleros y muchos más paisajes de este Madrid nuestro. Paisajes a veces insólitos o extraños, curiosos o de siempre, pero Madrid al fin y al cabo.

Los dos primeros premios, los que corresponden al Ayuntamiento, han sido para Eugenio López Berrón y su «Viejo Madrid», y para Teodosio Manzano Alonso, con su «El Rastro».

Y allí, en el Patio de Cristales, estarán expuestas para que todo aquel que desee ver la capital por otros ojos que no sean los suyos acuda. Sinceramente, creemos que merece la pena.

J. L. UBEDA  
(Foto Antonio.)

Sesenta y dos asociaciones de vecinos presentaron su documentación

## A PUNTO DE LEGALIZARSE

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos ha dado por finalizada la presentación de documentación de asociaciones, ante el Gobierno Civil, encaminadas a conseguir la legalización de las mismas, según informó ayer la propia Federación.

Las últimas asociaciones de las que se presentó documentación fueron las de: Majadahonda (Catalina), Parla (Pioneras), Pueblo de Vallecas (Defensa), Tercio Terol (Pradera), Pueblo de Vallecas (Francisco Javier Sauquib), Pinto-Valdemoro (Pedro Antonio de Alarcón) y Prosperidad (Valle Inclán).

En total han sido 62 asociaciones las que han entregado sus documentos a través de la Federación Provincial de Asociaciones. Quedan por presentar las documentaciones de algunas asociaciones sobre las que se está a la espera de solucionar algunos detalles.

Al parecer, el retraso surgido en la legalización de las asociaciones, según informó la Federación, se debe a que el Secretario General del Gobierno Civil, que era el que debía de haber firmado los informes, ha estado enfermo y no ha podido hacerlo. Sin embargo, parece ser que ayer mismo comenzaron a salir las primeras legalizaciones camino de las respectivas comisarías de Madrid, en las que están enclavadas las asociaciones, con el fin de que estas puedan recoger allí sus estatutos, a la vez que pagan la tasa.

FEITO



# ANOTACIONES ECONOMICAS



## las "libretillas"

Por Juan VELARDE FUERTES

Catedrático de la Universidad Complutense

● 27 abril  
MIÉRCOLES

Hoy, para distenderme de tantas tensiones en relación con mis posturas electorales como hasta ayer he tenido, me he dedicado a leer cuestiones sobre etología, tan cercana a las ciencias sociales, por un lado, y a mis preocupaciones como rector de la Universidad Hispanoamericana de La Rábida por otro. Amplíe así anotaciones del 7 de diciembre del pasado año.

A principios de abril, en el Royal Anthropological Institute, gracias Richard Lakey, el descubridor de 100 ejemplares de homínidos en la zona del lago Rodolfo, se pudo presentar la vida de nuestros parientes a partir del «Ramapithecus». A través de la amplia versión que aparece con el título «Something old out of Africa» se ve en «The Economist», 9 abril 1977, pág. 22, que Leakey derribó casi todas las creencias tradicionales sobre éstos. ¿Qué dejó en pie? Que nuestros antepasados eran «seres sociales, cuya tendencia hacia la cooperación y participación les capacitó para sobrevivir».

Pero estos hábitos sociales deben estudiarse desde otro marco. Fred H. Willhoite, Jr. comienza así el artículo: «Primates and Political Authority: A Biobehavioral perspective», en «The American Political Science Review», diciembre 1976, págs. 1110-1126, con este párrafo: «Parece haber buenas razones para creer que la naturaleza biológica del hombre incorpora fuertes propensiones a establecer y sostener jerarquías de dominación —sumisión dentro de sus grupos sociales; esto es, que la estratificación de la autoridad política, del poder y de la influencia pueden ser, por «naturaleza», intrínsecas a la existencia social humana. Si esta hipótesis es sostenible, un presupuesto común, tanto al pensamiento liberal como al radical debe ser reconsiderado críticamente y quizá revisado drásticamente». El apoyo de un grupo de grandes zoológicos, como Konrad Lorenz, Karl von Frisch y Niko Tinbergen con su ensayo delicioso «On war and place in animals and man», en «Science», 28 junio 1968, páginas 1411-1418, o Robert Bigelow, aparte de otros científicos, destruye las bases en que se apoya el liberalismo económico y el marxismo. Es claro que el paso hacia el nacional-socialismo de Konrad Lorenz tenía que ser fácil de dar. Los famosos dos artículos publicados en 1940 y 1943 en un estilo nabi pueden verse justificados en el libro de Alec Nisbett «Konrad Lorenz», Dent, 1977. Pero hay que otorgar también importancia a sus contactos con Eduard Baumgarten, en 1940, titular de la cátedra de Psicología Immanuel Kant en la Universidad Albertus, de Königsberg. De aquí la dedicación de la obra de Konrad Lorenz, «Detrás del espejo: una investigación para una historia natural del conocimiento humano», a Baumgarten y a Otto Koehler, que con Erich von Holst proporcionaron evidencias claves para los trabajos de Lorenz.

Nada de las utopías tan caras a Engels y Marx, que se basan, como los liberales, a lo Rousseau en «El buen salvaje», que jamás existió. Los balbuceos científicos de Federico Engels en «El origen de la familia, la propiedad privada y el Estado», son eso, vagidos de un niño que cree que dice cosas muy importantes. ¿Dónde quedan Locke y Hobbes y sus críticas, como antinaturales, a todo tipo de coerción? Al leer textos científicos actuales no puedo menos de sonreírme, por un lado, de un extraño letrado que veo todos los días camino de mi oficina: «Jueves

tudes Liberales». Es difícil ser joven y liberal hoy en día. Por otro, me sonrío también del adjetivo «científico» que se encasqueta el marxismo-leninismo. El pecado de soberbia derivado de esta agrupación se paga con el ridículo con que la ciencia va arrinconando al marxismo, precisamente por sólo en ella conocer su escatología.

A través del estudio de los primates es posible que nos acerquemos mucho más seriamente a estos temas que los empujados filósofos que «jugaban» a la naturaleza. Gracias a ellos es posible que Willhoite Jr. diga que «en sí misma, la autoridad política no es legítima ni ilegítima; simplemente es».

En España, esta línea de investigación sobre los primates pasa por mi querida Estación Biológica de Doñana, que con mi Universidad Hispanoamericana de Santa María de La Rábida, procura eliminar en los países hispanoamericanos todo rastro de colonización científica que afecte ya al poder político tanto como en otros siglos podían afectar las factorías comerciales. El permiso de la corte del palo de Campeche acabó en la colonia británica del Belice. No sé en qué acabará el panorama expuesto por Irenäus Eibl-Eibesfeldt en «Las Islas Galápagos. Un arca de Noé en el Pacífico», Alianza Editorial, 1975. Por lo pronto, su bella toponimia hispánica la han cambiado equipos científicos ajenos a nuestra área cultural. No la relato para no provocar más tensiones. Pero si señalo esto, es para explicar cómo La Rábida-Doñana ha de acudir con presteza, como hizo ya con la Estación Biológica de «El Frío», en los Llanos de Venezuela.

Por eso recibo antes que nadie «Doñana. Acta vertebrada». Tengo ya el número 2 del volumen 2, y en él he leído el artículo de Fernando Alvarez y Fernando Hiraldo «Distribution and habitat of the Barbary macaque (Macaca sylvana) in North Morocco», páginas 253-259. Tiene una interesante bibliografía. Gracias a este brillante equipo, España puede estar al día en el restablecimiento, con toda majestad, de Aristóteles como nudo del tema de la autoridad. ¡La neoescolástica a la vista! Creo se me entiende.

● 28 abril  
JUEVES

Si un personaje me ha pasado a fascinar, es Carrillo. Su falta de base doctrinal le lleva, por un lado, de oportunismo en oportunismo. Oportunismo y carencia de doctrina generan el disparate. En este caso, encontrarme hoy, en los periódicos, con que Carrillo defiende, a capa y espada, los intereses de los grupos más oligárquicos de la sociedad española es absolutamente lógico. Esto lo ha querido, o no lo ha querido. Si lo ha querido, es que está metido en una extravagante conjura chestertoniana que, cuando sea descubierta, va a acarrearle muchos disgustos. Si no lo ha querido, es que es un ignorante. Este pendular entre traición a la clase obrera e ignorancia, no sé dónde se prefiere que se quede, pero es ineludible después de leer en los periódicos —el mejor informado el «Ya» con sus noticias del 27 de abril, «La transformación de la Universidad según el PCE», pág. 19, y del 28 de abril, pág. 73, «Los comunistas españoles propugnan un proceso constituyente en la Universidad»— y en las agencias de Prensa, con la mejor información en Europa Press, en sus servicios de hoy, bajo el título «Santiago Carrillo presenta el plan del PCE para la Universidad». Para Carrillo, la Universidad debe abrirse a todo el que esté en «posesión de un grado medio». La igualdad de oportunidades, generarse con el paternalista y tradicional sistema de becas. La Universidad, como grupo de presión, donde debe haber representación paritaria de profesores, funcionarios y alumnos, debe «asumir el problema de las salidas profesionales de los licenciados» junto con el Estado y los organismos profesionales. Ese vasto caos, supersaturado, sin cursos de altura, con tensiones por doquier, está pidiendo un análisis dialéctico que brilla por su ausencia en este estudio.

Todo es diferente, y me apena ver que ni siquiera se señalan cosas como los instrumentos de planificación que existen en orden al «primer empleo» —¿es que los asesores de Santiago Carrillo creen que tales modelos econométricos son formalistas burgueses?— deben determinar cifras de acceso a las aulas; la sustitución del becario por el asalariado —¿hasta dónde llega la alcornotada imaginación revolucionaria del PCE?—; la alta exigencia en las aulas a alumnos y profesores lo que origina: a) Para los primeros, la necesidad de que el gasto público se dirija tanto a atenciones educativas como a culturales: bibliotecas en los barrios; extensiones pedagógicas; albergues veraniegos para los estudiantes medios más capaces; b) Para los se-

gundos, unas durísimas condiciones de entrada en los escalafones y muy altas retribuciones materiales y morales.

Si esto no es así, sélalo ya Carrillo, y yo lo expliqué a los emigrantes españoles en «7 Fechas» el 13 de abril de 1977, los estudiantes procedentes de las clases de menos recursos perderán la carrera hacia el éxito social frente a los de más recursos. Todo esto hay que haberlo vivido, palpado, sentido. Conocer la angustia del muchacho que no sabe centrar a la música barroca, o derivar con soltura, o redactar con gracia, y que eso será para siempre insalvable respecto a todos. Y el desconcierto del estudioso serio cuando se encuentre rodeado de profesores no numerarios en huelga, de catedráticos superados por el numerado de los discentes, de dificultades para que lleguen a tener hueco en el ordenador, de imposibilidades de efectuar con calma una investigación, ora por el cúmulo de ignaros que por allí andan, ora por el desorden inherente a toda masificación.

Claro que si lo que se quiere es una «Universidad democrática», que como me decía un gran docente español el pasado 21 de abril es tan estúpido como querer un «ferrocarril democrático», en el que los viajeros voten si se detiene o no en Templeque para que tomen un vaso de vino», es otra cosa. Los españoles necesitamos una Universidad comparable a las mejores del extranjero, y como se ve de Yale a Moscú pasando por Uppsala, no hay dos procedimientos para esto. Y como sólo hay uno, a pesar de las maniobras de Carrillo, bastantes estamos dispuestos a que vaya hacia adelante. Si quiere experimentos, que se hagan en el Vietnam, que no se harán.

Como asturiano, como salense, hoy me he enterado de uno de esos frutos malos: la injuria contra el arzobispo Valdés en el patio de la Universidad de Oviedo que él fundó. Podía esperarse todo menos eso, excepto si la institución amenaza ruina y es incapaz de eliminar esos cuerpos extraños, de talante señoril soez y juerguista. Por el camino que propugna el PCE, aunque no lo quiera éste y al que dije no, todo esto se va a acentuar. Hoy me he sentido herido cordial y cerebralmente por los bochornosos sucesos de Oviedo, sobre los que aparecerán las suaves condenas orales al uso. Salas hoy exige, a través de mi pluma, otra cosa. ¿Vanamente?

● 29 abril  
VIERNES

La comparación de magnitudes macroeconómicas en el tiempo y entre los diversos países resulta esencial en estos momentos. La cantidad de información que así se reciben pasa a ser riquísima. Por eso es preciso anotar como utilísimo para España, el que la OCDE haya publicado el volumen «Revenue statistics of OECD member countries 1965-1974. A standardized classification», París, 1976. Como prueba del valor en el tiempo señalaría el estancamiento en la presión tributaria española de 1965 a 1974. Como el resto de los países no tienen el talante tributario que existe en España, la comparación, en 1974, de los ingresos fiscales como porcentaje del PNB (incluida la seguridad social), muestra este panorama que consideraría, creo, toda persona mínimamente consciente, como gravemente preocupante:

Núm. de orden	Nación	Presión fiscal
1.	Dinamarca ... ..	46,68
2.	Noruega ... ..	45,27
3.	Holanda ... ..	45,18
4.	Suecia ... ..	44,21
5.	Luxemburgo ... ..	40,85
6.	Austria ... ..	38,14
7.	Bélgica ... ..	38,13
8.	Alemania Federal ... ..	37,64
9.	Francia ... ..	37,50
10.	Finlandia ... ..	36,29
11.	Gran Bretaña ... ..	35,56
12.	Canadá ... ..	34,79
13.	Nueva Zelanda ... ..	32,69
14.	Irlanda ... ..	32,43
15.	Italia ... ..	31,86
16.	Estados Unidos ... ..	28,93
17.	Australia ... ..	27,18
18.	Suiza ... ..	26,21
19.	Grecia ... ..	22,43
20.	Portugal ... ..	22,35
21.	Japón ... ..	22,18
22.	ESPAÑA ... ..	18,83

Añado que Turquía no tiene cifras para 1974, pero las últimos disponibles, en 1972, daban mayor presión fiscal que en España. El privilegio español de tan débil carga tributaria tiene, obviamente, un coste. Este es el que desprende, en el terreno del gasto,



de la eterna canción quejumbrosa que va de los investigadores a las fuerzas armadas, de la seguridad social a los deportes, al registrar que nuestros índices de desembolsos en tales sectores son los más débiles de los países civilizados.

Otro problema relacionado con estas comparaciones de agregados macroeconómicos es el provocado en las estadísticas de los países comunistas. Por eso debe darse la bienvenida al artículo de Georges Sokoloff, «Le PNB à l'Est: définition et mise en garde contre toute comparaison hâtive», en «Le Courrier des pays de l'Est», junio 1976.

Si (E) indica una magnitud comunista y (O) una occidental, puede escribirse:

RN (E) = RN (O) — salarios y beneficios de servicios «no productivos» + impuestos (— subvenciones) indirectos.

PNB (O) = RN (E) + salarios y beneficios de servicios «no productivos» + amortizaciones de todas las actividades.

Todo se complica más al comparar las magnitudes monetarias comunistas con las occidentales. Para nada sirve el tipo de cambio oficial. Gilbert y Kravis del lado de acá, y un grupo de expertos húngaros del de allá, han tendido algunos puentes medianamente aceptables. Y si no se explica el procedimiento de conversión, Sokoloff, muy atinadamente, aconseja que se rechace la cifra que se ofrezca.

## • 30 abril SABADO

Hasta la madrugada me retuvo la lectura de un libro espléndidamente escrito de Alain Touraine, «La société invisible. Regards, 1974-76», Seuil, 1977.

Las anotaciones serían excesivas, pero sólo deseo efectuar éstas.

1) Las izquierdas intelectualmente van a beber, al menos durante este año, en este libro de Alain Touraine. Las españolas, desde luego, o mucho me equivoco. Todavía no lo han descubierto, pero pronto ocurrirá.

2) Touraine no conoce a fondo la economía. Ya lo observamos todos los que leímos «Vie et mort du Chili populaire», Seuil, 1973, o en esta obra cuando habla de Portugal en la página 117. Sin embargo, explica muy bien lo que las fuerzas sociales de izquierda —mezcla de socialismo y liberalismo— pretenden en la Europa occidental latina. Dato éste a retener. También que en el fondo, el «sistema establecido» en Francia no le molesta hasta el punto de que pueda llevarle a predicar una revolución violenta. Las cosas no están mal así, pues permiten soñar paraísos «posibles», que se intuyen irrealizables de antemano, pero que permiten desplegar vistosas colas de pavo real.

3) Sin embargo, dicho esto, y hechas mis salvedades respecto a párrafos o temas concretos, he de señalar que lo que me subyugó fue la obra lúcida de un gran estudioso de las ciencias sociales, y que prefiero sus irritaciones de cantárida, al aplatanamiento que provocan tantos de sus colegas. Es, además, Touraine un hombre abierto a los temas de hoy. Resulta gozoso observar sus reacciones frente a lo mismo que he reaccionado yo, aunque yo haya actuado de modo muy dispar, y aunque me parezca erróneo el punto de vista de Touraine. Este aire de persona que está al tanto, lo deben poseer todos los grandes pensadores. Entre los españoles desaparecidos hay dos señeros que también en un libro de este tipo hubiesen hecho la primera anotación, el 24 de septiembre de 1974, sobre «Hair» y «El exorcista», y que en la última, correspondiente al 24 de abril de 1976, hubiesen explicado el talante de la revista «Argumento», una de las más interesantes que yo leía hace una veintena de años. Se llamaban José Ortega y Gasset y Eugenio d'Ors.

4) Aparte de ello, el número de afirmaciones importantes es notable. Anoto solamente dos, pues sería ridículo preocuparme por ser exhaustivo en un libro pronto muy comentado. Hélas aquí: A) «Una sociedad no vive sus valores más que a través del conflicto de clases. Pero no puede ser nunca reducida ni a este conflicto ni al papel integrador, unificador de las normas y valores» (página 41). B) «La derecha no comprende la sociedad, la izquierda no comprende el Estado» (pág. 155).

5) Finalmente, no es lectura recomendable para militantes del PC. Es tan peligrosa en su impacto como persistente en su acción. Añado algo que quizá resulte sorprendente. En ocasiones, casi me atrevería a decir que en muchas ocasiones, la repulsión del militante comunista la comparto totalmente. Otras me divierte. Sospecho que algo le ocurrirá parecido, frente a mí, a un hipotético lector comunista. Pero a mí me molesta sólo

algún retintín que otro. Al comunista, los grandes argumentos.

## • 1 mayo DOMINGO

Desde 1886 éste es un día importante. Por ser asturiano, lo viví ya con intensidad antes del 18 de julio de 1936.

Como homenaje a los intereses de los trabajadores, anoto una serie de datos relacionados con el problema que más les acongoja a los de mi Patria: el paro. Mi fraternidad debe proyectarse en torno a los mismos en estos momentos de angustia en relación con este problema. Recuerdo que, hace años, delante de mí, preguntaron a Macario Bolado las causas de la adhesión de los antiguos obreros de la CFTV a la nueva SALTUV: «Muy sencillo; porque todos temíamos el paro si las cosas seguían así en Tranvías de Valencia, y a través de SALTUV se veía una salida razonable y factible sin desocupación».

En «la condición obrera», para robar la expresión a Simona Weil existen evidentes alienaciones. Pero el miedo al paro supera con su angustia a todas. Elemento constante de todos los modelos franquistas de desarrollo lo fue el luchar, al coste que fuese, contra el paro.

Asistí como espectador a la que habría que calificar como última batalla, tan reñida como la que exigió que apareciera el Cid ante Valencia, en las Cortes Españolas, el 6 de abril de 1976, en torno al famoso y pronto desaparecido artículo 35 de la ley de Relaciones Laborales. Anoté aquel día que tendría un interés sociológico grande el análisis de los votos de los procuradores, sus adscripciones políticas y de intereses. En muy poco más de un año tal análisis sirve más para un historiador que para un seguidor de la vida española. No estudio costes alternativos, sino que menciono simplemente un dato que hizo del franquismo un populismo.

Los últimos datos españoles nos han sido proporcionados a los estudiosos por «Coyuntura Laboral. Boletín de Información», que edita la Subdirección General de Estudios de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Trabajo, correspondiente a febrero de 1977.

Por un lado se ofrecen datos cuantitativos. El paro registrado alcanza sus cotas más altas hasta ahora en los datos de febrero de 1977: 483.574 parados. Las zonas geográficas más afectadas son Canarias, Andalucía —salvo Jaén—, Extremadura y Baleares. En porcentajes sobre la población activa, el orden de magnitud del impacto es el siguiente:

Construcción ... ..	14,5 por 100
Industria ... ..	3,35 por 100
Servicios ... ..	1,96 por 100
Agricultura ... ..	1,07 por 100

Los parados en el sector Servicios han pasado a crecer, con una fuerte aceleración, a partir del mes de octubre, de un modo que ha de calificarse de preocupante.

A esto debe añadirse que la cifra de paro estimado, mucho más real, asciende en febrero a 594.506 afectados, y que «los expedientes de regulación de empleo presentados en las Delegaciones de Trabajo en el mes de enero se han elevado fuertemente, alcanzando la cifra de 2.535». Es de destacar que las empresas más afectadas por estos expedientes son las de menos de 25 trabajadores, y en sectores, «el de industrias manufactureras, seguido del de industrias transformadoras de los metales». Han percibido subsidio por estar desempleados 255.886 trabajadores en diciembre. El coste total en este mes del paro, tanto para el Instituto Nacional de Previsión como para el Fondo Nacional de Protección al Trabajo, ascendió a 4.727 millones de pesetas. Aunque su peso es pequeño, no debo dejar de señalar que según los datos que aparecen la entrada de trabajadores extranjeros se encuentra estabilizada. La inmigración más fuerte procede de Portugal, y por sectores, hacia el de «Comercio, Restaurantes y Hostelería».

Tengo sobre la mesa «Le Monde» del 26 de abril pasado. Observo en la rúbrica «Emploi» que en febrero también se lograba otra cumbre —que aún se superaría en marzo— con un conjunto de demandas de empleo no satisfechas, corregidas las variaciones estacionales, de 972.400. En datos observados, la cifra en febrero fue de 1.055.000 parados. A través de las cifras de ofertas de empleo, la situación francesa en febrero es parecida a la española: 98.200 en Francia, y 91.885 en las Oficinas Españolas de Empleo.

Pero si contemplamos en la misma pági-

na —exactamente la 18— los que podríamos calificar de indicadores clave, se observa cómo, con pausa, pero con nitidez, la política Barre ofrece resultados y la recuperación prosigue. Una política económica enérgica, seria, realista, tiene siempre su premio.

En Alemania Federal la serie desestacionalizada de parados sobrepasaba en muy pocos miles el millón de parados al comenzar 1977. La baja respecto al año anterior era significativa. La estadística para 1977 prevé unos 900.000 parados. No se cree que los 125.000 trabajadores españoles resulten afectados. Ciertas tareas les corresponden por uno u otro motivo, y el comentario «Ausser Konkurrenz» aparecido en la revista de Hamburgo «Capital», de octubre de 1976, es bien explícita en este sentido.

Según leo en «Il Nuovo Corriere della Sera» el 23 de febrero de 1977, el profesor Luigi Spaventa considera que la situación en Italia, en su conjunto —y por lo que respecta al paro—, es menos grave de lo que parecía.

¿Nos precipitaremos los españoles hacia la excepción? Esto es lo que me preocupa en esta fiesta.

## • 2 mayo LUNES

Conviene hoy meditar sobre el tema de la independencia. En mi despacho me acompañan, desde la pared, unas notas manuscritas de mi lejano pariente Pedro Velarde, que moría gloriosamente, por la independencia, otro 2 de mayo. Es nuestro Valmy, evidentemente.

El tema que centra mi preocupación es el de la energía nuclear. Estados Unidos nos ha advertido a los europeos, por si nos hacíamos ilusiones sobre nuestra independencia en lo económico y en lo militar. No es este el momento más que de apuntar una serie de datos, con el fantasma al fondo de las 200 toneladas de uranio perdidas, que tan pronto leo que se dirijan a Marruecos, como que concluyeron en Israel. El tema lo conocí a través de la versión de Paul Loewenthal, en «The New York Times», y parece que se da ahora a la publicidad —el cargamento desapareció en noviembre de 1968 en el trayecto Amberes-Génova— para facilitar el apoyo del Congreso a la política del Presidente Carter.

Por una parte, es claro que la crisis mundial de la energía es uno de los temas clave del momento que vivimos. En 1975 se publicó por la OCDE la obra «Perspectives énergétiques jusqu'en 1985». Ahora acaba de publicar un grupo de expertos de esta organización «Perspectives énergétiques mondiales», que cambia bastantes puntos del estudio anterior. La relación entre necesidades totales de energía primaria y PIB eran entre 1960 y 1974 del orden de 0,99. Para 1974-85 se estima que la relación será del 0,84. A partir de 1990 se estudia ya la posibilidad de que hayan aparecido en el mercado fuentes menos clásicas de energía: solar, conversión de carbón, geotérmica, la de los océanos, la eólica y la conversión de la biomasa. Manuel Losada Villasante, catedrático y jefe del Departamento de Bioquímica de la Universidad de Sevilla y académico de la Real de Ciencias, ha publicado, en relación con éstas últimas, un precioso artículo, «Los distintos tipos de fotosíntesis y su regulación», en «Investigación y Ciencia», abril 1977, págs. 7-18. Se superó la impresionante aportación de Warburg, que se había visto «obligado a concluir que el sustrato de la fotosíntesis, o fotolito, no era propiamente el dióxido de carbono en su estado normal, sino el dióxido de carbono en un estado especialmente reactivo» (pág. 9), gracias a los trabajos de Van Niel —«la reacción básica de la fotosíntesis no era la fotólisis del dióxido de carbono, sino la fotólisis del agua» (pág. 10)—, que recibieron el fuerte apoyo de Hils, y su «reacción», que bien sabido es que seala que



siendo A bien sales férricas y otros aceptores del hidrógeno. De aquí en adelante se ha caminado mucho, para poder señalar (pág. 17) que «la luz absorbida por las partículas fotosintéticas impulsa primero los electrones (e) del agua (H<sub>2</sub>O) que se fotooxida, desprendiendo oxígeno molecular (O<sub>2</sub>), hasta el nivel de la ferredoxina (Fd) —bien directamente o a través de los nicotinamidas-adenin-dinucleótidos...— (que) los cede a una serie de aceptores, tales como H<sup>+</sup>, O<sub>2</sub>, N<sub>2</sub>, NAD (P)<sup>+</sup>, CO<sub>2</sub>, NO<sub>2</sub><sup>-</sup>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, etcétera, que se transforman en sus correspondientes formas reducidas H<sub>2</sub>, H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>, N<sub>2</sub>H<sub>4</sub>, NAD (PH), (CH<sub>2</sub>O), NH<sub>4</sub><sup>+</sup>, SH<sub>2</sub>, etcétera. Una fracción significativa de la energía transformada queda acumulada en los respectivos productos fotosinte-



tizados. Por todo esto, concluye el profesor Losada (pág. 18) «cabe imaginar un sistema fotosintético que realizase la conversión de la energía solar en agua oxigenada —o sea, peróxido de hidrógeno—, y permitiese, a continuación, disponer de la energía que libera este combustible al descomponerse, cerrando un ciclo de extraordinaria sencillez y limpieza, que sólo implicaría la absorción y eliminación del oxígeno». La reacción exergónica clave de esto es la siguiente:



Pero esto de cara al futuro. De momento, por lo que respecta a España, si se sigue lo que indica el reciente documento de la OCDE, debe procurarse sustituir con carbón y energía nuclear el hueco que debe dejar el «fuel» pesado. Es absolutamente precioso leer en España el trabajo «Les experts de l'OCDE répondent à 12 questions», en «L'Observateur de l'OCDE», marzo 1977, págs. 6-9, más el análisis regional de las págs. 10-14 con referencia muy explícita al papel creciente del carbón en Gran Bretaña, Turquía y España, tema éste que brindo a mi amigo Noel Zapico. Completa muy bien el estudio básico, y por una parte oblija a plantear de otro modo la política de HUNOSA y el papel de Asturias en el conjunto español, y, por otra, el tema de la energía nuclear. El que los gráficos sean de ingrata consulta —sobre todo, por sus absurdas gamas de amarillo y ocre, el de la página 7 y la ridícula alusión a Gibraltar en el cuadro E, pág. 10— es un coste del lector que ha de sufrir con paciencia, porque merece la pena su lectura.

La AEN —Agencia de la OCDE para la energía nuclear en la que participa España— está detrás del artículo que, en relación con el segundo punto, publica en el mismo número de «L'Observateur de l'OCDE» Pierre Strohl con el título «Energie nucléaire: la sécurité et l'information du public», págs. 15-19. Ya esto provocaba suficientes problemas a toda Europa y concretamente a España —contrasta con la libertad de movimientos de la Unión Soviética, que expone un artículo excelente de Boris Belitzky titulado «The Soviet answer to nuclear waste», en «Newscientist», 21 de abril 1977, págs. 128-129, que debe completarse con el trabajo que Sarah White publica en la pág. 124 bajo el título «Nuclear power and the Five-Year Plan» —para que ahora tengamos que sufrir una serie de amenazas muy serias por parte de Jimmy Carter. Al que España, en uso de su perfectísimo derecho a poseer el arma nuclear —lo que, por cierto, supondría un abaratamiento de un ejército eficaz y serio en los engranajes Atlántico-Mediterráneo y África-Europa— aumenta su independencia respecto a Estados Unidos gracias a la conjunción carbón-energía nuclear, no puede soportarse con facilidad. Por otro lado, no debe ignorarse que el mundo eléctrico mundial está sometido a cuatro grandes entidades, con conexiones notables entre sí, como expuso en España José Luis Sureda: dos europeas —Siemens y AEG— y dos norteamericanas, Westinghouse y GEE. El papel de estas dos últimas en nuestro futuro nuclear puede afectarnos muchísimo.

Más aún si hoy he leído esta serie de artículos, que me mostraron las dificultades de nuestra independencia:

1) Michel Bosquet, «Plutonium: le "diktat" de Jimmy Carter», en «Le Nouvel Observateur», 18 abril 1977, págs. 54-55. Es curioso que, en el fondo, el artículo solicite una especie de protectorado norteamericano en el terreno nuclear sobre Europa. Alemania, con sus contactos con el Brasil, y Francia con los que posee con Japón y Pakistán, opina Bosquet que deben ser frenadas; y qué decir de la seriedad de todo esto en base del libro del escándalo «Estuvimos a punto de perder Detroit», en relación con el supergenerador de ensayo «Enrico Fermi», que, según Bosquet, pudo ser detenido en 1957 por los pelos.

2) Juan Robredo, «Frenazo USA al programa español de centrales nucleares», en «El Europeo», 23 abril 1977, págs. 8-9. Los datos que ofrece este trabajo son muy valiosos, así como los del artículo de Jesús Rouco, «Washington, mon amour», en «Guadiana», 4 mayo 1977, págs. 45-47, donde hace referencia al artículo de «Washington Post», de 13 de abril, sobre las centrales nucleares españolas, clave en este contencioso.

3) Robert Lattes, «Energie et indépendance nationale», en «Le Monde», 29 de abril de 1977, pág. 35. Plantea de qué manera el Plan Carter va a alterar, con un nacionalismo imperialista energético, planteamientos esenciales en Francia y, añadido yo, en España.

4) La pugna tiene características mundiales. En el próximo fin de semana —exactamente los días 7 y 8— se reunirán en el número 10 de Downing Street siete dirigentes del mundo occidental. Carter saldría a defen-

der sus puntos de vista, y en particular la reunión de Torquay del Grupo de Bilderberg tiene que haber puesto base para que las conversaciones tengan ya unas líneas maestras. De ahí la importancia de que Fraga haya asistido a la reunión de Torquay, y mi asombro de que Felipe González haya preferido andar en maniobras electorales bastante poco importantes antes de inclinarse sobre un tema en el que España se juega su independencia. ¿Cuál es nuestra posición ante el previsible choque, a cuenta del poder nuclear brasileño, entre Carter y Schmidt? Todo esto que acabo de señalar es parte de lo que van a discutir Estados Unidos, Japón, Alemania Federal, Francia, Gran Bretaña, Canadá e Italia, más Roy Jenkins como presidente de la CEE, como continuación de las reuniones de Rambouillet —noviembre 1975— y Puerto Rico, julio 1976. Dejo a un lado las maniobras de Italia para estar presente en Londres. No ha importado a sus políticos en más de una ocasión haber rozado el ridículo. De todos modos, la «cumbre» de Downing Street será seguida de la reunión de un Comité Restringido, formado por Carter, Schmidt, Giscard y Callaghan. Destaco ahora estos trabajos aparecidos en «The Economist», 30 de abril de 1977, «Carter, meet Schmidt», págs. 11-12, y «Agenda For London: Six, seven, eight?; Aiding the deficits; Look south; More energy for less», sucesivamente en las págs. 89-92.

5) La continua protesta contra las centrales nucleares puede verse en «Le Monde», de 30 abril 1977, en la pág. 48, «La contestation des centrales nucléaires», con una interesante referencia en favor de la EDF en el terreno nuclear, dictada por un juez de Cherburgo.

6) Las reacciones internas en los Estados Unidos se estudian por Pierre en «Adversaires et partisans du Plan Carter se mobilisent», en «Le Monde», de hoy, pág. 21.

7) Jacques Mormand, «Jimmy Carter au puy», en «Le Nouvel Observateur», 2 mayo 1977, pág. 54, que liga el tema energético con todo el problema económico del mundo occidental, lleno de contradicciones, y en el que navega cada vez con más dificultades nuestra economía.

8) Líguese todo esto a las declaraciones efectuadas el 25 de abril en el Despacho Ovalado de la Casa Blanca por Jimmy Carter a Fred Emery («The Times»), Henri Pierre («Le Monde»), Horst-Alexander Siebert («Die Welt») y Vittorio Zucconi («La Stampa») —y cuyo texto completo en castellano supongo que nos sea facilitado por «Informaciones», que muestran un Carter muy duro, que se ratifica en sus declaraciones en la conferencia de Prensa de 7 de abril, y que señala va a actuar con fuerza contra las naciones que no han firmado el Tratado de no proliferación de armas nucleares, como es el caso de España.

9) No como artículo, sino como masa documental y como noticia, señalo que hoy comienzan las reuniones en Salzburgo de la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA). La EDF —o sea, Electricité de France— y la representación alemana se centran con dureza, en los instantes preliminares, con Joseph Nye, que pretende defender el punto de vista de Carter. Ignoro las posturas española. Quizá debería haber añadido algunos otros artículos significativos más. Por ejemplo, los que con el título «Superbrain's super problem» aparecieron en «Time», 4 de abril 1977, págs. 48-54, como un anuncio de la postura que se iba a adoptar, o el comentario en «The Economist» el 23 de abril, págs. 11-12, aludiendo al Plan Carter con el título «Thou shalt not guzzle». Pero no atañen a temas conectados con España.

Abandono documentos, revistas, textos multcopiados. Me aproximo, como muchísimos españoles, al receptor de televisión. Espero escuchar cosas concretas sobre lo anterior y, por tanto, sobre nuestra independencia.

## • 3 mayo MARTES

En «La Codorniz» correspondiente al 6 de junio de 1954, bajo el título «Discurso conmemorativo», se recogía el pronunciado en un banquete por el entonces director Alvaro de Laiglesia con motivo de alcanzar el 8 de junio el XIII aniversario. En él decía, entre otras cosas importantes: «No me sorprendería nada que un sesudo filósofo, de esos que al pronunciar su nombre se atraganta uno con tantas «kas» y tantas «jotas», publique dentro de poco un tratado sobre «La Codorniz» en siete tomos que se titule «Selbsverschwendlichkeit der ursprung und endwicklung von humoristische bewegung in Spanien».

La llegada de Miguel Mihura, fundador de Ayuntamiento de Madrid

esta revista, el 8 de junio de 1941, a la Real Academia Española, y la sustitución de Alvaro de Laiglesia, director de la misma desde 1944, incitan no, desgraciadamente, a los siete tomos, por falta de tiempo, pero sí a una breve anotación.

El antecedente de «La Ametralladora» se cita siempre. Pero no se entiende a Mihura sin el hipercrítico análisis de la restauración que inicia con la publicación en «Vértice», primero, y en «La Codorniz», después —véase, por ejemplo, en el número 12, de 24 de agosto de 1941, el trabajo «He aquí un idilio en el Café de Fornos», y que culmina con una de las obras cumbre de la literatura humorística española. Tal radicalización hiper-crítica de «Vértice», ligada al falangismo, cede con el tiempo, pero no deja de presentarse una sociedad decimonónica risible, con su parlamentarismo que representaba el señor Pl —Pl y Margall, claro—, y que para mí culmina en una escena famosa. Un niño es abandonado por su madre soltera en un portal. Lleva así años y años sin que nadie lo recoja. Las gentes no pueden ver al rorro porque caminan de prisa para conocer la solución de las crisis, pues en la Restauración lo habitual eran las crisis de Gobiernos. Mihura planteó siempre hondos temas sociales, con su trasfondo económico. «Tres sombreros de copa» es clave para comprender la sociedad provinciana española de los años 20, que sólo emularían «La señorita de Tévelz», de Arniches —he ahí otro gran humorista con una gran preocupación social y económica— y la versión cinematográfica del tema «Calle Mayor», de Juan Antonio Bardem.

Era lógico que esto se observase en la revista. El número 60, de 26 de julio de 1942, donde bajo el epígrafe de «Nota importante» anunciaba que el director se había ido de vacaciones, por lo que se confeccionaba «un número serio y digno», es clave. La crítica a la España de comienzos de siglo, incluida la visión esteticista con raíces en el 98 y en la Institución Libre de Enseñanza, llega a la mordacidad. Pero si se ve el comentario «El ascensor» —relacionado con la cuestión social—, o el trabajo de Tono «Aprenda usted a dialogar», que, no sé si queriéndolo éste o no, es ferozmente antiliberal, todo queda más centrado.

Naturalmente que no se entiende nada de este fenómeno si no se tienen en cuenta las influencias de Mosca —el creador, con Herreros, del Abate Simón—, que procedía de «Bertoldo». No sé si las relaciones de este grupo con el fascismo, que afloraron después con las diatribas en el semanario de Guareschi contra la Democracia Cristiana y De Gasperi, lo explican todo. Creo también que sería muy superficial el anotar las colaboraciones de Enrique Herreros en «Signal», salvo en su nacionalismo claro —el tema de Gibraltar se expone así por este caricaturista con agudeza y retoriaria después enlazada con un duro antinorteamericanismo, como el de la serie de portadas de «La Codorniz» del 12, 19 y 29 de octubre de 1952, y en un anticomunismo que perduraría años después en esta revista. Véase la portada de 9 de mayo de 1954 y su contenido. Varias personas en un pueblo, gordas, orondas, contemplan estupefactas a un ser escuálido y vestido con andrajos. El texto reza: «Repatriados de Rusia». Viene hecho un adán porque acaba de llegar del «paraíso».

La llegada de Laiglesia a la dirección pronto coincide con el crecimiento en el desarrollo material y con un amago de crítica política, social y económica. La reacción y la llamada de atención de Mihura se expresa en una dura carta abierta, a la que contesta Laiglesia con cierta dureza. Me he entretenido tanto ahora repasando, hacia arriba y hacia abajo, los tomos de la colección, que no he llegado hasta estos documentos. Su cita exacta queda para el alemán y los siete tomos de los que se hablaba al principio de la anotación. He perdido en la búsqueda demasiado tiempo entretenido con Don Venerando, con el señor Feliú, con las «Cartas que el pundonoroso niño Juanito escribe a su amadísimo abuelo», con el Conde de Pepe, con la Orden Civil de Guillermo Primero, el Taciturno; con el pequeño Rey del gran Soglow. He visto también cómo, al final de la Era de Franco, se desmedula, pierde progresivamente su carácter, y por ello admite originales impropios de una revista fundada por Mihura. Me refiero, por ejemplo, al artículo de Santiago Loren «Diálogos de alcoba», en «La Codorniz», 6 abril 1975.

Al caminar por estas páginas, di de pronto con la parodia de ARRIABA titulada «Abajo», en «La Codorniz» de 23 de noviembre de 1952. Coronaba el título una escudilla en la que entraban tres cucharas. Casi veinticinco años después he de plantearme honradamente si muchos afiliados entonces a FET y de las JONS no llevaron este emblema, y no el yugo y las flechas, en el fondo de su alma.



### ● Hace falta una campaña especial para que se comprenda

El nombre del doctor Barnard nos trae a la memoria sus trasplantes de corazón. Pero junto a los trasplantes cardíacos, otros muchos se llevan a cabo en la actualidad. Así, el primer trasplante de hígado fue efectuado en 1963 por el doctor T. Starsl, en Denver (Colorado, USA); el de páncreas, por el doctor Kelly, en la Universidad de Minnesota, en 1966. El primero de pulmón fue realizado por el doctor James Hardy, en 1963; el de médula ósea, en París, por el doctor Pathé, y quizá los trasplantes más usuales sean los de riñón y los de córnea.

Los trasplantes se llevan a cabo cada día con mayor frecuencia. Y un problema importante para llevarlos a cabo, la colaboración de donantes. A este respecto, un grupo de hospitales de Los Angeles (California) han formado un banco para coordinar la oferta y la demanda en esta especialidad en expansión.

En España, y en una asamblea general de la Asociación de Donantes Altruistas de Organos de la Cruz Roja Española, celebrada el 5 de diciembre de 1972, con la participación de grupos de médicos especialistas relacionados con los trasplantes, y tal como nos cuenta nuestro interlocutor, don Bonifacio Piga Sánchez-Morate, doctor en Medicina Legal, decano de los médicos forenses, vicedecano de la Facultad de Medicina de la Complutense y jefe del Departamento de la Escuela de Medicina Legal de dicha Universidad madrileña, se aprobó la constitución en la Cruz Roja Española del Departamento de

Trasplantes de Organos, con el fin de promocionar donantes de órganos para los trasplantes; gestionar la solución de los problemas médico-legales que dificultan estas técnicas y coordinar en el territorio nacional y en plano internacional la realización de las mismas.

—Señor Piga, ¿está el español preparado para ofrecer su colaboración en esta empresa? Se observa quizá un excesivo respeto a las personas una vez muertas. Por ejemplo, la incineración no ha llegado a admitirse totalmente...

—Es muy distinta la donación a la incineración. Esta está frenada por cuestiones de tipo religioso, por cuestiones incluso políticas. Cambiar la mentalidad de las gentes es una cosa muy pesada; la tradición pesa mucho. Con respecto a la donación, por el contrario, existe un espíritu muy favorable. Además, si se piensa en lo que va a ser el destino de una persona muerta, si se piensa en la putrefacción, este espíritu sería aún más favorable, sobre todo, porque en el fuero interno de cada uno existe una tendencia a dar aquello que sea preciso para salvar una vida. Creo que, en definitiva, y hablando en términos un poco corrientes, somos buenos.

—¿Existe la facultad de cesión del propio cuerpo o parte de él?

—Constituyendo la integridad física un derecho de la personalidad, y pudiendo estimarse en principio, de acuerdo con doctrina jurídica autorizada, que está fuera de comercio el cuerpo, y que sólo bajo

### que su donación puede salvar una vida

### ● Declaraciones del doctor Piga Sánchez-Morate, decano de los médicos forenses



considerables limitaciones pueden aceptarse los actos de disposición sobre el mismo, deben ser prohibidas, como regla general, las cesiones de todo o de parte del cuerpo humano, salvo para fines de investigación científica o para su utilización en seres humanos. A este respecto, y en el ámbito objetivo de la facultad de ceder, hay que distinguir dos aspectos primordiales. En primer lugar, los órganos cedibles en vida del donante, y de los que se podrán ceder los tejidos o sustancias susceptibles de regeneración, aquel órgano, o miembro, o parte de ellos, si su

separación del cuerpo no entraña peligro para la aptitud funcional suficiente del organismo o causa manifiesta y grave de enfermedad. En segundo lugar, los órganos cedibles, una vez muerto el donante, en que podrán cederse la totalidad del cuerpo o parte del mismo.

—Desde el punto de vista de la realidad práctica, y en el aspecto legal, ¿existen problemas?

—La ley permite todos los trasplantes sin excepción. Pero necesita, en el caso de un donante muerto, el saber si lo está

### Con lienzos negros y blancos (y un regimiento de zapadores)



### «PUEDO PROVOCAR LLUVIA»

«Dadme un regimiento de zapadores con las armas pacíficas que yo Indice y provocaré lluvia.» Y don José Serrano Camarasa se atusa, casi imperceptiblemente, el nudo de la corbata y se asienta convenientemente sus gafas de ingeniero de Caminos, Canales y Puertos.

—Señor Serrano Camarasa, ¿en qué consiste su invento?, ¿en qué consiste esa «mancha negra» de la que usted ha hablado?

### LIENZOS NEGROS Y BLANCOS

—Mi proyecto consiste en utilizar lienzos con la cara inferior blanca y la superior negra y disponerlos tendidos horizontalmente a una altura del suelo de un metro ochenta centímetros, aproximadamente. Estas bandas de lienzo absorberían el calor solar que, de otra manera, reflejaría el suelo.

El calor solar calienta el aire situado encima de los lienzos que ascenderá al estar rodeado de un entorno frío, igual que asciende un globo Mongdtfield. Esta masa de aire caliente, si fuese lo suficientemente importante, crearía un chimenea que se iría nutriendo, pues en el momento que empieza la condensación hay una disminución del agua. Es decir, hidroeléctricas,

lo cual, a su vez, crea un vacío al nivel de la nube que produce una incipiente depresión. Simultáneamente al extendido del lienzo se quemaría carbón impregnado de yoduro de plata con el fin de que no se produzca granizo.

—¿Cuáles serían sus principales aplicaciones?

—Fundamentalmente tiene toda aplicación del agua. Es decir, hidroeléctricas, agricultura...

—¿Y para aliviar la contaminación de las grandes ciudades?

—También, aunque las grandes contaminaciones se producen en invierno y mi proyecto tiene una mejor aplicación en verano.

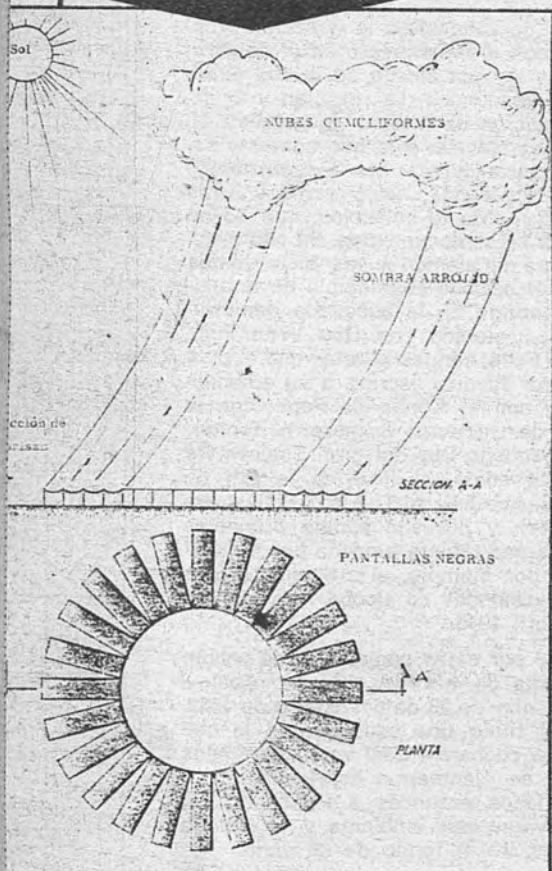
—¿Qué respuesta ha tenido su proyecto?

—Yo mandé al Instituto de Investigacio-

nes Científicas una copia de mi invento y no he obtenido respuesta. Mi proyecto ha sido publicado por la revista de «Obras Públicas» que tiene una tirada de cinco mil ejemplares y, por tanto, gran difusión. He recibido cartas de lectores que me dan la razón. Además, esta idea fue expuesta hace veinticinco años a míster Henry Dessens, en Puy de Dome, quien nos dio instrucciones para al preparación del carbón de yoduro de plata y a quien le pareció aceptable el proyecto. También expliqué mi idea en el simposio de Palma de Mallorca sobre energía solar; en este simposio dije: Dadme un regimiento de zapadores con las armas pacíficas que yo indique y provocaré la lluvia, ya que con quinientos hombres y en dos horas se puede colocar el tendido.

### NO HAY LEY EN EL CODIGO QUE PENALICE MI INVENTO

—La utilización de su invento ¿no podría perjudicar a otras zonas, al impedir





# de trasplante de órganos

## REARADOS»

certeza. Hoy la Medicina puede, objetivamente, determinar el hecho de la muerte de una persona. Un problema importante es el de la rapidez necesaria para llevar a cabo un trasplante. Los órganos no pueden permanecer en el cuerpo del donante durante las veinticuatro horas que obliga la vía administrativa. Por eso se sigue la vía judicial para llevar a cabo un trasplante antes de ese período de tiempo, amparada por la doctrina del estado de necesidad».

—¿Existe o ha llegado a existir la venta de órganos, lo mismo que sucede con los riñones?

—Durante toda la vida se han llevado a cabo ventas, sobre todo, de esqueletos en estudio en las Facultades de Medicina. Pero, ¿existen casos de ventas de riñones en vida, de personas que venden su propio cuerpo? Al menos —lo cuenta la tradición— cuenta casos de hombres con características singulares. Normalmente, casos de venta... no tiene base moral, no se pueden llevar a cabo, no es lícito comerciar con el cuerpo. Desde el punto de vista del derecho natural es una monstruosidad porque falla ese principio elemental que se llama el «justo precio». ¿Qué precio le vamos a dar al cuerpo de un sujeto? El derecho se opone a toda venta; pero de una manera que se pueden hacer toda clase de contratos, contratos, por otra parte, basados, con una base inmoral, y por lo tanto, son totalmente ilícitos.

—¿Cómo reaccionamos los españoles ante el problema de la donación?

—En el momento presente no ha te-

nido un interés social. Hay que informar a la gente de la posibilidad de donación, de la posibilidad de llegar a salvar vidas. Sin duda, poco a poco se va comprendiendo esta posibilidad. Por eso, una de las cosas que deseamos hacer es una campaña, que, por otra parte, ya se llevó a cabo hace tiempo, sin demasiado éxito. Es un problema de culturización de las masas. Y estoy seguro de que, una vez enterada la gente de las posibilidades que se le conceden en este campo, acudiría en masa a nosotros, se volcaría a donar órganos. Por otra parte, los médicos no han alcanzado este grado de madurez; podrían hacer mucho más en este campo. Pero no se lo hemos inculcado en las Facultades, y considero que es una cuestión que debe afrontarse y que debemos ser los médicos legalistas los que podemos orientar y contribuir a la solución del problema.

—¿Existe alguna manera de identificación de la persona que en el momento de su muerte desee donar órganos para trasplantes?

—Esa es una de las dificultades que tenemos. Debería establecerse algún distintivo, algún documento. Y para ello sería preciso, repito, llevar a cabo una campaña explicando en lo que consiste el trasplante de órganos, los trámites que debe hacer, la creación de bancos de depósito de órganos. Y yo había pensado en que las Facultades de Medicina, concretamente la nuestra, deberían a las personas que donasen su cuerpo o parte de él tener la gentileza de sufragar los gastos ocasionados por la defunción de esa persona, no como una gratificación, sino como un gesto afectuoso, de agradecimiento hacia la persona a la cual admiramos mucho por el beneficio, que, al fin y al cabo, no es para nosotros. Creo que tenemos con ellas una deuda por parte de la sociedad.

Rafael CAVERO JANEZ

# AVCAR LA LLUVIA»

(José Serrano Camarasa)



## por las precipitaciones en nuestro país»

mi invento las nubes llegasen a sus lugares ha-

li proyecto de «Obras de cinco en otros lugares; la mayoría de las grandes dife- estas nubes no generan lluvia en un sitio. Las únicas objeciones que a idea fuer- podrían poner es que provoque grani- a a misterio, problema que tengo resuelto con el me, quien to de plata, y que la superficie de ac- reparación sea tan amplia que resulte inoperati- y a quien sa que, con ciertas situaciones me- o. También ógicas apropiadas, tenemos resuel- io de Pa-

lar; en es- la estudiado el Código Penal a este reglimenta- to? Si su proyecto se realiza, ¿no cificas que- podría acusar de distraer el curso ia, ya que- aguas públicas?

es el riesgo que toda excitación via artificial tiene y el fantasma de meteorólogo, no obstante, si los be- son mayores que los perjuicios de protestas. De todas formas, no en el Código Penal; en todo caso, El artículo al que se refiere toda mente de aguas terrestres.

to ¿no po- stas operaciones se realizan suje- al impo- plan, dirigidas por los organismos

correspondientes, como el Servicio Meteorológico, no habrá inconveniente en realizar una serie de ensayos que tendrán todas las garantías.

—¿Qué trascendencia podría tener este invento?

—Enorme. Podría cambiar de manera decisiva el clima, siendo mucho más barato que hacer trasvases y embalses, ya que el agua llegaría del cielo y repartida homogéneamente. Se podría incrementar hasta el quince por ciento las precipitaciones de nuestro país.

—¿Tiene confianza en la realización de este proyecto?

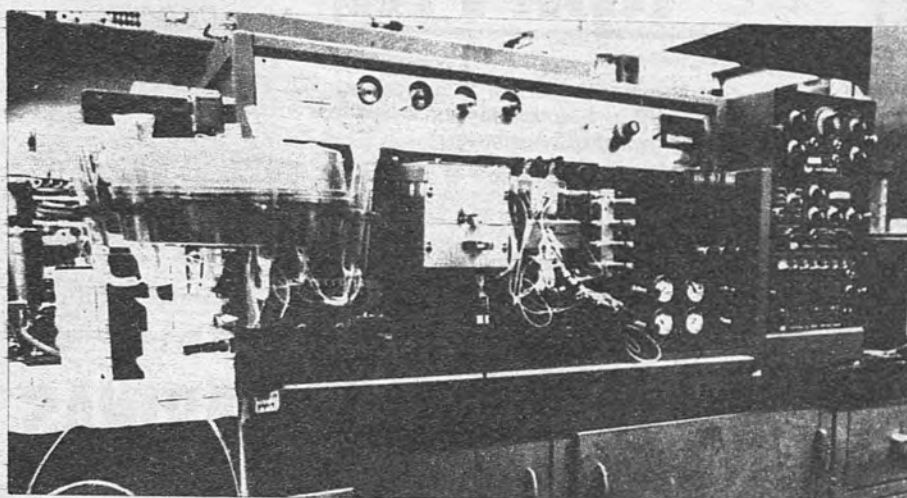
—Sí, mucha confianza. Es de mucha trascendencia. No obstante, no debiera haber suspicacias en lo que se refiere a su experimentación, por no ser, yo, meteorólogo. Por mi trabajo, ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, pienso mucho en las fuerzas de la Naturaleza.

Begoña RUIZ

(Fotos Gama)

## Tras doce años de investigación

# NUEVO TABACO CON APENAS NICOTINA



Gracias a este aparato, el cromatógrafo de gas, se ha podido lograr la consecución de el nuevo tabaco del que se eliminan los elementos que no aportan sabor ni aroma.

Se halla en Madrid el doctor Robert Ikeda, científico norteamericano de ascendencia nipona. El «curriculum vitae» de este científico es de lo más completo, encontrándose en él las más prestigiosas condecoraciones y cargos que corresponden al campo que investiga, es decir, los sabores, y últimamente éstos en lo que se relaciona con el tabaco. Precisamente su visita obedece a la presentación de un nuevo tipo de tabaco con bajos índices de nicotina y alquitrán; tabaco que, dicho sea de paso, tiene como primer mercado europeo el español.

—Señor Ikeda, ¿cuántos años de investigación hasta conseguir este tabaco?

—La investigación sobre tabacos con bajos índices de nicotina data de hace quince años, doce de los cuales, los últimos, han sido dedicados a este que hoy lanzamos al mercado. Los años anteriores no fueron estériles del todo, pero toparon con el problema de siempre: se reducía la nicotina, pero en la misma medida disminuía el sabor.

—¿Cuánto dinero invertido en la investigación?

—Bueno, yo soy un científico y del dinero me ocupo para gastarlo nada más, ahora bien, de una manera aproximada, podríamos decir que se han gastado alrededor de diez millones de dólares.

—¿Quién patrocina la investigación y por qué?

—Todos estos trabajos han sido realizados en el Centro de Investigación del Tabaco, en Richmon, perteneciente a la compañía Phillips Morris. El porqué es sencillo, fue la respuesta a la tendencia que los consumidores mostraban, tendencia que se orientaba a la compra de cigarrillos con bajos índices de nicotina. No obstante, en aquellos momentos los productos existentes no satisfacían, pues nueve de cada diez personas de las que los probaron dejaron de consumirlos.

—¿Podría sintetizarnos las características del nuevo tabaco?

—No es difícil, basta con decir que lleva tan sólo siete décimas de miligramo de nicotina y nueve miligramos de alquitrán, cuando sólo el quince por ciento de las marcas tienen quince miligramos de nicotina y muy pocas, el uno y medio por ciento, diez miligramos. Por tanto, con respecto a los otros tabacos rubios, tiene el cuarenta y dos y el cincuenta y tres por ciento menos de nicotina y alquitrán respectivamente.

—¿Qué beneficios reporta para el organismo humano?

—A este punto no le responderé con nuestro criterio, sino con lo que el Gobierno de los Estados Unidos ha declarado. Según éste, este tipo de tabaco es mejor, para la salud, que los normales. En realidad, nosotros no nos identificamos con esta opinión, de una parte, porque ello podría interpretarse como una medida publicitaria, y por otra, porque todavía no está demostrado que el tabaco sea nocivo.

—¿Sabe «a tabaco» éste que hoy lanzan al mercado?

—El sabor es, sin duda, el quid de la cuestión. Tabacos sin nicotina, con índices bajos de ésta, hay muchos, lo que ocurre es que, como antes dije, el sabor disminuía al disminuir aquella. Respecto a nuestro tabaco, le diré que lo calificamos como de «sabor enriquecido» y esto es porque realmente es tabaco con todo su sabor. Para ello hubimos de construir el cromatógrafo de gases, donde el humo se descompone en sus elementos (unos dos mil) para averiguar, cuáles de éstos proporcionaban el sabor y el aroma. Conseguido esto eliminamos los demás elementos, logrando de esta manera la desaparición de altísimo porcentaje, de las sustancias calificadas como cancerígenas, sin que el sabor desapareciera.

● Una de sus principales características es que tiene sabor a tabaco, lo que no se había logrado en otros tabacos sin nicotina.

● El Gobierno estadounidense, sanitariamente, lo declara mejor que los otros tabacos, pero sus fabricantes no reconocen que el tabaco sea nocivo.

● En un año este tabaco se colocó entre los más vendidos del mercado americano.

—¿Son mayores los costes de este tipo de tabaco?

—Efectivamente, pero según tengo entendido el precio de venta al público es el mismo que el del resto de los tabacos rubios.

—Finalmente, doctor Ikeda, ¿podría conseguirse la eliminación de alquitrán y nicotina en el tabaco negro?

—Posiblemente, «a priori» no existen especiales dificultades, en realidad, la cuestión se reduce a una cantidad mayor o menor de tiempo de investigación.

Así, pues, los fumadores de tabaco rubio, un catorce por ciento del total, porcentaje que aumenta cada año en dos puntos, están de enhorabuena, no han de temer por la salud, cuando menos en lo que al tabaco concierne y, además, el nuevo tabaco no les va a costar más dinero.

Podemos decir que este tabaco tuvo tan buena acogida en el muestreo de cinco mil personas en el que se probó, que fue lanzado directamente al mercado estadounidense completo, lográndose en un año de venta su colocación entre las veinte marcas más vendidas en un mercado que ofrece más de ciento cincuenta.

J. Alberto MARINAS

(Fotos: Gama.)



# CULTURA abierta

Por Jesús  
Juan GARCÉS

Este pintor extraordinario marinista, nacido en 1922, en Santa Cruz de Tenerife, expone en Griffi y Escoda más de 35 cuadros y hemos creído oportuno hacerle unas preguntas sobre su pintura:

—¿Desde cuándo existe atracción por la pintura del mar?

—Ten en cuenta que nací en Tenerife, una preciosa isla en la que al norte, sus rocas y acantilados están siempre batidos por el océano, y al sur, sus calmas y crepúsculos son de una belleza increíble.

—¿Has hecho otra clase de pintura o sientes preferencia por temas marinos?

—He estudiado y realizado toda clase de pintura, pero en mis tres años viajando en nuestro Buque Escuela Juan Sebastián de Elcano, se despertó en mí una mayor atracción por estos temas.

—¿Qué porvenir le ves dentro de la pintura contemporánea en España, a la pintura del mar?

—No puedo predecir el porvenir, espero que sigan gustando mis marinas.

—¿Qué pintores españoles o extranjeros de marinas admiras más y qué influencia ejercen en ti estos pintores?

—Tengo gran admiración por nuestros maestros españoles, Sorolla, Martínez Cubells y Emilio Ocón y entre los extranjeros, empezando por el fundador de la Escuela de Marinistas Holandesa, Van Der Velde «El joven» y siguiendo con los ingleses Willaert, Vroom, Ruisdael, Turner, etc.; los italianos Guardi y Rocci, el alemán Karlskreutz, etc., etc., nunca dejaré de aprender lo bastante de estos maestros inmortales de la pintura del mar.

—¿Crees que es difícil sacar calidades en cosa tan concreta como es el agua, pues se dice que las manos en los retratos, el agua y un papel blanco arrugado sobre una mesa, son lo más difícil de plasmar en un lienzo?

## LAS MARINAS

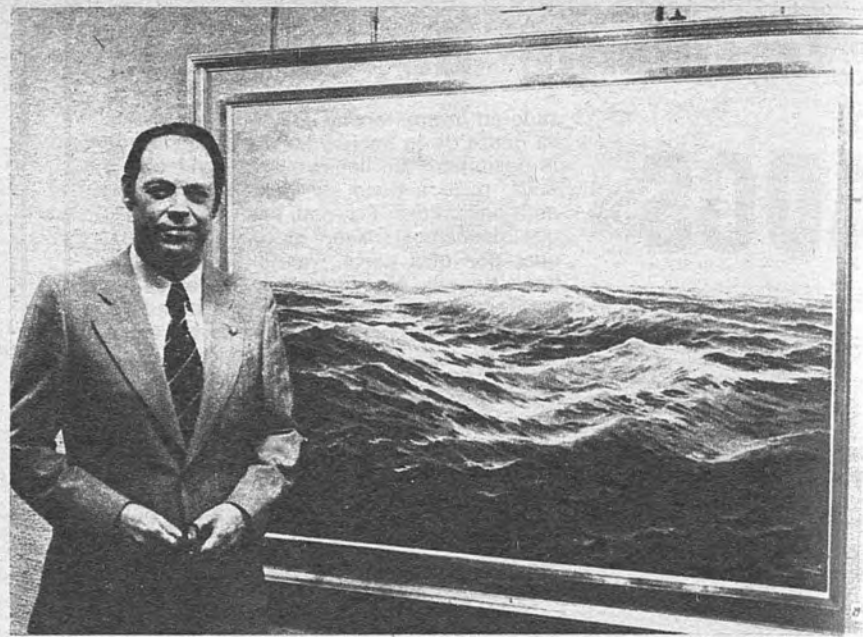
## de Esteban Arriaga López de Vergara

—Pues, sí, tienes razón, las dificultades son evidentes, porque el tema está siempre en constante movimiento.

—¿Cuántos años llevas dedicado a la pintura en serio?

—Desde los dieciséis años, en que empecé mis estudios de Bellas Artes no he dejado nunca de tomarlo muy en serio, pero realmente desde que mi mujer, que tiene un innato sentido artístico intuitivo me animó a hacer mi primera exposición en Madrid en el año 1954, ya no he dejado los pinceles, ella me sigue animando y estimulando, aunque por mi profesión no he podido hacer muchas exposiciones.

En estos cuadros percibimos el ruido eterno de la mar que de niños creíamos aprisionado para siempre en la caraca-



la varada, sobre la vieja consola romántica del antiguo salón familiar. Arriaga, capitán de Fragata y doctor ingeniero de Armas Navales, vocación marinera indiscutible, sigue los derroteros y la voz implacable del mar desde sus lejanas islas Canarias —acaso las cimas de un fabuloso continente sumergido—, y como el mismo poeta, también isleño, Tomás Morales, hizo en su famoso canto al Atlántico, quiere también, con sus pinceles, aprisionar a la mar deseada y maravillosa. Tiene que verla para esto durante muchos días y navega por casi todos los mares del mundo en interminables singladuras.

¿Podrá olvidarse del mar Cantábrico que lleva con la sangre de sus antepasados? ¿De la ribera sur de la costa de Corn wall? ¿De la dulce melancolía e intensa belleza del faro de Land's End? ¿De los atardeceres de Tosa de Mar? ¿La mar caliente, suave y ondulante —terrible y amable— de las Antillas, con un sonido lejano de maracas y de rumbas dulzonas? Y... para qué seguir. La mar siempre, obsesiva, amada y temida, con garras de tigre y caricias de espuma de la que nace Venus, plena de hermosura, todas las primaveras...

Mirando sus cuadros parece que oímos las palabras del gran poeta francés Paul Valéry en aquel maravilloso poema que va tan bien para estos cuadros. «¡Abre y cierra mi libro el aire inmenso! ¡audaz salta las rocas la ola en polvo! ¡Volad, páginas siempre deslumbradas! ¡Romped, olas! ¡Romped alegremente! el techo en paz que foques picotean!»

## «Hemingway, entre la mentira y la amistad»

Había una vez un nombre, Ernest Hemingway. De él conocemos su aspecto feliz de hombre grande, sus presencias esporádicas en España desde 1923 hasta poco antes de su muerte, su actividad durante la guerra civil, su pasión por los toros y, sobre todo, que era un importante escritor norteamericano, Premio Nobel incluso. Pocos saben que tras su imagen de trotamundos —así le define hasta el Espasa Calpe después de llamarle novelista— se escondía un espíritu lesionado, agónico, abrumado por el siempre presente recuerdo de la vida del pequeño indio y la muerte de quien no pudo soportar la agonía de la parturienta mujer y cortó su cabeza; por el sentimiento profundo del padre suicida; por la injusticia de una guerra que al fin y al cabo le era ajena, la nuestra, pero que estaba costando cárcel a los amigos. Y la amistad. Y la pasión de vivir y morir en una tarde de toros —acto litúrgico donde puede recibir la muerte quien la da—. Y la evasión. La más grande y continua evasión hasta el suicidio. El suicidio, tela de fondo de toda su obra. Obsesión de su vida. Tragedia de su muerte.

Un escritor y periodista

ta español, José Luis Castillo-Puche, compañero de Hemingway por los caminos ibéricos, allá en los años 50 —aunque algunos se empeñen en situar la fecha un par de décadas atrás— decidió, hace ya bastantes años descubrir su verdadero perfil humano escribiendo «Hemingway, entre la vida y la muerte». El libro se publicó en España y años más tarde en Estados Unidos a causa del interés despertado tras una serie de conferencias del escritor español.

Anteriormente había aparecido en USA otro título «Papá Hemingway», escrito por un antiguo discípulo y amigo llamado Hotchner. Este creyó verse difamado en el libro de Castillo-Puche —ya que le había acusado de oportunista y de atribuirse un protagonismo con el autor de «Verano sangriento» inexistente—, por lo que presentó un pleito de libelo —escrito en el que se denigra o infama a personas o cosas— contra la editorial española y la norteamericana, exigiendo el pago de dos millones de dólares. De todo esto hace ya seis años.

La noticia llegó a oídos de nuestro escritor

a través de un amigo mutuo, suyo y de Hotchner, que le presentó la notificación judicial. En un principio, pensó ignorar la autoridad de un tribunal extranjero, y en ello basó su defensa.

Algunos profesores de las Universidades norteamericanas y algún corresponsal español en aquel país declararon a su favor. Todo hacía prever que el pleito iba a favorecer a Castillo-Puche.



La revista norteamericana «Time» recogió en una columna el pasado 4 de abril la decisión del Tribunal que absolvió a la editorial Doubleday y Co. y permitió la venta del libro de Castillo-Puche. Hotchner recibió la noticia en París, donde está preparando un nuevo tema.



che, a no ser por las declaraciones de la viuda de Hemingway ante el Tribunal, en donde se puso de manifiesto la hostilidad de su marido respecto al judaísmo. Varios magistrados eran judíos. El resultado fue la condena a las dos editoriales con la paralización de la venta del libro y una multa al autor español de 125.000 dólares.

Posteriormente, el Tribunal Federal norteamericano procedió a la absolución.

El propio Castillo-Puche dice: «Yo no pretendí atacar directamente a Hotchner, si bien lo de mi acusación de protagonismo es cierta, ya que solución del escritor, pero no de las editoriales, hasta que, recientemente, el Tribunal Supremo decidió la circulación del libro, no considerando calumniosa ninguna parte del texto y liberando a la editorial de la sospecha de libelo. Así es; lo que sucede es que mi estilo es de por

sí descriptivo, caricaturesco. Del propio Ernesto sigo a relucir flequitos. Yo veo a los personajes de mis obras de modo esperpéntico, pero no pretendo ofender absolutamente a nadie. Concretamente, con este libro traté de llegar a la humanidad profunda de Ernesto. Alguna cosilla pudo disgustar también a su viuda, pero creo que vio el verdadero sentido de la obra. De todas formas, todo pasó ya, aunque el daño pudo ser grande. Lo que hizo Hotchner es bastante frecuente en el ambiente literario de Estados Unidos, y está claro que lo que él pretendía con todo ello era subir y cobrar, cosa que siempre es lícita cuando se basa en justos supuestos. A pesar de los seis años de «paro forzoso», yo tenía bastante seguridad en que, al final, todo saldría bien.»

Y así fue, como en los cuentos. Hotchner consiguió la publicidad que quería, perdió por un lado y ganó por otro. Castillo-Puche vio de nuevo circular su libro. Y, detrás de todo, un espíritu agónico, pedazo del continente, ligado a la Humanidad hasta que las campanas dejen de doblar.

Paloma MENCIA





## Maria Asquerino y sus memorias



La actriz MARIA ASQUERINO, que se encuentra un poco alejada del plató o del teatro, está en estos momentos escribiendo sus memorias. Vamos, que ha abandonado su profesión por la pluma. En fin, espero que la vaya bien en este nuevo trabajo. El caso es que esta MARIA ha declarado que piensa escribir toda su vida y que a muchas personas le va a sentar muy mal el hecho de que ella sea muy clara. Vamos, que no va a tener pelos en la lengua. Va a dejar vacío el tintero. Pero una se pregunta si MARIA va a ser tan sincera y va a contar toda la verdad, porque si efectivamente lo hace, habrá tela para rato y comentarios para todos los gustos.

## MUSICAL MALLORCA 77

# ELSA MARTINELLI Y SANDOKAN, INVITADOS

Raphael, afónico



El compositor AUGUSTO ALGUERO, nuestro querido AUGUSTO, será el coordinador musical, como siempre, y director de ese famoso Musical Mallorca 77 que, en este año, celebra su tercera edición. Por cierto, el niño mimado de la tele, AUGUSTO, fue también coordinador musical de la «criatura» en años anteriores. La presentación del «Musical» corre a cargo de un veterano, JOSE LUIS URIBARRI, que compartirá los honores con dos mozas de buen ver, que están muy de moda en estos momentos. Me refiero a ISABEL TENAILLE, presentadora del programa-aperitivo «Gente», y MARISA ABAD. Estas dos presentadoras sustituirán este año a MARISA MEDINA, ya metida en el «rollo musical, teatral y todo lo que se tercie», y a MONICA RANDALL.

Ya en estos momentos se saben los nombres que formarán parte del jurado internacional que concederá los premios no musicales, es decir, los galardones a la simpatía, elegancia y mejores cualidades artísticas. El jurado estará formado por ELSA MARTINELLI, JOAN COLLINS, GREGORY PECK, GEORGE PEPPARD, el famoso BANACEK, EDDY BARCLAY, WILLIAM CONRAD, el popular CANNON, y STEVEN FORREST, el bello y aguerrido teniente de «Los Harrelson». También van a venir KADIR BEDIR, el Sandokan ese, y ROGER MOORE, ex Santo y ahora JAMES BOND. O sea, que Mallorca será una fiesta total. En esta ciudad se darán cita todos los personajes y personajillos que la pequeña pantalla ha hecho populares. El caso es que vengan, porque si no, adiós diversión.

Por otra parte, el Musical cuenta con la actuación de MANOLO ESCOBAR, MARIA OSTIZ, LORENZO SANTAMARIA, ALBERT HAMMOND, TRANSFER, JESSE GREEN y... RAPHAEL. Por cierto, hablando del rey de Roma, este cantante se encuentra enfermo allá, por las tierras americanas, y ha tenido que suspender actuaciones. Según su «manager», RAPHAEL está aquejado de faringitis, con inflamación de garganta y afonía completa. Por lo que, como no se ponga bien, me parece que nos vamos a perder el espectáculo de RAPHAEL. Una que es muy sentimental, le da pena, pero muchísima, todas las enfermedades de RAPHAEL, ya que si empieza por quedarse afónico y no puede cantar, vaya usted a saber cómo quedará la carrera de nuestro ídolo.



## GONZALO, BAJO LAS ORDENES DE MIGUEL PICAZO, AL TEATRO

Uno de los fallecimientos que más he sentido es el de la madre de MIGUEL PICAZO, quizá por el hecho de que es paisano mío. Doña Antonia, la madre de MIGUEL, era una persona muy estimada y la primera «farsa» de su hijo. Antes de morir, la madre de Miguel no pudo ver la última película de este director, que precisamente se rodó en Guadalupe. Me refiero a «Homenaje para Andrea», película que, por cierto, no ha obtenido la «luz verde» de censura, a causa de algunas escenas. MIGUEL, a pesar de la tristeza que siente, se dispone a iniciar el rodaje de una nueva novela para televisión titulada «El inocente», de la que es autor MARIO LACRUZ. Como protagonista va Vicente Parra, un actor de los que no paran.

Por otra parte, MIGUEL PICAZO llevará al teatro «Fortuna y los ojos de los hombres», que se empezará a ensayar a partir del mes de julio, y cuyo estreno en septiembre promete ser polémico y sonado, a causa del tema central de esta obra teatral. En síntesis, narra la historia de cuatro jóvenes recluidos en un centro penitenciario, comentarios, vida, problemas... Entre otros, será interpretada por ALFREDO LANDA y GONZALO.

GONZALO, que ya tiene tablas, por haber trabajado en «GODSPELL», está pendiente de la mili. En estos momentos se encuentra promocionando el tema «Mujer de un día». GONZALO me cuenta que no sabe nada de la ópera «Evita Perón», que a él no le habían ofrecido ese trabajo.





# Momentos delicados para la Junta Militar

● La detención de Lanusse -representante del sector «liberal» del Ejército- supone un auge de los «halcones»

«Ninguna teoría acerca de la seguridad colectiva, a pesar de la importancia de ésta, puede hacer naufragar los derechos de la persona.» «Un concepto equivocado de la seguridad personal o social ha llevado a tolerar, e incluso a aceptar, la violación de elementales derechos del hombre, como también a admitir la licitud del asesinato del enemigo, la privación legítima de la libertad o la eliminación de todos aquellos de quienes pudieran presumirse que son agresores de la seguridad personal o colectiva.» «Para superar esta dificultad, quizá la más grave de este proceso que nos toca vivir, hay un solo principio liberador: la plena vigencia de la ley justa y un solo camino para llegar a ello, la verdad, plena y sin disfraz.» Son fragmentos del documento «Reflexión cristiana para el pueblo de la patria», que la Asamblea plenaria de la Conferencia Episcopal argentina hizo público el fin de semana pasado. El documento es uno de los más duros que se han hecho contra la Junta Militar que gobierna Argentina.

Por otra parte, el atentado contra el ministro de Asuntos Exteriores y Culto, César Guzzetti, reivindicado por los «Montoneros», según un comunicado difundido por la Marina, indica que la guerrilla no está dispuesta a abandonar en la lucha contra los representantes de la Junta Militar y que sigue asestando golpes hasta en la cúspide del poder.

Aunque ya han pasado varios días desde su detención, el encarcelamiento de Lanusse es enormemente significativo, por su trascendencia política entre la clase militar argentina y por ser representante de una determinada corriente de opinión en el seno de las Fuerzas Armadas argentinas.

## HALCONES Y PALOMAS

La detención de Alejandro Lanusse, ex Presidente de Argentina en el pe-

riodo 1971-73, ha llevado al país a un cierto peligro de «explosión» entre los militares.

Los argumentos que ha dado la Junta Militar argentina para detener a Lanusse, junto con el ex comandante de la Armada, Pedro Gnavi, y de la Fuerza Aérea, brigadier Carlos Rey (componentes de la anterior Junta Militar que dio paso a las elecciones ganadas por el peronismo), no son demasiado convincentes. Las supuestas irregularidades que se atribuyen al Gobierno de Lanusse en la concesión de un contrato de la empresa Alvar, para la construcción de una planta de aluminio en la Patagonia, esconde algo mucho más trascendente: el enfrentamiento entre dos opiniones en el seno de las Fuerzas Armadas.

En efecto, «halcones» y «palomas», «duros» y «liberales» (llamados en otro tiempo «colorados» y «azules») han llegado ahora a una «prueba de fuerzas», que se salda, por el momento, con la derrota de los «liberales», cuyo máximo exponente es Lanusse y el triunfo de la tesis de la Marina, reducto de la más fuerte reacción entre todas las armas. La Junta Militar había visto un cierto peligro en estos militares «liberales», pues la desastrosa situación por la que atraviesa el país parecía darles una cierta «chance». El golpe asestado contra Lanusse, sin embargo, puede arrastrar consecuencias.

Según informa la agencia Efe, Lanusse se ha negado a declarar ante el magistrado Eduardo Marquardt, quien entiende en la investigación del asunto de la fábrica de aluminio del que se le acusa. El ex comandante en jefe del Ejército ha solicitado que se le juzgue por un tribunal militar, solicitud que ha sido formulada de acuerdo con los procedimientos usuales en la justicia militar. No se sabe todavía si esta petición de Lanusse de ser juzgado por un tribunal militar será aceptada.

El enfrentamiento entre los dos sectores de opinión militares tiene unas



Detención de Lanusse: jaque a los «liberales»

motivaciones de intereses económicos. Los sectores «duros» están ligados a los monopolios agro-exportadores, a las grandes familias de hacendados, a los terratenientes; representan los intereses de la clase más reaccionaria, de la «élite» latifundista, que basa su preponderancia económica en el proteccionismo estatal y que es incapaz de arriesgar nada en el terreno económico; en los últimos meses, Martínez de Hoz (el ministro de la Junta que pertenece a esta clase) ha dictado «sus» leyes para beneficiar a esta oligarquía, en perjuicio de la mayoría del país; las protestas de los trabajadores o las de un núcleo de empresarios más «actualizados» es suficientemente significativa. Por su parte, el sector «liberal» de los militares está ligado a intereses de los monopolios industriales, al empresariado más emprendedor que no basa su actividad en los tradicionales productos (carne y cereales) que fueron, en otro tiempo, la base de la economía argentina, sino que pretenden una diversificación de la economía del país; sus ligazones son, consecuentemente, con las empresas multinacionales. Para sus objetivos económicos, este sector necesita una mayor liberalización de la vida política del país.

Evidentemente, esto influyó, en gran medida, para que Alejandro Lanusse convocara unas elecciones que normalizaran la vida política argentina, a sabiendas de que tales elecciones serían ganadas por el peronismo, algo que el

otro sector militar no le ha perdonado nunca.

Las tensiones que se produjeron tras la detención de Lanusse obligaron a los comandantes de la Armada y de la Aviación, almirante Massera y brigadier Agosti, ambos miembros de la Junta, a trasladarse a Puerto Belgrano y Córdoba, respectivamente, y explicar a la oficialidad la situación del país.

Sin embargo, las tensiones no han acabado. Tensiones que, incluso, se han agravado con el atentado del sábado contra el canciller César Guzzetti, atribuido por la Marina a «la banda de delincuentes subversivos Montoneros».

Pero el aldabonazo que significa el documento de la Conferencia Episcopal argentina, a cuya Asamblea asistieron 65 obispos de todo el país, puede ser de una importancia decisiva. La Iglesia argentina parece alinearse definitivamente con el pueblo, en rechazo de la actuación de los militares. El documento que hicieron público el fin de semana es de una dureza que nunca había sido manifestada. Se denuncia la tortura (algo cotidiano en la vida argentina), los encarcelamientos o las «desapariciones» de ciudadanos (entre 2.000 y 5.000 se calcula el número de «desaparecidos»). En la situación política argentina, esta denuncia de los obispos es de una gran trascendencia. El momento por el que atraviesa la Junta Militar que capitanea Videla es, en verdad, enormemente delicado.

Francisco GARCÍA NAVARRETE



César Guzzetti: atentado contra el  
canciller



Videla



La «cumbre» occidental vista por los norteamericanos

# EXITO INTERNACIONAL DE CARTER

El apuntalamiento de su imagen reportará a la larga beneficios para la alianza occidental

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—La conferencia en la cumbre de Downing Street para los comentaristas americanos reviste un clamoroso éxito de propaganda y de imagen recabado por el Presidente Jimmy Carter, en torno al cual, se dice aquí, ha girado la última reunión. Seguramente, la presencia de Jimmy Carter ha sido la más descolante, y la que más atención suscitara. Este apuntalamiento de la imagen del Presidente USA puede ser también que a la larga reporte beneficios para la Alianza Occidental. En Londres parece ser que se ha hablado del establecimiento de un orden nuevo para lo económico, algo que sustituyese al espíritu de Bretton Woods.

Los periódicos de este país cargan el acento en un aspecto: los «siete grandes de Londres» han quedado convertidos en los «tres grandes», después de la conferencia. Según los textos del comunicado oficial, los tres grandes han tomado conciencia de la gravedad del problema, y han acordado hacer cuanto esté de su mano para fomentar el crecimiento económico, evitando la inflación. Los otros cuatro se han comprometido a su vez a aplicar a su economía conciertos de estabilización. Por esa doble vía se ha conseguido la formación de un frente común a gran escala, para salvar a la economía de Occidente. Pervive, o ha pervivido, en Londres un sentido de interdependencia, que resulta un hecho infrecuente, si se han analizado los acontecimientos económicos de los últimos meses.

La economía mundial ha de ser considerada como un todo. Los

**NUEVA YORK**  
De nuestro corresponsal,  
ANTONIO PARRA

aliados se vuelven a unir de nuevo. Esta vez para presentar batalla a un enemigo común, como es la depauperación de sus niveles de vida, el desempleo, el deterioro de sus instituciones democráticas por vía de esta gran crisis, que se ha dado en llamar, hasta cierto punto, la gran crisis del capitalismo. Lo más positivo y lo más esperanzador para Europa, seguramente, ha sido la promesa efectuada por el Presidente Carter de tomar medidas contra el proteccionismo. Crean los economistas de aquí que una subida de perfil proteccionista puede llevar a una situación de caos.

Es posible que se esté muriendo

do un sistema económico, basado en las aportaciones de John Maynard Keynes. Es posible, también, que los males económicos del mundo no dimanen de una serie de desajustes en materia monetaria. Es algo más profundo. Pero también es evidente que ha surgido una conciencia internacional del tema. El Presidente Carter se ha ofrecido, como un hermano mayor, como un «primus inter pares», a ofrecer jefatura, a mantener el liderazgo necesario para sacar al mundo de este bache. En esa parte es donde hay que encontrar, quizá, la clave del éxito de la conferencia de Londres, netamente beneficiosa en el ámbito de lo económico. Beneficiosa y vivificante. Carter ha prometido hacerle la guerra al aislacionismo. Ahora hace falta que esas promesas se tornen en obras.

Pero si se ha alcanzado unanimidad y univocidad en torno al tema económico, no ha ocurrido lo mismo en el campo energético, dicen aquí. Carter sigue poniéndole veto a los sistemas de producción de energía nuclear, tal y conforme están establecidos hoy por hoy en Europa. Los cree excesivamente peligrosos. La orden de normalizar los envíos de uranio enriquecido hasta Europa no se considera más que un gesto de tregua. La lucha en este terreno seguirá por donde solía.



## Reacciones de la Prensa europea

◆ GRAN BRETAÑA.—Todos los periódicos matinales de Gran Bretaña informan y comentan en extenso los acontecimientos de la «cumbre» económica. Con la excepción del conservador «Daily Telegraph», todos los diarios incluyen comentarios editoriales de importancia.

Entre los grandes diarios de opinión, el más amargo es «The Guardian», liberal independiente, que titula su comentario editorial con una frase irónica: «Una modesta especie de extravagancia».

◆ FRANCIA.—El papel preponderante de Estados Unidos en el mundo occidental, la gravedad de los problemas tratados y los resultados, al parecer, mediocres, de la reunión, son los principales puntos de insistencia de los editorialistas de la Prensa parisense, al comentar la «cumbre» de Londres.

El económico «Les hechos» estima, al hablar de «la lección

de la «cumbre» de Londres: «La economía, el comercio internacional, la energía, la moneda, la defensa: todos los caminos conducen a Washington.»

◆ ALEMANIA FEDERAL.—La Prensa de Alemania Federal dedica amplios espacios para informar del desarrollo de la «cumbre» económica de Londres.

«Die Welt» (conservador) destaca que los representantes de los siete países ricos ratificaron los principios de la economía alemana, que propugnan «un mayor desarrollo, pero nunca a costa de la estabilidad».

◆ UNION SOVIETICA.—Un comentario difundido ayer tarde por la agencia oficial soviética, Tass, confirma la reacción exclusivamente negativa de la URSS ante el fin de la «cumbre».

Tass destaca que la naturaleza poco concreta de los documentos aprobados revela las profundas contradicciones entre los siete participantes.

## La Unión Soviética no participó

# ESCASO INTERES EN LA CONFERENCIA SOBRE BERLIN

La coincidencia de fechas con la OTAN y la «cumbre» económica fue la causante

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — Poco antes del mediodía de ayer finalizó en Londres la conferencia cuatripartita sobre Berlín, es decir, las conversaciones que tres de los firmantes del tratado de Berlín, USA, Gran Bretaña y Francia, más la Asociación de la República Federal Alemana, celebran bianualmente sobre la situación de la ex capital alemana y la situación estratégica Este-Oeste.

Estas conversaciones habitualmente toman la forma de una cena entre los ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro potencias, la otra firmataria, la Unión Soviética, no participa, antes de las conferencias anuales de la OTAN. Esta vez la reunión adquiere un carácter muy particular por la participación de los Jefes de Estado y Gobierno de los cuatro países: Carter por USA, Giscard d'Estaing por Francia, el canciller Schmidt por Alemania Federal y el «premier» británico James Callaghan.

Esta reunión trata —oficialmente— sólo el estatuto de Berlín y su continuidad, y suele analizar el poderío del bloque oriental cara a la seguridad europea y alemana. Sin embargo, los observadores políticos coinciden en que en la reunión de ayer,

**LONDRES**

De nuestro corresponsal,  
SANDRO ARMESTO

aunque el comunicado oficial diga lo contrario, se ha hablado de todo menos de Berlín. Era demasiado, se dice, el interés por oírse de los cuatro grandes, que muy difícilmente habrán dejado escapar esta oportunidad. La coincidencia de fechas, antes de la «cumbre» y un día después de la conferencia de la NATO, ha hecho el resto, y con el pretexto de Berlín, aquí se ha celebrado una auténtica «cumbre» política mundial.

Siguiendo esta teoría, todo parece indicar que los «cuatro» prepararon una postura común

para las próximas conversaciones de Belgrado, en que se reordenarán y revisarán los acuerdos de Helsinki. El Presidente norteamericano —en este sentido— ha presentado las realizaciones prácticas posibles para su política de defensa de los derechos humanos. Los dos bloques europeos también fueron tema de las conversaciones.

A pesar de ello, y tras casi cuatro horas de reunión, los cuatro representantes hicieron público el siguiente comunicado oficial: «Los Jefes de Estado y de Gobierno de Francia, los Estados Unidos, el Reino Unido y la República Federal de Alemania se han reunido en Londres para pasar revista a las cuestiones relativas a la actual situación alemana y particularmente Berlín».

Los cuatro Gobiernos expresaron su satisfacción por los efectos positivos registrados tras el acuerdo cuatripartito del 3 de septiembre de 1971 para Berlín y sus alrededores. Acordaron, asimismo, que la estricta observancia del acuerdo, que es indispensable para la continua

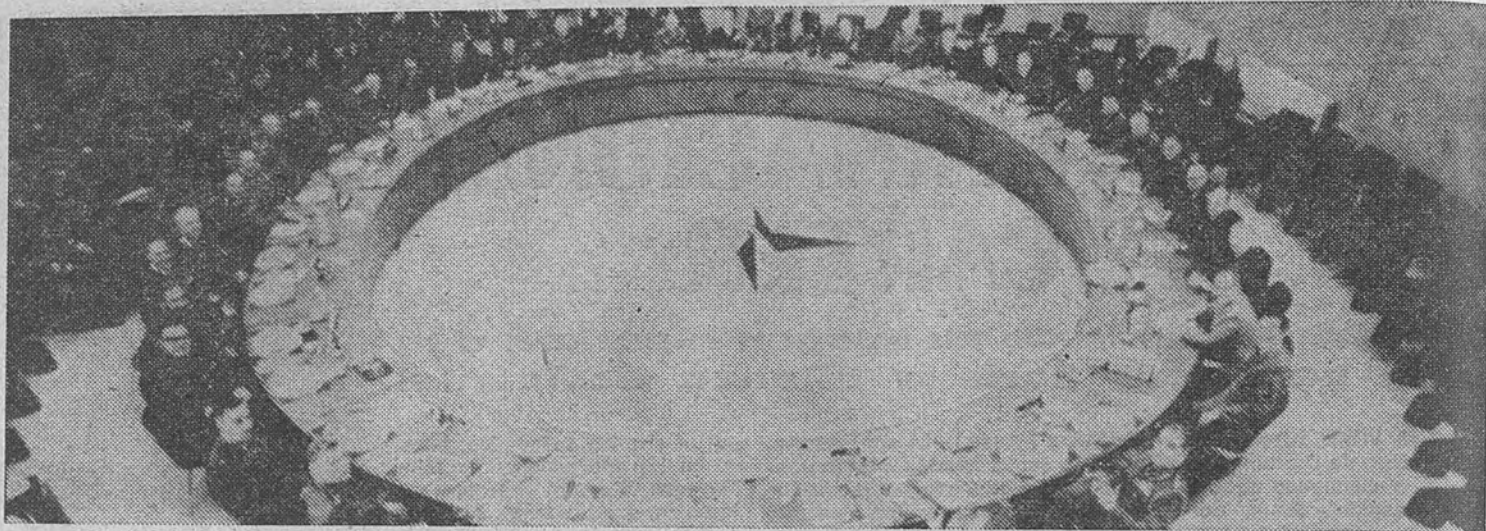
mejora de la situación, es esencial para fortalecer la «detente», el mantenimiento de la seguridad y el desarrollo de la cooperación mutua en toda Europa. Los Gobiernos de Francia, USA y el Reino Unido han subrayado que la «detente» sería muy seriamente amenazada si cualquiera de los cuatro firmatarios del acuerdo cuatripartito no respetara por completo la declaración cuatripartita del 9 de noviembre de 1972. Las tres potencias recordaron que el acuerdo cuatripartito está basado explícitamente en el hecho de que los derechos y deberes de los cuatro no sean modificados, a la vez que hicieron hincapié en que el estatuto de Berlín no puede ni debe ser modificado unilateralmente. Las tres potencias negaron de nuevo cualquier intento de poner en duda los derechos, deberes y responsabilidades que Francia, USA, el Reino Unido y la Unión Soviética tienen en todos y cada uno de los cuatro sectores berlineses. Los cuatro Gobiernos recordaron también que uno de los elementos más esenciales en el

acuerdo cuatripartito es la afirmación de que los vínculos entre los sectores occidentales de Berlín y la República Federal Alemana deben ser mantenidos y desarrollados, de acuerdo también con los deseos de la población directamente afectada. Se toma nota además de los esfuerzos que la República Federal Alemana está llevando a cabo para lograr que la población de los sectores occidentales de Berlín se beneficie de los acuerdos logrados en las relaciones Este-Oeste.

Los cuatro Gobiernos decidieron proseguir su línea de cooperación y su política de lograr lo mejor para la vitalidad y prosperidad de los sectores occidentales de Berlín. Y finalmente, las tres potencias felicitaron a la República Federal y al senado de Berlín por su intención de conservar estos sectores como zona de atracción de inversiones y trabajo. Por último reafirmaron su intención de conservar a toda costa la seguridad en la ciudad, requisito indispensable para su desarrollo económico y social.»



Conferencia  
de la  
OTAN  
1977



# LA ETERNA DETENTE ESTE-OESTE (En el centro de las conversaciones)

## Armamento, Eurocomunismo y la situación en África, otros temas prioritarios

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Comienza hoy en Londres la conferencia de la OTAN 1977, con la presencia de dos Jefes de Estado, varios de Gobierno y los ministros de Asuntos Exteriores de los 15 países miembros. Al igual que había sucedido con la cumbre económica del fin de semana, la agenda de la reunión no ha sido hecha pública, aunque en este caso las filtraciones informativas son más efectivas. No se conoce, sin embargo, los representantes oficiales de cada uno de los países, aunque sí la presencia de Carter por los Estados Unidos y el Presidente Eanes por Portugal. Grecia y Turquía enviará a sus jefes de Gobierno Karamanlis y Demirel, e Islandia al suyo, Hallspimsson. De la cumbre quedarán los «premiers» de Canadá y Alemania Federal, Trudeau y Schmidt, quien con Carter participarán sólo en las reuniones del primer día. Francia, siguiendo su habitual política de los últimos años para con la NATO, envía a su ministro del Exterior.

### Temas

El orden del día de las reuniones de la OTAN no es tradicionalmente sino la mitad de lo tratado, cuya importancia todos cifran en esas reuniones «de pasillo», que esta vez tendrán como tema, a juicio de los observadores políticos británicos, el eurocomunismo, el conflicto Grecia-Turquía, que podría agravarse en las próximas semanas, el tanque alemán Leopard, el dispositivo aéreo americano Awacs (Airborne Warning and Command System) y todas las visiones del nuevo presidente norteamericano, sobre todo en lo que a limitaciones de armamento nuclear se refiere.

En el centro de las conversaciones seguirá, pues, la «detente» Este-Oeste, y como dato no nuevo, pero sí acentuado, surgirá la influencia soviética en África, conectada con las misivas de paz en Oriente Medio. La propia presencia del presidente norteamericano hace pensar que Carter asegurará a los europeos que América sigue considerando vital la defensa del viejo continente, pero —y en eso todos coinciden— América no está dispuesta a reavivar la llamada «guerra fría» con Moscú.

Dentro de estas premisas, la conferencia se encontrará con el tema de los derechos humanos. Datos extraoficiales sostienen que la posición de Carter en la cumbre no fue todo lo airosa que los americanos esperaban, y se cree que tampoco en el marco de la OTAN, Carter encuentre un apoyo más acusado. Europa acogió la política norteamericana respecto a las violaciones de los derechos humanos en la URSS, «con una mezcla de aprensión y entusiasmo», según acertada frase de «The Observer». A lo que debe unirse que los «nueve» tienen ya preparada, discutida y coordinada su postura sobre el tema, que defenderán en la ya inminente conferencia de Belgrado.

Otros países europeos parti-

cularmente Francia y Gran Bretaña, pulsarán también la opinión americana sobre el eterno conflicto del Oriente Medio y sobre el nuevo foco violento en África. En tal sentido la OTAN podría estudiar las acciones que conjuntamente están llevando actualmente Gran Bretaña y los USA para lograr una solución pacífica en Namibia y Rhodesia. Lógicamente el problema del Zaire saldrá a la palestra también, porque junto a la cacareada ayuda americana al régimen de Mobutu, se «encontrarán» en la conferencia la ayuda francesa y marroquí. Aquí podrá saberse también si la política de Carter busca realmente la neutralidad americana en aquellas naciones del tercer mundo que podrían convertirse para los americanos en un «nuevo Vietnam».

La situación del Oriente Medio, y su inclusión en la agenda de esta conferencia, es uno de los mayores misterios. La opinión generalizada coincide en que la política de Carter sobre este tema sigue siendo un enigma para los propios americanos. Carter ha recibido en sus primeros 100 días al frente de la Casa Blanca a los principales líderes palestinos, árabes e israelíes. Su secretario de Estado ha llevado personalmente el problema a su colega soviético Gromyko, últimamente ha estado con Hussein y en Ginebra con el presidente sirio Assad. Hoy recibirá en Washington al príncipe Fahd de Arabia Saudita, y antes de fin de semana recibirá a Shimon Peres, que podría ser tras las próximas elecciones nuevo primer ministro de Israel.

Todo parece indicar, sin embargo, que la postura de Carter no va a ser bien acogida en la conferencia. Los países europeos consideran que su política de conversaciones no se ha visto compensada por realizaciones prácticas, y el hecho de que este año no haya conferencia de paz para el Medio Oriente lo

### LONDRES De nuestro corresponsal, SANDRO ARMESTO

confirma. Europa ve una situación actual favorable para la paz, y una calma americana, que contrasta con la prisa europea de ver realizada esta paz. «Europa —decía un miembro de la delegación italiana— no puede arriesgar otra guerra Árabe - Israelí, ni su seguridad, ni, sobre todo, su economía se lo permiten.

Este año parece que el tema de la carrera al armamento va a ocupar uno de los primeros papeles de la conferencia, y es posible que estas conversaciones se articulen en tres apartados: equilibrio armado Este-Oeste, reparto más equitativo de los gastos militares y estandarización del armamento.

Los países miembros están en la línea de que un freno militar es hoy impensable. «El control de armamento —dice un alto oficial británico— debe plantearse en este momento sólo como la estrategia política y económica que permita, sin llevar la economía del país a la bancarrota, mantener la seguridad nacional». Se trataría, pues, de gastar lo menos posible incre-

mentando lo más posible los medios que permitan la garantía de esa seguridad. Europa y Canadá, además quieren llegar a un Salt II, que asegure por otra parte el cubrimiento vía misiles de las bases soviéticas. Se cree asimismo que Europa estaría dispuesta a ir a unas conversaciones sobre limitación de armamento con la Unión Soviética. Según fuentes diplomáticas los USA vetarían estas conversaciones.

Por lo que se refiere al reparto de gastos militares, la conferencia difícilmente llegará a acuerdo alguno. Este año los USA han gastado el 8 por 100 de su producto nacional bruto en defensa Inglaterra el 5,2, y el resto de los aliados europeos una media del 4 por 100. Gran Bretaña protesta y quiere un reparto más equitativo, de acuerdo con la realidad económica del país, y en tal sentido aquí en Londres se pone como ejemplo a la República Federal Alemana, que si bien contribuye a la OTAN con su presupuesto de defensa que es un 60 por 100 superior al del Reino Unido, este gasto supone sólo el 3,6 por 100 para el riquísimo patrimonio nacional bruto alemán. El problema claro está, reside en que de momento, y ya lo han hecho saber, los alemanes no tienen intención alguna de incrementar su ayuda.

Y, finalmente, por lo que se refiere a lo que se ha venido a llamar «estandarización», los problemas serán no pocos, fundamentalmente —como ya es habitual— con los tanques franceses, americanos y el famoso Leopard alemán, que parece, sin embargo, destinado a ser el gran carro de la NATO. Los USA parecen ahora dispuestos a cerrar un ojo con su carro, siempre que la NATO adopte el ya citado Awacs, basado en el Boeing 707, sistema que permite la identificación de los bombarderos soviéticos que vuelan a baja altura, escapando por tanto a los radares.

El gran problema, y en los pasillos de esta conferencia las discusiones pueden alcanzar niveles tórridos, reside en que los ingleses tienen ya perfeccionado un sistema parecido al Awacs, llamado Nimrod y también quieren su inclusión en el armamento de la NATO. La palabra estaría en los alemanes, pero éstos adoptarán el sistema —ya lo han dicho— del país que compre su Leopard II. ¿Favorece todo este mercado la seguridad mundial? Muy difícilmente, sería la respuesta inmediata, pero cabe esperar que ese espíritu comunitario reencuadrado tras la cumbre inunde también esta conferencia de la OTAN.

### Declaraciones exclusivas de Joseph Luns

## NO SE HABLARA DE ESPAÑA

LONDRES. (De nuestro corresponsal.)—«La entrada de España en la OTAN no cambiaría actualmente la situación estratégica mundial, ni plantearía alguno de los problemas que fueron tomados en consideración durante los últimos años. En cualquier caso esta conferencia de Londres no tratará este tema», ha dicho Joseph Luns, secretario general de la OTAN, a Pyresa en el transcurso de una recepción ofrecida por este organismo antes de comenzar su conferencia anual que hoy martes y mañana se celebrará en la capital inglesa.

«Esta reunión —dijo Joseph Luns— es la culminación de una serie de encuentros a todos los niveles que se han venido realizando desde primeros de año. Como ya es acostumbrado, el objeto de nuestras discusiones

será muy abierto, y trataremos una serie de aspectos militares, pero también algunos factores político y económicos». «La agenda no está aún decidida, como novedad tenemos la presidencia de honor de Eanes y la ocasión de charlar con Carter. Yo diría que el primer día daremos un repaso a la situación general del mundo, y un análisis de la situación de la Alianza Atlántica. El segundo día se reunirán más profundamente los ministros de Exteriores, y en general hablaremos de la próxima conferencia de Belgrado, de las relaciones Este-Oeste, de los últimos eventos en el Mediterráneo, especialmente del conflicto greco-turco, de armamento y de una serie de cosas que están en nuestra agenda, y que no deben hacer públicas. Tendrán ustedes, sin embargo, un amplio comuni-

cado al final de nuestra conferencia.» \*

Preguntado sobre los resultados de esta conferencia, el señor Luns dijo: «Creo yo que estamos en un momento gravísimo, de lo que ahora hagamos puede depender toda la estrategia mundial en los años 80. Como todos sabemos esto, todos nos esforzamos en hacerlo lo mejor posible. En este sentido es bueno que el Presidente norteamericano esté aquí, porque América, hoy como nunca, tendrá que afrontar su papel de gran potencia.» «Por lo que se refiere al eurocomunismo —respondió Luns a una pregunta en tal sentido—, aquí no se trata de hacer grandes estudios en profundidad de la situación política interna de algunos países. Por otra parte, ese fenómeno ni es importante ni es definitivo.»



Ayer en Ginebra

# REUNION CARTER-ASSAD

\* El primer ministro israelí ha advertido a USA que no tolerará la imposición de un plan de paz

GINEBRA. (Efe-Reuter.)—El Presidente norteamericano, Jimmy Carter, y el de Siria, Hafez Al-Assad, han expresado ayer discreto optimismo con respecto a los avances conseguidos en las negociaciones de paz en el Oriente Medio y han dicho que es necesario llevar a cabo más gestiones para conseguir una solución correcta y permanente.

El Presidente Assad, que se ha entrevistado por vez primera con Carter, parece que fundamenta sus esperanzas en que el Presidente norteamericano trate de persuadir a Israel para que haga concesiones aceptables por parte de los árabes.

Carter ha pedido flexibilidad, y, por su parte, tiene esperanzas sobre la reconciliación entre los dirigentes fuertes y moderados del Oriente Medio.

Assad dijo que la reanudación de la guerra es una amenaza para el Oriente Medio, a menos que Israel retire sus fuerzas de los territorios árabes ocupados

y reconozca los derechos legítimos del pueblo palestino.

Por su parte, Carter afirmó que la cuestión de las fronteras en el Oriente Medio deberá ser resuelta y conseguirse una paz auténtica con la ayuda de unas garantías que solamente pueden dar Israel y los árabes.

La entrevista de Carter con el Presidente Assad es la cuarta que celebra el Presidente de los Estados Unidos con un dirigente del Oriente Medio desde que tomó posesión del cargo en el mes de enero.

El primer ministro israelí, Isaac Rabin, rompió ayer el silencio que venía observando para advertir a los Estados Unidos



Los Presidentes sirio y norteamericano

que se abstengan de imponerle un plan de paz a Israel.

«Si los norteamericanos trazan un programa propio, perderán la posición privilegiada de que disfrutaban en Oriente Medio», afirmó Rabin en su primera aparición pública tras el retiro que se impuso a raíz de descubrirse que había realizado operaciones financieras ilegales. Esta advertencia de Rabin es-

tuvo precedida por las declaraciones del ministro israelí de Asuntos Exteriores, Yigal Allon, de que Israel sigue concediéndole la máxima prioridad a la obtención de armas de los Estados Unidos.

Según Rabin, es preferible que Washington se mantenga algún tanto al margen, para servir de puente entre Israel y los árabes.

Fracó la coacción en el Ulster

## EL EJERCITO BRITANICO VIGILO LAS INDUSTRIAS

\* Sólo entre los campesinos tuvo cierta repercusión el llamamiento a la huelga

BELFAST. (Irlanda del Norte.) (Efe-Upi.)—Obreros industriales, comerciantes y dependientes de comercio, en general, han desafiado un último intento por parte de las organizaciones protestantes unionistas paramilitares de respaldar la huelga general declarada por éstas, a pesar de los secuestros, interrupciones del tránsito robado y amenazas de todo orden, incluso para la integridad física de las vidas humanas.

«Han sido magníficos» —ha declarado un portavoz del Gobierno—, «han votado con su actitud en pro del término de semejantes tácticas».

En la localidad de Larne, una de las primeras en plegarse a las exigencias de huelga general, los comerciantes votaron en proporción de 111 contra 22 la vuelta a sus actividades.

Un colosal dispositivo de seguridad a cargo de la Policía, constabularia y tropas del Ejército británico ha sido montado para custodiar las mayores factorías industriales, obras y tiendas. Escuadras volantes de la fuerza pública se hacen cargo de las quejas de intimidación y patrullas militares, especialmente equipadas, están dispuestas para actuar contra los piquetes de huelga.

Sin embargo, sí hay respuesta a la declaración de huelga por parte del campesinado, en alguna forma. Los agricultores han montado manifestaciones en apoyo del plante. Por ejemplo, dos convoyes de tractores, que llegarían a unos 100 de estos vehículos —uno de ellos encabezado por el «reverendo Ian Paisley» que iba a pie— se han dirigido a Stormont, sede en tiempos del Parlamento autónomo de Irlanda del Norte.

Los labradores han bloqueado también algunas carreteras en 6 poblaciones de esta región del Reino Unido.

Mas, por otra parte, un representante de los sindicatos ha declarado que en algunas factorías «incluso los normales retornos de los lunes, habían acudido al trabajo, para que su posible abstención no fuera interpretada como una actitud en favor de la huelga».

En cuanto a la acción de los organizadores de la huelga, en un comunicado conjunto de las organizaciones protestantes paramilitares se ha advertido a los trabajadores que se abstengan de andar por las calles, porque «ellos no pueden ya garantizar su seguridad».

Este comunicado ha sido una continuación de la amenaza por parte de los combatientes de la libertad del Ulster —organización fuera de la ley—, por la que se advertía que los obreros podrían ser objeto de fuertes coacciones para que se incorporasen al movimiento huelguístico.

ITALIA: Tras el acuerdo entre Almirante y el ala más radical del MSI

## EL NEOFASCISMO SE RADICALIZA

El partido, que se autodefine como el «enemigo número uno del Gobierno», ha sufrido una nueva escisión

ROMA. (Efe.)—Con un acuerdo entre el actual secretario general, Giorgio Almirante, y el ala extremista, que dirige Pino Rauti, el Movimiento Social Italiano, de tendencia neofascista, tiende a una mayor radicalización.

El acuerdo Almirante-Rauti, en la reunión del Comité Central, se clausuró el domingo en Roma, ha provocado una separación voluntaria de la fracción más moderada del movimiento neofascista, representada por Massimo Anderson, si nque se descarte una nueva escisión interna en el MSI, después de la de casi un 40 por 100 de sus parlamentarios, reagrupados ahora en el partido derechista Democrazia Nazionale.

Con la inclusión de Pino Rauti y sus amigos en los órganos directivos del movimiento, éste corre el riesgo de inclinarse hacia una política de «rígida contraposición frontal a todas las fuerzas políticas», como ha dicho el disidente Anderson, comentando la afirmación de Giorgio Almirante de que su partido es hoy el «enemigo público número uno» del Gobierno.

Por otra parte, las corrientes más moderadas consideran que esta radicalización «compromete la continuidad de la política de derecha», en cuanto excluye a los que «reconocen la validez de una estrategia política de una derecha abierta, moderna, social,

en el marco de un pluralismo político y sindical».

El clima de escisión en el Movimiento Social Italiano —donde a los problemas de orden político interno se unen actualmente los de carácter financiero—, se pone de manifiesto ante la actitud de algunos de sus componentes que, sin contar con la dirección, han organizado un congreso en Roma sobre el tema «por una nueva política de derecha».

Reunión «política» de los obispos

CIUDAD DEL VATICANO.—Por primera vez en la Historia, el Papa Pablo VI no recibirá en audiencia a los 300 obispos ita-

lianos de la Conferencia Episcopal que se reunirán desde hoy en Roma.

Fuentes cercanas al Vaticano afirman que esto significa que el Pontífice no quiere intervenir en estos momentos, debido a que los temas de esta conferencia serán eminentemente políticos.

Se asegura que el tema principal de esta Conferencia Episcopal Italiana será el de las relaciones entre la Democracia Cristiana y el Partido Comunista.

Un sector de los obispos no estaría sólo en contra del «compromiso histórico», sino incluso contra las recientes conversaciones de la Democracia Cristiana con los partidos más importantes de la «oposición», entre ellos el comunista.

Los temas que preocupan a la Iglesia italiana están relacionados con la escalada de triunfos de los partidos de la izquierda, como el divorcio, el aborto y las transmisiones televisivas del «juglar» Dario Fo, que todas las semanas protagoniza una serie fuertemente crítica hacia algunos sectores eclesiológicos.

La huelga de controladores aéreos dura ya varios días

Australia, prácticamente aislada

SIDNEY. (Efe-Upi.)—La huelga de los controladores aéreos de Australia, que dura ya tres días, cuyo motivo aparente es la exigencia de un alza de sueldo de un treinta y seis por ciento, está aun sin visos de solución, dejando a millares de australianos bien en su casa, o bien en ciudades extranjeras, sin posibilidad de volver a su país, y, en muchos casos, sin dinero.

La disputa ha sido elevada a un servicio público de arbitraje, en Melbourne; pero los controladores han respondido que no tienen ningún proyecto de reunirse en asamblea hasta el viernes, con el objeto de decidir si volverán al trabajo o no.

Un portavoz de las líneas aéreas internacionales ha declarado en Sidney que, al menos mil quinientos pasajeros han quedado retenidos en ciudades extranjeras a consecuencia del plante. Por otra parte, más de ciento cuarenta mil viajeros han sido afectados por el paro dentro de la propia Australia.

Los controladores aéreos se ausentaron de sus puestos de trabajo a la medianoche del viernes pasado, después de haber mantenido sus representantes conversaciones sobre sus demandas de aumentos de sueldo con los representantes patronales y empresariales, los cuales, en realidad están constituidos por la Junta del Servicio Público Federal. Las personas que tenían necesidad de viajar llenan ahora estaciones ferroviarias, terminales de líneas de autobuses y agencias de alquiler de automóviles.



Rhodesia: Continúa la lucha contra los guerrilleros

# 34 MUERTOS EN UN ENFRENTAMIENTO

Reunión de los jefes de misión USA en Africa para estudiar la política de su Gobierno en el continente negro

JOHANNESBURGO. (Efe-Reuter.)—Treinta y cuatro civiles negros han resultado muertos y otros 31 heridos en una lucha entablada entre guerrilleros rhodesianos y fuerzas de seguridad, en la región sudoriental de Rhodesia, anunció ayer la agencia de noticias de Africa del Sur, Sapa, aunque esta información no ha sido confirmada.

Citando fuentes oficiales de la capital rhodesiana, Sapa dice que la lucha se entabló el domingo o a primeras horas de ayer en el sudeste de Fort Victoria, y a unos 130 kilómetros de la frontera de Mozambique.

Fuentes militares de Salisbury estiman que en esta región hay unos 1.000 guerrilleros.

## Enfrentamiento tribal

Por otra parte, once muertos, seis heridos y siete casas destruidas por el fuego ha sido el balance de una sangrienta batalla, el pasado fin de semana, entre tribus rivales de Bophutatswana, ha anunciado un portavoz de la Policía de Sudáfrica.

La lucha se inició el domingo en el pueblo de Maboloka, situado a unos 28 kilómetros de Brits (ciudad a 80 kilómetros al noroeste de Johannesburg), cuando 200 negros de una tribu rival atacaron a la población, ha declarado el alcalde del pueblo, Pillemon Tsajoa.

## Reunión de diplomáticos USA en Africa

ABIDYAN.—Los jefes de misión norteamericanos en Africa y altos funcionarios del Departamento de Estado iniciaron ayer una conferencia de cuatro días en Abidjan que refleja la creciente importancia de la zona en la política exterior de Estados Unidos.

El subsecretario de Estado para Asuntos Africanos, William Schaefe, que preside la reunión, ha declarado a los periodistas que era la primera conferencia plenaria de este tipo que se celebra en Africa en más de siete años. La última se llevó a cabo en Kinshasa (Zaire).

El primer embajador negro de Norteamérica en las Naciones Unidas, el controvertido Andrew Young, llegará hoy a Abidjan.

Entre los temas por tratar en Abidjan en la reunión de 35 jefes de misión y 12 funcionarios de Washington se incluyen las medidas para la transición a un Gobierno de mayoría en Rhodesia y Africa Sudoccidental (Namibia), la situación en Zaire y la ayuda para el desarrollo norteamericano en la zona.

## Namibia

Por otra parte, representantes de cinco potencias occidentales comenzaron ayer conversaciones con facciones políticas en Africa del Sudeste (Namibia) para tratar sobre el futuro del territorio.

La conferencia esbozó un plan de independencia para 1979, basado en la representación igualitaria de un Gobierno provisional para todos los grupos étnicos del territorio, incluyendo a 99.000 blancos, que se encuentran en la proporción de uno a diez con relación a las gentes de color.

## Hassán, contra la política africana de Moscú

NUEVA YORK.—El Rey Hassan II de Marruecos ha dicho

en una entrevista mantenida con la revista «Newsweek» que ha enviado tropas de su Ejército a Zaire para evitar el control soviético en esta parte de Africa.

Hassan dijo que si Marruecos hubiese tardado cuarenta y ocho horas más en enviar tropas a luchar contra los rebeldes de la provincia de Shaba, la ciudad clave de Kolwezi habría caído en manos de éstos.

Dijo también Hassan II que sus tropas permanecerán en Zaire hasta que las guerrillas sean rechazadas a Angola nuevamente cosa que, en su opinión, puede llevar de tres a cuatro semanas.

«En el momento que esto se logre —afirmó—, las tropas regresarán a Marruecos.»

En relación con la política soviética en Africa el Monarca dijo: «Estoy de acuerdo con los que piensan que la URSS trata

de aislar, debilitar y neutralizar a Europa Occidental mediante el control de sus recursos de materias primas de Africa. Si la operación en Shaba (provincia del sur de Zaire) hubiera tenido éxito y se hubiera permitido que en el Oriente Medio continúe el conflicto, no hubiera sobrevivido ningún régimen moderado en el continente. Todos habrían sido radicalizados, ya sea dentro o desde fuera.

## Mentís belga

Por su parte, el ministerio de Defensa belga desmintió oficialmente ayer que durante un mes tuviera en estado de alerta a un batallón de paracaidistas para intervenir en el Zaire.

Durante los últimos días circularon rumores en Bélgica en el sentido de que este país estaría dispuesto a ayudar al régimen de Mobutu Sese Seko, al igual que han hecho Marruecos y Francia.

Por otra parte, el portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores confirmó ayer que tenía dispuestos aviones de carga «C-130» para acudir a la provincia de Shaba, en el mismo Zaire.

Estos aviones, dijo, servirían «exclusivamente» para traer a Bélgica a ciudadanos belgas que lo desearan si fuera necesaria una evacuación urgente de la zona de guerra.

Japón: Miles de policías han sido movilizados

# CRECE LA OPOSICION AL NUEVO AEROPUERTO

Más de cuatrocientas personas han resultado heridas desde que comenzaron las violencias, el pasado viernes

TOKIO. (Efe-Upi-Reuter.)—La Jefatura de la Policía Metropolitana del área de Tokio, preocupada ante las tácticas desplegadas por los grupos activistas del radicalismo izquierdista —que se oponen a la apertura del nuevo aeropuerto internacional de la capital y su zona aledaña—, ha impuesto ayer una movilización de sus fuerzas para afrontar la violencia.

La Policía Metropolitana ha puesto en total alerta a miles de policías y fuerzas antidisturbios, después de que jóvenes izquierdistas arrojaran tres botellas de líquido inflamable contra una Comisaría de la Policía en la localidad suburbana de Narita, donde está el nuevo aeródromo.

En el ataque a la Comisaría resultaron heridos seis guardias, tres de ellos, gravemente, a causa de las quemaduras.

Hasta ahora han resultado heridas más de 400 personas desde que comenzara la violencia el viernes pasado, según han notificado las autoridades, que agregaron que han sido detenidos 33 personas desde esa fecha y por el mismo motivo de las algaradas.

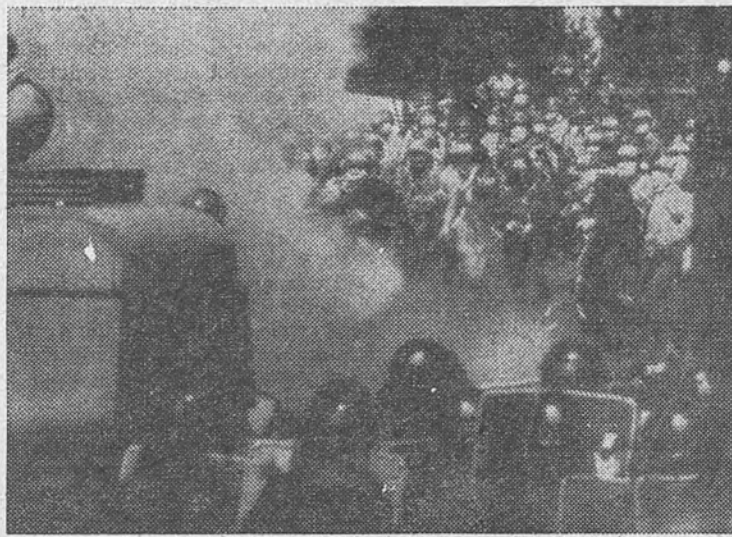
## Corea del Norte: Enérgica protesta de la ONU

PAYANUNJOM (Corea). —El

mandato de las Naciones Unidas en Corea ha formulado su más enérgica protesta ante las autoridades de Corea del Norte, y ha advertido que no tolerará impunemente más muertes «accidentales» por parte de los nortecoreanos, y que éstos tendrán

la plena responsabilidad por las consecuencias de tales actos contra personal de la ONU en la frontera entre los dos Estados coreanos.

Tal advertencia ha sido hecha por el mayor general John K.



Un aspecto de los enfrentamientos entre la Policía y los manifestantes. (Ap-Europa Press)

Según el Frente de Liberación del territorio

# NUEVA «MARCHA ROJA» CONTRA ERITREA

El Gobierno etíope está reclutando miles de campesinos para acabar con la población secesionista

PARIS. (Efe-Reuter.)—Se está preparando en Etiopía una nueva «marcha roja», en la que se utilizarán 200.000 campesinos, para tratar de «aniquilar al pueblo eritreo».

Así lo afirma, en una comunicación telefónica con la oficina de su partido en París el jefe del Frente de Liberación Eritreo (FLE), Ofman Salen Sabbi, actualmente en Arabia Saudí.

Precisa que 800 vehículos transportando campesinos han sido ya enviados a Eritrea y llegaron a la ciudad de Tigray el domingo. Estima que, como el año pasado, esta nueva «marcha roja» está destinada a un fracaso total.

Acogió Sabbi con satisfacción el voto masivo por la independencia de Yibuti, en el escrutinio del domingo. Piensa que la nueva República de Yibuti no permitirá a Etiopía utilizar su territorio para el tránsito de armas y municiones.

Por último, refiriéndose a la actual estancia en Moscú del Jefe de Estado etíope, teniente coronel Mengistu Haile Mariam, pide al Gobierno soviético que no intervenga «en esta guerra» y no suministre a Etiopía armas y municiones.

## Relaciones con la URSS

Por otra parte, el teniente coronel Mangistu Haile Marian, Jefe del Estado etíope, ha salido ayer de Leningrado de regreso a su país, tras una visita a la Unión Soviética en el curso de la cual ha mantenido conversaciones con los dirigentes soviéticos.

En el curso de su estancia en la URSS, Mengistu firmó una declaración de amistad y cooperación con la Unión Soviética y un acuerdo de cooperación económica.

La URSS y la «Etiopía socialista» se enfrentan con los intentos de determinados países para imponer su control sobre el mar Rojo, violando derechos legítimos de otros Estados y perjudicando los intereses de la navegación internacional.

Singlaub, del Ejército de los Estados Unidos —en calidad de portavoz de las Fuerzas de las Naciones Unidas—, en la reunión 383 de la Comisión Militar del armisticio coreano, en la cual se abordó la grave cuestión de la muerte, el pasado martes, de un soldado sudcoreano, que fue alcanzado por disparos de los coreanos del Norte, y ha consecuencia de los cuales resultó herido también otro militar de la misma nacionalidad.

## Thailandia: Enfrentamiento con camboyanos

BANGKOK. — Al menos diez soldados camboyanos resultaron muertos al mantener un encuentro con policías fronterizos tailandeses, tras cruzar la frontera para robar ganado, informa la Prensa de Tailandia.

El incidente —el más reciente de varios choques fronterizos entre tropas tailandesas y camboyanas durante este año— se produjo en el distrito de Pong Nam Ron, provincia de Chantaburi, a unos 255 kilómetros al Sureste de Bangkok.

La Policía de fronteras tailandesas confirmó que el choque armado se produjo tras la incursión de los jemeres rojos, pero indicó que no podía informar sobre el número de bajas.



Barcelona

# EL PRESIDENTE DE CROS, S. A., VICTIMA DE UN CRIMINAL ATENTADO

BARCELONA. (Resumen de agencias.)—El presidente de la Sociedad Anónima Cros murió ayer víctima de un atentado.

## Le adosaron una bomba de relojería al cuerpo

La explosión ocurrió en el domicilio de la víctima, calle de Casa Mora, número 1, esquina a la plaza de Jaime II, pero el atentado se inició al parecer en casa de su hermana, donde la víctima se hallaba comiendo ayer tarde.

Según versiones no oficiales recogidas en el lugar de la explosión, se presentaron allí cinco individuos armados que, tras penetrar violentamente en la casa, amenazaron a los presentes y los encerraron a todos, excepto al señor Bultó, al que forzaron para que se dejara colocar una bomba de relojería pegada con espadrapos a la cintura.

Luego le advirtieron que la bomba tenía un mecanismo de relojería dispuesto para hacer explosión en el plazo de veinticuatro horas, plazo que le daban para depositar quinientos millones de pesetas en un determinado lugar. Asimismo le manifestaron que si intentaba quitarse la bomba estallaría instantáneamente. El señor Bultó no cesó de repetir una y otra vez que ni tenía ni podía disponer de tan elevada suma.

La explosión se produjo cuando, de regreso a su domicilio, el señor Bultó intentó quitarse la bomba, arrancando el espadrapo.

El señor Bultó Marqués, consejero de la Cros desde 1955, ocupaba la presidencia desde 1965 y era viudo con un hijo.

## Sociedad Anónima Cros

La Sociedad Anónima Cros fue construida el 1 de julio de 1904 ante el notario de Barcelona Leopoldo Rodes Campdero con el objeto social de realizar todas las operaciones de comercio y especialmente la fabricación y venta de productos químicos y abonos, así como el ejercicio de las industrias me-

cánicas, químicas y extractivas convenientes a su negocio.

En la actualidad, su capital social sobrepasa los 3.000 millones de pesetas y sus acciones están admitidas a la contratación en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao.

El 30 de abril de 1974 absorbió la empresa Electro-Química de Flix, así como Amoníaco Español.

La vicepresidencia del Consejo de Administración la ocupa Emilio Botín, presidente del Banco de Santander. Como vocales figuran, entre otros, Juan Sardá, Alberto Oliart, Alfonso Fierro, José O'Shea y Narciso Carreiras.

Don José María Bultó Marqués era hermano de don Francisco Javier Bultó Marqués, presidente de la empresa Cemoto (Bultaco).

Cros, S. A., fue durante muchos años la primera empresa química de España, siendo sobrepasada últimamente por Unión Explosivos Riotinto.

Actualmente la Cros posee 12 fábricas de diversas ramas de la química repartidas por toda la geografía española, entre las que destacan las de Badalona, San Carlos de la Rápita, Lérida, Alicante, Sevilla y Huelva.

Hace poco absorbió, también en el grupo Cros, la compañía Fosfórico Español, S. A.

## Comunicado de la Jefatura Superior de Policía

La Jefatura Superior de Policía de Barcelona, en relación con el atentado registrado en el domicilio particular del conocido industrial catalán señor Bultó Marqués, en el que éste perdió la vida, facilitó ayer el siguiente comunicado:

«Las primeras investigaciones efectuadas por inspectores de la Brigada de Investigación de esta Jefatura Superior han podido determinar que los hechos se desarrollaron de la siguiente forma:

El señor Bultó Marqués, muy conocido en el mundo financiero por ostentar la presidencia de la Sociedad Anónima Cros, se dirigió en el día de ayer a casa de unos familiares con la intención de almorzar, en el domicilio sito en la calle Muntaner, número 386. Al cabo de una media hora de permanencia en el

\* Murió al estallar una bomba de relojería que cinco individuos le habían adosado al cuerpo

\* Habían solicitado quinientos millones de pesetas

citado piso llamaron a la puerta unos cuatro o cinco individuos diciéndole a la doméstica que eran empleados de la compañía del gas, y una vez que fue franqueada la puerta intimidaron con armas a los reunidos, a los que encerraron en distintas habitaciones, y, según manifestaciones de los allí presentes, se dirigieron tres de ellos al señor Bultó exigiéndole una fuerte cantidad de dinero, a lo que contestó el intimidado que no lo tenía y que tampoco pensaba entregarlo. Entonces le colocaron un artefacto en el pecho diciéndole que no intentase quitárselo, ya que de hacerlo le explotaría, y que procurase reunir el dinero para hoy, y que nuevamente se pondrían en contacto con él. Una vez que los asaltantes se ausentaron del domicilio expresado, el señor Bultó, para no alarmar a sus familiares, se dirigió a su domicilio, donde después de preguntar por su hijo y contestarle el servicio doméstico que se hallaba ausente, penetró en el baño, oyéndose una fuerte explosión que le ocasionó la muerte instantánea.

La Policía continúa practicando intensas gestiones tendentes al esclarecimiento del hecho y la detención de los autores del salvaje atentado.»

## Autores de doce robos en Madrid

# DOS LADRONES, DETENIDOS

\* Lograron en sus fechorías medio millón de pesetas

\* También han sido detenidos dos cómplices

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Brigada Regional de Investigación, grupo IV, ha detenido a los dos presuntos autores de doce robos en diferentes establecimientos y oficinas de la capital de España, así como otro en una zapatería de Oviedo, cuyos botines superaron el medio millón de pesetas. Los detenidos son Miguel Luis Álvarez Castañón, de veintinueve años, y Paulino Muñoz Cuesta, de veintinueve, sobre quienes pesaban diversas reclamaciones de Juzgados madrileños.

Para consumir sus actividades delictivas utilizaban distintos procedimientos: escalaban ventanas, sustraían llave o forzaban las puertas de los distintos establecimientos víctimas de sus fechorías. Además, ambos detenidos alquilaban potentes coches por si tenían que salir huyendo, en el caso de ser sorprendidos en plena faena. Miguel Luis Álvarez se sabe que actuó en repetidas ocasiones en solitario, aunque en la mayoría de los atracos participó también Paulino. El primero de ellos, con el producto de sus robos, formó parte de la sociedad de un club ubicado en Doctor Fleming. Y en el momento de su detención declaró a la Policía que solía tomarse un par de copas antes de la comisión de los robos, con el fin de darse ánimos.

Por otro lado, la Policía ha logrado detener y poner, junto a los dos anteriormente reseñados a disposición judicial a Leopoldo Martínez Muñoz y María Mercedes Borges, en calidad de compradores de mala fe de objetos robados por Miguel y Paulino. Habían comprado por 6.000 pesetas diez bolígrafos de oro que los ladrones habían sustraído de una empresa ubicada en la calle La Habana, si bien los compradores declararon a la Policía en el momento de su detención que ignoraban la procedencia de los bolígrafos.

## Atracan una administración de lotería

Dos individuos, uno de ellos armado con una pistola (ambos llevaban barba) penetraron sobre las diez y media de la mañana de ayer en la administración de loterías sita en el número 42 de la calle Clara del Rey y, tras amenazar al propietario de la misma, lograron apoderarse de unas 30.000 pesetas, dándose a la fuga seguidamente en automóvil.

## Amsterdam: Voraz incendio en el hotel Polen

# DOCE MUERTOS Y MAS DE TREINTA HERIDOS

AMSTERDAM. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

DOCE muertos y más de treinta heridos es el balance provisional del incendio que ha destruido completamente el hotel Polen de Amsterdam. A las siete y media de la mañana de ayer, en pleno centro de la ciudad de Amsterdam, se declaró un violento incendio que destruyó en pocas horas el gran hotel Polen. Lo temprano de la hora sorprendió a la mayor parte de los huéspedes (un centenar) durmiendo o desayunando. Algunos de ellos, intentando huir de las llamas, se lanzaron por las ventanas, produciéndose dos muertos y varios heridos graves.

El Hotel Polen, construido a principios de este siglo, tiene cuatro pisos, con 80 habitaciones, situadas en los pisos superiores, con capacidad para 125 clientes. A la hora de producirse el siniestro, el hotel se encontraba completamente lleno, en su mayor parte de turistas suecos, sudamericanos y, al parecer, españoles.

Los equipos de bomberos de todos los parques de Amsterdam se trasladaron inmediatamente al lugar del suceso. A las diez de la mañana, la fachada del establecimiento se derrumbaba encima de uno de los coches del servicio de incendios, que había lanzado una escalera minutos antes. El resto del equipo de bomberos tuvo que luchar contra las llamas para poder salvar a algunos de los huéspedes encarama-

dos en las ventanas del inmueble y retirar a los heridos. El fuego se extendió rápidamente a los edificios contiguos, destruyendo una librería colindante al edificio del hotel.

El hotel Polen está situado en el bulevar Rokín, que conduce a la célebre plaza Dam, situada frente al palacio real holandés. Los heridos fueron trasladados inmediatamente a cuatro hospitales de Amsterdam. Los supervivientes han sido alojados provisionalmente en el hotel Krasnapolsky, situado a doscientos metros del bulevar, frente al palacio real. Todo el sector ha quedado cortado a la circulación para facilitar los trabajos de los equipos de bomberos, que están empleando los más modernos medios técnicos para evitar que el incendio se siga propagando.

\* El fuego sorprendió a un centenar de huéspedes extranjeros durmiendo o desayunando

\* El edificio, construido a principios de siglo, completamente destruido

## AMSTERDAM

De nuestro corresponsal, ANGEL MARCOS

El director del hotel Polen declaró que todas las habitaciones se encontraban ocupadas, creyendo que en el momento del siniestro más de cien clientes se encontraban en ellas. El propio director ha informado que la totalidad de los ocupantes eran turistas extranjeros.

La Policía holandesa ha comenzado a establecer una lista con las víctimas, heridos y supervivientes. Entre estos últimos, algunos, aterrorizados por la catástrofe, se apresuraron a coger sus automóviles y abandonaron la ciudad.

A primeras horas de la tarde nos hemos puesto en contacto con el cónsul de España en Amsterdam, Julián Ayesta, con

objeto de autenticar la presencia de españoles entre los ocupantes del hotel. El señor Ayesta, que, desde el primer momento, en que se anunció la noticia, ha mantenido un estrecho contacto con las autoridades holandesas, no ha podido afirmar ni

desmentir la presencia de españoles en esta catástrofe, aunque existe la posibilidad de una confusión por similitud en los nombres con un grupo de turistas argentinos venidos de Madrid en un viaje organizado por la empresa Autopullman, de Madrid. La Policía holandesa no ha querido dar publicidad a las listas hasta que no se hayan podido verificar. El pánico que ha cundido en la ciudad holandesa está motivando el retraso en las identificaciones y elaboración de dichas listas. En el momento en que transmitimos esta crónica, los trabajos prosiguen y se teme que aparezcan nuevas víctimas entre los escombros.



Según los análisis del Laboratorio Central del Ministerio de Comercio

## EL 70 POR 100 DE LOS PRODUCTOS DE PERFUMERIA, CON IRREGULARIDADES

Cerca del 70 por 100 de las muestras de lacas, lociones, colonias y quinas analizadas durante el pasado año en el Servicio Central de Laboratorios y Análisis de Productos de Bar-

jas, del Ministerio de Comercio, han resultado defectuosas, informa Cifra.

De los 25 grupos de artículos que analizó el citado Servicio, con un total de 21.066 muestras estudiadas, el de los productos de perfumería es el que presenta más anomalías, con 228 muestras defectuosas de un total de 332 analizadas.

Los motivos más frecuentes de irregularidades correspondieron al etiquetaje, con 205 resultados defectuosos, mientras que 13 casos presentaron deficiencias de volumen y seis lo fueron por causas varias.

Son de destacar los 57 casos en que se ha apreciado la presencia de metanol. En este sentido, en la memoria anual de los citados laboratorios se señala el impacto que ha tenido la actuación del Servicio en el sector de colonias a granel, lacas, desodorantes, etc., y en general de productos de droguería y cosmética, en los que apenas existe normalización, pues en el caso de las colonias era frecuente y peligroso el porcentaje de metílico, y esto, por los efectos de los boletines de análisis del Servicio, prácticamente ha desaparecido.

## AVISO

DON CRUZ SANTOS ENCINA traspasa a don Luis Montero Santos la industria denominada Posada San Isidro, con lo que se da cumplimiento a lo que preceptúa el artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas.

## ¿QUIERE CASARSE?

CENTRO ORIENTACION MATRIMONIAL

Empresa con gran experiencia. Queremos ser útiles a la sociedad. Método internacional serio y de alta moralidad. Solicite información totalmente gratis. Remitimos folleto (40 págs.) garantizando discreción y honradez. Mande tres sellos de tres pesetas para gastos de envío al apartado de Correos 36.055. Ref. ARR-5. MADRID.

## AYUNTAMIENTO DE ALGUAZAS

(MURCIA)

ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO: Obra de construcción del edificio de una Guardería Infantil.

TIPO: 9.005.909 pesetas a la baja. DURACION: Dieciocho meses.

PROPOSICIONES: En la Secretaría, de 9 a 14 horas, hasta el día 26 de mayo de 1977, inclusive.

APERTURA DE PLICAS: El día 27 de mayo de 1977 a las doce horas.

ANUNCIO EXTENSO: «B. O. del Estado» número 105, de 3-V-77, y «B. O. de la Provincia de Murcia» número 83, de 14-IV-77.

Alguazas, 4 de mayo 1977.—El Alcalde (firma ilegible).

TELEFONOS DE «ARRIBA»

215 22 40

Y

215 06 40

Desde el día 16, durante la celebración de Vibexpo 77

## II SIMPOSIO INTERNACIONAL SOBRE COMERCIALIZACION DEL VINO

A partir del próximo día 16 del actual tendrá lugar en el Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio de Madrid, con motivo de la celebración de la cuarta edición de Vibexpo-77, el II Simposio Internacional sobre comercialización de los vinos que se desarrollará hasta el 18 inclusive y al que asistirán más de 300 expertos internacionales en las diversas ramas de la comercialización, marketing, exportación y enología, según informan fuentes oficiales.

El simposio se ocupará del análisis de los distintos mercados, de la promoción y publicidad genérica del vino, y de las técnicas más adecuadas para una estrategia empresarial de la exportación vinícola.

El simposio tendrá lugar en el curso del IV Certamen de Vibexpo-77, al que se presentarán más de dos mil marcas de vino.



## XIX FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION

BENIDORM

RADIO CADENA ESPAÑOLA

Ayuntamiento de Benidorm

FECHA DE CELEBRACION

9, 10 y 11 de julio de 1977

PREMIOS

- 1.º 250.000 Ptas. y trofeo a los autores  
100.000 Ptas. y trofeo al intérprete
- 2.º 100.000 Ptas. y trofeo a los autores  
50.000 Ptas. y trofeo al intérprete
- 3.º 50.000 Ptas. y trofeo a los autores  
25.000 Ptas. y trofeo al intérprete

Canciones finalistas: 10.000 Ptas. a los autores y 5.000 a los intérpretes

A la Mejor Letra: Premio de la Delegación Nacional de Cultura: 50.000 Ptas. y Placa de Plata

PLAZO DE ADMISION

Hasta el 13 de mayo de 1977

INFORMACION Y RECEPCION DE CANCIONES

En la Secretaría del Festival:

RADIO CADENA ESPAÑOLA

PROGRAMACION

LA VOZ DE MADRID

AYALA, 15. MADRID-1

Teléfonos 276 92 18 - 276 72 05

En los establecimientos madrileños, por falta de higiene

## SIGUEN LAS MULTAS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Otros 19 establecimientos públicos han sido sancionados, 10 de ellos por segunda vez, por no haber corregido las deficiencias sanitarias en el plazo que previamente se les había advertido, según informa la Delegación de Sanidad y Asistencia Social del Ayuntamiento.

Los establecimientos sancionados, con multas de mil a siete mil pesetas, son los siguientes:

En el distrito de Tetuán los ultramarinos de calle de Berruete, número 54.

En el distrito de Arganzuela, el bar situado en la calle de Cáceres, 1, y los ultramarinos de Embajadores, 20, este último reincidente.

En el distrito de Chamartín, la cafetería de García Paredes, 44, y el bar de General Mola, 274, reincidente.

En el distrito de Retiro, los bares situados en los números 71 y 69 de la avenida de la Ciudad de Barcelona.

En el distrito de Moncloa, el bar situado en Reina Victoria, 41, reincidente.

En el distrito de Fuencarral, los bares de las calles Ribadeo, 1 (reincidente), e Islas Marsal, 2.

En el distrito de Moratalaz, el bar de Pico de Artilleros, 15.

En el distrito de Mediodía, las bodegas de Leonor Góngora, 22, reincidente, y el bar de la calle Sahara, 58.

En el distrito de Latina los ultramarinos de Calatrava, 2, reincidente.

En el distrito de Hortaleza, el bar situado en la calle Biosca, 5, reincidente.

En el distrito de Ciudad Lineal, el bar situado en María Teresa Sáez de Heredia, 9, reincidente.

En el distrito de Centro, la taberna de la plaza de los Mostenses, 3, reincidente.

Finalmente, en el distrito de Chamberí, la taberna de Monteleón, número 37, y el bar de Ríos Rosas, 49, este último reincidente.

## AYUNTAMIENTO DE LA ESTRADA

(PONTEVEDRA)

ANUNCIO

Por el Ayuntamiento de La Estrada (Pontevedra) se anuncia subasta para la urbanización de la avenida de Santiago.

Tipo de licitación: 11.045.640 pesetas, a la baja.

Presentación de plicas: En la Secretaría General del Ayuntamiento, entre las nueve y las trece horas de los veinte días hábiles siguientes a la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» número 105, de fecha 3 de mayo de 1977.

La Estrada, 5 de mayo de 1977.—El Alcalde (ilegible).

MINISTERIO DE TRABAJO

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

RESIDENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

«JOSE GOMEZ SABUGO»

GIJON

CONCURSO PUBLICO 33/714/77:

— Primer programa de montaje y plan de necesidades del año 1976, correspondiente al Servicio de Análisis Clínicos.

CONCURSO PUBLICO 33/715/77:

— Primer programa de montaje y plan de necesidades del año 1976, correspondiente al Servicio de Cirugía General.

CONCURSO PUBLICO 33/716/77:

— Primer programa de montaje y plan de necesidades del año 1976, correspondiente al Servicio de Farmacia.

CONCURSO PUBLICO 33/717/77:

— Primer programa de montaje y plan de necesidades del año 1976, correspondiente al Servicio de Medicina Interna.

CONCURSO PUBLICO 33/718/77:

— Primer programa de montaje y plan de necesidades del año 1976, correspondiente al Servicio de Pediatría.

CONCURSO PUBLICO 33/719/77:

— Primer programa de montaje, correspondiente al Servicio de Urología.

CONDICIONES GENERALES Y ESPECIALES.—Los pliegos correspondientes, así como demás documentación para dichos concursos, se hallan a disposición de cuantos industriales los soliciten, en la Administración de esta Residencia.

PRESENTACION DE OFERTAS.—Las ofertas deberán ser presentadas en la Administración de esta Institución antes de las 13 horas de! día 31 de mayo. Las remitidas por correo se atenderán a lo que dispone la condición tercera del Pliego de Condiciones Generales de estos concursos.

Gijón, a 15 de mayo de 1977.—El Director Provincial (firmado), Arturo Merino García-Claño.



Coloquio en la librería A. Machado

## ALTERNATIVAS DE LOS PARTIDOS DE IZQUIERDA EN EL TERRENO DE LA CULTURA

MADRID. (Europa Press.)—Se ha celebrado en Madrid un coloquio de partidos políticos de izquierda, en la librería Antonio Machado, para exponer las alternativas de cada partido en el terreno de la cultura. Participaron Julio Vélez (Partido del Trabajo de España), Miguel Belbatua (Partido Comunista de España), Enrique Llovet (PSOE), y Angel Rodríguez Valdés (Izquierda Democrática).

Julio Vélez, del PTE, manifestó que su programa cultural consiste en: Abolición de la censura; derogación de la actual legislación cultural; descentralización cultural; defensa de la cultura popular; protección al cooperativismo y al pequeño y mediano empresario; autofinanciación de los planes educativos; control de la importación de películas de Estados Unidos; estímulo del arte y cultura relacionados con la problemática nacional; nacionalización de lenguas vernáculas, y enseñanza en idioma propio.

Miguel Bilbatua, del Partido Comunista de España, manifestó que la democratización de la vida cultural implica una igualdad real de oportunidades. Defendió la cultura nacional contra el imperialismo cultural; reconocimiento de la libertad de cultura, y que no esté pagada por una clase social; libertad de creación; no división del arte entre quienes producen la cultura y entre quienes la reciben. Se refirió a algunas alternativas sectoriales concretas: Supresión de la censura en televisión, acceso de todos, derecho de réplica, emisiones en lengua vernácula y estructura económica de la televisión no dependiente de la publicidad.

Por el PSOE habló Enrique Llovet, crítico de teatro, que se mostró solidario con los puntos expuestos anteriormente. Dijo que la cultura capitalista debe ser atacada y eliminada. Se mostró contrario a una cultura que divide en cultos e incultos, y en creadores y usuarios. Dijo que el PSOE pretende mejorar y favorecer la creación, respetando los bienes culturales del pasado y fomentando una participación no pasiva, sin querer convertir a todos en «Goyas» o «Beethovens». Insistió en la necesidad de crear la figura del «animador socialista» para impulsar a las masas a crear. Pidió un Ministerio de Asuntos Culturales y que al menos el 2 por 100 del producto nacional bruto se dedique a la cultura.

Angel Rodríguez Valdés, de Izquierda Democrática, manifestó que ningún grupo puede hacer la revolución cultu-

ral solo; hasta el momento —añadió—, la cultura pertenece al dinero. Dijo que la cultura española en los últimos años había sido «franquista», pero además Franco le había añadido la censura. No hay que cambiar la cultura, porque en los últimos años no ha existido —dijo— y ahora hay que partir de cero. Pidió libertad de creación, supresión de la censura y unión entre todos los partidos en el terreno cultural. La libertad es el mínimo exigible, y esa de alguna manera se está consiguiendo.

Durante el coloquio, los cuatro representantes de partidos convinieron en que una de las primeras medidas a tomar en el próximo Congreso es la supresión de la censura. Insistieron en que, de momento, los partidos, en el campo cultural, tienen unos criterios electoralistas, basados en una óptica coyuntural. Pocos partidos han profundizado en la cultura.

En el Instituto Francés

## IMPORTANTE CICLO DE PELICULAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy comienza en la sede del Instituto Francés de Madrid un ciclo cinematográfico en homenaje a René Clair, con la participación de las embajadas de Canadá, Bélgica y Suiza. En el transcurso del mismo se exhibirán una serie de filmes que se iniciará esta tarde con «La vraie nature de Bernardette», de Gilles Carle, de nacionalidad canadiense.

Seguirán a esta película «Le nosferat», de Maurice Rabinowicz, y «Rue haute», de André Ernotte, belgas; «Les guichets du Louvre», de Michel Mitranil, y «Voyage en gran tartarie», de Jean Charles Tecchella, francesas; «Le grand soir», de Francis Reusser y «Les arpenteurs», de Michel Soutter, suizas.

Están a disposición del público unas tarifas por sesiones, desde cien a seiscientos pesetas.



Inaugurada la Feria del Libro de Ocasión

## UN «QUIJOTE» DE DIECISEIS MILLONES

MADRID. (Cifra.)—La Primera Feria Nacional del Libro de Ocasión Antiguo y Moderno ha sido inaugurada, a mediodía de ayer, en el paseo de Calvo Sotelo, de Madrid, por el director del Patrimonio Artístico Nacional, Antonio Lago Carballo.

A esta Primera Feria del Libro de Ocasión, que en Barcelona se celebra hace veinticinco años, concurren 28 casetas, en las que figuran gran va-

riedad de libros de distintas épocas y entre los que destaca una edición de «El Quijote», valorada en 16 millones de pesetas.

Al acto inaugural asistieron personalidades de la cultura española entre ellos Gregorio Marañón Moya, el presidente del INLE y el delegado de Cultura del Ayuntamiento de Madrid.

Interesante exposición en el Club Urbis

## DELICADEZA DE PINTURAS ORIENTALES



Otra vez el Club Urbis ofrece al público una de las interesantes colecciones de arte popular de Juan Ramírez de Lucas. Hace tres años, con «Arte Popular simbólico y mágico», se presentó por primera vez la serie de tesoros reunidos por este estudioso del arte de los pueblos. Debemos recordar a este respecto la muestra ofrecida en el Palacio de Cristal del Retiro, sobre «Arte popular del mundo», que tanta resonancia tuvo, y que fue visitada, en dos meses y medio, por más de 300.000 personas.

En esta ocasión, la exposición cuenta con dignas representaciones plásticas de diversos países asiáticos. De China se ofrecen tipos de diferentes estilos de pintura: láminas de seda, pinturas sobre hojas de códices antiguos, relicarios, discos de madera pintada, telas y máscaras. También se exhiben obras de Indonesia, Japón, Ceilán, Camboya, Tíbet, Formosa y Corea.

A propósito de esta nueva muestra antológica, ha escrito el propio Juan Ramírez de Lucas: «Un aire de libertad creativa nos llega desde el Extremo Oriente, por medio de las hábiles manos y de la imaginación sin frenos de los individuos más desesperados de la sociedad: el pueblo.»

La exposición se clausura el próximo día 15 y merece ser visitada.

Película del filósofo Ferrater Mora

## CONFLICTOS ENTRE LA CIENCIA Y EL ARTE



MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer, lunes, se proyectó en la sede de la Fundación «Juan March» la película «The Heartache and the Thousand Natural Shocks», del filósofo español José Ferrater Mora, que fue presentada por él mismo. La entrada fue libre. El profesor Ferrater imparte actualmente un curso de cuatro lecciones en la Fundación sobre el tema «Ser, hacer y deber ser», que finaliza el 12 del presente mes.

Combinando lo visual y lo literario, la película del profesor Ferrater viene a ser una historia de amor entre dos jóvenes estudiantes, que refleja conflictos de caracteres y conflictos entre la ciencia y el arte. Utiliza Ferrater técnicas características de sus otras películas, como el «flash-back» y la forma cíclica, irónica y ambigua.

Don José Ferrater Mora es profesor de Filosofía en el Bryn Mawr College, en Pensilvania (Estados Unidos).

(Foto Romero.)



## la tertulia del gato NEGRO

### Una revista, con Angel

—Hacia tiempo que no hablábamos de ese gran actor cómico que es Angel de Andrés...

—Cómico y, cuando conviene, dramático. Porque Angel, como buen comediante, sabe registrar todos los matices y estados del alma. Desde la comicidad y la risa al drama y la desesperación.

—La última vez que le vi actuar sobre la escena, en comedia, fue con aquella de José María Bellido titulada «Esquina a Velázquez». Por cierto, ¿qué es del autor de «Milagro en Londres»? No se oye hablar de él.

—Certo. Pero tenga usted la seguridad de que trabaja. El mejor día nos sorprende con una de sus interesantes comedias. Aunque usted iba a decirnos algo sobre Angel de Andrés. ¿Es así?

—Efectivamente. Está muy entusiasmado preparando una revista, con libreto suyo y de Joaquín García Segura, música de Alfonso Santisteban, en la que junto a Paquito de Osca nos hará desternillar de risa.

—¿Y la primera «vedette» ha sido elegida ya?

—Será la valenciana Vicky Santel. En el reparto va también Gracita Morales, que pasa de la comedia a la revista, y Raquel Miranda. La producción será de José Casas; hará una gira por provincias y, a primeros de julio la tendremos en el Calderón.

—Será una revista con Angel.

### La gata, Alicia

—Ahora que comenzó la Feria de San Isidro, Alicia Tomás deja los ruidos y vuelve a los escenarios.

—Así son las cosas. Pero yo, la verdad, prefiero aplaudirla como actriz a hacerlo como torera, aunque en esto último se lo merezca también por su valor y gracia.

—¿Cuándo será esa vuelta?

—Muy pronto. En el Talla, de Barcelona. Se presentará con la comedia de Rafael Richart «Una gata en mi cama».

—Acostumbrada a vérselas con los cornúpetas en el coso, a Alicia no va



a darle miedo alguno del felino.

### Vuelve el doctor

El éxito de «La doble historia del doctor Valmy», la estupenda comedia dramática de Buero



### «Las arrecogias», de gira

—Ya saben ustedes —y ahí está el «chivato» para aseverarlo— que «Las arrecogias» siguen haciendo la mayor recaudación de taquilla en Madrid.

—No obstante, como también los públicos de provincias tienen derecho a conocer los grandes éxitos teatrales, el próximo día 15 de junio, según me dicen, abandonarán la Comedia para salir de gira después de un breve descanso. Ya en julio comenzarán su excursión por el Norte, para seguir a Barcelona, Andalucía, etcétera, hasta el 8 de enero, en que, si no cambian de opinión, dejarán de representarse después de su prolongado éxito.

—Está usted bien informado.

EL CONSUETA

## El domingo cumplió 80 años

# PEMAN TAMBIEN ESCRIBE SUS MEMORIAS

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz). (Cifra.) — El domingo cumplió ochenta años de edad el escritor gaditano José María Pemán, quien ha declarado al «Diario de Cádiz» que cumplir un año más «es pasar una raya, como se pasa la raya de la casa-puerta; no se nota».

El patriarca de las letras españolas ha manifestado que actualmente está escribiendo una especie de Memorias que le ha pedido el editor José Manuel Lara, añadiendo que «en realidad, durante toda mi vida, sólo he hecho literatura. Apenas ejercí como abogado un año».

Con buen humor, Pemán afirma que «no hay cosas en el mundo suficientemente serias para tomarlas en serio», opinando también sobre lecturas, conferencias, teatro y cine, del que dice que para él «el cine no es sólo arte, sino droga. Es como una aspirina, un relajamiento».

Refiriéndose al Presidente Suárez, Pemán manifiesta que lo conoció cuando era director de Televisión Española, estando seguro que sus episodios del «Séneca» dejarían «en su espíritu equilibrios y sonrisas suficientes



para enfrentarse con cada coyuntura».

Por último, Pemán ha manifestado conocer bastante a su paisano Rafael Alberti, al que trató mucho cuando eran jóvenes, y tras hablar de teatro el insigne escritor gaditano se refiere

al Rey Don Juan Carlos, acerca del cual refiere una anécdota que le ocurrió en el palacio de La Zarzuela al tenderle Don Juan Carlos la mano para ayudarlo a levantarse, ya que le era imposible hacerlo por sus propios medios.

## OCHENTA AÑOS, LATITUD SUR

Aseguran las crónicas que José María Pemán cumple por estas fechas ochenta años. Pues bien, yo no me guardo ni un minuto más un secreto en el que vengo perseverando desde hace bastante tiempo: con la discreción con que deben hacerse estas cosas, he tratado de que concadiesen al escritor gaditano el título de Periodista de Honor. Mi paciencia sólo puede ser comparada con mi inoperancia. Hubo momentos en que la meta ya estaba al alcance de la mano: tengo, por ejemplo, una carta de un Subsecretario en que así me lo promete. A los pocos días cambiaba el Gobierno y mi hombre dimite elegantemente. Pero la política se ha vuelto dinámica y tornadiza y hoy aquel Subsecretario es Ministro. ¿Sería buena ocasión este redondo aniversario o lo dejamos para cuando Pemán sea mayor?

En el caserón gaditano de la plaza San Antonio hay paredes empapeladas con pergaminos honoríficos de toda España; en la biblioteca se guardan todos los galardones que puede anhelar un escritor. Pero sospecho que en aquella mención, que ya tiene algo de museo —«mis hijas están esperando a que me muera para cobrar la entrada», bromea Pemán—, falta el premio más justificado y más entrañablemente codiciado: el título de Periodista de Honor.

Quien tiene un teatro que lleva su nombre y estatua de bronce en el parque de Genovés; quien presidió juvenilmente la Real Academia y cedió el puesto en un «beau geste» a don Ramón Menéndez Pidal; quien podría tener un chalé con el nombre de cada uno de sus éxitos teatrales y no lo hizo porque aquello iba a ser una urbanización; quien era seguido por una impresionante multitud llorosa

en el entierro de su «Séneca» como si no hubiera escrito además un ciento de libros; quien lo ha tenido todo, me temo que ahora en silencio el reconocimiento por su entrega diaria y casi estajonista al artículo periodístico.

Pemán es discutido, cosa halagadora, porque eso demuestra su vivacidad. Esa moderación de andaluz clásico —clásico de la vida, el olivo y la gracia trimilenaria, quiero decir— le aleja de los que desde un extremo le atribuyen veleidades burguesas: «Se creen que cuando escribo, de una manga me tira una mariposa y de la otra un jesuita», sonríe el gaditano. Y desde la acera opuesta se escandalizan porque les parece un liberalón volteriano, sin comprender que un escritor puede ser crítico sin ab-

dicar de lealtades y cordialmente desenfadado, sin servilismos efímeros. Entre ambos extremismos, Pemán ha tirado por la calle de en medio, que siempre encierra peligros de tráfico.

Ahí está toda una vida larga y fecunda de escritor, desde las primeras líneas precoces en el Colegio de San Felipe Neri hasta las penúltimas que le estará pidiendo acuciantemente un editor de Barcelona o un poetilla que quiere debutar con unos versos prologados por don José María. A todos complacerá, sin reparar en años, achaques ni trabajos.

Yo no sé si llegará a ver la concesión del título de Periodista de Honor. Lo que resulta claro es que la firma próspera de Pemán es un honor para el periodismo. —R. LANDIN.

## SE CASO JOSE VICENTE DE LUCAS

En la iglesia parroquial de San Ildefonso, de Madrid, se celebró el enlace matrimonial de nuestro compañero, redactor de la sección de sucesos, José Vicente de Lucas Garrido, con la bella señorita Reyes González Munguira.

La novia, que vestía un hermoso vestido blanco de raso y tul ilusión, entró en el templo del brazo del padrino, don Francisco Garrido Nieto, mientras que el novio lo hacía en compañía de la madrina, doña María Luisa Garrido de Lucas Linacero. La iglesia parroquial de San Ildefonso se hallaba repleta de amigos y compañeros de los contrayentes.

Bendijo la unión de Reyes y José Vicente el cura párroco, don Julio, quien les exhortó a llevar una vida cristiana ejemplar. Terminada la ceremonia firmaron como testigos don Vicente de Lucas Linacero y don Rafael González Munguira. Los recién casados invitaron a los asistentes a un coctel en un céntrico hotel de la capital. Posteriormente iniciaron su viaje de bodas por varias regiones españolas. Desde ARRIBA deseamos a la joven pareja toda suerte de venturas en su nuevo estado civil. ¡Enhorabuena!



## cine



«Gator, el confidente»

## AMENA Y DIVERTIDA

Título: «Gator, el confidente».—Título original: «Gator».—Nacionalidad: norteamericana.—Director: Burt Reynolds.—Guión: William Norton.—Fotografía: William A. Fraker.—Música: Charles Bernstein.—Técnica: color y Todd A-0-35.—Principales intérpretes: Burt Reynolds, Jack Weston, Lauren Hutton, Jerry Reed, Alice Ghostley, Dub Taylor, etc.—Distribuida por CB Films.—Estrenada en los cines Luchana, Richmond y Torre de Madrid.

Valoración: 5

Burt Reynolds rodó esta película, como director, hace tres años. Es evidente que sus propósitos al hacerla eran bien sencillos: lucirse como protagonista en una película llena de peripecias brillantes, realizada con buen oficio. Por añadidura, el asunto implicaba cierta módica carga de crítica social y política, dentro de los marcos habituales que el cine norteamericano de consumo reserva para estos asuntos. Amparado por un equipo eficaz, y con un gran funcionamiento de los efectos especiales, Reynolds coronó eficazmente sus propósitos. Ha contado con amenidad y soltura una historia llena de acción, la mayor parte de las veces absolutamente gratuita, y se luce como protagonista dentro de un servicio riguroso a

su propia imagen previa. «Gator» es una película amena, en la que pasan muchas cosas y pasan bien. Es una película divertida, que toma a chacota una serie de temas que se hubiesen podido abordar con mucha seriedad, incluida la acreditada seguridad del asno. Es una película llena de trucos, luchas e intrigas. Es una película normal, en el sentido de que su trama se resuelve normalmente, sin abusar de la inteligencia y de la imaginación, pero tampoco mar? gínandolas. Es una película muy bien interpretada, por actores conocidos de sobra en algunos casos, o menos conocidos en otros, en cuya lista hay que destacar al propio Reynolds, al veterano y transformado Jack Weston, así como una labor perfecta de la bella e in-

teligente Lauren Hutton y el tono irónico que da a su composición de «malo» Jerry Reed.

«Gator» es una película rodada con soltura, con oficio, con alardes de dinero, que no entusiasma, pero que tampoco aburre. Cómica hasta cierto pun-

to, dramática pocas veces, se ve con agrado, aunque probablemente se olvide sin pesar. De todas formas, es cine: con una puesta en situación natural y sin énfasis, con una buena ambientación.

Marcelo ARROITA.  
JAUREGUI

## PEDANTERIA RAMPLONA

«Luchando por mis derechos»

Título: «Luchando por mis derechos».—Título original: «Fighting Mad».—Nacionalidad: norteamericana.—Director: Jonathan Demme.—Guión: Jonathan Demme.—Fotografía: Michel Watkins.—Música: Bruce Langhorn.—Color por De Luxe.—Principales intérpretes: Peter Fonda, Lynn Lowry, Gino Franco, John Doucette, Philip Carey, etc.—Distribuida por InCine.—Estrenada en los cines Fantasio y Rialto.

Valoración: 0

La película se proyectó en el último Festival de San Sebastián, con mucha más pena que gloria, sin más comentarios que los que despertó su presencia en el lugar, verdaderamente desconsiderada. Porque «Luchando por mis derechos» es una película típica de la serie B, con un protagonista famoso y un director novato. Peter Fonda cubre con su presencia la película, pero no puede hacer nada por ella. Jonathan Demme, que es guionista y director, aplica a una trama recogida directamente de los viejos «westerns» —la lucha entre granjeros y ganaderos, que aquí es entre granjeros-ganaderos frente al gran capitalismo industrial— un tratamiento que quiere ser audaz y moderno, y, por supuesto, intelectual, calificación a que

aspira por el camino de intentar una narrativa «a la europea», sublimar la violencia, dar entrada al sexo en cuanto haya ocasión, buscar justificación ecológica al ancestral enfrentamiento progreso-tradición, y perpetrar una coartada de denuncia política para enmascarar la mínima dimensión de los resultados.

La película es sencillamente plúmbea, a fuerza de querer ser audaz. Funcionan muy bien los efectos especiales —al peor escribano se le escapa una tilde con voluta— y se resucita —por si a alguien se le ha escapado el origen de la trama— la eficacia del tiro con arco. Todo ello envolviendo una nadería mortal —porque muertos hay bastantes—.

M. A.-J.

## «MARILYN»

## PARA MITOMANOS Y CURIOSOS

Título: «Marilyn».—Nacionalidad: norteamericana.—Se trata de un montaje con escenas interpretadas por Marilyn Monroe en películas de la 20th Century Fox, del que nadie consta como responsable; la presenta Rock Hudson.—Técnica: color.—Versión original con subtítulos en español.—Distribuida por Diasa.—Estrenada en el cine Drugstore.

Valoración: 5

Al servicio del mito póstumo de Marilyn Monroe y con fines abiertamente comerciales, esta película —de cuya elaboración responde exclusivamente la casa productora— enhebra diferentes actuaciones, por orden cronológico, de la estu-penda actriz y hermosa mujer, máxima estrella del cine durante una década. La película vale lo que valen los fragmentos acumulados, ya que en su

elaboración no se ha querido hacer más que ofrecerlos, aderezados con una presentación vulgar de Rock Hudson, y con la curiosidad de que se incluyen los planos de la película que Marilyn había empezado a rodar a las órdenes de George Cukor poco antes de morir, aunque de todas formas había abandonado previamente el rodaje. Hay que decir que en esos fotogramas, Marilyn está

más hermosa que nunca.

La película tiene el interés de que vamos viendo a Marilyn crecer en belleza y en expresión, de una película para otra. Naturalmente, en la película faltan escenas de películas que Marilyn hizo para otras productoras, algunas tan importantes como «Con faldas y a lo loco» o «El multimillonario» o «El príncipe y la corista», por no citar su última película, rodada a las órdenes de Huston. De todas formas, el muestrario es suficiente para satisfacción de mitómanos y de curiosos, e incluye, debidamente destacado, el número «Los mejores amigos de las chicas son los diamantes», correspondientes a «Los caballeros las prefieren rubias», de Howard Hawks, que junto a «Mi corazón pertenece a papá», de «El multimillonario», de George Cukor, constituye una de las más

altas y hermosas expresiones del espíritu de Monroe.

Con el material utilizado, se pudieron conseguir cosas mucho más interesantes y mejores. Sin embargo, el material utilizado tan vulgarmente tiene un evidente valor por sí mismo. O sea, que la película gustará a los fieles monroistas y a los fieles del cine de la Fox en los años cincuenta. Interesará a los que vayan a ver a Marilyn y a descubrir las razones de su clamoroso éxito universal. Defraudará a los que piensen que se podía haber hecho el homenaje que Marilyn se merecía y a los que hayan ido a ver una película, en el concepto vulgar del término. Por otro lado, enfadará a los que vayan a ver a la Marilyn de los calendarios, porque la película es sumamente púdica.

M. A.-J.

## música

## PLACIDO DOMINGO CANTA «AIDA»

Esta era la representación más esperada del XIV Festival de la Opera de Madrid, no sólo por la presencia del superdivo Plácido Domingo, el más cotizado tenor de la actualidad, sino porque la «Aida», de Verdi, es una ópera de público, gracias a su gran espectáculo. Ciertamente éste le viene grande a un escenario tan modesto como el de la Zarzuela, pero aún así la cosa valía la pena. Sobre bocetos adecuados de Francisco Prosper se realizó un decorado discreto con bastantes anacronismos históricos, entre otros el delicioso detalle del mural desconchado y, tal como lo vemos ahora, muy distinto de como debía estar en la habitación de la hija del Faraón. La dirección escénica de Renzo Frusca, siempre luchando con la falta de espacio, correcta si no fuera por una manía de simetría rayana en la histeria. El vestuario, variopinto; el Ballet Titular del Teatro de la Zarzuela, acertado.

Con estos ingredientes, lo más importante, la música, funcionó. Vimos a un Plácido Domingo lleno de facultades, de musicalidad y de buen gusto.

Llenando bien la escena y con un soberano dominio de sus medios vocales, dada la noche fue continuamente aclamado y se apuntó un enorme triunfo. No le fue a la zaga la soprano Eva Martón, poseedora de una voz potentísima que usa con inteligencia y que además tiene un timbre muy igual y hermoso. Su actuación fue de primerísima categoría y no desmerecía en absoluto ante el despliegue de Domingo. El público supo apreciarlo ensopranando Eva Marton, po-de las mejores ovaciones de la noche.

Con la pareja principal actuó bien la mezzosoprano María Luisa Nave, cubriendo su cometido con brillantez Pedro Farrés, Dimitir Petkov y Julio Catania, así como Angeles Zanetti y José Manzaneda. Excelente el Coro de RTV y la Orquesta de la misma entidad, conducidos con facilidad y eficacia por Armando Gatto. Todos fueron muy aplaudidos y, en general, fue una sesión triunfal de la que los espectadores salieron muy satisfechos por la gran calidad de la parte musical y la dignidad del resto.

Tomás MARCO



## UNA AUSENCIA Y DOS TRIUNFOS DISTINTOS

JEREZ DE LA FRONTERA, 8. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)—Muy en contra de lo que muchos pensaban, fuera con temor o con anticipado regodeo, la ausencia de Rafael de Paula en la capital de su Reino, ha pasado inadvertida. Unas pocas pintadas, sin ningún ingenio, y un sólo vitor en la corrida de hoy, que se quedó sin eco, han sido las únicas e ínfimas demostraciones de algo que se presentaba como un escarmiento bíblico-taurino.

Sin dar la razón a nadie, sin tomar parte por nadie, la objetividad de los hechos nos obliga a esta simple exposición de lo sucedido. Paula se cayó voluntariamente de los carteles, creyendo quizá que con él iban a desplomarse hasta las esquinas y no que todo siguió en pie, con sorpresa de los del temor y de los del regodeo y para aviso, que ojalá sirva a los navegantes de la oportunidad y las exigencias.

No ha habido guerra en Jerez, sino más bien, lo que es un simple decir, mucha paz conformista, con entradas de lleno —el sábado salvo un centenar de localidades de las gradas de sol, y el domingo un centenar de asientos de los tendidos de sombra— y toros de los de mireme y tóqueme muy poquito, ese poquito que justifique la pervivencia del tercio de varas, que hoy, con los toros de don Antonio Méndez, como ayer y anteayer con los de otras igualmente importantísimas ganaderías, ha conocido el simple trámite, e incluso simulación, excepto en el primer toro, que, excepcionalmente en esta feria, llegó a cumplir dos entradas a los caballos. Aparte, los toros de don Antonio Fénex fueron buenos, y hasta muy buenos.

Inquieto el primer toro, muy repetidor en corto, y muy nervioso el torero, muy rápido siempre, el conjunto, en que predominó el uso de la mano izquierda, casi sin tanteos previos, fue una suma de prisas y destemplanzas, de las que el toro, que nunca se vio toreado y menos aun sometido, llegó a aburrirse y a desentenderse. Pocas veces hemos visto a Ruiz Miguel tan amontonado y como afligido, aunque por el tono de la faena pareciera lo contrario. En el cuarto, cuyo castigo en varas se redujo al de la costalada que se dio en una vuelta de campana a la salida de su cita con el caballo, en la que el picador no llegó siquiera a rasgarle la piel y al que le pesaban demasiado sus 580 kilos, tampoco logró el acoplamiento, viéndosele indeciso y hasta torpe, embarullándose por su cuenta en las porfías a un toro que, muy apagado y sin humillar, no se empleaba nada. Mató al primero de una casi entera delanterísima y perpendicular y dos descabellos, y al cuarto, de una casi entera en el rincón y dos descabellos.

Frente a la debilidad deslucida del segundo, que alternaba viajes claros de toro bueno con reverencias, José María Manzanares justificó su prestigio de muletero excepcional, de los de arte y mando, de gusto y orden. Que las vacilaciones y las semicaidas del toro desmerecieran e interrumpieran continuamente el muleteo no fueron inconvenientes para que todos reconocieran que la muleta de Manzanares no necesita de pasaportes para cruzar todas las fronteras de los regionalismos del toreo, lo que en el quinto tuvo la verificación unánime de las dos orejas, en premio a una faena medida, porfiada y consentidora, que el torero levantó, casi se inventó, sin otra colaboración que la mínima de unas embestidas nobles pero pocas, muy pensadas, blandas y cortas, de un toro tardísimo y apagado, al que había

que llevarle y obligarle mucho en todos los pases. Fue una faena de iniciativa y gracia y de creciente preciosismo, que alcanzó el rotundo remate de una estocada un puntito delantera. Al segundo le había matado de una estocada un puntito delantera.

En el tercero, otro lidiado al que el usía prefirió que se le simulara el tercio de varas, mejor que devolverlo a corrales, sucedió un espectáculo triunfal de carácter localista a cargo y beneficio de José Luis Galloso, quien por estos pagos mueve más forofismo, o por lo menos igual, que Rafael de Paula. El clamoreo que subrayó todo el hacer de José Luis Galloso sólo se produjo en buena consecuen-

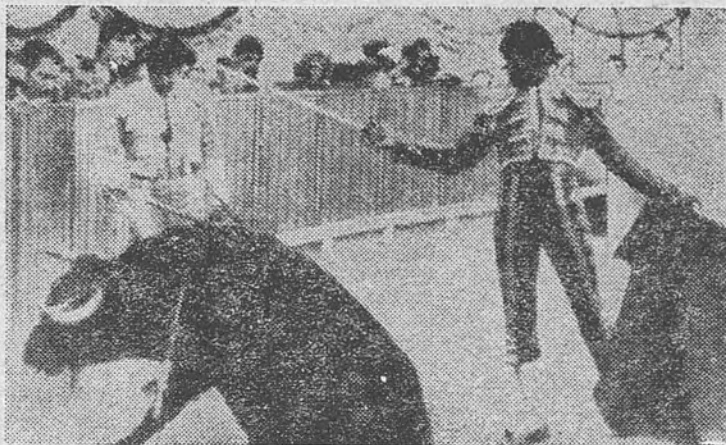
cia durante una serie de redondos, ligados con cierto empaque y en un palmo de terreno. Por lo demás, la faena, aunque discurre con soltura —Galloso ha recuperado sitio y mandó con recursos y decisión—, y la muerte, aunque viniera de un pinchazo y una estocada baja en la suerte de recibir —lo que Galloso hace con el brazo muy suelto y la mano muy por delante— no vimos razón bastante para la apoteosis de las dos orejas, que por muy poco no se repitió en el sexto, un toro altón y que humillaba poco, defecto que Galloso supo atemperar, y en ello estuvo el mejor mérito de la faena, iniciada con unos redondos a media altura, ligeros, leves y breves, y centrada en una serie de redondos largos y hondos, y mal ultimada de media atravesada y yéndose, dos pinchazos malejos y otra media rinconera de las de asegurar la muerte sin más.

José Antonio MEDRANO

## LOS TOREROS, DETENIDOS

Rayito de Venezuela ve morir a su toro, en la corrida de toros celebrada en Villafranca de Xira Portugal). En el festejo «a la española» formaron terna con el torero venezolano los diestros lusos José Julio y Antonio de Portugal. La corrida había transcurrido sin novedad ante el público y autoridad local, pero al final de la misma fuerzas de la Policía especial antichocho acabaron con la función y detuvieron a Rayito y a José Julio.

(Foto Europa Press.)



## OTRO NOVILLERO FRANCÉS TRIUNFO EN LAS VENTAS

\* Nimeño II salió a hombros por la puerta grande

Novena función de temporada en la plaza de toros de las Ventas. Novillos de Joaquín Buendía, que dieron excelente juego en general. Pedro Somolinos (de esmeralda y oro), palmas y silencio; Antonio Lozano (de grana y oro), silencio y silencio, y Christian Montcouquiol. Nimeño II, nuevo en esta plaza (de grana y oro), oreja y oreja, que le acreditó la salida a hombros por la puerta de Madrid. Buena entrada en la Monumental madrileña.

Por ello, empezaremos la reseña por el torero triunfador de la tarde, porque Nimeño II vio, toreó y triunfó en toda línea. Tiene metido el toreo dentro de sí. Tiene noción del temple y del mando y las suertes las realiza con tal sencillez que cautiva al entendido y al profano. Sabe dar gracia a sus airosoes lances y dar justa medida al mando de su muleta. Si una de las verdades del buen toreo es exactitud y temple, casi me atrevería a testificar que Nimeño II estuvo muy cerca de la consecución de estos atributos. Su toreo variado, preciso y precioso en los adornos fue de semejante fac-

tura en ambos oponentes, y aunque a la hora del manejo de la espada le faltase acierto, las sendas orejas que la mayoría absoluta de la asamblea le solicitó en ambos turnos fueron ampliamente merecidas.

Pedro Somolinos, por enésima vez esta temporada, volvió a estar presente en la plaza de Madrid. Una vez más su actuación es de las que no se puede calificar de fracaso. Pero tampoco en esta ocasión supo arrancarse, cuando menos para justificar ese puesto que en la novillada de feria tiene en el inmediato San Isidro. El novillero madrileño volvió a estar anodino. Guardando maneras. Cuida no el estilo y evidenciando un conocimiento del oficio, pero sin plasmar un quehacer con garra que haga olvidar una aparente apatía o frialdad que, desde luego, no le ayudará a llegar.

Antonio Lozano queremos creer que no estuvo con suerte. Desde luego no fue su tarde. No es menos cierto que fue recibido de una al público que no le concedió beligerancia a sus buenos deseos. ¿Le faltó vibración? ¿Quizá decisión, o tal vez el recuerdo del debut de este torero en esta misma plaza, que hacía prever unas mayores posibilidades le restó posibilidades, sin olvidar las increpaciones.

Angel GARGALLO

## En Carabanchel: Corrida concurso de ganaderías

## TRIUNFADOR EL TORO DE TORRESTRELLA, «ESTUDIANTE»

Fue altamente positivo el experimento realizado por los explotadores de la chata carabanchelera, que, con un estimable espíritu, inasequible la desaliento, está desarrollando una campaña —me supongo que con grandes esfuerzos y sacrificios— para potenciar, en el barrio, la fiesta de toros.

La asistencia a la plaza estuvo animada, aunque sin llegar todavía a un pronóstico favorable para la economía de los gestores de la empresa. Temperatura buena, aunque durante la lidia del último toro cayeron unas gotas de agua, que supusieron más ruido que nueces.

La técnica de lo que debe ser una corrida concurso se llevó de forma admirable. Un director de lidia, Jaime Ostos, se cuidó —con exacto conocimiento— de que las posibilidades de los toros pudieran ser bien vistas y examinadas por el público y jurado. Cada subalterno estuvo en su sitio, y no se prodigó ningún capotazo ni cita que no tuviera que darse, y por supuesto ninguno de sobra. Tras esta solemne consideración, pasaré lista a cada toro y a la contribución de cada torero para exaltar las posibilidades de su respectivo toro y las suyas propias.

Primero: «Marinito». Marcado con el número 27, y 533 kilos de romana. De la ganadería de Palomo Linares. Salió distraído, y no mejoró este defecto durante la lidia. Costó Dios y ayuda a Jaime Ostos para llevarlo al peto, donde muestra mal estilo en sus cuatro confrontaciones. Se duele en banderillas, llegando áspero a la muleta. Fue pi-

tado en el arrastre y tras acabar con él el torero de Ecija de pinchazo y estocada. La faena había sido de alivio y recursos, que, no obstante, le fue agradecida.

Segundo: «Raspillero». Marcado con el número 30, y 518 kilos en vivo. De la ganadería de Domingo Ortega. Bien presentado, corretón. Tras estrellarse en un burladero, dobla manos. A partir de aquí evidencia una manifiesta falta de fuerzas, que se agudizan en el transcurso de la lidia. Cumplió en la cita con el varilarguero, que sabía y suavemente aplicó los tres picotazos que se dicen reglamentarios. En el último tercio se desinfló de forma definitiva, y Curro Vázquez, que se había lucido en verónicas, poco pudo hacer con la muleta ante las sucesivas caídas del toro. Hubo algunos pitos para el toro en el arrastre.

Tercero: «Presumido». Número 34, y 517 kilos. Con el hierro de José Luis Vázquez. Enmorillado y buena facha. Mostró codicia ante los caballos, arrancándose de largo y con alegría, que estropea con su cabeceo ante el estribo, acabando por meterse bajo el caballo en la última embestida. Campuzano no logró mejorar las condiciones del toro y tampoco su lucien-

trinidad a muchachos nuevos y otros que no lo son; el «riesgo» de la presentación de Paula «sólo ante el peligro» y la sucesiva corrida de toros. Nos ofreció, el domingo, este concurso de ganaderías, cuyos titulares son precisamente toreros.

to como torero. El de Pepe Luis Vázquez recibió aplausitos en el arrastre, mientras que el torero «escuchó» un intenso silencio.

Cuarto: «Caldeano». Número 18, y 526 kilos. De la ganadería de Fermín Bohórquez. Brocho. Evidenció bravura, pero no así fuerzas. Se derrengó tras la primera vara y volvió a doblar manos antes de acudir al segundo encuentro con el peto. A la cita con el caballo se arrancó de lejos. Pero no es menos cierto que, salvo la primera, las dos restantes fueron simuladas. En este toro culminó la actuación de Jaime Ostos, que si como director de lidia había estado en su sitio con autoridad, ahora supo estar en torero. Hizo recordar viejos tiempos, y el premio de una oreja de este «Caldeano», de Bohórquez, fue un reconocimiento justo a su labor.

Quinto: «Estudiante». Marcado con el número 71, y 487 kilos en vivo. De la ganadería de Torrestrella Alvaro Domecq y Díez). Colorao, de capa, fue el toro de la tarde. El toro, premiado. Tres hermosas acudidas al caballo, empujando por derecho. El jurado pidió por los altavoces una cita más —se conoce que para otorgar la nota—, aunque pidiendo al picador de turno que la suerte la marcara

con el regatón. «Estudiante» acudió con la misma codicia que las tres veces anteriores, y en este momento ya se había ganado el premio. Curro Vázquez estimo que estuvo torero en este toro. Sus verónicas fueron primorosas y vistosamente rematadas. Con la muleta, instrumentó con arte y ciencia series de rechazos y naturales sin mácula. Sólo el desacuerdo con el estoque le privó de un trofeo de este toro, que, precisamente, el torero sevillano toreó para el cimiento del ganadero.

Sexto: «Espadillo». Número 132, y 594 kilos de peso en vivo. De la ganadería de Viento Verde, de los hermanos Peraltas Brocho y remiso a rematar en tablas. Se tarda en corregir su tendencia a toriles, y no evidencia ningún mérito relevante durante la lidia. Tampoco José Antonio Campuzano hizo retener la atención de la concurrencia con su quehacer. Terminó el festejo un tanto desangelado, aunque ello contribuyeran las gotas caídas en este final deslucido.

Por los altavoces de la plaza se dieron a conocer los premios concedidos. Toro más bravo, «Estudiante», de la ganadería de Torrestrella. Mejor puyazo, para el picador Epifanio Rubio. Mejor lidia especial, para los subalternos Finito de Triana y Morillo Recio, y Jaime Ostos fue distinguido con el premio al lidiador.





# DEMEYER PREPARO EL TRIUNFO A MAERTENS

Hoy, nueva jornada de montaña • Nadie parece capaz de detener a Maertens

SEO DE URGEL (Lérida). (Alfil.)—Ayer se ha visto clara y concretamente como gana las carreras Freddy Maertens, con un equipo que bloquea la carrera y le prepara la llegada a meta, para que él sólo tenga que levantar los brazos, así hizo en la décimo-tercera etapa de la Vuelta Ciclista a España, disputada entre Igualada y Seo de Urgel, con 135 kilómetros de recorrido en línea, totalmente llana y sin ningún puerto puntuable, empleando un tiempo de tres horas, cincuenta y un minutos, cincuenta y dos segundos, a un promedio horario casi un kilómetro menor que el que tenía previsto la organización, 37,090 kilómetros hora, con lo cual se mantiene de líder desde la primera etapa, aumentando su ventaja sobre el resto de perseguidores en la general.

La estrategia del equipo Flandria tomó una forma mucho más patente que en otras ocasiones, descubriéndose cuál es «el plan de trabajo» del equipo del líder belga. Todo ello sin restar ningún mérito al campeónísimo, pero sí demostrando que él solamente trabaja en los últimos metros de la carrera, justo cuando ya nadie puede escaparse hacia la meta, pues siempre hay un «flandria» que aborta los intentos de escapada.

La etapa tuvo más pena que gloria, de no ser por lo soleado del día, con un ligero viento en algunas zonas y más fuerte ya dentro de los Pirineos, bajo las paredes rocosas del macizo hispano-francés.

En Igualada solamente 60 corredores tomaron la salida, pues Schipper y Lievin Malfait habían sido eliminados por llegar excesivamente tarde al control de llegada.

Solamente en dos ocasiones a lo largo de la etapa tuvo cierto interés. La primera de ellas en el kilómetro 13, cuando el joven Fortia, que todos los días intenta un pitito, y el también joven belga Verschaeve, intentaron dar el paseo solos, aunque

no consiguieron mayor ventaja que diez segundos, siendo cazados rápidamente por los hombres del líder. El segundo intento se produjo en el kilómetro noventa y ocho de etapa, cuando el italiano Tartoni quiso emular a su jefe de equipo, Giuseppe Perletto, ganando para el Magniflex otra nueva etapa, pero Demeyer, Alfonso y Eulalio García fueron rápidamente en su busca hasta que enlazaron primero con él y luego con el resto del pelotón, que ya empezaba a marchar con cierta fuerza, después de haber llevado hasta treinta y cinco minutos de retraso por algunos puntos de la etapa.

Las metas volantes de la jornada, situadas en el kilómetro 25, en Calaf, y en el 65, en Pons, fueron ganadas respectivamente por Schepmans y García Róxio, seguidos de Narábel y Mazuelax en la primera, y Tinchella y Schepmans en la segunda.

No tuvo más historia la etapa, y como última y casi única emoción, el intento de escapada final de Perurena, a quien se le pegó Pollentier, que impidió, como ya había ocurrido otras veces en la Vuelta Ciclista a Es-

paña, que se marchara solo el guipuzcoano.

Detrás de estos, la meta. Demeyer le preparó el camino a Maertens, que sólo tuvo que empujar su cuerpo para adelante y ganar su décima etapa de esta ronda, dando paso a Schepmans, Tinchella, Thaler, Malfait y un grupo de hombres más, entre los que se encontraban todos los favoritos. El tiempo invertido, 3-51-52, da cuenta de la somnolencia de la etapa y de las pocas ganas que tenían los corredores de imprimir ritmo suficiente para llegar a la calurosa meta de Seo de Urgel, pues pesaba, y mucho, la paliza de ayer y el esfuerzo que tuvieron que realizar en los cinco puertos de montaña que se escalaron.

Otro triunfo más de Maertens, ya casi sin méritos, pues estamos acostumbrados a ellos.

Hoy los españoles tendrán otra oportunidad más, la antepenúltima de hacer algo importante en la Vuelta, pues hay tres grandes obstáculos en la etapa. La primera, Coll de Boixols, y las segundas, Faldella y Monllor, todos ellos antes de la mitad de etapa.

## Clasificación de la etapa

1. Freddy Maertens (Bélgica), 3-51-52 (diez segundos de bonificación).
2. Mac Demeyer (Bélgica), 3-51-52 (cuatro segundos de bonificación).
3. Benny Sphepmans (Bélgica), 3-51-52.
4. Danielle Tinehella (Italia), mismo tiempo.
5. Peter Thaler (Alemania), id.
6. Geert Malfait (Bélgica), id.
7. Javier Elorriaga (España), id.
8. Jean Pierre Baert (Bélgica), id.
9. Dirk Ongena (Bélgica), id.
10. José Luis Viejo (España), id.

## Clasificación de la etapa

1. Frisol, 11-35-36.
2. Flandria, mismo tiempo.
3. Teka, id.
4. Ebo, id.
5. Magniflex, id.
6. Kas, id.
7. Novostil, id.

## General Individual

1. Freddy Maertens (Bélgica), 51-34-23.
2. Miguel María Lasa (España), 51-36-20.
3. Peter Thaler (Alemania), 51-37-10.
4. Domingo Perurena (España), 51-37-44.
5. José Luis Viejo (España), 51-38-51.
6. Michel Pollentier (Bélgica), 51-39-26.
7. Gerry Clively (Australia), 51-40-25.
8. José Peserrodona (España), 51-41-47.
9. José A. González Linares (España), 51-42-16.
10. Agustín Tamames (España), 51-43-23.

## Clasificación general por equipos

1. Kas, 154-15-56.
2. Teka, 154-17-06.
3. Flandria, 154-47-61.
4. Frisol, 155-15-41.
5. Magniflex, 155-34-17.
6. Ebo, 155-35-56.
7. Novostil, 155-50-37.

## AUTOMOVILISMO

### LAUDA NO CORRERA, PROBABLEMENTE, EN MONACO

✱ Hasta el momento se desconoce el alcance auténtico de su lesión

MARANELLO (Italia). (Alfil.)—Parece ser que la lesión sufrida, durante los ensayos previos a la salida del Gran Premio de España, impedirá al piloto austriaco Niki Lauda correr en el Gran Premio de Montecarlo, a disputarse el próximo día 22.

El hermetismo es total en la fábrica Ferrari, donde se sigue atentamente la evolución del problema, mientras Lauda está siendo sometido a un severo tratamiento en Viena, después de constatar que presenta la fisura de una costilla.

En un primer momento se creyó que el campeón del mundo había sufrido un agravamiento en la lesión padecida el año pasado, cuando cayó de un tractor, pero, aparentemente, se trata de una afección totalmente nueva.

Lauda no entrenará en la pista de Fiorano en el curso de esta semana y sólo estará presente el piloto argentino Carlos Reutemann, cuya llegada a Maranello, desde Cap Ferrat, está prevista para el próximo miércoles.

En la fábrica Ferrari se espera con impaciencia el diagnóstico final de los médicos, aunque se teme que el mismo sea negativo y no se permita correr al ex campeón del mundo en Montecarlo.

## La etapa del domingo

### PERLETO, ITALIANO, GANO EN IGUALADA

✱ Maertens, sexto, siguió de líder en la general

✱ Buena actuación de Luis Ocaña

IGUALADA. (Crónica del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, José Ignacio Viota.)—Un nuevo extranjero, el italiano Perletto se adjudicó la primera de las etapas consideradas como «reinas», aunque el trasalpino no cruzara en primera posición la cinta de llegada en la Tossa de Montbuy, pero el portugués Agostinho, que defiende los colores del equipo español Teka, que fue el primero en llegar, fue descalificado por el juez internacional, al considerar que Agostinho había cerrado antirreglamentariamente a su rival, a pocos metros de la llegada.

Es muy posible que, con el reglamento en la mano, el susodicho juez internacional tenga razón, pero nos preguntamos ¿por qué no se emplea la misma rigurosidad en las llegadas masivas y más concretamente en Montjuich, en donde fue cerrado el español Elorriaga?

El buen tiempo, ese calor que algunos decían podía perjudicar a Maertens, ha hecho más llevadera la etapa «reina», porque con este tiempo han rodado me-

jor los corredores, especialmente Luis Ocaña y el mismo líder, que nos decía a la salida que no temía al calor ni al frío, cuando se encontraba bien de forma, como en estos momentos y más tarde lo demostró. Creemos que el más perjudicado fue González Linares, para quien el sol es uno de los mayores enemigos atmosféricos y si además añadimos la natural recuperación que tiene que pasar de sus heridas, el tiempo que ha cedido es justificable.

¿Qué ha deparado esta etapa «reina»? pues, sencillamente ha demostrado que Maertens, de momento, es inamovible, pues no recibe los ataques de quienes están más próximos a él para ponerle en aprietos. De continuar así, con Pollentier, el único hombre de su equipo que resiste y bien este terreno, se basta y sobra para mantener el liderato. Desde la «grada» no vemos cómo pueden los equipos españoles tratar de desbancarle. Desde luego con la forma de plantear ahora la carrera, indudablemente, no.

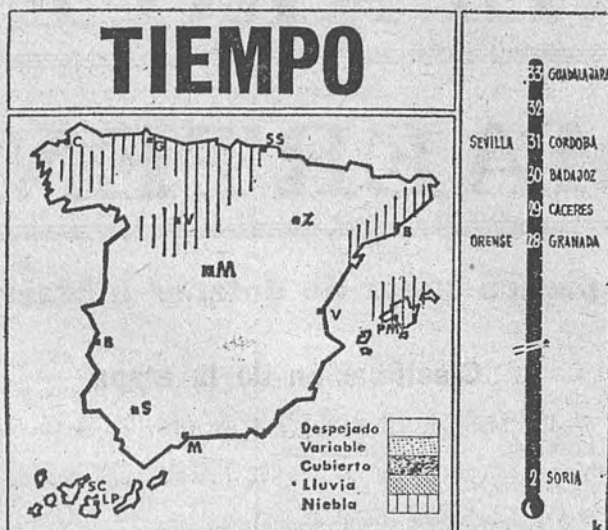
## En las pistas del Club Internacional de Tenis

### V TORNEO PRENSA DE MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En las pistas del Club Internacional de Tenis, que preside Juan Manuel Couder, y que siempre está dispuesto a colaborar con cuanto signifique fomento de este deporte, se está disputando la quinta edición del Torneo Prensa de Madrid, organizado en esta ocasión, con entusiasmo y brillantez, por Prensa Española.

Echevarría, de la Editorial Católica, ganó la primera edición, y las tres siguientes nuestro compañero Alberto Delgado. Ambos, con Alfonso Rojo, Pipa Naeke, Javier Ayesta, Angel del Río y un largo etcétera, que comprende más de cincuenta entusiastas de la raqueta, participan en este torneo que se encuentra actualmente en cuartos de final, y que terminará el sábado con la entrega de trofeos. Un motivo más de camaradería entre los que trabajamos en los distintos medios informativos madrileños.





## CALUROSO

MADRID, 9. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas el tiempo ha sido bueno en toda España, con cielos despejados o escasamente nublados y bancos de niebla en el interior de Galicia, Cantábrico occidental, norte del Duero, comarcas del Ebro y Cataluña. Las temperaturas han continuado subiendo, alcanzando Guadalajara 33 grados, seguida de Sevilla y Córdoba, con 31; Badajoz, con 30; Cáceres y Jerez de la Frontera, con 29, y Granada, con 28, como valores más destacables. La mínima absoluta de las capitales de España la registró Soria, con dos grados.

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el anticiclón sobre la Península Ibérica, extendiéndose desde Azores. Con esta situación deberá continuar el buen tiempo despejado y caluroso, con bancos de niebla en Galicia, norte del Duero, cabecera del Ebro y Cataluña.

En Gran Sol, Vizcaya y Finisterre oeste bonancible, con marejada. San Vicente y Cádiz, flojos, de componente Este, con marejadilla. Canarias, Nordeste, bonancible a fresquito, con marejada o fuerte marejada.

## Temperaturas extremas

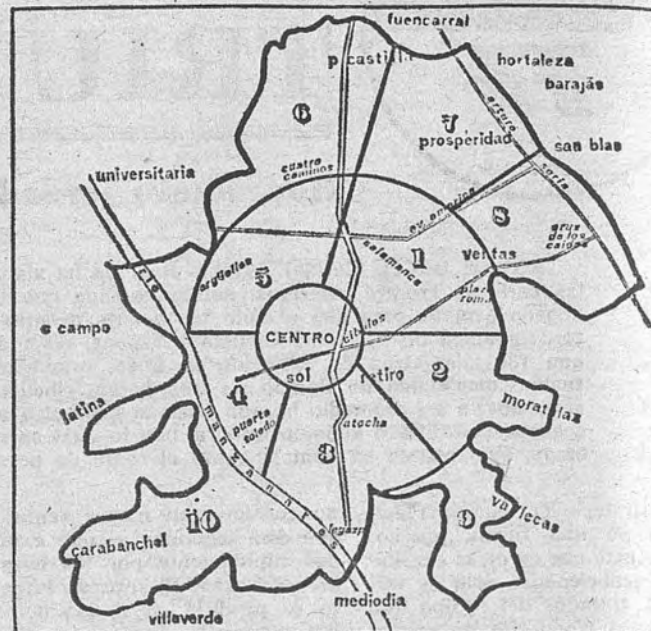
### En España:

La Coruña, 9 y 16.  
Pontevedra, 9 y 21.  
Lugo, 4 y 21.  
Orense, 9 y 28.  
Oviedo, 8 y 19.  
Santander, 10 y 16.  
Bilbao, 9 y 20.  
San Sebastián, 11 y 18.  
León, 4 y 22.  
Burgos, 4 y 20.  
Valladolid, 5 y 21.  
Salamanca, 5 y 23.  
Madrid, 6 y 26.  
Cáceres, 14 y 29.  
Albacete, 7 y 26.  
Badajoz, 10 y 30.  
Ciudad Real, 6 y 26.  
Logroño, 8 y 23.  
Zaragoza, 10 y 24.  
Lérida, 9 y 23.  
Alicante, 12 y 24.  
Huelva, 14 y 24.  
Sevilla, 12 y 31.  
Córdoba, 11 y 30.  
Granada, 7 y 28.  
Málaga, 10 y 22.  
Almería, 15 y 25.  
Palma de Mallorca, 7 y 21.

### En Europa:

Londres, 5 y 13.  
Amsterdam, 3 y 15.  
Bruselas, 5 y 14.  
Copenhague, 4 y 14.  
París, 7 y 15.  
Berlín, 7 y 17.  
Hamburgo, 4 y 17.  
Roma, 11 y 21.

## LA CONTAMINACION



La proximidad del fin de semana y la inestabilidad que presentaba la atmósfera, han traído el que las concentraciones de contaminantes se encontraran muy por debajo de las admisibles.

En definitiva, al comenzar la actual semana, la calidad del aire que respiramos seguía siendo satisfactoria y los niveles de contaminación mantenían la tónica de moderación que los viene caracterizando últimamente. Los valores más elevados de entre todos los que se dieron ayer correspondieron a las estaciones situadas en los puntos siguientes: plaza de la Cibeles, glorieta de Cuatro Caminos, confluencia de la calle de Arturo Soria con la de López de Hoyos, glorieta de Carlos V y calle de Bravo Murillo.

Zonas 2, 4, 5, 7, 8 y 9: Contaminación débil.

Zonas Centro, 1, 3, 6 y 10: Contaminación moderada.

## CUPON PRO CIEGOS 107

### actos para hoy

#### A LAS 13,00 HORAS

Universidad Autónoma, Canto Blanco: «Yoga-orientalismo», charla-coloquio con Ramiro Calle.

#### A LAS 19,30 HORAS

Fundación Juan March, Castelló, 77: «Ser, hacer y deber ser», conferencia de Juan Ferrater Mora.

— Instituto Francés, Marqués de la Ensenada, 12: Cineclub. Ciclo de homenaje a René Clair: «La vraie nature de Bernadette», de Gilles Carle.

— Asociación de Escritores y Artistas, Leganitos, 10: Sesión literaria en homenaje a Francisco Villaespesa, con la intervención del marqués de Lozoya y Conrado Blanco.

— Instituto Eduardo Torroja, Costillares, Chamartín: «El viaducto de Montmelo», por José Antonio Llompart.

#### A LAS 20,00 HORAS

Centro Asturiano, Arenal, 9: «Exposición psicológica de nuestro tiempo», por Agustín Lafourcade, con la presentación del libro «La igualdad y la libertad. El mundo de todos y el encuentro de cada uno», a cargo de Enrique Vicente.

#### A LAS 20,30 HORAS

Club Urbis, Menéndez y Pelayo, 71: Conferencia y recital de flamenco sobre «Cante y toros», acompañado a la guitarra por José María Pardo.

#### A LAS 22,00 HORAS

Instituto Alemán, Zurbarán, 21: Ciclo de joven cine alemán: «Los intereses del banco no pueden ser los de Lina Braake», de B. Sinkel.

### EXPOSICIONES

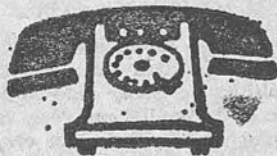
#### A LAS 19,00 HORAS

Colegio Nuestra Señora de Guadalupe, avenida de Séneca, 4: Inauguración de la muestra de retratos de las artistas filipinas Lulu y Maridel Coching.

#### A LAS 19,30 HORAS

Círculo 2, Manuel Silvela, 2: Obras de García Moreno y pinturas y esculturas de Damián Gironés.

— Galería Kreisler, Hermosilla, 8: Obras de Cloweiller.



- ◆ BOMBEROS: 232 32 32.
- ◆ TAXIS: 741 19 00.
- ◆ AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- ◆ INFORMACION RENFE: 733 30 00 733 22 00.
- ◆ TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00 - 232 69 06 y 222 29 51.
- ◆ POLICIA: 091.
- ◆ POLICIA MUNICIPAL: 092.
- ◆ INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 098.
- ◆ SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 00.
- ◆ URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- ◆ CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- ◆ INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- ◆ AMBULANCIAS: 252 32 64.
- ◆ TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- ◆ INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- ◆ INFORMACION HORARIA: 093.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

**TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE.**—Bravo Murillo, 151; Orense, 59 (semlesq. General Yagüe); Numancia, 26 (ent. Francos Rodríguez, 55); Tremps, 22; Azucenas, 51; Marcelina, 27 (Tetuán); Isla de Arosa, 43 (Peña Grande); Parque de María Luisa-Valdesangil, 57.

**UNIVERSIDAD-MONCLOA.**—Boix y Morer, 14 (entre Filippinas-Cea Bermúdez); Guzmán el Bueno, 34; Princesa, 16.

**CHAMBERI.**—Modesto Lafuente, 53; Gonzalo de Córdoba, número 14 (Fuenc.-Olavid.); Sagasta, 21.

**CENTRO-LATINA.**—Espíritu Santo, 10; Arenal, 2; Juan Duque, número 30.

**CARABANCHEL-EXTREMADURA.**—General Ricardos, 114; Vía Carpetana, 141 (esq. Nuestra Señora Valvenera); Eugenia de Montijo, 68; Colonia Velázquez (fina) Abrantes; General Millán Astray, 13; Garrovillas, 6 (San Ignacio Loyola zona nueva); Camarena, 97 (Indocasa-próx. col. Subnormales); Tembleque, 72 (entrando por Illescas, 97-99); Villamán, 7 (Alto Extremadura); Paseo de Extremadura, 138.

**ARGANZUELA-VILLAVERDE.**—Toledo, 53; Antonio López, 67 (Torre de Praga); San Magín, 21 (ent. Marcelo Usera, 159); avenida Córdoba, 10 (100 metros Puente Princesa); San Ramiro, 17 (Orcasitas).

**CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.**—López de Hoyos, número 121; Puerto Rico, 11; Serrano, 222; Alfonso XIII, 111, y Colombia, 60; Avenida del Generalísimo, 144 (prolong.); Plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); C. Canillas, 21 (frente Nueva Esperanza); Arturo Soria, 282 (Ciudad Lineal).

**VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.**—Avenida Daroca, 51 (antes carretera del Este); Timoteo Domingo, 25 (ent. Alcalá, número 340); Virgen del Llac, 16 (antes Oraco); Torrelaguna, 16 (barrio Alegría); Arturo Soria, 21; Emilio Muñoz, 7 (Iglesia García Noblejas); Plaza Mayor (Ciudad Pegaso).

**SALAMANCA.**—Ayala, 19; Hermosilla, 85 (frente mercado); Castelló, 110; Alonso Heredia, 22; Avenida de América, 56 (Parque Avenidas).

**RETIRO-MEDIODIA.**—Doctor Castelo, 45 (esq. Málquez); Abtao, 40; Tomás Bretón, 14; Atocha, 110; Paseo del Prado, número 14.

**VALLECAS (PUENTE DE).**—Avenida de la Albufera, 87; Puerto Cardoso, 9 (esquina a Arroyo Olivar); Avenida San Diego, 73; Rincón de la Victoria, bloque 3 (ent. Fuengirola).

TURNO 17



# GACETILLAS

## ORQUESTA NACIONAL RENOVACION ABONOS

Abonados viernes: hasta 16 mayo. Abonados sábados: del 17 al 28. En sección Entidad de Musicales. Calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19, menos festivos y tarde sábados. Indispensable presentar, con los impresos, Documento Identidad.

## teatros

**ALCAZAR.** — (Teléf. 2212252.) Acontecimiento. Hoy descanso. Mañana, 7 tarde y 10,45 noche: Gran éxito de S. M. Sara Montiel en el explosivo espectáculo musical increíble Sara. Música de García Segura. Con las primeras figuras Antonio Bardis y Elena Sendon, y el ballet internacional Snob. Un espectáculo dinámico, audaz, moderno y divertidísimo, con la gran estrella Sara Montiel.

**ALFIL.** — (Per, 10 T 2318152.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,45: Kitu (de Germán Bueno).

**ARLEQUIN.** — San Bernardo, número 5. Dos estrellas internacionales en Madrid. Hoy, 7 tarde: Frederik en el fantástico, maravilloso, regocijante y vital espectáculo Un hombre solo. Frederik significa: «Gran renovación del teatro. Humor magnífico, moderno y brillante.» (López Sancho, «A B C»). «Gran creación, gran espectáculo, Frederik es una fresquísima bocanada de aire puro, divertido, que los amigos del teatro no deben perderse.» («País»). «Nos alegra este acierto de programación del Arlequín.» (Gómez Ortiz, «Ya»). Programación alternada. Hoy, 10,45, con uno de los más prestigiosos actores de Argentina, Luis Fischer Quintana, en un espectáculo insolente, delirante, loco: La fuerza del destino no trae mala suerte (de Eugenio Griffero). Escenografía, iluminación y vestuario: Carlos Cytrynowski. Dirección: Roberto Villanueva. Reducción estudiantes.

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 224991.) Hoy, 7 y 10,45 noche: Presenta el vodevil más cómico y atrevido, Joe Rigoli y Nieves Salcedo en Mi marido no funciona. Con Eva León, Luis Barbero, Vidal Molina, Paco Valdivia y la colaboración de Elisenda Ribas. Aparcamiento gratuito en Parking Sevilla.

**BEATRIZ.** — (Teléf. 2264626.) Hoy, 7,30 y 11 noche: Compañía Carlos Larrañaga en Una modelo para un desnudo (Blaise). De Claude Magnier. Adaptación: Félix Calderón. Con Loretta Tovar en «María», María Gianni, Alejandra Lorena, Mari Carmen Duque, Babet y Lola Gálvez. Colaboración: Manuel Andrés. Dirección: Alberto Closas.

**BARCELO.** — Hoy, 7 y 10,45 noche: El cementerio de automóviles (de Fernando Arrabal). Habitantes empadronados por orden alfabético: D'Miguel Bilbao, Norman Briski, Vicente Cisbert, Juan Llaneras, Javier Magariño, Eusebio Poncela, Berta Ríza y Victoria Vera. Director: Víctor García.

**BELAS ARTES.** — Hoy, 7 y 10,45: Compañía Morgan de Teatro presenta (por orden de intervención) María Luisa Merlo, Pedro Civera, Marisa de Leza, Francisco Valladares, Genma Cuervo en Los hijos de Kennedy (de Robert Patrick). Dirección: Ángel García Moreno. Unánimes crítica y público: «Un espectáculo fuera de serie».

**BEAVENTE.** — (Plaza Vázquez Mella. Teléfono 221864.) 7 y 10,45: Presentamos ¡Jo, qué corte... estamos en Europol Farsa porno-política de Pablo Villamar.

**CALDERON.** — Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7, 10,30: Compañía de revistas Fernando Esteso en ¡Ramona, te quiero! Con las primeras figuras Norma Duval, Javier de Campos, Alfonso Nadal, Clara Benayas, Nacho Arrieta y el ballet internacional Bubbles Dancers.

**COMEDIA.** — (Príncipe, 14. Metro Sevilla. Teléfono 2214931.) 7 y 10,45: noche: Producciones A. G. presenta a Concha Velasco en Las arrecogidas del Beaterio de Santa María Egipcíaca (de José Martín Recuerda). Y, por orden de intervención, a María Luisa Ponte, Natalia Duarte, Pilar Bardem, Mercedes Lezcano, Maribel Altes, Pilar Muñoz, Carmen Lozano, Margarita García Ortega, María Paz Ballesteros, Luisa Gavasa, Maruja García Alonso, Antonio Iranzo, Francisco Marso. Dirección: Adolfo Marsillach. Lunes, tarde y noche, y viernes, tarde, descanso de la compañía.

**COMICO.** — (Paseo de las Delicias, 41. Metro Palos de Moguer: 2274537.) Miércoles 11 noche: Artistas Asociados presenta La doble historia del doctor Valmy (de Buero Vallejo). Con Carmen Bernardos, Francisco Piquer, Angel Terrón y la colaboración de Maruchi Fresno. ¡Dos mil representaciones! Dirección: González Vergel. Treinta únicos días.

**CLUB.** — 7 y 10,45: José Bódalo en Los viernes a las seis (de Alonso Millán). Con Mary Begoña y la colaboración de Marisol Ayuso. «Una buena comedia.» (López Sancho). «Una excepcional comedia.» (Díaz Crespo). Octavo mes de éxito.

**ESLAVA.** — (2665440.) Hoy, Descanso. Mañana, 7 y 10,30 noche: Compañía Paco Martínez Soria con el gran éxito cómico ¡Guárdame el secreto, Lucas! (de Dionisio Ramos). Inspirada en un tema de Abati y Reparaz. Con Pedro Hurtado, Isabel Pradas y la colaboración extraordinaria de María Isbert y un gran reparto! Autorizada mayores catorce años.

**FIGARO.** — (Teléf. 2391645.) Hoy, 7,15 y 11 noche: Roca's Producciones presenta a Alfonso del Real y Belinda Corell en Prohibido seducir a los casados (de Julio Mathias). Con Ana Shievers, Roberto Caballero. Actriz invitada: Pilar Cansino. Dirección: Alfonso del Real.

**INFANTA ISABEL.** — (Dirección: Arturo Serrano: 7 y 11 noche: Gran éxito: Elisa Ramírez, Armando Calvo en La zorra y el escorpión. «Un buen paso de Paso.» (Lorenzo López Sancho, en «A B C»). ¡Buena obra, buena interpretación!

**LARA.** — (Teléfono 221631.) Hoy, 7 y 10,45: Por fin en Madrid el gran éxito cómico de nuestro gran autor Miguel Mihura: La decente. Por la compañía Tirso de Molina. Con Mercedes Alonso, Joaquín Embid, Ricardo Acero y la colaboración especial de María Guerrero Dirección: Manuel Manzanera. ¡Divertidísimo! ¡Crítica y muy decente, naturalmente. Más de 200 representaciones.

**LATINA.** — (Teléfono 2562835.) Revistas Colada. Hoy, 7 y 10,30: Sigue el arrollador éxito de la superdiva americana Mariola y el primer actor cómico Jesús Guzmán con el estreno de Un, dos, tres... ¡desnúdate otra vez! Con Tito Medrano. Fabuloso desfile de mujeres sexy. Un sensacional montaje. Coreografía, Ricardo Ferrante. Con el Ballet Angel-sand Fantom's. Un alarde espectacular. Localidades con cinco días. Dos últimas semanas.

**MARIA GUERRERO.** — (Teatro Nacional.) Hoy, 7 tarde: Compañía titular: Los gigantes de la montaña (de Luigi Pirandello). Versión: Enrique Llovet. Con María Cuadra, Ramiro Oliveros, Aurora Redondo, Paco Quijar, Amparo Soto, Pep Muñoz, Francisco Merino y 32 actores y actrices más. Dirección: Miguel Narros. Precios: 50 a 250 pesetas. Miércoles, descanso de la compañía. ¡Cinco últimos días!

**MARAVILLAS.** — (Tel. 4465730.) Hoy, 7,15 y 11: Sexto año de arrollador éxito cómico. Compañía Pedro Osinaga con Ana María Vidal y José Cerro en Sé infiel y no mires con quién. El éxito de los éxitos. Con Julia Caba Alba como la señorita Smith. Hacia las 5.000 representaciones. Últimas semanas por compromisos de programación.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 11 noche: Jesús Puente, Charo Soriano y Pilar Bayona en La piel del limón

(premio de la Real Academia). De Jaime Salom. Con María Luz Olier y la colaboración de Gabriel Llopert. Dirección: Alberto González Vergel.

**MARTIN.** — (Santa Brigida, número 3. Metro Tribunal. Teléf. 2316393.) Hoy, 7 y 10,45 noche: La divertidísima comedia Los mos de Bartolo. Con Paquito de Lucio, Pedrin Fernandez, Vanesa Albany y la colaboración de Merv Leiva. ¡Un auténtico bombazo de risal!

**MONUMENTAL.** — (Metro Antón Martín. Teléfono 2271214.) Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana. 7 tarde y 10,30 noche. ¡Sigue el éxito triunfal de la revelación musical 1977! El diluvio que viene (de Gariner y Giovanni). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramon y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lia Uya, Lorenzo Valverde, Victor Petit, Manuel Zarzo, María Elías, Josefina Güell, Franco Ricchio, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y el famoso ballet Bluebell. Localidades venta anticipada. Con cinco días sin aumento. (Lunes, descanso.)

**MUNOZ SECA.** — (Plaza del Carmen. Teléf. 2219047.) Hoy, 11 noche: Presentación del espectáculo internacional de variedades Erotisima y destapadísima. Con la deslumbrante vedette colombiana Soraya y el famoso cómico chileno Juan Carlos Menchita, con un gran plantel de primeras figuras internacionales. ¡Solo hasta el día 29!

**PRINCIPE.** — (Empresa Teaprima. 2218016. Tres Cruces, 10. Metro José Antonio. Parking plaza del Carmen.) Hoy, descanso. Mañana, 7,15 y 11 noche: Justo Alonso presenta a Los Comediantes de San Telmo de Buenos Aires en su gran creación Una orquesta de señoritas (de Anouilh). Venta anticipada localidades.

**REINA VICTORIA.** Carrera San Jerónimo, 22. Tel. 2213458.—Laborables y festivos, 7 y 10,30. Manuel Collado presenta a Fernando Delgado, Angel Egea en Equus, de Peter Shaffer. Con Margot Cottens, Mara Goyanes, Pedro del Río, Pilar Barrera. Dirección: Manuel Collado. Mayores 18 años. (Lunes, descanso de la compañía.)

**VALLE INCLAN.** — (Princesa, 3. Metro Plaza España. Teléfono 2411389.) Hoy, 10,30: Nacha de noche. Con Nacha Guevara, la mujer que ha revolucionado el teatro en Hispanoamérica. Con Alberto Favero. Miércoles, 8 y 10,30. Jueves, 10,30. Sábado, 8 y 10,45. Domingo, 8 y 10,30.

**ZARZUELA.** — (Teatro Nacional.) XIV Festival de la Opera, días 20, 22 y 24 de mayo, 9,30 noche: Werther (de Massenet). Con Alfredo Kraus, Joy Davison, Lorenzo Saccomani, Julio Catania. Maestro director: Enrique García Asensio. Director de escena: Flavio Trevisan. Orquesta Sinfónica y Coros de la RTV Española. Localidades en taquillas cinco días antes de cada representación. Tercera representación, fuera de abono, a precios populares. De 150 a 500 pesetas la localidad más cara.

## cines

### NUMERADA

**ALBENIZ.** Paz, 11. Tel. 2220200.—4,30, 7 y 10,30 (festivos, matinal 11): Nina. **ALCALA-PALACE.** Alcalá, 90. Teléfono 2254608.—6 y 9,30: ¡Arde París? **AMAYA.** General Martínez Campos, 9. Tel. 4484169.—4,15, 7 y 10: Elisa, vida mía.

**AVENIDA.** — (Teléf. 2277571.) 4,30, 7, 10,30: La lozana andaluza. ¡Un filme de Vicente Escrivá! Eastmancolor. Escandalosamente divertido. Octavo mes.

**BENLUIRE.** — 4,15, 7, 10,15: Walt Disney Productions presenta Fantasia. Technicolor. Sonido estéreo-fónico. Tolerada.

**BILBAO.** Fuencarral, 118. T. 4475897. Laborables, 7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30; Marathon suicida.

**BULEVAR.** Alberto Aguilera, 56. Teléf. 2472860.—4,30, 7 y 10: Pantaleón y las visitadoras.

**CALLAO.** Pl. Callao, 3. Tel. 2225801. Laborables, 7 y 10,15; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,15: Homo eroticus.

**CAPITOL.** Av. de José Antonio, 41. Tel. 2222229.—Laborables, 7 y 10,30;

sábados y festivos, 4, 7 y 10,30: El apolítico.

**CARLOS III.** Goya, 5. Tel. 2750002. Laborables, 7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Asignatura pendiente.

**CARTAGO.** — 4,15, 7, 10,15: La batalla de Belgrado. Roy Taylor. Eastmancolor. Dieciocho años y catorce acompañados.

**COLISEVM.** — 7, 10,30: Harry el ejecutor (Clint Eastwood. Harry Guardino. Bradford Dillman. Lynne Davis) Panavision. Color por Deluxe. Mayores dieciocho años. Sexta semana.

**CID CAMPEADOR.** General Mola, 26. Tel. 2762161.—Laborables, 4,30, 7 y 10,30; sábados y festivos, matinal 11,30, 4,30, 7 y 10,30: Network (Un mundo implacable).

**CONDE DUQUE.** Alberto Aguilera, 4. Tel. 4484870.—4,30, 7 y 10,30: El último magnate.

**CONSULADO.** Atocha, 38. T. 2394747. Laborables, 7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Marathon suicida.

**EL ESPAÑOLETE.** Fernández de los Ríos, 67. Tel. 2445492.—Laborables, 7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10,30: Mash.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: Cazar un gato negro. Color. Exclusivamente dieciocho años.

**GRAN VIA.** Av. José Antonio, 66. Tel. 2471029.—Laborables, 7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Un cadáver a los postres.

**LOPE DE VEGA.** Av. José Antonio, 55. Tel. 2472011.—Laborables, 7 y 10,15; sábados y festivos, 4,15, 7 y 10,15: El expreso de Chicago.

**LUCHANA.** Luchana, 38. Tel. 4460039. Laborables, 7 y 10,30; festivos, 4,15, 7 y 10,30: Gator, el confidente.

**MOLA.** — 7, 10,15: La batalla de Belgrado. Rod Taylor. Eastmancolor. Dieciocho años y catorce acompañados.

**MOLA.** — 4: Don Quijote cabalga de nuevo. Cantinflas. Tolerada.

**NOVEDADES.** — 4,15, 7, 10,15: Taxi Driver. Robert de Niro. Technicolor. Palma de Oro Festival de Cannes. Tercer mes.

**PALACIO DE LA PRENSA.** Pl. del Callao, 4. Tel. 2227394.—Laborables, 7 y 10,15; sábados y festivos, 4,15, 7 y 10,15: La violación.

**PALAFOX.** Luchana, -15. Tel. 4461887. 5 y 9: Doctor Zhivago.

**PAZ-TODD-AO.** — (Tl. 4464566.) 7, 10,30: Nuestro tiempo (de Peter Hyans). Con Pamela Sue Martín, Betsi Slade. Mayores dieciocho años.

**PRINCESA.** Princesa, 63. Tel. 2443811. Laborables, 7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Asignatura pendiente.

**PROYECCIONES.** Fuencarral, 136. Teléfono 4482782.—4,30, 7 y 10,30: ¡Bruja, más que bruja!

**REAL CINEMA.** Pl. Isabel II, 7. Teléf. 2485918.—Laborables, 7 y 10; sábados y festivos, 4, 7 y 10: Ha llegado el águila.

**RIALTO.** — 7, 10,30: Luchando por mis derechos. Peter Fonda. Mayores dieciocho años.

**RICHMOND.** Goya, 25. Tel. 2255275. Laborables, 7 y 10,30; festivos, 4,15, 7 y 10,30: Gator, el confidente.

**ROXY «A».** Fuencarral, 123. Teléfono 4461624.—4,30, 7 y 10,30: Viridiana.

**ROXY «B».** Fuencarral, 123. Teléfono 4461623.—Laborables, 4,30, 7 y 10,30: La siesta.

**SALAMANCA.** Conde de Peñalver, 8. Tel. 2260823.—4,30, 7 y 10,30: Pisando fuerte.

**TORRE DE MADRID.** Princesa, 1. Teléfono 2471657.—4,15, 7 y 10,30: Gator, el confidente.

**VELAZQUEZ.** Velázquez, 85. Teléfono 2263467.—Laborables, 7 y 10,15; sábados y festivos, 4,15, 7 y 10,15: La violación.

### CONTINUA

**ALBA.** Duque de Alba, 4. Teléfono 2270785.—Continúa 10 mañana: Un lujo a su alcance y Los justicieros del Oeste.

**ALUCHE.** Maqueda, 30. Tel. 2185628. Continúa 5: El expreso de Chicago.

**ALVI.** Joaquín García Morato, 132. Tel. 2548955.—Laborables, continúa 4,30; festivos, 4,30, 7 y 10,30: Problemas sexuales de un adolescente.

**APOLLO.** Fernández de los Ríos, 34. Tel. 4476818.—Continúa 4: La dudosa virilidad de Cristóbal y Un bebé para mi esposa.

**ARAGON.** Alcalá, 334. Tel. 2675452. Continúa 4,30: El luchador y Calle Mayor.

**ARGENTINA.** Gran San Blas. Teléfono 2065307.—Continúa 5: Ana, ese particular placer, y El teléfono rosa.

**ASTORIA.** Paseo de Extremadura, 9. Tel. 4646490.—Laborables, continúa 4,30; festivos, 4: Masacre y El coronel Butiglione.

**AZUL.** Av. de José Antonio, 76. Teléf. 2479949.—Continúa 11 mañana: Cara a cara al desnudo.

**BAHIA.** — (Cartagena, 30. Te-

bles (de Jean Pierre Melville). Pases: 16,30 y 20,20. Y un filme de Carlos Saura. Pases, 18,30 y 22,20.

**BECQUER.** Antonio Vicent, 34. Teléfono 2696048.—Laborables, continúa 5; festivos, 3,30. Lunes a miércoles: Regreso al hogar y Shaft vuelve a Harlem. Jueves y sábado: María, reina de Escocia, y La Corea. Domingo: La guerrilla y Testimonio mortal.

**BRISTOL.** Melquiades Blencinto, 8. Tel. 4338915.—Continúa 5: El hermano más listo de Sherlock Holmes y La profecía.

**CANADA.** Vía Carpetana, 147. Teléfono 4610625.—Laborables, continúa 5; sábados y festivos, 4. Martes, cerrado. Permiso de conducir y El coronel Butiglione.

**CANCELLER.** Alcalde López Casero, 15. Tel. 4043471.—Laborables, continúa 4,30; festivos, 4,30, 7 y 10,30: La mujer es un buen negocio.

**CANDILEJAS.** Pl. Luca de Tena, 7. Teléfono 4671361.—Continúa 4: El inocente y La seducción de Pamela.

**CAPRI.** Narciso Serra, 8. Tel. 2523528. Laborables, continúa 4,30; festivos, 4: Las colocadas y Operación Trueno.

**CARLTON.** Ayala, 95. Tel. 4014127.—Continúa 4: La seducción de Pamela.

**CAROLINA.** Bravo Murillo, 202. Teléfono 2793139.—Continúa 4,30: A quemarropa y El hermano más listo de Sherlock Holmes.

**CARRETAS.** Carretas, 13. Tel. 2219808. Continúa 10 mañana. Lunes a miércoles: La revolución matrimonial y El veredicto. Jueves a domingo: El secreto inconcesable de un chico bien y Alicia ya no vive aquí.

**CERVANTES.** Corredora Baja, 39. Teléfono 2228109.—Continúa 4,30: Naves misteriosas y Operación Trueno.

**CIUDAD LINEAL.** López de Hoyos, núm. 207.—Continúa 5: ¿Qué ocurrió entre mi padre y tu madre? y La profecía.

**COIMBRA.** Av. de Oporto, 41. Teléfono 2608935.—Laborables, continúa 5; sábados y festivos, continúa 4: Baño de sangre al salir el sol y El precio del aborto.

**CONCEPCION.** Pl. Virgen del Romero. Tel. 4048647.—Continúa 4: El inocente y La seducción de Pamela.

**CONDADO.** Bravo Murillo, 121. Teléfono 2331528.—Continúa 3 tarde: El love feroz y La conversación.

**COPACABANA.** Almendrales, 37. Teléfono 2691082.—Laborables, continúa 5; sábados y festivos, continúa 4: Baño de sangre al salir el sol y El precio del aborto.

**CRISTAL.** Bravo Murillo, 120. Teléfono 2345107.—Continúa 3: Un par de asesinos y El gran Gatsby.

**EL PILAR.** Barrio del Pilar. Teléfono 2011020.—Laborables, continúa 5; festivos, continúa 3. Lunes a jueves: El ejecutor y La amante perfecta. Viernes a domingo: Hatari y Las Amazonas contra Superman.

**EMPERADOR.** Fernández de los Ríos, núm. 58. Tel. 2431151.—Continúa 4. Lunes a miércoles: Jaque a la reina y Madrid, costa Fleming. Jueves a domingo: Pato a la naranja y La reencarnación de Peter Proud.

**ESPAÑA.** Gral. Ricardos, 4. Teléfono 2695670.—Laborables, continúa 4,30; festivos, continúa 4: Experiencia prematrimonial y Operación Trueno.

**ESPARA (Campamento).** Sebastián Alvaro, 12. Tel. 2181703.—Laborables y festivos, continúa 4 (martes, cerrado). Lunes: Nevada express y Alcalde por elección. Miércoles y jueves: Chantaje a un adulterio y Nueva moda en el crimen. Viernes y domingo: Nueva York, año 2012, y Manuela.

**ESPRONCEDA.** Alonso Cano, 28. Teléfono 2530168.—4,30 a 10: Siete novias para siete hermanos y Sandokán. Noche, 10: El dormilón.

**EUROPA.** Bravo Murillo, 160. Teléfono 2331048.—Continúa 4: Baño de sangre al salir el sol y El precio del aborto.

**EXCELSIOR.** Av. Albufera, 43. Teléfono 4337114.—Laborables, continúa 4,30; festivos, 4: Masacre y El coronel Butiglione.

**EXTREMADURA.** Paseo Extremadura, núm. 153. Tel. 4641092.—Continúa 5: La mujer es un buen negocio.

**FALLA.** Colegiata, 3. Tel. 2281710.—Laborables, continúa 5; sábados y festivos, continúa 4: El inocente y La seducción de Pamela.

**FANTASIO.** José Ortega y Gasset, 63. Tel. 4017171.—Laborables, continúa 4,30; festivos, 4,30, 7 y 10,30: Luchando por mis derechos.

**FATIMA.** Av. Ntra. Sra. de Fátima, 15. Tel. 4610423.—Laborables, continúa 5; festivos, 4: El teléfono rosa y Emilia... parada y fonda.

**FLORIDA.** Gral. Ricardos, 103. Teléfono 4710402.—Continúa 5: La mujer es un buen negocio.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya.) 5: Marco Polo y El descenso de la muerte (Robert Reford). Toleradas.

**GALAXIA.** María Teresa Sáenz de Heredia.—Tel. 2568540.—Cont. 4,30: Pies grandes y El coronel Butiglione.

**GARDEN.** Plaza del Corregidor Alonso de Avila. Tel. 4395778.—Laborables, continúa 5; festivos, 4,30, 7 y 10,30: Marathon suicida.

**GOYA.** Monte Olivetti, 5. Teléfono 4338156.—Laborables, continúa 4,30; festivos, 4: Quien roba a un ladrón y Helga.

**GRANADA.** Menéndez Pelayo, 131. Tel. 2514624.—Continúa 4: El retorno del dragón y Los monstruos del mar. Noche, 10,30: Sandra.



## espectáculos

IDEAL. Doctor Cortez, 4. Teléfono 2390947.—Continúa 4,30: Los hermanos Marx en el Oeste y Operación Trueno.

IMPERIAL. — (2223421.) Continúa desde las 10 de la mañana: Walt Disney Production presenta Fantasia. Technicolor. Sonido estereofónico.

INFANTE. Paseo de Santa María de la Cabeza, 12. Tel. 2280094.—Continúa 5: La mujer es un buen negocio.

JORGE JUAN. Jorge Juan, 98. Teléfono 2261945.—Laborables, continúa 4,30: festivos, 4: El teléfono rosa y Emilia... parada y fonda.

JUAN DE AUSTRIA. General Mola, número 291. Tel. 4580248.—Continúa 5: La mujer del domingo.

KURSAL. Vía Carpetana, 145. Teléfono 4651239.—Continúa 5: Zorrita Martínez y la profecía.

LAS VEGAS. Hermanos García Noblejas, 17. Tel. 2671109.—Continúa 5: Pelham, 1, 2, 3, y Dos hombres y, en medio, dos mujeres.

LENX. Paseo de la Florida, 13. Teléfono 2410087.—Continúa 5: James Bond contra Goldfinger y Helga.

LEPANTO. Alcalá, 376. Tel. 2675270. Laborables, continúa 4,30: festivos, continúa 4: Demasiado oro para dos pistoleros y El viaje fantástico de Simbad.

LICEO. Antonio López, Tel. 2606886. Laborables, continúa 5: festivos, 4,30 y 7 y 10,15: Marathon suicida.

LIDO. Bravo Murillo, 200. T. 2702413. Continúa 4,30: La mujer es un buen negocio.

LISBOA. Paseo Extremadura, 152. Tel. 4634704.—Laborables, continúa 5: festivos, numeradas: Zorrita Martínez y la profecía.

LOPEZ DE HOYOS. López de Hoyos, 71. Tel. 2613833.—Continúa 5: La mujer es un buen negocio.

LOS ANGELES. Gral. Ricardos, 188. Teléfono 4720904.—Continúa 5: La mujer es un buen negocio.

LUCERO. Sepúlveda, 111. T. 4631266. Continúa 4: Jueves a domingo, 4,30 (domingo, matinal 11). Jueves a domingo: Bruce Lee (La leyenda del dragón) y Pánico en el estadio. Domingo, 11 mañana: Bruce Lee (La leyenda del dragón) y Las aventuras de Marco Polo.

MADRID. Pl. del Carmen, 3. Teléfono 2215894.—Continúa 11 mañana: Elías los prefieren... locas.

MAGALLANES. Magallanes, 11. Teléfono 4452162.—Continúa 4: Baño de sangre al salir el sol y El precio del aborto.

MARVI. Cartagena, 89. Tel. 2450615. Laborables, continúa 5: sábados y festivos, 4: El inocente y La seducción de Pamela.

METROPOLITANO. Av. Reina Victoria, núm. 12. Tel. 2330550.—Continúa 4: Una ventana al cielo y El gran golpe en el Año Santo.

MINICINE 1. Fuencarral, 126 y 128. Tel. 4485051.—Continúa 11: Fango.

MINICINE 3. Fuencarral, 126 y 128. Tel. 4485051.—Continúa 11: La seducción de Pamela.

MONTECARLO. Embajadores, 152. Tel. 4731473.—4,30 a 10,30: Sels genardines en fuga y Pánico en el estadio. Noche, 10,45: La última noche de Boris Grushenko.

MONTERA. Montera, 42. T. 2211063. Continúa 11: Marathon suicida.

MORASOL. Pradillo, 6. Tel. 4155847. Continúa 5: La pequeña arca y La vida secreta de Walter Mitty.

MORATALAZ. Glorieta Pablo Garnica, Tel. 4393055.—Laborables, continúa 5: sábados y festivos, 4: Baño de sangre al salir el sol y El precio del aborto.

MUNDIAL. Alcalá, 382. Tel. 2673652. Laborables, continúa 4,30: festivos, 4: (Miércoles, cerrado.) Marcada por los hombres y Flor de santidad.

MURILLO. — Continúa desde las 4: Rossebut y Fulanita y sus menganos.

NARVAEZ. Narvéez, 38. Tel. 2742431. Continúa 5: La mujer del domingo.

NIZA. Marcelo Users, 86. T. 2696693. Laborables, continúa 4,30: festivos, 4: Ana, ese particular placer, y El teléfono rosa.

ODEON. Encomienda, 16. Tel. 2286481. Continúa 5: El hermano más listo de Sherlock Holmes y La profecía.

OLIMPIA. Valencia, 3. Tel. 2274622. Continúa 4: El diablo sobre ruedas y Fiel a su mandato.

OPORTO. Av. Oporto, 6. Teléfono 2693176. Continúa 5: El rompecorazones y La profecía.

PARIS. Carlos Martín Álvarez, 1. Teléfono 4771130.—Continúa 5: El hombre de la pistola de oro y Dos hombres y, en medio, dos mujeres.

PAVON. Embajadores, 13. T. 2272315. Continúa 4: Una ventana al cielo y El gran golpe en el Año Santo.

PINAR. López de Hoyos, 472. Teléfono 2006027.—Laborables, continúa 5: domingos y festivos, 3,30. Lunes a miércoles: Carambola y El loco, loco asalto a un Banco. Jueves a domingo: Las fotos de una mujer decente y El justiciero de la ciudad. Domingo (matinal): Le seguían llamando Trinidad y La oculta mano del crimen.

PLEVEL. Mayor, 6. Tel. 2225474.—Continúa 10: French Connection 2 y Una vez no basta.

POSTAS. Postas, 7. Tel. 2317327.—Los placeres ocultos.

PRINCIPE PIO. — 3,30: La mujer es cosa de hombres y West Side Story. Mayores dieciocho años.

PROGRESO. Pl. de Tirso de Molina, 1. Tel. 2273816.—Laborables, continúa 5: festivos, 4,30 y 7 y 10,30: Problemas sexuales de un adolescente.

QUEVEDO. Bravo Murillo, 5. Teléfono 4489822.—Continúa 3: El love feroz y Chantaje para el crimen.

REGIO. Raimundo Fernández Villaverde, 8. Tel. 2346018.—Laborables, continúa 5: festivos, 4,30 y 7 y 10,30: Marathon suicida.

REX. Av. José Antonio, 43. Teléfono 2471237.—Continúa 11: Violación a una apache.

RIO. Melquiades Biencinto, 7. Teléfono 4339273.—Continúa 4: Los trota mundos y El gran golpe en el Año Santo.

ROMA. Gral. Mola, 270. Tel. 2593863. Continúa 4,30. Lunes a miércoles: No te puedes fiar ni de la cigüeña y Cebo de barro. Jueves a domingo: El molino negro y Los novios de la muerte.

ROYAL. López de Hoyos, 142. Teléfono 4161177.—Continúa 5: La mujer del domingo.

SALABERRY. Gral. Ricardos, 54. Teléfono 4714305.—Cont. 3,30: La amante perfecta y Chantaje para el crimen.

SAN BLAS. Hermanos García Noblejas, 79. Tel. 2042432.—Continúa 5: Dos tramosos con suerte y La profecía.

SAN CARLOS. — Continúa desde las 4: El divorcio y El furor del dragón. Mayores dieciocho años.

SAN DIEGO. Av. de San Diego, 76. Tel. 4775163.—Continúa 5: Baño de sangre al salir el sol y El precio del aborto.

SAN REMO. Alcalá, 200. T. 2461878. Continúa 5: El carnaval de las águilas y África express.

SAVOY. Marqués de Viana, 15. Teléfono 2791847.—Continúa 4: La mujer es un buen negocio.

SEVILLA. Abtao, 4. Tel. 2511858.—Laborables, continúa 4,30: festivos, 4: El prisionero de la Segunda Avenida y África Express.

SIMANCAS. Castillo Madrigal de las Altas Torres.—Tel. 2048845.—Laborables, continúa 4,30: festivos, 4: ¡Pim, pam, pum... fuego! y Operación Trueno.

TETUAN. Bravo Murillo, 238. Teléfono 2791274.—Continúa 3,30: El talón de Aquiles y El viejo fusil.

TEXAS. José del Hierro, 37. Teléfono 2671000.—Laborables, continúa 4,30: festivos, 4: Masacre y El coronel Butiglione.

TIVOLI. Alcalá 80. Tel. 2255575.—Laborables, continúa 4,30: festivos, 4,30 y 7 y 10: La ciudad de la libertad y El honor perdido de Katharina Blum.

USERA. G. Jiménez, 15. Tel. 2695051. Laborables, continúa 4,30: festivos, 4: Alfileres de oro y El coronel Butiglione.

VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22. Tel. 4490123.—Continúa 5: Los traficantes y Dos hombres y, en medio, dos mujeres.

VENECIA. Pedro Laborde, 8. Teléfono 2031218. Laborables y festivos, continúa 4,30: Bruce Lee (el rey del Kung-Fu) y Operación Trueno. Mayores de 14 y menores acomp.

VERSALLES. Bravo Murillo, 309. Teléfono 2706052. Laborables, continúa 5: festivos, numeradas, 4,30 y 7 y 10,30: Marathon suicida. Mayores 18 años.

VICTORIA. Francisco Silvela, 48. Tel. 4650554.—Laborables, continúa 5: festivos, numeradas, 4,30 y 7 y 10,30: Marathon suicida. Mayores 18 años.

VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Leganes, 100. T. 4715072. Laborables, continúa 5: sábados y festivos, continúa 4: Los hijos de... y El inocente. Mayores 18 años.

VOZ. Alcalá, 184. T. 2458299. Laborables, continúa 4,30: festivos, continúa 4: Capone y Ana, ese particular placer. Mayores 18 años.

## SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. San Bernardo, 29. Teléfono 2422912. Laborables y festivos, continúa 11 mañana: numeradas, 10 noche: La guerra ha terminado (V. O. con subtítulos en español.) Mayores de 18 años.

BAHIA. Cartagena, 30. T. 2464697. Laborables y festivos, continúa 4,15: Los niños terribles. Alternando con programación perteneciente al Ciclo Carlos Saura. Mayores 18 años.

BELLAS ARTES. Marqués de Casa Riera, 2. T. 2225092. Metro Banco Laborables y festivos, continúa 4: Sacco y Vanzetti. (V. O. italiana con subtítulos en español.) Mayores 18 años.

CALIFORNIA. Andrés Mellado, 47. T. 2440058. Aut. 61. Laborables y festivos, 4, 7 y 10: Network (Un mundo implacable) Mayores 18 años.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. T. 2328843. Laborables y festivos, continúa 11: Marilyn. (V. O. con subtítulos en español.) Mayores 18 años.

DUPLEX. Sala 1. General Oraa, 57. T. 2620002. Laborables y festivos, continúa 4,30: Dersu Uzala. Tolerada.

DUPLEX. Sala 2. General Oraa, 57. T. 2620002. Laborables, continúa 4,30: sábados y festivos, continúa 4: Ciclo Cine Alemán. Lunes y viernes: Esta noche o nunca. de Daniel Schmid.

Martes y sábado: John Gluckstadt, de Ulf Mieh. Miércoles y domingo: El embrutecimiento de Franz Blum, de Reinhard Hauff. Jueves: Viaje a la felicidad de mamá Kusters, de Fassbinder.

Mayores de 18 años. (Versiones originales alemanas con subtítulos en español.)

FEIPE II. Fuente del Berro, 25. Teléfono 4014478. Laborables y festivos, continúa 5: Mi hijo... mi amor. (Versión original con subtítulos en español.) Mayores de 18 años. Pases película: 5,20, 7,20, 9,05 y 10,45.

UNIVERSAL CINEMA. — Te-

léfono 4018686. Continúa 4,30: El karate, el Colt y el impostor. Lee Van Cleff y Lo Lieh. Y Gran jugada en la Costa Azul. Jean Gabin y Alain Delon. Mayores dieciocho años.

INFANTAS. — Cont. 5: El juez y el asesino (de Bertrand Tavernier). Con Philippe Noiret, Michel Gauthier y Isabelle Huppert. V. O. integra titulada.

Pases película: 5,20, 7,45, 10,10. GALILEO. Galileo, 100. T. 2536024. Laborables, continúa 4: festivos, numeradas, 4,15, 7 y 10,30: Alicia o la última fuga. (Versión original con subtítulos en español.) Mayores 18 años.

GAYARRE.—Continúa 4: Que la fete commence (Que empiece la fiesta). De Bertrand Tavernier. Con Philippe Noiret y Marina Vlady. V. O. francesa integra titulada. Pases: 4, 6,10, 8,15, 10,25.

PALACE. — Cont. 4: Section speciale de Costa Gravas. Con Jacques Perrin, Jacques Spiesser y Louis Seigner. V. O. integra titulada. Color. Premio «mejor realización en Cannes». Pases película: 4, 6,10, 8,25, 10,35.

PENALVER. — Cont. 4,30: Fat City (de John Huston). Con Stacy Keach y Jeff Bridges. Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,25.

POMPEYA. — Cont. 3,15. Numerada, 7,30 y 10,15: Queridísimos verdugos. «Un Patino provocador, tierno, escalofriante, que nos cuestiona como seres civilizados.» Pases: 3,15, 5,15.

ROSALES. — Continúa 4,30: La vraie nature de Bernadette (de Gilles Carle). Con Micheline Lanctôt y Donald Pilon. «Nos permitimos preferir esta Bernadette a Viridiana.» («Fotogramas».) V. O. integra francesa titulada. Pases película: 4,30, 6,35, 8,40, 10,45.

SAINZ DE BARANDA. — Continúa 5: Ciclo Cine maldito francés: La alianza y El pelcano. Precio único, 80 pesetas. Programa del 12 al 18 de mayo: Ciclo Lo que viene de Suiza: La invitación y Les arpenteurs.

UROUJO. Marqués de Urquijo, 23. T. 2482037. Laborables y festivos, 4,15 y 7 y 10,15: Portero de noche. (Versión original italiana con subtítulos en español.) Mayores 18 años.

VERGARA. Goya, 67. T. 2267472. Laborables y festivos, 4,30 y 7 y 10,30: El asesinato de Trotsky. (V. O. con subtítulos en español.) Mayores 18 años.

## FILMOTECA NACIONAL

FILMOTECA NACIONAL. — (Sede Filmoteca. Carretera Dehesa de la Villa, s/n.) 10,30: Cine español años 40: El santuario no se rinde (Arturo Ruiz Castillo). Int.: Alfredo Mayo.

Museo Español de Arte Contemporáneo: 12,30: El tesoro de Sierra Madre (John Huston). Int.: Humphrey Bogart, Walter Huston, Tim Holt. USA. V. esp. 17,00: Cine suizo: C'etair un dimanche en automne (Claude Chabon). Angele (Yves Yersin). V. O. subt. esp. López de Hoyos, 161. Teléfono 4152597. Metro Alfonso XIII. 17,45: Ciclo Berlanga: Los jueves, milagro. Int.: Richard Basehart, José Isbert).

20,00: El tesoro de Sierra Madre (John Huston). 22,15: Shane. George Stevens. Int.: Alan Ladd, Jean Arthur. V. O.

## café-tentros

ALES BOITE-TEATRO. Veneras, 6. Teléfono 2473062. Autobús M-3, 0,30: El pajarito y la vaca, de Ramón Centenero. Con Inka María. Director: Eugenio García Toledo. Domingo, descanso.

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica, número 6. T. 2485081,82. 23: Apertura baile: 24: El show del profesor Killer; 1,30: Burrus, de E. Bariego y Andrés Pajares; 3: Sexy show.

BOITE EL PINTOR. Goya, 79. Teléfono 2755070, 20,30 y 1,30 noche: Presenta a Rosa Valenty (sexy-boom 77), con Antonio Medina en el espectáculo musical La noche de los maridos infieles, de Marisa Medina. Actriz invitada: Verónica Limera. Baet The Virtu des Girls. Coreografía: José L. Ardil. Dirección musical: Alfonso Santiesteban.

LA FONTANA. Orense, 11. T. 4560005, 1,15: La nostalgia para quien la trabaja, de Alfonso Millán. Música: García Segura. Dirección: Juan José Alonso Millán.

ISMAEL. Plaza de Santa Ana, 9. Teléfono 2399093. Todos los días, 22,30 y 1,30: Historias verdísimas d'Olanco, de Antonio d'Olanco. Dirección: José Francisco Tamarit.

LONG-PLAY. Plaza de Vázquez de Mella, 2. T. 2310111 y 2329069. 1,30: Javier de Campos en la comedia musical Indirectísimo, de Romano Villalba. Con Rosi Marconi, Moncho Ferrer y Amelia Emma.

MINI-XAIRO. Teatro musical dentro de Xairo Paz, 11. T. 2315074. Reservas, 2312430. Todos los días, 1,30.

STEFANIS. Bravo Murillo, 28. Teléfono 4482080, 22,30 y 0,45: La maja desnuda de Cáceres, de Antonio d'Olanco, con Nieves Salcedo, Luis Corominas, Paco Andrés Valdivia y Justo Erdociain. Dirección: Ricardo Lucía.

TOP LESS. Padre Xifré, 9. T. 4153072. Abierto tardes, de 19 a 22. Noche, abierto de 22,30 a 3,30. Con el nuevo show de Tip y Coll.

VIDEOSET (Sunset Princess). Princesa, 5. T. 2485363. Todos los días, 23,30 y 1,15 noche, presenta a Susana Estrada y Javier Rivera en Historias del strip-tease. Domingo, descanso.

PASAPOGA. José Antonio, 37. (Centro.) T. 2215028. Abierta de 18,30 a 21,45 (sólo parejas) y de 23 a 3,30. Con Music Hall «Erotísimo 77» y Raúl Sender.

TOP LESS. Padre Xifré, 3. T. 4153072. Abierta tardes, de 10 a 22. Noches, abierta de 23,30 a 3,30. Nuevo show de Tip y Coll. Cerrado los domingos noche.

YULIA. Tirso de Molina, 4 (Centro). Metro Tirso de Molina. T. 2303119. Laborables, 18,30 a 21,45; festivos, 17,30 y sábados, 18: Espectáculo sexy.

## Música sudamericana

ACUARIO. Juan Ramón Jiménez, 26. T. 4575953. Abierto de 19 a 3. Con las actuaciones de Lalo y Mario, Daniel Jordán y Eduardo Arbace.

BALI-HAI. Flor Alta, 4. T. 2312550. Abierto de 18,45 a 21,45 y de 23,15 a 3,15. Restaurante permanente. Bebidas exóticas hawaianas. Orquesta ritmo tropical.

BARRANQUILLA. LA. Marqués de Villamejor, 8. T. 2755031 y 27147. Abierto de 19,30 a 22 y de 23 a 1,30. Sábados, hasta las 2. Cerrado, lunes.

BARRIO LATINO 1. Segovia. Teléfono 2251282. Abierto de 19 a 3,30. Con Trio Siboney.

BARRIO LATINO 2. Tetuán, 27. Teléfono 2315086. Abierto de 19 a 4. Rosa María con Rafa López.

BOITE. LA. Plaza Comendadoras, esquina Amapali. Abierto tarde y noche. Nueva canción latinoamericana y española. Con Adalberto Zurdo, Paco González y Daniel Jordán.

CHAO. Villalar, 1. Héroes del 10 de Agosto. Folk sudamericano.

CHILENISMO. Constanza 33. Bar sudamericano.

KOYA. EL. Limón, 12. Abierto de 19,30 a 2,30. Nuevo cantar latinoamericano. Todos los días, Juan Carlos y Amerindio. Viernes, sábado y domingo, Daniel Amaro.

LOGAN. General Mola, 214. Teléfono 4571041. Restaurante. Con Jorge y Peruchó y César Riva.

MALAMBO. Jardines, 3. T. 2326490. Abierto de 23 a 4. Sábados, hasta 4,30. Cerrado los lunes. Con Indio Calderón, Rolando y Antonio y Los Malkus de Bolivia. Viernes, sábado y domingo tarde, Cañones y Montequilla.

PACHANAMA. Guzmán el Bueno, 44. T. 2430854. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 4. Con Nino, Juan Antonio Muriel, Miguel Sánchez, Lalo y Mario y Ricardo Montero.

PONCHO. EL. San Lorenzo, 5. Todas las noches hasta las 4 de la mañana. Chino Martínez desde las 19.

PUERTA OSCURA. Toledo, 13. Teléfono 2655885. Abierto de 19 a 2. Con los Chascos y Luis Miralles. Pases, de 10,30 a 1. Cerrado los miércoles.

## TABLAOS FLAMENCOS

ARCO DE CUCHILLEROS. Cuchilleros, T. 2663109. Abierto de 23 a 3. Cuadro flamenco, con María Luisa Sevilla, Marisa y Juan Antonio, y Julio Vallejo. (Solista de guitarra.)

CAFE DE CHINITAS. Torija, 7. Teléfonos 2485135 y 2475011. Abierto de 21 a 4. Cena a la carta. Con Manuela Vargas con Los Juncos, Víctor Monje «Serranito» y el cuadro de la casa. Primer pase: 23. Cierre los domingos.

CUEVAS DE NEMESIO. Cava Alta, 5. T. 2651170. Abierto de 23,30 a 4,30. Cuadro flamenco.

LAS BRUJAS. Norte, 15. T. 2225323. Abierto de 23 a 4. Cuqui Fiero, Dolores de Córdoba y Chato de la Isla (cantao).

LOS CANASTEROS. Barbieri, 10. Teléfono 2319172. Abierto de 22,30 a 4. Espectáculo: Carmen Moreno y Moronito de Madrid. Atracciones: Arte 4, Enrique y Lola Oraega y El Gran Simón.

TORRES BERMEJAS. Mesonero Romanos, 15. T. 2212941. Abierto de 21,15 a 3. Restaurante a la carta. Pases de 20,30 a 3.

VILLA ROSA. Plaza Santa Ana, 15. T. 2319094. Abierto, laborables y festivos, 21,30 a 3. Espectáculo flamenco, a las 11,30.

ZAMBRA. Ruiz de Alarcón, 7. Teléfono 2222777.

## varios

## CANODROMO MADRILEÑO

CANODROMO MADRILEÑO. (4712100.) Vía Carpetana, 57. Aparcamiento propio. Carreras de galgos en pista. Totalizador de apuestas. Laborables, 6 tarde; sábados y festivos, 11,30.



## ANDRÉS SEGOVIA, ELEGIDO ACADEMICO DE BELLAS ARTES

MADRID. (Cifra).—El guitarrista Andrés Segovia, de ochenta y dos años de edad, residente en Nueva York, ha sido elegido académico de Bellas Artes, en votación celebrada ayer para cubrir la vacante del también músico Oscar Esplá.

Era el único candidato y fue presentado por los académicos señores Moreno Torroba y Lafuente Ferrari y Pérez Comendador.

### Datos biográficos de Andrés Segovia

Andrés Segovia Torres nació en Linares (Jaén) el 21 de febrero de 1894. Fue bautizado en la parroquia de San Pedro, de la capital. Sus padres fueron Bonifacio Segovia Montero y Rosa Torres Cruz, que tenían un modesto taller de carpintería.

A los cinco años de edad, viéndose con sus tíos y tutores en Villacarrillo (Jaén), escuchó un concierto de una banda militar, y desde entonces manifestó su propósito de ser músico. Su familia le puso un profesor de solfeo.

Más tarde, en Granada, donde cursó el bachillerato, comenzó a estudiar música. Le impresionó, al parecer, la llegada de Francisco Tárrega, que dio algunos conciertos de guitarra en la capital.

El pequeño Andrés se ejerció en el piano y en la guitarra. Al principio interpretaba temas populares andaluces, pero más tarde descubrió que con la guitarra también podía abordar temas de concierto. Dio algunos recitales en Granada y en Madrid. Estos últimos en el Ateneo.

Su fama internacional como

concertista se inicia en París en 1924. Un año después actuaba en las principales salas de conciertos de Europa. Y a partir de entonces se consagra como la primera figura mundial en el arte de la interpretación a la guitarra.

Tiene fijada su residencia en Nueva York, pero los veranos los pasa en su finca «Los Olivos», situada entre los pueblos de Nerja (Málaga) y Almuñécar (Granada).

Como compositor ha escrito una veintena de temas para guitarra, y para él han compuesto los mejores músicos españoles: Falla, Turina, Torroba y Rodrigo, los franceses Albert y Rosell, los polacos Alexandre y Transmar, los italianos Casellani y Tedesco, los ingleses Scott y Hally, los mejicanos Ponce y Chaves...

Ha llegado a tener dominadas más de trescientas obras de concierto.

Es «disco de oro» norteamericano (varias veces), miembro de honor de la Academia de Estocolmo y de Santa Cecilia de Roma, doctor «honoris causa» de



la Universidad de Santiago de Compostela y de la de Oxford, gran cruz de Isabel la Católica y de Alfonso X el Sabio, medalla de oro al Mérito en el Trabajo, medalla de oro de las provincias de Granada y Jaén...

Casado por tercera vez en 1961 con su antigua discípula Emilia Corral. El matrimonio tiene un hijo, nacido en 1970.

En enero de este año comenzó a publicar su autobiografía en Nueva York. La obra constará de cuatro tomos, de los cuales sólo ha salido el primero. La edición está agotada ya.

## Operación de salvamento para la siderurgia

## LA CEE ENDURECE SU POSTURA

- \* Los exportadores deberán respetar los precios mínimos
- \* Se establece un sistema de licencias a las importaciones procedentes de terceros países

BRUSELAS (Efe).—A bombo y platillo, pero con cierto retraso, la Comunidad Económica Europea puso ayer en marcha su operación de salvamento para la siderurgia, sector que agniza desde hace dos años y del que dependen unos 700.000 trabajadores.

Este plan viene a reforzar las medidas adoptadas el pasado mes de diciembre para limitar la producción y contener la caída de los precios.

Estas medidas, basadas en un principio de buena voluntad, no dieron grandes resultados y, en consecuencia, la comisión ejecutiva de la CEE ha decidido ir más lejos interviniendo directamente en el mercado por primera vez desde hace muchos años.

El plan incluye la imposición de precios mínimos obligatorios para los redondos de construcción y de precios de referencia para otros cinco productos siderúrgicos y establece, además, un sistema de licencias aplicable a las importaciones procedentes de terceros países.

Estas licencias serán concedidas automáticamente y, en teoría, el sistema no tiene más objeto que el de facilitar la elaboración de datos estadísticos; sin embargo, fuentes españolas en Bruselas señalaron que, en la práctica, el mecanismo de las licencias tendría unos efectos restrictivos sobre las exportaciones de productos siderúrgicos hacia la Comunidad.

Etienne Davignon, miembro de la Comisión Europea responsable de asuntos industriales, dijo al presentar el plan que las medidas incluidas no constituyen más que un primer paso para estabilizar la siderurgia europea.

### Peligro para los trabajadores

Como consecuencia de la debilidad de la demanda y del incremento de las importaciones, muchas plantas siderúrgicas trabajan al 50 ó 60 por 100 de su capacidad y unos 100.000 de los 700.000 trabajadores que emplea este sector podrían perder su empleo en los próximos meses.

El problema es mucho más agudo en el norte de Francia y sur de Bélgica, donde a la crisis del sector se añade la antigüedad de las instalaciones.

En definitiva, se pretende iniciar con estas primeras medidas un amplio programa de modernización y reestructuración que, de cara a otros países no comunitarios, se traducirá inevitablemente en un descenso de ventas.

Al margen del sistema de licencias automáticas, la Comunidad Europea se propone concluir una serie de acuerdos de autolimitación de exportaciones con varios países, entre otros España, Sudáfrica y Brasil.

En lo que se refiere a España, los primeros contactos para la conclusión de este acuerdo se celebraron el mes de diciembre y se espera que se reanuden en un futuro próximo.

En 1976 España exportó a los «nueve» un millón de toneladas de productos siderúrgicos, lo que supone, aproximadamente, el 8 por 100 de su producción total y casi el doble de las exportaciones efectuadas en 1975.

Los «nueve» sostienen que el acuerdo de autolimitación con España debe basarse en las cifras de ventas de 1975 y los españoles lo entienden a partir de las cifras de 1976.

De cualquier modo, sin necesidad de licencias o acuerdos, todo parece indicar que las exportaciones de productos siderúrgicos a la Comunidad disminuirán en 1977. En medios autorizados se calcula que no llegarán, ni mucho menos, al millón de toneladas.

En principio, el efecto más inmediato de esta «operación rescate» iniciada ayer por la comisión de la CEE es la obligación para los exportadores de respetar el precio mínimo fijado para los redondos de construcción: 15.250 pesetas, los lisos, y 15.790, los estriados.

### Sube el acero en USA

WASHINGTON. (Efe.) — Al anunciar ayer un aumento de precios del 6 por 100, el primer productor norteamericano de acero, Us Steel, aseguró virtualmente la victoria de las tesis del Presidente Carter en la lucha por la subida de los precios del acero.

El pasado viernes, dos productores de acero norteamericanos, Republic Steel y Toynghstown Sheet and Tube, anunciaron subidas de precios del 7 por 100 para las barras de acero y del 9 por 100 para las láminas de acero.

Pero el Presidente Carter, desde Londres, reaccionó inmediatamente a través de sus portavoces, calificando estas alzas de «demasiado altas» y pidiendo a la industria que las moderase en atención al peligro inflacionista que comportan.

El alza anunciada hoy por el primer productor, de 1 a 3 por 100 inferior a las de la semana pasada, responde a los ruegos de Carter y asegura virtualmente su adopción por la industria siderúrgica norteamericana.

## PROCESO CONTRA UN MILLONARIO HOLANDES

BONN. (Crónica para ARRI-BA y Pyresa).—En Amsterdam ha dado comienzo el lunes el proceso contra el millonario Pieter Menten. Los holandeses perdonan, pero olvidan los resultados más difíciles. En el caso de Menten parece que no habrá ni olvido ni perdón. Si las acusaciones se confirman, el procesado no es sólo un criminal de guerra, sino también un estafador. Y si no se trata de responsabilidades tan graves como son asesinato y colaboración con los monstruosos criminales nazis, podría ser presentado el señor Menten como el protagonista de un capítulo de esa picaresca que se desarrolla en la confusa atmósfera de guerra y posguerra. En efecto, Pieter Menten, que comercia con obras de arte y ostenta el título de millonario, es acusado de colaboración en el asesinato de más de doscientos polacos, la mayor parte de ellos judíos.

Hasta el momento es objeto de acusaciones que todavía no han podido ser demostradas. No obstante, que el millonario no debe tener la conciencia del todo tranquila lo demuestra el hecho de que justo en la víspera de ser detenido, en noviembre de 1976, huyera a Suiza, siendo recuperado por la justicia holandesa a finales de diciembre del mismo año, después de largas y duras negociaciones.

Hijo de una familia de industriales, cuando estalló la segunda guerra mundial, Menten se encontraba en Polonia, como representante de la empresa de sus padres. Parece que a los invasores nazis no les resultó difícil ganar para su causa al holandés, ya que en 1950 un tribunal de la misma ciudad donde ha comenzado hoy el proceso lo declaró culpable de colaboración, condenándolo a ocho meses de cárcel, pena conmutada

### BONN

De nuestro corresponsal CESAR SANTOS

por la de libertad provisional. Por obras de arte que le fueron robadas durante el proceso, pasó el avisado negociante al Estado una factura por valor de casi un millón de guildens. En concepto de indemnización por expropiaciones de que fue objeto en Polonia al acabar la segunda contienda mundial, recibió Pieter Menten 650.000 marcos del Gobierno alemán. Lo que sin duda no esperaba ya el casi octogenario comerciante es que a los treinta años de finalizado el conflicto bélico, siguiera alguien empeñado en escarbar en su pasado. Un periodista israelí y un holandés pusieron en marcha el «caso Menten», y la justicia se vio empujada a intervenir. Según la acusación, Pieter Menten militó en una división de las «SS», participando en 1941 en la matanza de más de doscientos polacos.

La culpabilidad del acusado se presenta difícil de demostrar. Durante un viaje a Polonia, los dos periodistas en cuestión no consiguieron localizar a ningún testigo ocular de la matanza, mientras que la defensa presenta 81 testigos que descargarán de culpa a Menten. La acusación se apoya en declaraciones hechas por testigos soviéticos que, según la defensa, han sido propuestos por los servicios secretos de seguridad del Kremlin.

1 X 2

## CASI ONCE MILLONES PARA LOS "CATORCES"

MADRID. (De nuestra Redacción).—Resultado de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas del pasado domingo. 109.554.055 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos ((provisionalmente 10 columnas a 10.955.406 pesetas cada una). 109.554.055 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 513 columnas a 231.556 pesetas cada una). 109.554.055 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente 10.083 columnas a 10.865 pesetas cada una).

Martes 10 de mayo

Ayuntamiento de Madrid



Sobre Venezuela

## UN «D-C 10» DE IBERIA ROZO LA TRAGEDIA

✱ Su comandante evitó la colisión con un «Jumbo» que volaba a su misma altura

CARACAS. (Efe.)—La hábil maniobra del comandante de un avión de Iberia evitó ayer, a escasa distancia del aeropuerto internacional de Maiquetía, una tragedia que pudo haber superado en magnitud a la registrada recientemente en Santa Cruz de Tenerife, se supo ayer en esta ciudad.

El responsable de la feliz maniobra fue el capitán Benito Puente Munar, quien hubo de efectuar un rápido giro hacia la izquierda para lograr evitar, por escasos metros, la colisión con un gigantesco «Jumbo» de Pam Am, que se dirigía a toda velocidad contra su máquina.

Las dos aeronaves, cada una con más de 250 pasajeros, son similares a las que hace pocas semanas sufrieron un choque en el aeropuerto de Santa Cruz de Tenerife, que costó la vida a 574 personas.

El «Jumbo 747» de Pam Am había despegado pocos minutos antes de Maiquetía y el «DC-10» de Iberia se aproximaba al terminal

aéreo, procedente de San Juan de Puerto Rico.

Por causas aún no determinadas se ordenó a los dos comandantes de ambas naves mantener una altitud similar dentro del rumbo, error que los dirigía inminentemente a colisionar con una velocidad mutua aproximada de 500 kilómetros por hora.

Algunos de los pasajeros de una nave pudieron observar a los ocupantes de la otra en el instante en que se cruzaba casi rozándose, pero sólo unos pocos se percataron del peligro que acababan de vivir.

Pocos minutos más tarde, el «DC-10» de Iberia aterrizó en Maiquetía y el capitán Puente Munar procedió a denunciar el incidente.

El informe presentado por el comandante de la aeronave española indica, además, que las condiciones meteorológicas del vuelo en el momento del incidente eran «claras» y la visibilidad «ilimitada».

Por una huelga parcial

## HOY NO SALE «LA VOZ DE ASTURIAS»

OVIEDO. (Cifra.)—El diario ovetense «La Voz de Asturias» no saldrá hoy a la calle debido a un conflicto planteado por el personal en base a una tabla reivindicativa en la que, entre otros puntos, figura la petición de una paga de 25.000 pesetas de carácter voluntario en concepto de subida del precio del periódico.

«La Voz de Asturias» tiene 65 trabajadores y un 50 por 100 no se han mostrado de acuerdo con ir a la huelga, ya que se presentaron ayer al trabajo, aunque al faltar trabajadores de puestos vitales no se ha podido confeccionar el periódico.

Ford: 55 despidos y asamblea autorizada

VALENCIA. (Cifra.)—Cincuenta y cinco trabajadores de Ford España han sido despedidos de la factoría que esta empresa tiene en Almusafes, como consecuencia de la huelga general que motivó a continuación el «lock-out» de la misma.

La empresa ha alegado que no puede plegarse a la coacción, ya que tiene la obligación de proteger a sus empleados. «Solamente a partir de un clima de normalidad industrial se pue-

de reanudar el diálogo y debatir los problemas pendientes de solución».

«Para ello, dice la empresa, hacen falta auténticos representantes de los trabajadores, que no sirvan a otros intereses que los de aquellos a quienes representan».

La dirección ha cursado comunicación notarial a los 55 despedidos, de los que cinco corresponden a cargo electivo sindical y diecinueve a cargos ele-

gidos paralelamente al sistema anterior. Estos despidos, según la empresa, ya no son negociables sino en la vía judicial laboral.

Por otra parte, el Gobierno Civil de la provincia ha autorizado una asamblea de los trabajadores de Ford-España, en Almusafes, que se celebrará a las once y media de la mañana del martes, en el Parque Sindical de Nazaret.

En la tarde de ayer grupos de trabajadores de Ford, uniformados con los monos de trabajo recorrieron el centro de la ciudad con carteles y pegatinas, informando de la evolución del conflicto. La Comisión de Prensa y Propaganda piensa editar un «dossier» sobre los acontecimientos últimos ocurridos en la factoría de Almusafes.

Cierre de Purolator Ibérica, S. A.

MADRID. (Cifra.) — Unos 200 trabajadores de Purolator Ibérica, S. A., del ramo del metal, fueron desalojados ayer por la fuerza pública y la empresa ha cerrado por tiempo indefinido, según han comunicado a Cifra los trabajadores.

El conflicto se inició al percibir los obreros 4.000 pesetas menos de la nómina habitual por causas desconocidas. Ante las quejas —según la misma fuente— la empresa sancionó a ocho trabajadores.

A media tarde se personó en la fábrica un inspector de trabajo que realizó gestiones para tratar de solucionar el conflicto, fin al que no se llegó por la intransigencia de la dirección, han informado los trabajadores, que han explicado que la empresa ha sido sancionada por la inspección, al parecer, por no tener en regla el libro de visita.

Elecciones generales en el «BOE» de hoy

## FIJADOS LOS ACTOS PUBLICOS EN LOCALES OFICIALES Y LUGARES ABIERTOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Entre las disposiciones que hoy publica el «BOE» aparece una orden de la Presidencia del Gobierno por la que se fija el número de actos públicos de propaganda electoral en locales oficiales y lugares abiertos de uso público que podrán celebrarse con motivo de las elecciones al Congreso de los Diputados y al Senado.

El día 18, proclamación de candidatos

MADRID. (Europa Press.)—Una vez concluido el plazo de presentación de candidaturas a medianoche del domingo, los plazos legales hasta la proclamación de las mismas, que deberá producirse el próximo día 18 de mayo, son los siguientes:

—Apartir de ayer, las listas son expuestas públicamente en las distintas Juntas Electorales Provinciales. Asimismo, las listas son enviadas a los distintos boletines provinciales y al «Boletín Oficial del Estado» para su publicación.

—A partir de ayer y hasta mañana miércoles se abre un plazo para que los partidos puedan formular las denuncias de las irregularidades que hubieran encontrado en las diversas listas.

—Jueves, día 12. Deberán haberse reunido las Juntas Electorales Provinciales para decidir sobre la admisión de las candidaturas a la vista de la documentación presentada y de las posibles denuncias que se hubieran formulado.

—Desde el viernes, día 13, hasta el domingo, día 15, se abre un plazo para que los partidos en cuyas listas se hubieran encontrado o denunciado irregularidades subsanen las mismas.

—Día 18, miércoles. Las Juntas Provinciales efectuarán la

proclamación de candidatos en cada distrito.

Motivos para la no proclamación

Los motivos por los que las listas no podrán ser proclamadas son los siguientes:

—Haber sido presentadas fuera de plazo.

—Contener nombres de candidatos presentados en más de un distrito o presentados simultáneamente para el Congreso y para el Senado, o bien contener nombres de candidatos en los que se hubiere advertido incapacidad o inelegibilidad, sin que en uno u otro caso, se hubiera procedido a subsanar la irregularidad dentro de los plazos marcados.

—Haber sido propuesta por quienes hubiesen presentado otra lista en el mismo distrito sin haberla retirado previamente.

—No alcanzar la relación de candidatos incluidos en la lista el número exigido en la provincia en cuestión (esto sólo es aplicable para los candidatos a diputados del Congreso).

Una vez proclamadas las candidaturas para diputados del Congreso no podrán ser modificadas salvo fallecimiento de algunos de los candidatos, puesto que se quedaría sin cubrir si en la lista no se han previsto una serie de suplentes.

## CINCUENTA HERIDOS EN LAS MARISMAS CORUÑESAS

✱ Enfrentamiento entre la Guardia Civil y manifestantes en Baldaio

LA CORUÑA. (Europa Press.)—Medio centenar de personas resultaron heridas, de ellas 14 guardias civiles, en un enfrentamiento ocurrido el domingo por la tarde en las marismas de Baldaio, entre 60 guardias civiles y un millar de manifestantes, quienes pretendían entrar en una explotación marisquera particular que consideran de uso público.

Los hechos comenzaron a las 4.30 de la tarde, aun cuando ya por la mañana, en las calles de Carballo, donde era día de feria, se había producido una manifestación de protesta en que participaron dos mil personas. La fuerza pública cargó contra los congregados y hubo contusiones, carreras y gran desbarajuste, especialmente en la plaza dedicada a mercado al aire libre, donde muchos animales expuestos para la venta (conejos, gallinas y cerdos) huyeron en medio del barullo.

Por la tarde, mil personas pretendieron acceder al parque marisquero, pero fueron contenidas, en un principio, por la Guardia Civil, que utilizó balas de goma y botes de humo. Como era terreno abierto no se consiguió detener a los manifestantes, llegándose al cuerpo a cuerpo. La pelea transcurrió con el agua hasta las rodillas en medio de los fangales. La Guardia Civil rompió cuatro mosquetones y aprehendió varias banderas rojas y gallegas que habían sido clavadas en la arena en señal de ocupación simbólica del terreno. También recogió la Guardia Civil una macheta y varias palanquetas. La lucha, de gran violencia, duró media hora y concluyó con la retirada de los heridos hacia los montes próximos.

La batalla campal del domingo se consideró como el más feroz enfrentamiento habido en los últimos tiempos en Galicia. Los manifestantes llevaban bolsas de plástico con piedras dentro.

En el Teatro Real

## LA REINA, EN UN CONCIERTO DE MUSICA BARROCA

MADRID. (Pyresa.) — Su Majestad la Reina Doña Sofía, acompañada de su hermana Irene, presidió ayer el concierto de música barroca que la Orquesta de Cámara de Stuttgart ha ofrecido en el Teatro Real.

Cena en honor del ministro ecuatoriano de Exteriores

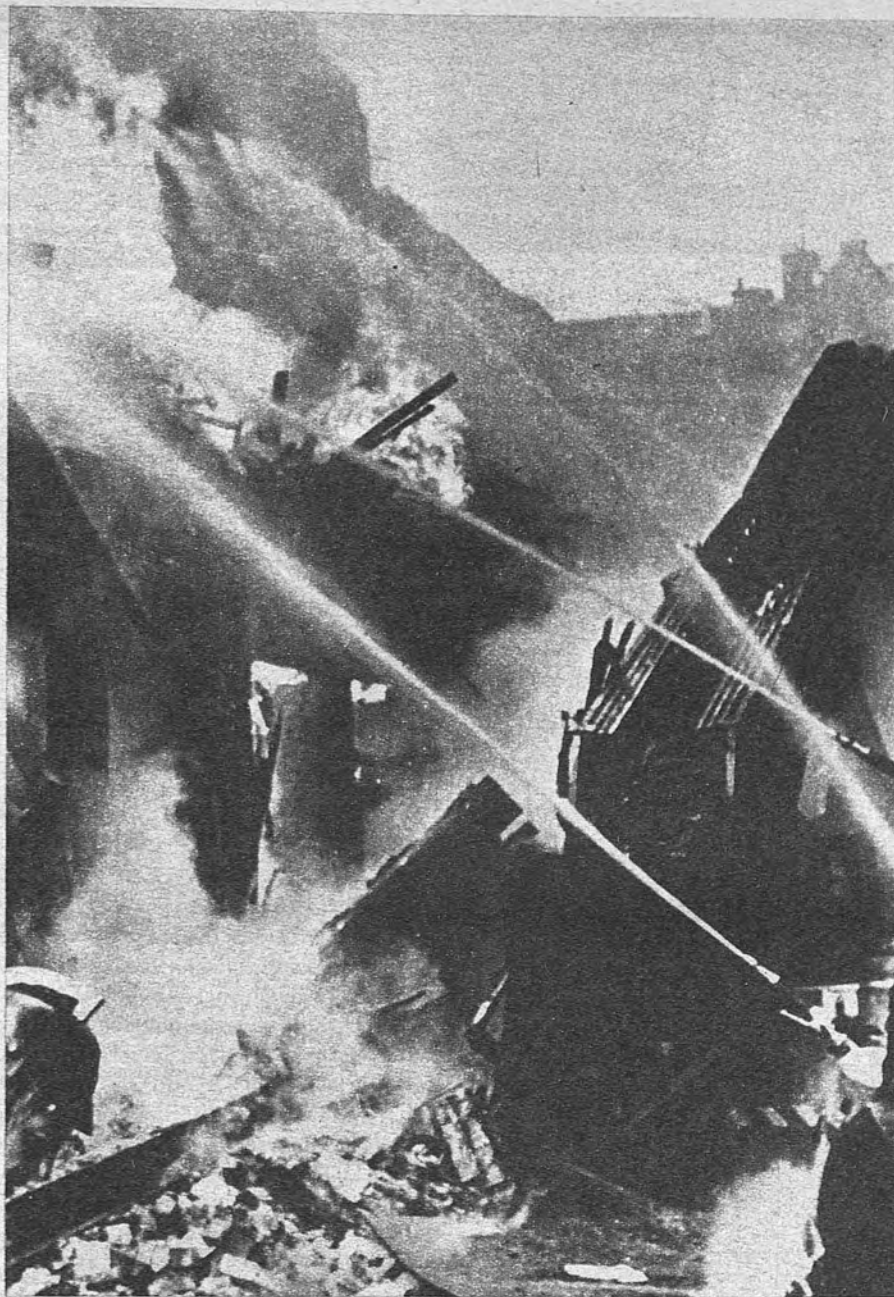
MADRID. (Cifra.)—El Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, ofreció ayer en el Palacio de Viana una cena en honor de su colega ecuatoriano, Jorge Salvador Lara, quien ayer inició una visita oficial a España de tres días de duración. En el acto se hallaban presentes, asimismo, los Ministros de Información y Turismo y de Justicia, así como el director general de Iberoamérica, los embajadores de España en Quito y de Ecuador en Madrid y diversas personalidades de ambos países.



# **foto** **sucesos**

## **EL FUEGO DEVASTO EL HOTEL POLEN EN AMSTERDAM**

Un voraz incendio, iniciado a las 6.30 de la mañana de ayer, cuando muchos de los huéspedes del establecimiento se encontraban todavía durmiendo, devastó el hotel Polen, en el mismo corazón de Amsterdam, causando la muerte de 12 personas y lesiones a otras 27, según un primer balance de la tragedia. Todos los bomberos de la capital holandesa lucharon casi siete horas por apagar el fuego, que amenazaba con destruir también los edificios colindantes. El hotel Polen tiene capacidad para 125 huéspedes y estaba ocupado en su totalidad por extranjeros. En el momento de iniciarse el fuego se encontraban en el interior un centenar de ellos. En las fotografías de Cifra Gráfica y Europa Press, pueden verse tres momentos del siniestro.



## **3.794 KILOS DE HASCHIS, DESCUBIERTOS**

El patrullero «Albatros», de los servicios de vigilancia fiscal, en colaboración con el Cuerpo General de Policía de Algeciras, procedieron en la madrugada del pasado día 2 a interceptar un yate que transportaba 3.794 kilos de haschis y kilo y medio de ácido. Esta ha sido la mayor operación de droga aprehendida en España. (Fotografía de Cifra.)



## **Intento de secuestro aéreo, fallido**

Un norteamericano de veinticinco años trató ayer de secuestrar un avión de la compañía norteamericana Northwest en vuelo a Honolulu, conminando al comandante de la aeronave a poner rumbo a Moscú, pero el pirata aéreo fue reducido por la tripulación. En la fotografía de Cifra Gráfica, el reactor comercial, rodeado por coches de la Policía en Tokio, donde aterrizó tras el intento de secuestro sufrido en pleno vuelo.

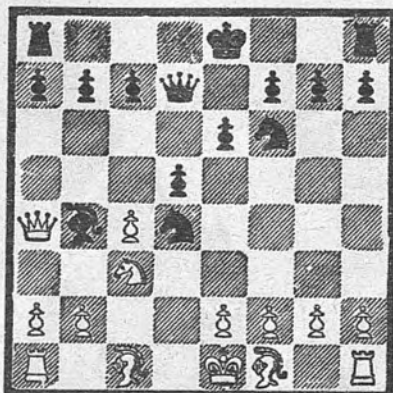
Ayuntamiento de Madrid



## problema de ajedrez

DEFENSA RAGOSIN

1. P4D, P4D; 2. P4AD, P3R;  
3. C3AD, C3AR; 4. C3A, A5C;  
5. D4T+, C3A; 6. C5R, A2D; 7. C×A,  
D×C; 8. P3TD, C×P; las negras,  
cegadas por el espejuelo de una fá-  
cil ganancia, en realidad lo que  
acaban de hacer es caer en una  
trampa de fatales consecuencias.  
Ver diagrama. Juegan blancas y  
casi instantáneamente obtienen  
ventaja de material suficiente co-  
mo para inclinar la victoria hacia  
su color. ¿En qué forma obtendría  
usted la ganancia citada?



SOLUCION DEL ANTERIOR

1. A8T, R2T; 2. D1TD, R2C;  
3. D7C, mate.

1. A6T, R2A; 2. D2A+, R2C;  
3. D7T, mate.  
1. A6T, R2A; 2. D2A+, R2D;  
3. D6A, mate.

V. PALOMNO

## salto de caballo

Núm. 1.823

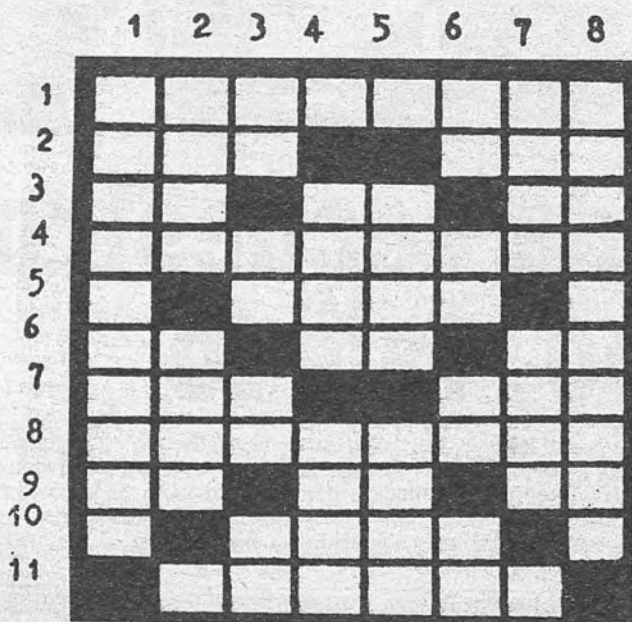
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

AL	A	FE	RA	NU
NA	GU	GU	BU	QUE
SE	MDS	●	QUE	DE
SE	E	NU	JA	24 KRE
CE	MAS	A	BU	CU <sup>1</sup>

SOLUCION

«Conocemos alguno que asegura de buena fe que jamás se aburre.» (Stendhal.)

## crucigrama



HORIZONTALES.—1: Familiar.—2: Cerco, anillo. — — —, en Provence, ciudad del Rin. 3: Nota musical. Negación. Letras de «zote». 4: En Calatañazor perdió el tambor.—5: Boro. Metaloidé. Punto cardinal.—6: Reflexivo. Siglas comerciales. Americio.—7: Su mujer se convirtió en estatua de sal. Metal precioso. 8: Líneas que unen puntos de igual temperatura media en el verano.—9: Calcio. Patria de Abraham. Artículo.—10: Punto cardinal. Instrumento musical. Punto cardinal.—11: Pueblo de Huelva.

VERTICALES.—1: Perteneiente o relativo a una narración imaginaria.—2: Criba de gran tamaño. Sin sal. Vocal.—3: Letra griega. Nota musical. En los coches de Toledo. Al revés, artículo.—4: lodo. Confusión tremenda.

Cañería.—5: Punto cardinal. Marcha. Planeta de nuestro sistema.—6: Sodio. Al revés, mago, infantil. Al revés, letra griega. Preposición.—7: Tizón. Mar ruso interior. Vocal.—8: Exagerados.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Partiente.—2: Aro. Alx.—3: Re. Ca. Zi.—4: Almanzor.—5: B. lodo. E.—6: Os. SA. Am.—7: Lot. Oro.—8: Isóteras. 9: Ca. Ur. Lo.—10: O. Oboes. S.—11: Alesno. VERTICALES.—1: Parabólico.—2: Arel. So. sd. A.—3: Ro. Mi. To. ol.—4: I. Caos. Tubo. 5: E. Ando. Eros.—6: Na. oz. or. En.—7: Tizo. Arel. O.—8: Extremosos.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Cine



En las pantallas madrileñas se proyecta actualmente una película muy interesante: «Taxi Driver». En la imagen Robert de Niro, el protagonista.

TAXI DRIVER, de Martin Scorsese (la soledad de un taxista en una ciudad corrompida); cines Palacio de la Música y Novedades.—DERSU UZALA, de Akira Kurosawa (la rotunda belleza del buen cine clásico); cine Dúplex 1.—LES ENFANTS TERRIBLES, de Jean Pierre Melville (con interés arqueológico, pero interesante); cine Bahía.—En la FILMOTECA NACIONAL: Huston, Bergman, Stevens.

### Conferencias



Hoy hablará en el Club Siglo XXI José María Gil-Robles y Gil Delgado.

LA ALTERNATIVA DEMOCRISTIANA: SOLUCIONES SIN TRAUMAS, por José María Gil-Robles y Gil Delgado; a las 8 de la tarde, en Club Siglo XXI (Juan Ramón Jiménez, 8).—LOS TOROS Y EL CANTE FLAMENCO, por Alfredo Arrebola; a las 8,30 de la tarde, en Club Urbis (Menéndez y Pelayo).—Ciclo de conferencias a cargo de José Ferrater Mora, sobre «Ser, hacer y deber ser». Hoy, LO QUE SE DEBERIA HACER; a las 7,30 de la tarde, en Fundación «Juan March» (Castelló, 77).

### Teatro



Entre las obras teatrales que se representan en nuestros escenarios, destacamos «Una orquesta de señoritas», donde los comediantes de San Telmo de Buenos Aires demuestran su buen hacer.

KITU, de Germán Bueno, dirigida por Angel García Moreno. Magnífica interpretación de Amalia de la Torre, José Vivó, Mari Carmen Prendes y Lili Muratti; teatro Afil.—LAS ARRECOCIAS DEL BEATERIO DE SANTA MARIA EGIPCIA, de José Martín Recuerda; una de las piezas teatrales más comentadas estos días, con un amplio reparto de buenos autores. En el teatro de la Comedia, con dirección de Adolfo Marsillach.—UNA ORQUESTA DE SEÑORITAS, de Jean Anouilh, por los Comediantes de San Telmo, de Buenos Aires; a las 7,15 de la tarde y 11 de la noche; teatro Príncipe (Tres Cruces, 10).

Núm. 1.825



# recomendamos

## Restaurantes

**LA MARMITE** (plaza de San Amaro, 8), tres tenedores, un Sol de la Cofradía de la Buena Mesa, es un restaurante especializado en la cocina francesa, muy particularmente la provenzal y la borgoñona. Pidan huevos «mornay», Tournedó Dijonnais, «quiche Lorraine», codornices Sauvaroff, chuleta de ternera normanda, cocochas en salsa verde y soufflé de naranjas y curaçao.

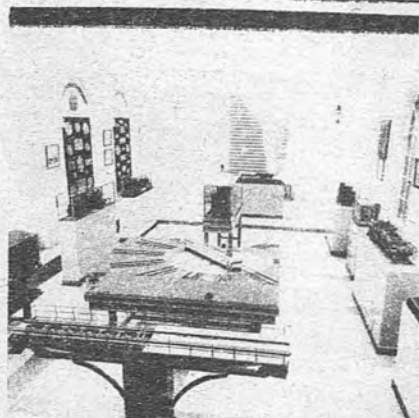
## Exposiciones

**PINTURA POPULAR ORIENTAL** (de la colección de Juan Ramírez de Lucas); Club Urbis (Menéndez y Pelayo).—**CAMARA OFICIAL DE COMERCIO**. Plaza de la Independencia, 1. Exposición Vivexpo 77.—**CENTRO ASTURIANO**. Arenal, 9. Metro Sol. Teléf. 266 52 60. Exposición de Alfonso, pintor asturiano (acuarelas), hasta el día 20.—**DIRECCION GENERAL DEL PATRIMONIO ARTISTICO Y CULTURAL**. Sala Calvo Sotelo. Paseo de Calvo Sotelo, 20. Metro Colón. Teléf. 225 96 28. Abierto lab., de 17 a 21 h., y sáb., de 10 a 14 h. Entrada libre para estudiantes y funcionarios. Exposición de José Núñez, Carmen Cullen y Luis Gordillo.—**FUNDACION «JUAN MARCH»**. Castelló, 77. Metro Núñez de Balboa. Abierto de 10 a 14 h. y de 18 a 21 h. Exposición de Arte Nueva Guinea y Papúa.—**LIBRERIA ANTONIO MACHADO**. Fernando VI, 17. Metro Alonso Martínez. Abierto de 10 a 14 h. y de 17 a 20,30 h. Exposición «Arte por la unidad». Hasta el 10 de mayo.—**PALACIO DE CRISTAL**. Jardines del Retiro. Abierto de 10 a 14 h. y de 18 a 21 h. Exposición «En la pintura».—**PALACIO DE VELAZQUEZ**. Jardines del Retiro. Abierto de 10 a 14 h. y de 18 a 21 h. Exposición de Alberto Burri.

## Parques

El parque de AZORIN, situado entre las calles del Teniente Muñoz, avenida de la Albufera y Arroyo del Olivar, es uno de los parques madrileños de más acusada topografía. Construido en el año 1965, tiene una superficie de 45.700 metros cuadrados y dispone de zona para juegos infantiles. Los tres estanques que embellecen el parque colaboran a mejorar aún más el aspecto de este bello rincón de Madrid.

## Museos



Hemos seleccionado para usted algunos museos curiosos e interesantes, como el del **FERROCARRIL ESPAÑOL**, una de cuyas salas aparece en esta fotografía.

**RELOJ ANTIGUO**. Avda. José Antonio número 1. Metro Sevilla. Autobuses 1, 15, 20, 46 y 53. Teléf. 222 10 26. Abierto de 9,30 a 13,30 horas y de 16,30 a 20 horas. Sábado, de 9,30 a 13,30 horas. Cerrado, domingo 3. Entrada libre. **FERROCARRIL ESPAÑOL**. Santos Cosme y Damián, 1. Metro Antón Martín. Teléf. 467 34 91. Abierto de 10 a 13,30 horas. Cerrado lunes 27. Entrada libre. Contiene interesantes maquetas y documentos de la historia del ferrocarril. **CIENCIAS NATURALES**. Paseo de la Castellana, 84. Autobuses, 7, 14, 27 y 40. Teléf. 261 86 00. Abierto de 10 a 14 horas y de 16 a 18,30 horas. Domingo, de 10 a 14 horas. Precio, 25 pesetas.

## Música sudamericana

**EL KOYA** (Limón, 12); actúan Juan Carlos y Amerindio.—**LA PEÑA TRES** (Alcalá, 79); actúan Rafael Amor, Daniel Amaro y Paco Díaz.—**TOLDERIA** (Caños Viejos, 3), con Jorge Cardoso, Grupo Inti, Nicolás Caballero, Olga Manzano y Manuel Picón y Grupo Toldería.—**PUERTA OSCURA** (Toledo, 13) actúan Los Chascas y Luis Miralles.

## Pistas de tenis

**CASA DE CAMPO**. Metro Suburbano El Lago. Teléf. 464 96 17. Abiertas de

8,30 a 18,00 horas. Precio por persona, 25 pesetas la hora.

**MOTEL AVION**. Kilómetro 14,200 carretera de Madrid-Barcelona. Autobús P-4 desde la Cruz de los Caídos. Teléfono 2053400. Abiertas las veinticuatro horas. Precios: lab., dos personas por hora, 225 pesetas; noche, 250 pesetas; fest., 300 pesetas.

**POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE ALUCHE**. General Fanjul, s/n. (Carabanchel.) Teléf. 2189617, Metro Suburbano Aluche. Abiertas de 8 a 13 horas. Precio por persona, 25 pesetas la hora.

**POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE LA CONCEPCION**. Virgen del Portillo, s/n. (Ciudad Lineal). Metro Quintana. Teléfono 4039020. Abiertas de 8,00 a 21,00 horas. Precio por persona, 25 pesetas la hora.

**POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE MORATALAZ**. Hacienda de Pavones, s/n. (Moratalaz). Autobús 8. Abiertas de 8,00 a 21,00 horas. Precio por persona, 25 pesetas la hora.

## Y además...



Para los amantes de la música clásica hay un buen programa en el teatro Real, con obras de grandes músicos, entre ellos Haendel.

**CINE-CLUB**: «Los amigrantes», de J. Troell, a las siete de la tarde y a las 11 de la noche en el cine-club del Colegio Mayor «San Pablo» (Isaac Peral, número 58).

**CONFERENCIAS**: «Cristianismo y socialismo», por Enrique Sánchez, a las once y cuarto de la noche en el Colegio Mayor «Santa María de África» (avenida de Séneca, s/n).

**MUSICA CLASICA**: Ciclo de Música Barroca: Orquesta de Cámara de Stuttgart. Obras de J. S. Bach, Haendel y Vivaldi. Organiza la Universidad Autónoma de Madrid. En el Teatro Real, a las siete y media de la tarde.

## programas TV

### Martes 10 de mayo

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 GENTE.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,35 ANDANTE.
- 3,45 ¿QUIEN ES...? Manuel Clavero Arévalo, político.
- 4,05 MATT HELM. «El ejecutor».
- 4,55 CONCIERTO EN LA MAYOR NUMERO 4, de Vivaldi.
- 5,10 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. «¡Abrete, Sésamo!». El medio ambiente natural: mariposas. «La abuela Clea»: «La pesadilla». «Correcaminos»: «El coyote de hojalata». «El mundo de la música».
- 8,30 NOVELA. «Los oscuros dominios» (capítulo II), de César González Ruano.
- 9,00 TELEDIARIO. Segunda edición.
- 9,30 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA.
- 9,40 LAS VIUDAS. «Viuda desconsolada».
- 10,30 ESTA NOCHE... FIESTA.
- 11,30 ULTIMA HORA.
- 11,45 TELEDIARIO.
- 11,50 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 REDACCION DE NOCHE.
- 9,00 ¿QUE ES...?
- 9,30 MAESTROS Y ESTILOS. «Grandes directores de orquesta» (V).
- 10,30 RECITAL.
- 11,00 REVISTA MUSICAL.
- 11,30 DESPEDIDA Y CIERRE.

### Miércoles 11 de mayo

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,10 GENTE.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,35 ANDANTE.
- 3,45 ¿QUIEN ES...? José María Pemán, escritor.
- 4,05 LOS PATRULLEROS. «Película azul, muerte azul».
- 4,55 SINFONIA NUMERO 40 EN SOL MAYOR, de Vivaldi.
- 5,10 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. «¡Abrete, Sésamo!». Ecología. «Costa Bárbara»: «Suerte Irianesa».
- 8,10 FUTBOL. Final Recopa europea.
- 10,10 TELEDIARIO. Segunda edición.
- 10,40 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA.
- 10,50 HOMBRE RICO, HOMBRE POBRE.
- 11,50 ULTIMA HORA.
- 0,05 TELEDIARIO.
- 0,10 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 REDACCION DE NOCHE.
- 9,00 LA RUTA DE LOS DESCUBRIDORES. «Brasilia, ciudad del siglo XXI».
- 9,30 CINECLUB. Ciclo «Cine húngaro»: «Amor» («Szerelem»).
- 11,00 FLAMENCO. Último programa de esta serie. Intervienen: los guitarristas Pepe y Luis «Habichuela» y Antonio Solera; los cantaores Enrique Morente, José Mercé, Gómez de Jerez, Indio Gitano y Polvorilla de Cádiz, y los bailarines Faico y El Güito.
- 11,30 DESPEDIDA Y CIERRE.



Ayuntamiento de Madrid





**D**ESPUES de discutir dos días la fórmula para volver la economía mundial a su cauce habitual lejos de su actual y maltrecha imagen, los líderes de las siete grandes economías occidentales sólo parecen haber decidido un punto: de momento, la única solución es seguir juntos.

Tal es el único dato homogéneo que se puede entresacar de la caótica conferencia de Prensa de los ocho líderes, incluido Roy Jenkins, en la tarde del domingo. Conferencia que tuvo como indiscutibles protagonistas a Carter y Callaghan, el primero inusitadamente parlanchín, hasta el punto que —inmediatamente disuadido por sus colegas— parecía dispuesto a entablar un coloquio con la Prensa. El «premier» británico leyó las conclusiones oficiales, y los demás líderes su declaración final que, en la mayoría de los casos, quedó apagada en el caos de las traducciones simultáneas, y es que acuerdos al margen, habrá que coincidir en que una de las mayores dificultades sigue siendo también el idioma. Entre inglés, francés, alemán, italiano y japonés, se logró que sólo las conclusiones oficiales leídas por Callaghan quedasen medio claras.

Y decimos medio claras porque en los tres folios y medio de declaración sólo algunos puntos se apartan de ese buen deseo comunitario que apuntábamos antes. Estos puntos podríamos distribuirlos en siete apartados. Estos son:

1. Intentar reducir el desempleo, especialmente el de los jóvenes trabajadores, y luchar contra la inflación.
2. Mantener las metas del crecimiento económico nacional.
3. Incrementar el Fondo Monetario Internacional, potenciando a la vez sus posibilidades crediticias y de ayuda financiera.
4. Apoyar las conversaciones comerciales multilaterales, renunciando al proteccionismo.
5. Intentar reducir la dependencia de las importaciones petrolíferas.
6. Encargar un estudio científico que analice las mejores posibilidades de evitar la proliferación nuclear.
7. Ayudar a las naciones en vías de desarrollo, especialmente en lo que a mercados se refiere.

Como toda declaración de buenos deseos guarda en su seno la prevención ante su aplicación práctica. Son asimismo significativas sus omisiones, al menos tanto como los puntos que han quedado claros. En este sentido, cualquier análisis superficial no puede sino coincidir en que los siete grandes han logrado el acuerdo donde de antemano se preveía el acuerdo, y siguen a su aire donde las circunstancias nacionales implicaban una grave dificultad para una postura común. Así, hay homogeneidad en la lucha contra el desempleo y la inflación, la ayuda a los países pobres, y el fortalecimiento del Fondo Monetario Internacional. Pero las posturas siguen muy lejanas en otros temas, y entre ellos el de la deflación y el energético, dos de los

**Finalizó la "cumbre" económica occidental en Londres**

## SEGUIR JUNTOS, LA UNICA SOLUCION

■ Existió homogeneidad en la lucha contra el desempleo, inflación, ayuda a los países pobres y fortalecimiento del FMI

■ Las posturas siguen muy alejadas en lo que respecta a deflación y energía

puntos que desde el primer día han estado en la mente de todos los afectados por esta «cumbre».

La declaración sobre energía es un raro compendio de medias tintas, queda claro que habrá que investigar nuevas fuentes de energía, queda claro que hay que estudiar la fórmula de impedir la proliferación nuclear, y queda claro que habrá que evitar que las exportaciones de uranio para fines energéticos sean utilizadas con fines militares. Pero desde el punto de vista económico el acuerdo no se ha logrado. Italia quería fondos para la energía hidroeléctrica, Canadá y los Estados Unidos, como países autosuficientes, no querían la intervención a fondo sobre el petróleo; Alemania quería acentuar la política nuclear, y Japón quería poco menos que una declaración de guerra a la OPEP. Por su parte, Francia mantenía una postura ecléctica, al igual que el Reino Unido, que si hoy depende también de la importación, será autosuficiente en pocos años con sus plataformas en el mar del Norte. En estas circunstancias efectivamente cualquier acuerdo era difícil, pero la

declaración final podía al menos reconocerlo.

Por lo que se refiere a la deflación ni Alemania Federal ni Japón han dado su brazo a torcer, y la declaración final es de nuevo un modelo de candor, mantener las metas nacionales de crecimiento económico. Claro que con las cifras estadísticas en la mano poco podía esperarse: Gran Bretaña, inflación, 15,0 por 100; desempleo, 5,6 por 100; tasa de crecimiento, 1 por 100. Estados Unidos, inflación, 6,6 por 100; desempleo, 7 por 100, y tasa de crecimiento, 5,2 por 100. Canadá, inflación, 7,9 por 100; desempleo, 9,1, y tasa de crecimiento, 4,8 por 100. Francia, inflación, 9 por 100; desempleo, 4,8 por 100, y tasa de crecimiento, 5 por 100. Alemania Federal, inflación, 4 por 100; desempleo, 4,6 por 100, y tasa de crecimiento, 5,6 por 100. Italia, inflación, 22,3 por 100; desempleo, 3,9 por 100, y tasa de crecimiento, 5,1 por 100. Finalmente Japón, inflación, 9,3 por 100; desempleo, 2 por 100, y tasa de crecimiento, 6 por 100. Los datos, obtenidos estos días de las diversas delegaciones, son de por sí significativos.



Las diversas economías seguirán su camino marcado nacionalmente, y es de nuevo significativo el propio hecho de que nada se haya dicho sobre la celebración de una próxima «cumbre», que de acuerdo con la declaración final tendría que ser muy pronto.

### Optimismo final

Se puede argüir que el énfasis puesto en la potenciación del Fondo Monetario Internacional es un paso decisivo, que si lo es, pero de momento no se han establecido los pasos ni el tiempo de esta medida, cuyo principal problema como es imaginable, residirá en la financiación de este fortalecimiento. El incremento de las cuotas tendría que ser inmediato, y en el aire ha quedado quién decidirá el incremento de cada país, cómo se distribuirán los nuevos gastos, y en el aire queda también quién controlará las ayudas el próximo año, si las cuotas superiores se reparten sólo entre estos siete.

Otro de los puntos que al final no han quedado completos es el de las conversaciones Norte-Sur. Habrá ayuda a los países en vías de desarrollo, pero no se ha especificado la fórmula a emplear, filtrándose además algunos serios desacuerdos sobre este punto, especialmente entre Alemania y USA, por una parte, y Francia, por otra.

Hubo acuerdo, sin embargo, en puntos que se preveían «calientes», y entre ellos la próxima reunión de la GATT, y sobre todo los mecanismos de control de mercado, punto en el que se esperaba una fuerte controversia contra la ofensiva comercial japonesa. Del «summit» ha salido una declaración, en este sentido, muy apreciable para los japoneses, aunque es posible que encuentre seria oposición entre los tratadistas de política económica.

Tampoco le debe haber gustado mucho a Giscard, que según la Prensa francesa aquí destacada, era quien proponía algún sistema para reducir las barreras en los mercados internacionales. Como es sabido, el Gobierno francés lucha estos días para la abolición de las barreras a la importación de productos alimenticios en el Mercado Común, postura contraria a la mayoría de los pequeños países de la CEE y también de Italia.

El balance final, al margen de las cuestiones antes apuntadas, es, sin embargo, optimista, como optimista era el domingo en la conferencia de Prensa el Presidente Carter, «superstar» de la «cumbre», y hombre que sin duda ha imprimido un nuevo carácter a la política mundial. El gran legado de esta «cumbre» puede ser también la amistad Schmidt-Carter, y el logro comunitario de que los europeos no se hayan tirado los trastos a la cabeza, es más, franceses, ingleses y alemanes han sido los impulsores de esa esperanzadora llamada al COMECON. Sólo queda esperar que las promesas contenidas en la declaración final sean pronto una realidad, y se logre ese «superar nuestras dificultades y conseguir un más próspero futuro».

**Sandro ARMESTO**  
(Londres)



# arriba de por tivo

Madrid, martes 10 de mayo de 1977

## Leiviña volvió y goleó

### ●Atlético de Madrid: positivos de oro

Con su triunfo en Zaragoza, el Atlético ha dado un paso que puede ser definitivo cara al título. ¿Cantará el domingo el alirón?

### ●España, adelante en Copa Davis

Después del resbalón de Higuera ante Pilic, el equipo español se rehízo y sumó en la última jornada los dos puntos individuales que le colocan en la ronda siguiente, con 4-1 sobre Yugoslavia

### ●Segunda: resbalones a go-gó

En Segunda División pinchó el Cádiz en casa, pinchó el Oviedo en casa y pinchó el Rayo, para complicarse más el ascenso. Salvo el Sporting de Gijón, los demás no lo tienen claro.

## Andretti se paseó en el Jarama

Villota terminó su primera carrera de Fórmula 1 y se clasificó delante de Fittipaldi



Ayuntamiento de Madrid



- Real Madrid y Racing de Santander justificaron sus actuales posiciones en la clasificación
- Jensen volvió a ser delantero centro y volvió a triunfar

## A DEFINIRSE TOCAN

### FICHA TECNICA

Partido correspondiente a la jornada treinta y dos del Campeonato nacional de Liga. Escaso público en Chamartín en un partido que fue ofrecido en directo por Televisión. Campo en perfectas condiciones y temperatura agradable. Apenas comenzado el encuentro, un espectador se lanzó al campo portando una bandera del Real Madrid y se supone que algo más dentro de su cuerpo. De otra forma no se entiende su exacerbado fervor madridista.

#### Real Madrid

Miguel Angel; Sol, Pirri, Benito, Camacho; Breitner, Del Bosque, Velázquez; Aguilar, Jensen y Roberto.

#### Santander

Damas; Díaz, Camus, Iglesias, Portu; Serglo, Geñupi, Lolo, Barrero; Aitor Aguirre y Zuviría.

En el minuto veinticuatro, Jiménez entró por Iglesias, y en el sesenta y siete, Herrero por Portu.

#### Arbitro

El catalán Crespo Aurré, que realizó una buena labor, sin complicaciones, en un partido correctísimo y todo un bombón para cualquier árbitro.

#### Goles

1-0. Dieciocho minutos. Pirri pasa a Aguilar y éste a Jensen, que se revuelve ya dentro del área, burla la entrada de Camus y luego la de Geñupi y tira fuerte. Aunque Damas acierta a meter las manos al balón, éste llega a la red. Parece que en la jugada Jensen se ayudó con una mano y los jugadores santanderinos reclamaron, aunque tímidamente.

1-1. Minuto cincuenta y uno. Saca Serglo una falta y ante la pasividad de la defensa madridista Jiménez se adelanta, controla el balón y tira raso, marcando.

2-1. Minuto cincuenta y ocho. Fallo garrafal de Portu, que al intentar ceder a su portero deja el balón a los pies de Jensen, quien no tiene más que tirar desde cerca para marcar.

3-1. Minuto ochenta y ocho. Avance de Del Bosque por la izquierda con disparo muy duro, que rechaza Damas, y Aguilar, desde cerca, vuelve a rematar, esta vez con éxito.



De nuevo Díaz y Roberto en acción, tras un balón invisible



Entre Iglesias y Portu, Breitner controla el balón

Racing de Santander y Real Madrid han justificado en esta jornada su perfil de equipos desinflados, lejos cada uno de los objetivos que persiguen. Ni el Real jugó en plan de gallito, como su nombre exige, ni el Racing puso en el asador más carne que la poca que tiene. El Real, pese a ganar, huele a mediocridad, se quiebra una vez más por el centro en cuanto el contrario aprieta el acelerador y cede goles tontos. El Racing huele de verdad a Segunda División y si escapa de la quema será de milagro. El caso es que con estos ingredientes tuvimos el domingo lo que había esperar: una sose-ría.

Los santanderinos salieron a congelar juego, a que el tiempo pasase sin que el Real cogiese onda y ritmo a ver si se desinflaba por completo. Renunciaron los montañeses a sorprender a los de Chamartín y plantearon un partido descaradamente defensivo, con dos puntas que al ser anulados por Sol y Benito ni eran puntas ni eran nada, y así, Aitor Aguirre y Zuviría se hundieron en el anonimato. Pudieron controlar el partido los de Maguregui durante dieciocho minutos, justo el tiempo que va desde el pitido inicial hasta que Jensen acertó con el primer gol. Luego, la decoración varió una pizca, porque Maguregui mandó salir a Iglesias para jugar con tres puntas a ver si remontaba, pasando Geñupi a líbero y Jiménez a delantero. Dominó así el Santander durante buena parte del partido, sobre todo cada vez que recibía un gol. Pero dominó



Remate de Jensen y gol



# LOSOSOS Y DE SALON



Damas se anticipa al remate de Roberto

sin malicia, sin puntería y sin garra. No sólo sus delanteros no atinaron y, tanto Aitor Aguirre como Jiménez perdieron dos balones de gol (los únicos que tuvo de verdad el Racing), sino que sus líneas de atrás se mostraron bastante quebradizas. Esta vulnerabilidad justifica, sin duda, la posición del Santander en la tabla.

Por lo que toca al Madrid jugó un partido primero al ralenti, para apretar un poco cuando Jensen iniciaba sus avances desde una posición bastante retrasada o cuando los centrocampistas cargaban el juego sobre el ala



de Aguilar. Se vio favorecido el Real de tener enfrente a un equipo inocuo y frágil atrás, pese al trabajo de Camus, y así, aseguró los puntos que servirán para mantener un poco encendida la llama de la esperanza de cara a la Copa de la UEFA.

Total, que lo más importante del partido fue lo que digo al principio: que tanto un equipo como otro, se definieron correctamente y fueron el vivo retrato de lo que son esta temporada.

VALENTIN MARTIN

(Fotos: J. Martínez y Romero)

## CENTRO ESPECIALIZADO EN OPOSICIONES

### OPOSICION AUXILIARES DE SEGUNDA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Desde 18 años, sin límite de edad. Ambos sexos. Título Bachiller Elemental. Graduado Escolar. Formación Profesional primer grado o tener aprobados cuatro cursos de cualquier plan y extinguir de Bachillerato ABIERTO PLAZO PRESENTACION DE INSTANCIAS HASTA 10 DE MAYO.—EXAMENES EN JULIO.—Es una magnífica oportunidad que no debe desaprovechar!

SUELDO ANUAL SUPERIOR A 500.000 PESETAS.—JORNADA MAÑANAS

Las pruebas de examen consisten en: MECANOGRAFIA, ORTOGRAFIA, PROBLEMAS DE ARITMETICA Y 27 TEMAS VISITENOS URGENTEMENTE. AMPLIAMOS INFORMACION. PRESENTE SU INSTANCIA Y COMIENCE CON NOSOTROS EN MAYO



MECANOGRAFIA . TAQUIGRAFIA . IDIOMAS . CULTURA GENERAL . CALCULO Y CONTABILIDAD . BANCA . GRAMATICA . SECRETARIADO . CURSOS ESPECIALES

TELEFONO 445 9127 - INFORMACION DIA Y NOCHE

ALQUILER MAQUINAS DE ESCRIBIR A DOMICILIO Y PARA EXAMENES

Ayuntamiento de Madrid



# de los VESTUARIOS... a las GRADAS

## CALOR CLIMATICO, FRIO EN LAS GRADAS



LUSARRETA, MENDOZA Y DE CARLOS

Si en el campo había poco ambiente, en el palco era poco menos que de pena. Ya no estaban ni los habituales. El representante de la Directiva madridista era LUSARRETA, quien comentó en el descanso que el partido era tranquilo y que aunque faltaba ambiente por falta de público estaba jugando el Madrid a lo suyo «Todos estamos deseando que se acabe la temporada», confesó el directivo madridista. «Estamos todos cansados.» No cabía la menor duda, por ejemplo, para Ramón MENDOZA, que se quejaba de no haber ganado en la Copa del Rey en el hipódromo, pese a haber ganado con los caballos de su Cuadra dos de las carreras de la tarde del domingo. Pero también se quejaba, y muy sonoramente, del resultado de la primera parte del encuentro. «Un c... ¡Aburridísimo!»

Antonio CALDERON, que decía no saber nada de los fichajes del Madrid (?), nos presentó a Alfonso SENIORS, presidente de la Federación Colombiana de Fútbol, que venía de Mónaco de la mesa redonda del fútbol, y que se refirió a los aspectos arbitrales tratados en esa reunión y a la pena que le daba el Madrid después de haber conocido al de la era de los Di Stéfano, Kopa, Puskas, Gentona... Casi nada. El fútbol colombiano, según él, estaba en etapa de nacimiento y se tra-

ta de preparar un equipo serio de cara al Mundial del 86, en el que seguramente Kubala será el seleccionador español. Juanito NAVARRO nos enseñó su carné de socio antiguo, un quinientos y pico, y



RAMON MENDOZA

se mostró también aburrido por el desarrollo del encuentro.

Para José Luis COLL, el Madrid es como una esposa: «Se la quiere, pero aburre.» Otra frase de las suyas fue que «la profesión va por dentro», refiriéndose a la marcha de sus negocios humorísticos.

Tampoco podía faltar Manolo SUMMERS, quien se confesó esperanzado de estrenar su película «Mi primer pecado» para el próximo día 16, filme que ha estado largo tiempo retenido por la censura. Cosas «veredes», como el aburrimiento general a lo largo del partido.



ALFONSO SENIOR

## LOS MADRIDISTAS COINCIDEN



ROBERTO MARTINEZ



VELAZQUEZ



BREITNER

## “Resultado justo”

Tranquilidad en el vestuario madridista, que llevaba bastante tiempo sin conseguir vencer en su casa y parecía no encontrar el camino del gol. En esta ocasión, aunque ante muy pocos aficionados, han sido tres los obtenidos y los jugadores vuelven a tener esperanzas de ir hacia arriba.

DEL BOSQUE, que no tuvo una tarde muy afortunada, fue el autor de una jugada al final del encuentro que culminó en gol Aguilar: «Hemos jugado a ráfagas, ha habido algunos momentos de buen juego y otros de mucho desquite, pero, en general, el partido ha sido de dominio madridista.» Del Bosque se quejaba de la poca asistencia de público: «Era muy difícil animar el partido porque, además de la psicosis que tenemos últimamente, había muy poco público para animar.» A juicio de Del Bosque, el Santander no había sido tan peligroso: «Los únicos problemas que nos ha planteado el Santander han sido de marcador, ya que en cuanto a juego hemos dominado claramente.»

VELAZQUEZ reaparecía en el Bernabéu después de mucho tiempo sin alinearse con el equipo titular: «El partido ha sido de dominio madridista, aunque en algunos momentos lo hemos pasado muy mal.» Muchos aficionados estaban pendientes de la actuación del «cerebro» blanco: «He tenido una posición muy incómoda y no he podido hacer un partido brillante. En algunas ocasiones incluso he tenido que actuar de lateral porque Camacho subía al ataque y yo tenía que cubrir los huecos. De to-

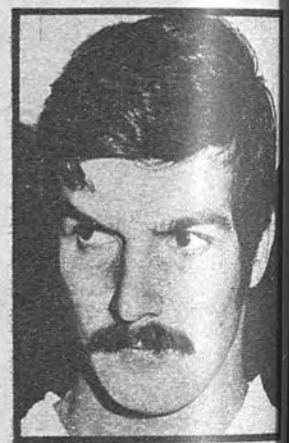


DEL BOSQUE

das formas, estoy contento porque se ha ganado justamente.»

ROBERTO MARTINEZ, aunque no consiguió ninguna diana, estuvo constantemente en la boca del gol: «Creo que hemos jugado algo mejor que en el pasado encuentro ante el Betis. Ha habido bastantes oportunidades de gol y creo que tres goles a uno ha sido un resultado justo.» A Roberto no le pilló de sorpresa el ataque del Santander: «Sabíamos que si no lográbamos mantener el empate se lanzarían al ataque para obtener algún positivo. Nos han dado algún susto, pero creo que no demasiados.»

AGUILAR, autor del tercer gol, era otro de los hombres que reaparecía: «Fue a raíz de una jugada que hizo Del Bosque, tuvo que despejar Damas y yo aproveché para marcar.» De la actuación que tuviera en este partido podía depender la continuidad en el equipo: «Estoy muy contento porque he marcado un gol y sobre todo porque hemos ganado justamente,



AGUILAR

aunque con algunos apuros tras el gol del empate santanderino.»

BENITO era consciente de los problemas que habían tenido para lograr la victoria: «Ha habido algunos momentos de peligro porque el equipo no está para lujos. Tras el empate hemos pasado unos ratos muy malos.» El gol montañés fue, sin embargo, de fallo defensivo. «Ha habido mal entendimiento por nuestra parte porque hemos querido hacer el juego de juego y no lo hemos parado lo suficiente.»

BREITNER estaba contento con el resurgir del equipo: «Hemos jugado bastante mejor que los últimos partidos en nuestro campo y todavía hay esperanzas de jugar la Copa de la UEFA.» El jugador alemán culpaba de la derrota al propio equipo santanderino: «No comprendo cómo un equipo en la situación que se encuentra el Santander no ha luchado mucho más de lo que lo ha hecho.» A juicio de Breitner, también el resultado había sido justo.

Entrevistaron: Javier REGADERA y Luis LUCIO VILLEGAS

Fotos: Julio MARTINEZ y CABALLERO

Ayuntamiento de Madrid



# MAGUREGUI RESIGNADO, PERO: «Mis chicos me dijeron que hubo mano»

Maguregui, hombre simpático donde los haya, salió con la misma cara que el pasado domingo ante el Atlético. Se había perdido y el panorama del equipo de cara a la permanencia se complica.

—Maguregui, ¿cómo ha visto el partido?

—Mire, el Madrid es el Madrid, pero creo, sinceramente, que el Racing se ha merecido puntuar, y un resultado justo, de acuerdo con lo que se ha visto en el campo, hubiera sido el empate. Pero el Madrid tiene unos jugadores que saben aprovechar las jugadas claves y logran marcar cuando menos se espera.

Y que lo diga.

—Pero, ¿dónde ha estado la clave del partido?

—Mis jugadores me han dicho que hubo mano previa al primer gol. No es que me queje, pero las cosas hubieran salido de otra manera. En cualquier caso, hemos pecado de inexperiencia en algunos jugadores.

—¿Los cambios?

—Portu estaba algo nervioso y he preferido sacarle para que se tranquilizara. Iglesias es un central nato y necesitábamos alguien que empujara más.

—¿Cómo fue ese segundo gol?

—Creo que un regalo, pero eso son cosas habituales en el fútbol.

—¿Y cómo ha visto al Madrid?

—Está deshilvanado. Tiene poca confianza el bloque entero, pero tiene capacidad de recuperación y tiene unos hombres que lo hacen muy bien en momentos claves.

—¿Bajará el Racing?

—Estamos igualados, con cinco negativos, junto a tres equipos, pero el «goal-average» nos es favorable. Espero que nos podamos mantener en Primera.

—¿Necesita el Racing renovar su plantilla?

—El Racing tiene un presupuesto escaso, pero no cabe duda que, si seguimos en Primera, habrá que pensar en reforzar algunas líneas.

## MILJANIC, TRAS LA VICTORIA

### «Sólo estoy satisfecho» de la primera parte»

Aunque con muchos apuros, en contra de lo que pueda parecer a la vista del resultado, venció el Madrid en su feudo y tranquilizó un poco a los aficionados. No obstante, Miljanic atendió a los informadores en su forma habitual.

—No puedo opinar sobre si el resultado ha sido justo o no, porque lo que señala el marcador es la única verdad y lo que cuenta.

—¿Contento con la actuación del Madrid?

—Estoy satisfecho sólo de la primera parte. Empezamos jugando bastante bien, sacando el balón de la defensa con mucha tranquilidad y llegando hasta el área contraria al primer toque, consiguiendo un gol que estábamos mereciendo. En la segunda parte se complicaron las cosas porque no llegaba el gol que nos diera la tranquilidad y, encima, consiguieron ellos el gol del empate.

Luego, con muchos nervios, hemos jugado a ráfagas y conseguimos los dos goles que suponen los dos puntos.

—¿Le ha sorprendido el ataque del Santander?

—El Racing tenía el partido muy pensado, dada su situación, lo mismo le da perder por uno o más goles, porque lo importante para los montañeses era puntuar. Tras encajar el primer gol, lógicamente, se lanzaron al ataque, y nos hizo pasar algunos apuros. Tengo que decir que estoy muy contento de la deportividad mostrada por este equipo a unas alturas que los nervios están a flor de piel.

—La legalidad de los dos primeros goles ha sido muy protestada.

—El árbitro estimó que los dos goles fueron legales y no es correcto criticar sus decisiones. Yo siempre me atengo a lo que diga el árbitro.

—¿No debía haber existido una clara superioridad, a pesar del mal momento del Madrid, sobre un equipo que se encuentra en los últimos puestos de la tabla?

—Nunca se puede decir que un equipo sea superior a otro. Todos los partidos son diferentes y el Santander no ha dado facilidades.

—¿Puede pensar el Madrid en el Torneo de la UEFA después de estos dos puntos?

—Siempre se debe pensar en lo máximo. Habremos de luchar a tope en los dos partidos que quedan para poder optar a conseguir un puesto entre los cuatro primeros.

—Aguilar reaparece hoy en el equipo titular, ¿continuará en el equipo?

—El Madrid cuenta con muchos jugadores de categoría, y yo alineo a los que creo más idóneos, cuento con Aguilar, pero habrá de seguir trabajando.

## EL ARBITRO

### «NO HUBO MANO EN EL PRIMER GOL»

El colegiado Crespo Aurre recibió pronto a los informadores, mientras acababa de rellenar el acta.

—¿Problemas?

—No; creo que no he tenido ninguno.

—Los jugadores del Santander se quejan de que hubo mano en el primer tanto.

—No la vi, si la hubiera visto la habría señalado, claro. Pero fue una jugada de rebotes en la que, en el caso de haber dado en la mano de alguien no hubiese sido punible.

—¿Cuántos partidos lleva en esta temporada?

—Catorce o quince, o recuerdo, y éste es el segundo en Madrid.

—¿Camino de la internacionalidad?

—Ojalá.



arriba  
de  
por  
tivo

## FOTOGRAFIA

Romero, J. Martínez, Giménez, Antonio, Cifra Gráfica, Europa Press

SERVICIOS INFORMATIVOS: Alfíl, Mencheto y Pyresa.

Director: Alejandro Armesto.

Redactor-Jefe: Valentin Martín.

Confección y diseño: Jefe de Sección, L. Carrillo. Jesús Figueres.

Redacción: Carlos Ovando, Lucio Villegas, Javier Regadera, Pilar Jiménez.

### «El primer gol fue precedido de mano»

El presidente del Racing no estuvo en el palco a pesar de la invitación que le hicieron los directivos blancos para que lo hiciera. «Prefiero estar en el tranquilo.» Al finalizar, ya en el vestuario, dijo que no se había jugado como se debía y que no se puede comparar al Real Madrid con el Atlético. El partido del Manzanares fue distinto, pues se produjeron dos goles muy pronto, y el domingo se llegó a empatar el partido. Junto a él estaban tristes los jugadores. PORTU nos pidió disculpas y no habló, pues estaba nervioso y se sentía algo culpable del gol que se marcó por su fallo.

LOLO, uno de los mejores hombres del Racing, meditaba seriamente antes de ducharse: «He visto a un Madrid nervioso porque no entraba el gol. Creo que hemos atado bien el centro del campo y que ha habido dos oportunidades claras de marcar que no se han transformado por la mala suerte. Yo me encontré bien en el juego durante todo el partido y creo que un empate hubiera sido lo más justo.»

Según él, como la mayoría de los jugadores santanderinos, en el primer gol hubo mano de Jensen.

SERGIO estaba algo más contento dentro de la tristeza normal por la derrota porque su reaparición, tras siete meses de ausencia del equipo, le había resultado positiva. «El Santander ha hecho un buen partido, y de no haber sido por el gol ilegal de Jensen, que se llevó el balón con una mano, se hubiera logrado un mejor resultado.»

El sudamericano oriundo del Santander, autor del gol, JIME-

NEZ, vio clara la oportunidad. «Sólo tuve que parar el balón y colocarlo. Fue una jugada clara y sin problemas.»

Le preguntamos por su haber futbolístico y la posibilidad de jugar bien con Aitor Aguirre también en punta. «Siempre he hecho goles y creo que me entiendo a la perfección con Aitor.»

CAMUS opinaba que el encuentro había sido muy disputado y que el Santander había jugado a su manera habitual. «El primer gol fue mano; el segundo, un fallo. Si no se hubiesen producido, algo habría cambiado.» Para él, el Madrid había jugado peor que otras veces, pero pensaba que en el equipo «merengue» había jugadores capaces de resolver en cualquier momento una jugada peligrosa. «Merecimos el empate —acabó diciendo— porque cuando el empate el Madrid se puso nervioso y debimos mantener el tanteo. Espero que no bajemos a Segunda, ya que la afición santanderina se merece un equipo en la División de Honor.»

AITOR AGUIRRE estaba preocupado porque pensaba que el equipo debía de haber puntuado por lo necesario que le son los puntos en estos momentos del Campeonato. «El primer gol fue precedido de mano y el segundo fue de mala suerte. Es cierto que tuve una oportunidad, pero el balón estaba muy fuera de ángulo y era difícil marcar. El resultado más justo, un empate.»

DAMAS, que encajó tres goles, es el único que no vio mano. «Fue un rebote entre dos defensas y yo sólo estaba atento al balón.»



CAMUS



SERGIO



AITOR AGUIRRE



PORTU



EN CAMPO **contrario**

SUPERO TECNICA Y TACTICAMENTE  
AL ZARAGOZA Y SU TRIUNFO  
ES TOTALMENTE JUSTO

# EL ATLETICO, EN CAMPEON (0-2)

## FICHA TECNICA

**REAL ZARAGOZA.**—Nieves; Heredia (Violeta), Blanco, Royo; M. González, Duñabeltia; Jordao, García Castany (Víctor), Porta, J. González y Juanjo.

**ATLETICO DE MADRID.**—Reina; Marcelino, Pereira, Capón; Robi, Benegas; Leal, Leivinha (Aguilar), Rubén Cano, Alberto y Ayala (Bermejo).

**ARBITRO.**—Ha dirigido el encuentro el colegiado cántabro señor Olavería, que ha estado bien. No ha mostrado ninguna tarjeta.

### INCIDENCIAS

En la Romareda, que registró una gran entrada, con muchos seguidores colchoneros en los graderíos, la tarde ha sido espléndida y el césped estaba en magníficas condiciones. Por decisión de la Directiva, no se han vendido almohadillas, en evitación de males mayores; sin embargo, y a pesar de ser el partido de suma trascendencia, tanto para el Atlético como para el Zaragoza, la deportividad ha sido la nota dominante, tanto sobre el césped como en los graderíos.

Se botaron un total de trece saques de esquina, ocho a favor del Zaragoza y cinco a favor del Atlético de Madrid.

### GOLES

- 0-1. En el minuto 20 del primer tiempo, el Atlético de Madrid inaugura el marcador, tras una internada de Robi por la banda derecha, que centra, y Rubén Cano, sobre la marcha, clava el balón en la red de fuerte disparo por alto.
- 0-2. En el minuto 17 del segundo tiempo, tras una bonita combinación de la delantera atlética, se interna Ayala por la izquierda, chutando raso y cruzado, consiguiendo el segundo tanto.

## COMENTARIO

El Atlético de Madrid, jugando en campeón, ha logrado vencer a un Real Zaragoza premioso e impreciso en gran parte de sus acciones. El equipo madrileño jugó un sistema táctico adueñándose de la parcela del centro del campo, mientras que atrás, Pereira se erigió en dueño y señor de todo cuanto llegaba de peligro en las inmediaciones del área.

El triunfo del Atlético puede considerarse justo. El primer tiempo ha sido de mayor dominio territorial del Zaragoza, pero sin peligro para la meta del Atlético, que se ha defendido con mucha tranquilidad y orden e incluso ha contratacado con mayor peligrosidad para la meta defendida por Nieves.

En este primer tiempo el Zaragoza ha tenido alguna ocasión de haber podido marcar, pero una vez el larguero rechazó el balón lanzado por Heredia, en otra ocasión Porta desaprovechó una oportu-

nidad al mostrarse remiso en el disparo y dar tiempo a que Pereira se encontrara, y finalmente, J. González tuvo también una ocasión de poder rematar de cabeza, pero fue empujado dentro del área, sin que el árbitro señalase el penalty que reclamaron los zaragocistas.

El en segundo tiempo, con el marcador en franquía, el Atlético de Madrid ha jugado con mucha tranquilidad, dominando técnica y territorialmente y sin apretar excesivamente el acelerador en busca de más goles.

Todo el Atlético de Madrid ha jugado en campeón y se ha mostrado como un equipo muy conjunto. El Zaragoza, en cambio, ha hecho un encuentro muy mediocre, especialmente sus delanteros, que han pasado prácticamente inadvertidos, hasta el punto de poder considerar al defensa Heredia como el mejor delantero local.

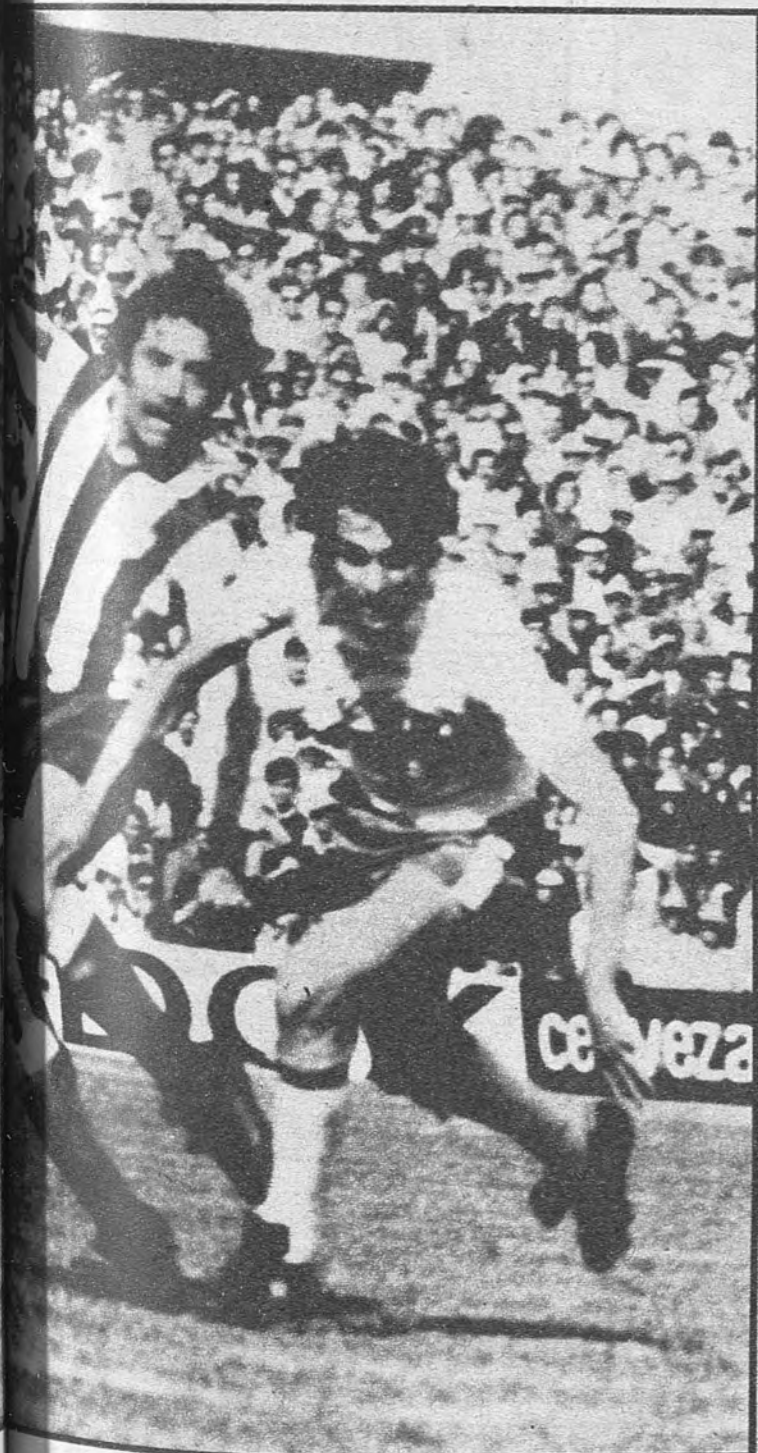


Alegría de los rojiblancos tras el gol de Cano





Pereira, amo del área, fue la gran figura del partido



Jugada de ataque de la delantera atlética



Marcelino, atento a un despeje de Pereira



Jugada de Letviña en el área zaragocista



# REAL MADRID-RACING, EN FOTOS



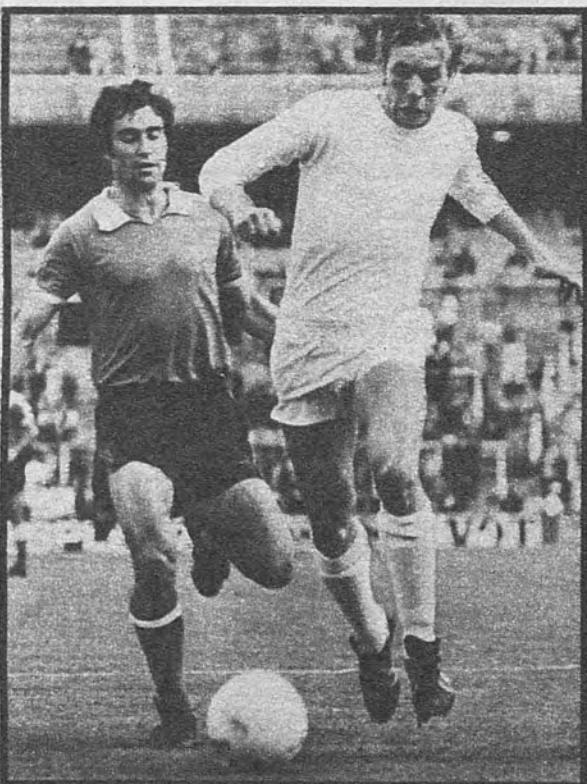
*internada de Del Bosque rebasando a Camús y plantándose ante Damas*



*Remate de cabeza de Roberto ante la mirada de Díaz*



*Barrero y Breitner, pugnan por un balón*



*Jønsen escapa de la vigilancia de Portu*



*Deportividad: Breitner atiende al lesionado Barrero*



# elGETAFE

## EMOCIONANTE PARTIDO DE FUERZA Y CALIDAD (1-0)



### ● Polo, debutante en el Getafe, auténtico protagonista del encuentro

#### FICHA TECNICA

##### Alineaciones:

**LEVANTE.**—Barrie; Miró, Sierra, José; Loren, González; Alfonseda, Alvarez, Magdaleno, Arias y Lloret.

En el minuto 29 de la segunda parte, Guri salió por Lloret y en el 36, Pedro por Miró.

**GETAFE.**—Cervantes; Valle, Cruz, Amunárriz; Zambrano, Alfonso; Nárriz, Salazar, Escalante, Polo y Javi.

En el minuto 14 de la segunda parte, Valdés sustituyó a Cruz, y en el 25, Romero a Javi.

**Árbitro.**—Dirigió el encuentro el colegiado gallego señor Barbosa. Mostró tarjetas amarillas a Cruz, en el minuto 13 de la segunda parte, y a Guri, en el 39. Estuvo mal ayudado por sus jueces de línea y acorde con ellos, él aplicó mal la ley de la ventaja, encrepándose el público con él en diversas ocasiones. Anuló al Levante un gol en el minuto 11 de la primera parte, por supuesto fuera de juego de Alvarez.

**GOL.**—Inauguró el marcador en el minuto diez de la segunda parte el Levante. Arias profundiza sobre Magdaleno, quien tras driblar al meta, marca a puerta vacía. Los visitantes protestaron fuera de juego, que es muy posible que existiese. Jugada dudosa o de moviola, como se suele decir.

parte por Polo, que fue la figura del partido, el auténtico fuelle del equipo madrileño, y la zaga azulgrana se las veía y se las deseaba para arrebatarse los balones a los rápidos delanteros visitantes.

En el minuto siete de la primera mitad, el Levante crea la primera situación de peligro en jugada de Alfonseda y que envía fuera incomprensiblemente. Era como un aviso de que los valencianos iban a ganar el partido, o por lo menos a intentarlo.

Cuatro minutos más tarde, Alvarez conseguía un gol que el colegiado anularía por supuesto fuera de juego; a nuestro juicio inexistente, y hay que significar que el linier no levantó el banderín.

Nuevamente en el minuto diecisiete, es Alvarez quien a bocajarro remata de potente chut, realizando Cervantes una magnífica parada.

Pero los madrileños no se amilanan y buscan el portal de Barrie una y otra vez. Finalizando ya esta primera parte, Polo lanza un golpe franco sobre el portal local, que obliga a Barrie a realizar una palomita, enviando el balón a córner, que ya se colaba por el ángulo izquierdo, y rozando los cuarenta y cinco minutos, nueva intervención de Barrie deteniendo un chut de Nárriz, que antes había rea-

lizado una bonita jugada dentro del área driblando a varios defensas valencianos.

Se llega a la media parte con el cero a cero inicial, y a la reanudación, en el minuto diez, viene el único gol del encuentro, gol como ya hemos dicho, polémico, pues la posición de Magdaleno era dudosa, pero ni el linier ni el colegiado señalan tal anomalía. A raíz de este tanto se producen casi simultáneamente las dos sustituciones en el Getafe. El once madrileño lucha por la igualdad, lanzándose al ataque, abriendo líneas, mientras que los levantinos acumulan hombres atrás, dando la sensación de conformarse con este corto resultado, resultado que por otra parte pudo en los últimos minutos aumentarse a dos cero, o igualarse a uno, pues se vieron dos jugadas, en ambas porterías, con cariz de gol.

Resumiendo, podemos decir que la primera parte fue de dominio local, aunque con contraataques madrileños y la segunda, a excepción de los quince primeros minutos y algún que otro contraataque levantino, la presión fue total por parte del Getafe.

Por el Levante destacaremos a Magdaleno, Alfonseda y Barrie. Por el Getafe a Polo, Salazar y Cervantes, aunque todos los restantes jugadores de ambos conjuntos dieron todo.

#### COMENTARIO

Para ambos conjuntos era prácticamente imprescindible sacar los puntos de este partido, pues para los locales era el salir de esos últimos lugares que viene ocupando en estas últimas jornadas, y para el Getafe alejarse de la zona peligrosa. Así pues, ambos conjuntos salieron al campo a darlo todo, y todos sin excepción sudaron, como suele decirse, la camiseta.

En esta primera mitad, el dominio del juego correspondió a los levantistas, que una y otra vez acosaban el marco defendido por Cervantes, que a decir verdad, realizó estupendas intervenciones, mientras que los madrileños practicaban un juego de contención, realizando velocísimos contraataques.

Estos contraataques eran llevados en su mayor

### SEGURA: «El gol, en claro fuera de juego» ALVARO: «Resultado corto»

El primero en aparecer por la sala de Prensa fue el entrenador del equipo madrileño, José Antonio Segura, quien se mostraba un tanto disconforme con el resultado.

—¿Algo que objetar al resultado?  
—Naturalmente. Creo que el resultado no ha sido justo. El gol ha sido un claro fuera de juego y por ocasiones creo que las hemos tenido más claras, a pesar de que el Levante ha peleado mucho. Uno está disgustado siempre que se pierde. Pero el resultado está ahí, inamovible.

—Usted dice que el gol local fue un claro fuera de juego. ¿y el gol anulado al Levante en la primera parte, vio algo?

—No, no lo vi.  
—¿Satisfecho del rendimiento de sus jugadores?

—Totalmente, han luchado mucho y han luchado todos; hoy han sudado la camiseta los veintidós jugadores.  
—Esperaba este Levante?

—Poco más o menos, sí; el Levante se jugaba mucho en este partido, y ha salido a por todas, como nosotros.

—Señor Segura, ¿qué posibilidades tiene el Getafe de salvarse?

—Las mismas que el Levante.

Sonriente y con su habitual amabilidad, Alvaro, el mister levantista, comenzó diciéndole que el resultado era corto:

—Sí, excesivamente corto. En el primer tiempo tuvimos, como dicen ustedes los periodistas, «pasta» para marcar algún gol más. Pero ha habido mala suerte.

—¿Estaba usted nervioso con el cero a cero de la primera parte?

—No, nervioso no; teníamos ocasiones claras que no entraban. Veía la mala suerte. Por lo menos tuvimos tres o cuatro ocasiones, el tiro de Lloret, el de Alfonseda, el de Alvarez —y con un gesto muy significativo, dice— y el gol anulado.



## SU TIENDA DE TODOS LOS DIAS

• GETAFE • PARQUE LISBOA • MORATALAZ

CUATRO CAMINOS • QUEVEDO • LAVAPIES

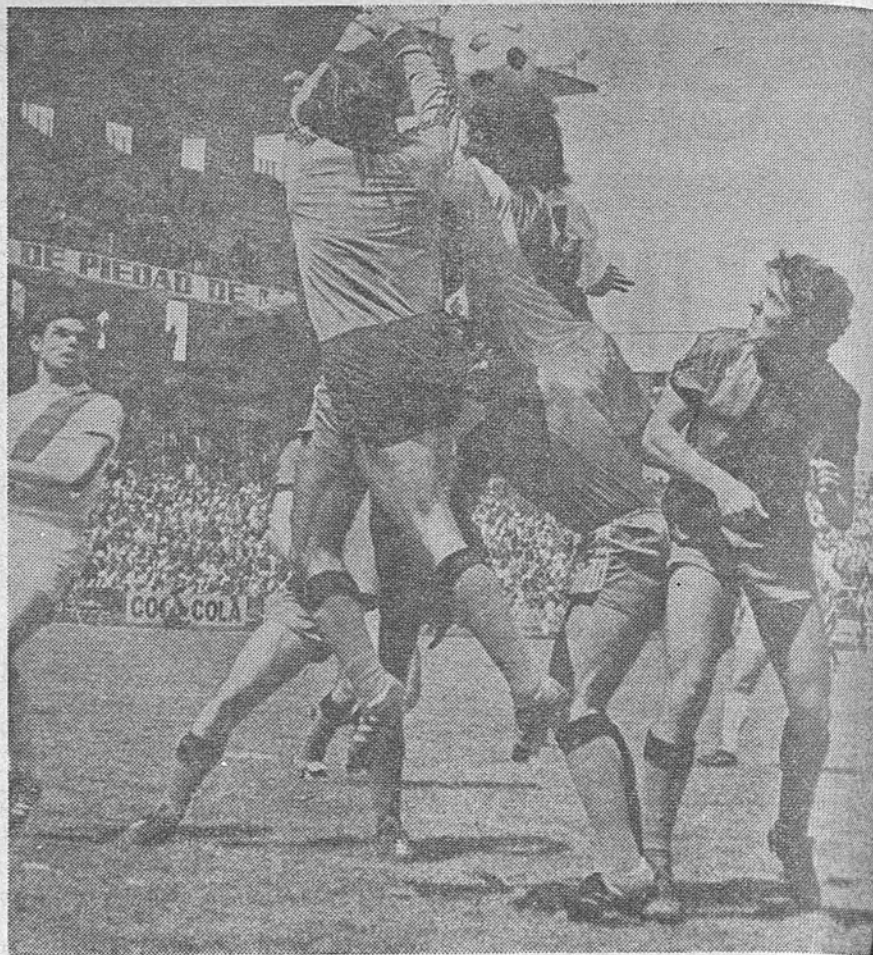
FRANCOS RODRIGUEZ • CONDE PEÑALVER, 38

Ayuntamiento de Madrid





Un gran susto para el portero del Valladolid, que no tendría consecuencias para el marcador



Continúa la presión rayista sobre el portal de Llacer. Aquí vemos en lucha aérea por el balón



En esta ocasión serían los vallisoletanos los que lograrían el dominio del balón



Rial y Alvarito, intentan el despeje de cabeza ante la oposición de un contrario



Una dura pugna por la consecución del balón

ALINEAC

RAYO  
Díaz, m  
Alvarito,  
renta y  
VALLA  
ré (Doca  
ru, Borja

ARBITRO

El cole  
dad en t  
tido que  
nuto doc  
Manolito  
y a Díaz,

INCIDENC

Buena  
Tres cuar  
dio minut  
cuenta d  
juego y s  
en las es  
de turno  
fuerza pú

El Cádiz h  
casa en la r  
el Rayo sabí  
paso de giga  
aspiraciones  
eso pesaron  
los nervios  
incluido su  
Verdugo, po  
juego apunta

El partido  
por absoluto  
miento mied  
los dos equ  
mucho por l  
que nadie q  
a la hora de  
se bombeab  
los dos punte  
yo, que eran  
ora Iglesias,  
derechas dur  
cia en el ter  
su parte, Alv  
por su mar  
cuando esto  
ta de control  
hacían perder  
peses que le  
bien, Rial, Gi  
Felines, que  
durante todo  
ta primera m  
bol. Era com  
to, en el q  
cuando los  
letanos, que  
do en los últ  
zaga rayista,  
zados, pero  
supone el c  
meta de Alca  
nizo un par  
sieran sido  
nuto siete y  
te y de lejo



# el RAYO VALLECANO

RAYO, 0; VALLADOLID, 0

## EMOCION

# SIN CALIDAD NI GOLES

### FICHA TECNICA

#### ALINEACIONES:

**RAYO VALLECANO.**—Alcázar; Anero, José María (Raúl Díaz, minuto cuarenta y cinco), Manolito, Uceda; Macua, Alvarito, Guzmán; Rial, Felices, Iglesias (Potele, minuto cuarenta y cinco).

**VALLADOLID.**—Llacer; Toño, Avelino, Santos, Antón; Moré (Docal, minuto ochenta y dos), Díez, Mellado; Landáburu, Borja, Rusky (Vicente, minuto setenta y dos).

#### ARBITRO:

El colegiado valenciano Estrelles. Muy bien, con autoridad en todo momento y sin dar pitidos innecesarios. En partido que fue bronco, enseñó seis tarjetas. Avelino en el minuto doce, Guzmán en el quince, Antón en el treinta y dos, Manolito en el treinta y ocho, Raúl Díez en el treinta y seis y a Díaz, del Valladolid, en el minuto de descuento final.

#### INCIDENCIAS:

Buena temperatura y campo en aceptables condiciones. Tres cuartos de entrada en el estadio de Vallecas. A medio minuto de comenzado el encuentro el colegiado se dio cuenta de que faltaban los banderines de comer, paró el juego y se tardaron tres minutos en buscarlos y colocarlos en las esquinas. Un energúmeno que tiró un bote al linier de turno fue denunciado por el público y retirado por la fuerza pública. Aplausos para la afición rayista.

### COMENTARIO

El Cádiz había sido batido en casa en la noche del sábado y el Rayo sabía que podía dar un paso de gigante de cara a sus aspiraciones de ascenso. Por eso pesaron más de la cuenta los nervios en todo el equipo, incluido su entrenador, García Verdugo, por una razón que luego apuntaremos.

El partido comenzó con sopor absoluto. Con un planteamiento miedoso por parte de los dos equipos, que jugaban mucho por la zona ancha, sin que nadie quisiera saber nada a la hora de atacar. Se jugaba, se bombeaban balones sobre los dos puntas teóricos del Rayo, que eran Alvarito y el pobre Iglesias, que no dio una a derechas durante su permanencia en el terreno de juego. Por su parte, Alvarito era superado por su marcador, Avelino, y cuando esto no sucedía, la falta de control sobre la pelota le hacían perder uno tras otro los pases que le servían, mal que bien, Rial, Guzmán y el mismo Felices, que trabajó con ganas durante todo el partido. En esta primera mitad no se vio fútbol. Era como un entrenamiento, en el que de cuando en cuando los delanteros vallisoletanos, que tan mal han tratado en los últimos tiempos a la gaga rayista, llegaban deslabazados, pero con el peligro que supone el contraataque, a la meta de Alcázar, quien, seguro, hizo un par de paradas que hubieran sido gol. Una en el minuto siete y medio, a tiro fuerte y de lejos, de Landáburu,

que envió a córner, y otra en el descuento, de Rucky, que pudo dar el disgusto al Rayo. Solamente apuntamos una

● **Debió marcar el Valladolid en la primera parte y el Rayo en la continuación**

● **Delanteras inoperantes o demasiado miedo en los planteamientos**

● **García Verdugo se la jugó con un doble cambio en la segunda parte**

oportunidad de los locales en el minuto diecisiete, cuando Alvarito falló garrafalmente solo ante Llacer. Exactamente eso fue la primera parte. El resto, patadas y patadas al balón mez-

cladas con alguna que otra al marcador de turno o al que estaba más cerca, porque el encuentro fue bastante bronco y de juego más que subterráneo.

La segunda mitad supuso un cambio importante en el esquema de juego del Rayo. García Verdugo se jugó a una baza los dos cambios, que dejaban al equipo en imposibilidad de sustituir ni al portero, en caso de lesión. Y luego, que es lo malo, la hubo, aunque no en el guardameta, sino en el defensa Manolito, que sufrió tres calambres consecutivos y hubo de ser atendido en la banda, para salir algunos minutos más tarde muy mermado de condiciones y colocándose en la posición tradicional de marcar el «gol del cojo».

El caso es que la entrada en el terreno de Potele y Raúl Díaz potenciaron el ataque local, que es lo que pretendía García Verdugo, especialmente con la desaparición de Iglesias, que era un jugador nulo en el conjunto vallecano. Potele conoce al equipo de una manera total, y se entrega del todo de cara al gol y, si hace falta, defiende. Es el todo del Rayo. ¡Lástima no tuviera unos años menos...!, se oía decir en la grada. Y es que Potele animó al equipo y se pudieron marcar goles, porque el Valladolid se vino abajo físicamente, aunque amontonó hombres en el área para que no pasara nadie a inquietar a Llacer, que estuvo muy seguro en todas sus intervenciones. Las jugadas de ataque se sucedían. El Valladolid no se entregaba, y el mejor hombre que hubo sobre el terreno el domingo, y con distancia sobre los demás, Toño, daba una mordiente especial al contraataque del Valladolid, de forma que, aunque con poca dosis de buen fútbol, el partido se animaba por momentos y los dos equipos buscaban el gol, cada cual a su manera.

La defensa del Rayo, con la lesión de Manolito, era un coladero, y de no haber sido por la gran actuación de Uceda, el equipo de Saso hubiera dado el disgusto al Rayo. Justo resultado para un partido injustamente jugado, por la necesidad de puntos que tiene el equipo de Vallecas si quiere ascender a la División de Honor. Acusado el cansancio en ambas plantillas y un augurio para los rayistas. Si suben a Primera jugando así, se están preparando el camino de la vuelta a la Segunda. Aunque... ¡cualquiera sabe!



El defensa del Valladolid, lograría despejar este balón casi en la boca del gol

### LOS ENTRENADORES

**SASO: «PESO MUCHO EL PARTIDO DEL BETIS»**

**GARCIA VERDUGO: «CADA VEZ MAS CERCA PERO MAS DIFICIL»**

El entrenador del Valladolid salió en seguida del vestuario y no muy contento del todo. Es un hombre con experiencia y con oficio, pero hubo de pedir un refresco antes de ponerse a hablar.

—¿Que si estoy contento del empate? Ni mucho menos. No estoy nada contento, y pienso que si no hubiéramos tenido el partido del jueves pasado encima habríamos ganado. Pero el partido de Copa se ha notado mucho en el rendimiento físico de los jugadores y hemos perdido un punto al empatar.

—Pero su equipo ha creado situaciones de gol...

—Sí, que no han fructificado porque creo que ha faltado un poco de fuerza para finalizar las jugadas, que estaban bien iniciadas. El Rayo ha jugado lo que le hemos dejado jugar, y la clave, repito, ha estado en el cansancio de los jugadores.

—¿Por qué cambió a Rusky, que no lo estaba haciendo nada mal?

—Tenía unas molestias en los pies y me pidió el cambio.

—¿Arbitraje, dureza?

—Creo que el árbitro ha estado correcto y que ha sido un partido duro. mis jugadores están molidos a golpes. Pero me imagino que esto son cosas normales a final de temporada, cuando los puntos son tan importantes.

**GARCIA VERDUGO, SERIO, PERO CONTENTO**

No le pareció mal el resultado al entrenador del Rayo, toda vez que la derrota del Cádiz deja un poco más claras las cosas en la cabeza de la clasificación. De todas formas tenía sus puntos de vista al respecto:

—Hemos tenido problemas con el Valladolid, que es un gran equipo. La alineación ha sido muy repetida a lo largo de la temporada y eso es una virtud y un defecto al mismo tiempo. Los jugadores que entran están normalmente faltos de partidos y la responsabilidad pesa al final más que al principio.

—¿Por qué no jugó Silva?

—Porque no lo conozco bien y creo que necesita un período de adaptación al equipo.

—¿Por qué se la jugó al cambiar a dos hombres al comienzo de la segunda parte?

—En toda la temporada no se nos ha planteado el problema de un lesionado importante en medio del partido. Me la he jugado porque el equipo necesitaba un hombre de ataque y había que reforzar el medio campo.

—¿Cómo ve la recta final de la Liga?

—Difícil. Tenemos que seguir trabajando con humildad y perseverar en todo lo bueno que se ha hecho a lo largo de la temporada. El ascenso está cada vez más cerca, pero cada vez más difícil.



BARCELONA, 4; ESPAÑOL, 2

## TOMA Y DACA

● No se arrugó nunca el Español ante el juego azulgrana

Arbitro: Dirigió, discreto, tirando a bien, el colegiado cántabro señor Sánchez Armiño.

BARCELONA.—Artola; Carreño, Costas, Olmo; De la Cruz (Ramos), Neeskens; Heredia, Sánche, Cruyff (Macizo), Asensi y Clares.

ESPAÑOL.—Echevarría; Molinos, Ferrer, Verdugo; Fernández Amado (Manolín Cuesta); Ortiz Aquino, Caszly, Solsona, Jeremías, Osorio (José Manuel) y Marañón.

Goles: Los primeros minutos fueron de juego muy igualado, pasando ambas porterías por momentos de verdadero agobio, especialmente en el minutos cuatro, en que Caszely estuvo a punto de marcar, deteniendo bien Artola, y poco después fueron los locales, Neeskens y Asensi, quienes pusieron en apuros al meta españolista. Y cuando iban doce minutos, un centro de Cruyff provocó un gran lío en el área pequeña de la portería adversaria, resuelto a favor del Español por falta de Neeskens. Siguió una fase de juego con dominio del Barcelona. Sin embargo, el Español, que no adoptó táctica alguna de defensa, replicó con ataques muy peligrosos, bien dirigidos por Fernández Amado y Solsona, mientras que en punta Caszely, Jeremías y Marañón obligaban a la zona local a emplearse con frecuencia. A los veintiún minutos, el Barcelona logró su primer gol, por mediación de Clares, que aprovechó un error del meta blanquiazul. Era el 1-0.

Replicó el Español, luciendo Artola en cabezazos de Jeremías y Caszely, y a los treinta y cuatro minutos, llegó el gol españolista en confusa jugada en que el linier con el banderín levantado señalaba fuera de juego, sin embargo el árbitro entendió no hab'a falta alguna, produciéndose un gran lío y Caszely oportuno mandó el balón a las mallas. 1-1.

Cuatro minutos después, es decir, a los treinta y ocho, un centro de Neeskens fue cabeceado por Clares, logrando el segundo local (2-1).

Hasta el final de la primera mitad el dominio correspondió al Barcelona, que aún tuvo dos ocasio-



Caszely y Costas disputan un balón



Ortiz Aquino y Jeremías no pueden impedir que marque Neeskens

nes de aumentar la ventaja, en cabezazo de Clares, que neutralizó Echeverría; cuando parecía gol inevitable, y tiro de Cruyff a puerta vacía que salió fuera rozando un poste.

En la reanudación, el dominio fue manifiesto a cargo del Barcelona, que al minuto de juego ya estuvo a punto de marcar en cabezazo de Cruyff que salvó Fernández Amado en la misma boca del gol, y a los tres minutos llegó un gran gol de Asensi, que logró el 3-1, a pesar que Echeverría logró rozar la pelota.

Continuó dominando el Barcelona, y a los dieciocho minutos, Asensi, aprovechando una salida en

falso del meta españolista, logró el 4-1, que daba tranquilidad al equipo local.

No obstante el abultado resultado adverso, el Español no se dio por vencido, adoptando una táctica de franco ataque que puso en apuros en varias ocasiones a la meta de Artola, pero sin resultado positivo.

En la fase final, Clares perdió una clara ocasión de lograr un nuevo gol al estrellar en la madera un balón cuando ejecutó un penalti cometido a Neeskens, y a los cuarenta y cuatro minutos, Manolín Cuesta, al bombear el balón por encima de Artola, logró el segundo gol para su equipo y que representaría el 4-2 definitivo con que terminó el encuentro.

Todos los chicos de cabeza apretaron el domingo para intentar llevarse el título de máximo goleador. Hasta Kempes, a quien sus compañeros le dejaron lanzar un penalti en Burgos para perder lo menos posible. Y hasta Clares, que ha vuelto por sus fueros, aunque se dejase en el tintero una transformación también de penalti que le puede costar muy cara. En fin, que Marañón sigue que-

riendo demostrar que ahí está él. La clasificación de goleadores está así, en sus primeros puestos:

1. Marañón, con 22.
2. Clares y Kempes, con 21 goles cada uno.

### LOS GOLEADORES

3. Morete, con 20.
4. Rubén Cano, con 19 tantos.
5. Satrustegui tiene 18.
6. Diarte y Finarolli, bajan hasta 16 cada uno.
7. Dani tiene 15.

8. Jordao y Churrua, con 14 también cada uno.

9. Cruyff y Zuviría, han marcado 13 por el momento.

10. Ayala ha conseguido la docena.

Con dos goles marcados en propia meta, abren la clasificación de la desgracia, el céltico Santomé y el ilicitano Dominichi. ¡Ya queda menos!



# 1ª DIVISION

BILBAO, 1; ELCHE, 1

## LA EUROUEFA ESTA "MATANDO" AL ATHLETIC

● Desde que se clasificó finalista de este torneo, no gana un partido de Liga



Iribar cazando mariposas y el Elche marcando su gol

**ATHLETIC DE BILBAO.**—Iribar (Zaldúa); Lasa, Guisasaola, Goicoechea, Escalza; Villar, Irureta (Amorrortu), Churruca; Dani, Carlos y Rojo I.

**ELCHE.**—Esteban; Cortés, Dominichi, Benítez, Melenchón; Montero, Gómez Voglino, Trobbiani; Sitjá, Cristo (Antón) y Félix.

**ARBITRO.**—Borrás del Barrio, que tuvo una mala actuación, ya que silbó a bandazos y que amonestó a Escalza, Sitjá y Gómez Voglino.

**GOLES.**—Marcó por delante el Athletic, a los diez minutos, en bonita jugada de Rojo I y Escalza, con pase de éste a Churruca, que se prepara el balón y coloca un disparo cruzado espectacular.

El empate llegaría a los 13 minutos de la conti-

nuación, en un contragolpe ilícito, con salida de Iribar, en quien rebota el balón, que va a parar a Cristo, que tira por bajo y marca.

El Athletic se tomó este partido, como vulgarmente suele decirse, a beneficio de inventario, ante la proximidad de otros compromisos más decisivos como puedan ser el partido de Copa del Rey contra el mismo Elche el próximo jueves, y esa final pendiente que tiene que disputarle a la Juventus.

Salvo contadas excepciones como pueden ser Escalza, Villar o Churruca, los demás no se lo tomaron demasiado en serio hasta los minutos finales, cuando campeaba el empate en el tanteador.

El Athletic se tomó el camino de la tranquilidad y se mantuvo toda la tarde con un juego lento, sin arriesgar absolutamente nada. Una vez logrado su tanto, los bilbaínos procedieron a mantener el gol, sin más esfuerzo que el de dejar correr los minutos.

El Elche, necesitado aún de puntos por su clasificación, aprovechó esta circunstancia y, merced al buen juego de sus centrocampistas, encontró la oportunidad de lograr este empate que le aleja del descenso.

Hombres destacados fueron Churruca, Villar, Guisasaola, y en el Elche, sobre todos, Esteban, que hizo grandes paradas, Gómez Voglino y Trobbiani.



Gordillo marca el gol bético

SALAMANCA, 0; BETIS, 1

## DISGUSTO EN EL HELMANTICO

● El Betis sorprendió a los salmantinos con un gol inesperado

**SALAMANCA.**—Seoane; Pedraza, Lanchas, Juanjo (Morón); Tomé, Galleguillos; Alves, Pita (Alvarez), Ameijenda y Pérez.

**BETIS.**—Esnaola; Benítez, Cobo, López (Lobato); Biosca, Mühren; Anzarda, Alabanda, Ladinzsky, Cardenosa (Megido) y Gordillo.

**ARBITRO.**—Medina Iglesias. Correcto.

El encuentro se ha jugado con un calor sofocante, y por consiguiente esta temperatura ha favorecido más al equipo bético que al Salamanca; no obstante, los sevillanos han desarrollado mucho

mejor que los salmantinos el esquema de juego que habían planteado y, como consecuencia, el dominio ha correspondido más a los béticos que a los propietarios del terreno.

En los primeros momentos, el Betis, con un elástico 4-3-3, dio los primeros toques de atención en dos coladas de Anzarda y un remate de Ladinzsky que pusieron en un brete a la defensa salmantina. Iriando sujeto perfectamente a los dos hombres que podían hacerle mayor daño en el centro del campo, como eran Alves y Ameijenda, y de esta forma consiguió un mayor dominio en la zona cen-

tral y, lo que es más, una penetración más fácil hacia la meta de Seoane.

**GOL.**—En el minuto 15 de la segunda parte se produjo el único gol del encuentro en un contraataque bético, con pase de Alabanda hacia Gordillo, quien esperó la salida de Seoane para batirle por bajo. A partir de este momento, el Salamanca se desconcertó aún más y quedó a merced de los béticos, que pudieron aumentar la diferencia por medio de Ladinzsky en dos ocasiones, pero el estrepitoso fallo del delantero centro bético les privó de una mayor victoria.

Ayuntamiento de Madrid



BURGOS, 4; VALENCIA, 1

## LOS "CHES", BARRIDOS

**Superioridad burgalesa de principio a fin**

**BURGOS.**—Navarro II; Valdés (Romero), García Navajas, Nozal; Katic, Kresic; Garrido (Cos), Cabral, Juanito, Viteri y Quini.

**VALENCIA.**—Pereira; Carrete, Castellanos, Botubot, Cerveró; Tirapu, Valdés, Teca; Rep (Eloy), Juan Carlos (Saura) y Kempes.

**ARBITRO.**—El colegiado catalán señor Tomeu, deficiente. Por muchos errores de apreciación, aunque estuvo justo al decretar los dos penaltis.

El Burgos, en uno de los mejores encuentros de la actual temporada, ha derrotado claramente al Valencia en El Plantío. Los levantinos han decepcionado a la afición local, quizá por los fallos de su delantera, junto con los de su línea de retaguardia.

Salvo en el primer cuarto de hora, en el que hubo tiros peligrosos de Kempes y Rep, después el Valencia se vino abajo y terminó totalmente desmoralizado por la goleada.

**GOLES.**—En el minuto 26 se produjo el primer gol. Viteri realizó una gran jugada y después de varios rechaces Quini empalmó a la red.

En el 39 llegó el segundo tanto, con el que finalizaría la primera parte. Valdés centró, pegó la pelota en Carrete, descolocando al portero, y Quini, en la línea de gol, consiguió el segundo tanto.



Buena intervención del meta Navarro



Jugada de peligro en el área del Burgos

En el 50 llegó el tercero, de penalty. Viteri fue derribado por Botubot, y Valdés ejecutó el máximo castigo, marcando.

Cinco minutos antes del final, Katic empujó en el área a Eloy y el colegiado no dudó en señalar penalty. Lo lanzó Kempes, quien consiguió el tanto del honor.

El cuarto tanto fue un gran fallo de Carrete en el minuto 75, que aprovechó Viteri y marcó.

El Burgos ha luchado con gran tesón y acierto. Ha barrido al Valencia en todos los terrenos.

El colegiado ha mostrado tarjetas amarillas a Quini, Katic y Garrido, y por los valencianos a Castellanos.

HERCULES, 2; REAL SOCIEDAD, 0

## Los alicantinos, menos malos

● Flojísimo partido en el Rico Pérez y triunfo justo del Hércules

**HERCULES.**—Humberto; Comisso, Giuliano, Quique; Saccardi (Aracil), Rivera; Sancayetano, Baena, Barrios, Juan y Carcelén.

**REAL SOCIEDAD.**—Arconada; Gorriti, Esnaola, Olaizola; Astarbe, Cortabarría; Idígoras, Diego, Sastrategui (Araquistain), López Ufarte e Iriarte.

**ARBITRO.**—El señor Acebal Pezón, del Colegio Asturiano, que ha tenido una actuación bastante deficiente. Ha mostrado tarjeta amarilla a Giuliano, Sancayetano, Olaizola y Arconada.

Partido bastante deficiente en cuanto a la calidad de juego desplegada por uno y otro equipo y victoria justa del Hércules, que ha dominado en todo momento a su adversario, que desde el inicio de la contienda ha adoptado precauciones defensivas.

**GOLES.**—El primer tiempo ha resultado más interesante y en este período se han conseguido los goles. El primero, obra de Comisso, al transformar un penalty por derribo de Sancayetano, cuando iban veintinueve minutos.

Cuando faltaban cuatro minutos para el descanso, Comisso, desde la banda derecha, ha centrado, fallando el despeje un defensa donostiarra, y Barrios, a placer, ha conseguido el segundo tanto.

En la segunda parte, juego anodino, aunque siempre llevando el Hércules la iniciativa.

Han destacado por los locales Giuliano, Saccardi y Sancayetano, y por los visitantes, Arconada, Cortabarría y Diego.

Ayuntamiento de Madrid



## PRIMERA DIVISION

### RESULTADOS

Málaga, 0; LAS PALMAS, 2 (sábado)  
SEVILLA, 2; Celta, 0 (sábado)  
REAL MADRID, 3; Santander, 1  
Salamanca, 0; BETIS, 1  
Athletic de Bilbao, 1; Elche, 1  
BARCELONA, 4; Español, 2  
HERCULES, 2; Real Sociedad, 0  
BURGOS, 4; Valencia, 1  
Zaragoza, 0; ATLETICO DE MADRID, 2

### Clasificación

		Casa			Fuera			Tantos			
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +	
1. AT. MADRID	32	13	2	1	6	5	5	59	29	45+13	
2. Barcelona	32	12	3	1	5	5	6	66	33	42+10	
3. Ath. de Bilbao	32	11	3	2	3	5	8	52	42	36+4	
4. Las Palmas	32	12	3	1	2	3	11	53	49	34+2	
5. Betis	32	11	2	3	3	4	9	39	38	34+2	
6. Valencia	32	10	3	3	2	6	8	49	44	33+1	
7. Real Madrid	32	9	4	3	3	5	8	55	50	33+1	
8. Español	32	12	2	2	1	5	10	58	59	33+1	
9. Sevilla	32	10	3	3	1	8	7	31	37	33+1	
10. Real Sociedad	32	11	5	0	1	3	12	52	38	32	
11. Salamanca	32	9	5	2	4	1	11	30	31	32	
12. Elche	32	10	4	2	1	5	10	44	46	31-1	
13. Hércules	32	11	4	1	0	5	11	34	37	31-1	
14. Burgos	32	11	3	2	2	1	13	43	48	30-2	
15. Zaragoza	32	8	6	2	1	3	12	40	50	27-5	
16. Santander	32	9	6	1	1	1	14	37	60	27-5	
17. Celta	32	8	7	1	0	4	12	20	38	27-5	
18. Málaga	32	4	5	7	1	1	14	23	56	16-16	

Desciende a Segunda: MALAGA.

## SIN CANTAR EL ALIRON

Con la victoria del Atlético de Madrid en Zaragoza, la Liga se pone muy fácil para los rojiblancos, aunque habrá que esperar al próximo domingo para poder cantar el alirón, en caso de que se consiga arrancar un punto en el Bernabéu. Sin embargo, para el rival de los atléticos, la vida se les complica cada vez más, ya que la pérdida de los dos puntos le sitúan en el cuarto puesto final de la tabla e igualados al Santander y Celta, con cinco negativos. El Barcelona, como era de esperar, venció en el Nou Camp a su eterno enemigo, el Español, manteniendo así los tres puntos que le separan del líder. El Madrid venció a domicilio, situándose en la séptima posición y con esperanzas de poder jugar la Copa de la UEFA, empresa harto difícil. Los que sí parece que la jugarán serán los canarios, que consiguieron dos nuevos positivos en La Rosaleda, frente al Málaga. El Betis es otro que camina firme por los primeros puestos, como lo demuestra la victoria sobre el Salamanca. El Valencia continúa sin puntuar fuera de casa y el Bilbao, reservándose para su final europea, tuvo que conformarse con un honroso empate frente al Elche. La Real Sociedad no logra mantener sus buenos principios y se sitúa en el puesto décimo. Por lo demás, habrá que esperar dos jornadas para decidir qué pasará en la Primera División.

## Resultados y Clasificaciones

### La quiniela ganadora

1. REAL MADRID-SANTANDER	1	X	2
2. MALAGA-LAS PALMAS	1	X	2
3. SALAMANCA-BETIS	1	X	2
4. AT. BILBAO-ELCHE	1	X	2
5. BARCELONA-ESPAÑOL	1	X	2
6. HERCULES-REAL SOCIEDAD	1	X	2
7. SEVILLA-CELTA	1	X	2
8. BURGOS-VALENCIA	1	X	2
9. ZARAGOZA-AT. MADRID	1	X	2
10. OVIEDO-TARRASA	1	X	2
11. RAYO-VALLADOLID	1	X	2
12. CALVO SOTELO-JAEN	1	X	2
13. HUELVA-GRANADA	1	X	2
14. TENERIFE-GIJON	1	X	2
APUESTAS	1.		

### La próxima quiniela

1. REAL MADRID-AT. MADRID	1	X	2
2. SANTANDER-MALAGA	1	X	2
3. BETIS-AT. BILBAO	1	X	2
4. ELCHE-BARCELONA	1	X	2
5. ESPAÑOL-HERCULES	1	X	2
6. REAL SOCIEDAD-SEVILLA	1	X	2
7. CELTA-BURGOS	1	X	2
8. VALENCIA-ZARAGOZA	1	X	2
9. GIJON-CORUÑA	1	X	2
10. CORDOBA-OVIEDO	1	X	2
11. SAN ANDRES-CASTELLON	1	X	2
12. BARCELONA-AT. CADIZ	1	X	2
13. ALAVES-RAYO	1	X	2
14. JAEN-HUELVA	1	X	2
APUESTAS	1.		

## SEGUNDA DIVISION

### RESULTADOS

Cádiz, 0; ALAVES, 2 (sábado)  
HUELVA, 1; Granada, 0 (sábado)  
Tenerife, 1; Gijón, 1 (sábado)  
CORUÑA, 2; Córdoba, 1  
Oviedo, 1; Tarrasa, 1  
LEVANTE, 1; Getafe, 0  
Pontevedra, 0; San Andrés, 0  
Castellón, 0; BARCELONA ATLETICO, 1  
Rayo Vallecana, 0; Valladolid, 0  
CALVO SOTELO, 1; Jaén, 0

### Clasificación

		Casa			Fuera			Tantos			
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +	
1. GIJON	34	13	4	0	4	6	7	59	30	44+10	
2. R. Vallecana	34	13	4	0	3	5	9	43	31	41+7	
3. Cádiz	34	12	3	2	3	7	7	51	39	40+6	
4. Oviedo	34	12	2	3	5	4	8	44	39	40+6	
5. Tarrasa	34	8	8	1	4	5	8	40	30	37+3	
6. Jaén	34	11	4	2	1	8	3	35	30	36+2	
7. Alavés	34	8	7	2	4	4	9	52	39	35+1	
8. Tenerife	34	11	4	2	2	5	10	44	44	35+1	
9. Huelva	34	11	4	2	2	5	10	35	43	35+1	
10. Valladolid	34	10	4	3	3	3	11	52	49	33-1	
11. Coruña	34	8	9	1	2	4	10	38	46	33-3	
12. Calvo Sotelo	34	12	2	3	1	4	12	36	50	32-2	
13. Córdoba	34	9	7	1	0	6	11	35	40	31-3	
14. Pontevedra	34	8	7	2	1	6	10	31	38	31-3	
15. Levante	34	8	7	2	3	2	12	42	53	31-3	
16. Getafe	34	9	4	4	2	5	10	29	40	31-3	
17. Granada	34	10	2	4	1	6	11	33	35	30-2	
18. Castellón	34	11	3	3	0	4	13	37	41	29-5	
19. San Andrés	34	8	6	3	0	7	10	35	45	29-5	
20. Barcelona At.	34	6	7	4	3	2	12	35	44	27-7	

## LA SUERTE, CON EL RAYO

A falta de cuatro jornadas para que finalice la Liga en Segunda División se mantienen las dudas en la cabeza de la clasificación, a excepción del Sporting de Gijón, seguro ascendido para la próxima temporada. El Rayo, que empató en casa contra el Valladolid, continúa con este pequeño bache de victorias, que le resta puntos y positivos. Pero la suerte la tiene de cara, ya que sus más inmediatos rivales no lograron buenos resultados el pasado domingo, lo que le hace mantener su segundo puesto en la tabla. Así, el Cádiz ha perdido inexplicablemente contra el Alavés a domicilio. Igual que la igualada del Oviedo en el Carlos Tartiere con el Tarrasa. El Jaén, que tuvo una nueva derrota frente al Calvo Sotelo, se descuelga un poco de los primeros puestos, quedándose a siete puntos del líder. La sorpresa de la jornada estuvo en el Barcelona Atlético, que venció al Castellón en su campo, aunque esta victoria no signifique nada en su sentencia al descenso. El Getafe no pudo con el Levante y continúa en una zona muy peligrosa. Por lo demás, las cosas siguen igual en la cola de la tabla, con mucho peligro para el San Andrés, Castellón y Granada.

## TERCERA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

ENSIDESA, 2; Basconia, 0.  
DEPORTIVO GIJON, 1; Guecho, 0.  
LANGREO, 4; Baracaldo, 2.  
Gran Peña, 1; Sestao, 1.  
Lugo, 1; Guernica, 1.  
Compostela, 0; BILBAO ATH., 2.  
Naval, 0; AROSA, 2.  
Laredo, 1; Caudal, 1.  
ARENAS, 3; Ferrol, 1.  
TORRELAVEGA, 5; Orense, 0.

### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. BARACALDO	34	20	8	6	63	28	48+14
2. Ensidesa	34	20	6	8	54	26	46+10
3. Orense	34	19	7	8	68	42	45+11
4. Bilbao Ath.	34	18	8	8	50	27	44+10
5. Sestao	34	16	7	11	50	39	39+5
6. Ferrol	34	14	8	12	42	38	36+4
7. Caudal	34	9	17	8	33	28	35+1
8. Langreo	34	14	7	13	58	51	35+1
9. Guecho	34	13	9	12	54	50	35+1
10. Basconia	34	15	5	14	49	52	35+1
11. Compostela	34	14	7	13	45	50	35+1
12. Guernica	34	13	6	15	33	46	32-2
13. Dep. Gijón	34	9	13	12	37	41	31-3
14. Arenas	34	11	9	14	44	59	31-3
15. Lugo	34	11	9	14	39	43	31-3
16. Torrelavega	34	11	8	15	41	53	30-4
17. Naval	34	11	4	19	38	57	26-8
18. Gran Peña	34	7	11	16	38	54	25-9
19. Arosa	34	6	10	18	30	51	22-12
20. Laredo	34	3	13	18	29	60	19-15

### GRUPO SEGUNDO

Ponferradina, 0; Pegaso, 0.  
Atlético Madrileño, 0; Tudelano, 0.  
LOGRONES, 2; Moscardó, 0.  
TOURING, 3; Talavera, 1.  
SAN SEBASTIAN, 3; Palencia, 2.  
Mirandés, 0; OSASUNA, 1.  
LAGUN-ONAK, 5; Zamora, 1.  
Real Unión, 2; Calahorra, 2.  
LEONESA, 2; Carabanchel, 0.  
TORREJON, 2; Castilla, 0.

### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. OSASUNA	34	22	6	6	65	19	50+16
2. Leonesa	34	22	6	6	67	26	50+16
3. Castilla	34	18	8	8	64	33	44+10
4. At. Madril.	34	16	11	7	53	30	43+9
5. Pegaso	34	17	9	8	55	32	43+9
6. Mirandés	34	17	7	10	55	37	41+7
7. Real Unión	34	13	11	10	46	51	37+3
8. Tudelano	34	13	10	11	39	39	36+2
9. Ponferrad.	34	14	6	14	44	59	34-2
10. Palencia	34	11	11	12	36	38	33-1
11. Logroñés	34	9	14	11	35	39	32-2
12. Torrejón	34	10	12	12	33	38	32-2
13. S. Sebastián	34	13	5	16	43	49	31-3
14. Carabanchel	34	12	4	18	42	60	28-4
15. Talavera	34	9	9	16	42	65	27-7
16. Zamora	34	11	5	18	34	61	27-7
17. Moscardó	34	8	9	17	28	47	25-9
18. Calahorra	34	5	14	15	32	48	24-10
19. Lagun-Onak	34	7	8	19	40	57	22-12
20. Touring	34	5	11	18	36	61	21-13

### GRUPO TERCERO

MALLORCA, 4; Aragón, 1.  
Poblense, 0; Lérida, 0.  
ACERO, 4; Yeclano, 1.  
TARRAGONA, 1; Eldense, 0.  
Gandía, 1; Olímpico, 1.  
ONTENIENTE, 2; Vinaroz, 0.  
GERONA, 3; Reus, 1.  
Villena, 2; Huesca, 2.  
SABADELL, 2; Atlético Baleares, 0.  
IBIZA, 3; Constancia, 0.

### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. MALLORCA	34	19	6	9	56	37	44+8
2. Gerona	34	19	5	10	62	32	43+9
3. Sabadell	34	17	7	10	54	32	41+7
4. Olímpico	34	13	14	7	42	28	40+6
5. Baleares	34	13	8	13	37	23	39+7
6. Eldense	34	18	3	13	46	35	39+5
7. Onteniente	34	12	11	11	38	33	35+1
8. Vinaroz	34	13	8	13	41	48	34
9. Huesca	34	12	10	12	43	38	34
10. Tarragona	34	13	8	13	30	32	34
11. Aragón	34	12	9	13	44	43	33-1
12. Ibiza	34	11	10	13	32	41	32-2
13. Yeclano	34	11	10	13	40	50	32-2
14. Lérida	34	11	9	14	52	51	31-3
15. Poblense	34	12	7	15	29	37	31-3
16. Gandía	34	10	11	13	27	42	31-3
17. Constancia	34	10	10	14	28	44	30-4
18. Villena	34	9	11	14	39	57	29-5
19. Reus	34	8	11	15	35	39	27-7
20. Acero	34	7	7	20	26	59	21-13

### GRUPO CUARTO

DITER ZAFRA, 4; Badajoz, 2.  
JEREZ DEPORTIVO, 2; Valdepeñas, 1.  
Linares, 1; Sevilla Atlético, 1.  
ORIHUELA, 1; San Fernando, 0.  
Ceuta, 0; Murcia, 0.  
ALGECIRAS, 1; G. Melilla, 0.  
BETIS DEPORTIVO, 1; Almería, 0.  
Guadalajara, 1; Cacereño, 1.  
MERIDA, 1; Jerez Industrial, 0.

### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. MURCIA . . .	32	20	6	6	62	21	46+14
2. Ceuta . . . .	32	17	8	7	51	24	42+10
3. Almería . . .	32	17	5	10	62	31	39+7
4. Linares . . .	32	15	9	8	33	23	39+7
5. Diter Zafra .	33	13	12	8	48	39	38+4
6. Badajoz . . .	33	16	6	11	47	47	38+4
7. Algeciras . .	32	14	8	10	38	35	36+4
8. Jerez Dep. .	32	13	8	11	47	36	34+2
9. Sevilla At. .	33	10	13	10	35	42	33-1
10. Jerez Ind. .	32	10	11	11	29	44	31-1
11. Portuense . .	32	10	10	12	36	38	30-2
12. Cacereño . .	32	9	11	12	32	45	29-1
13. S. Fernando	32	7	12	13	35	40	26-6
14. Valdepeñas .	33	7	12	14	37	44	26-6
15. Mérida . . .	32	11	4	17	29	46	26-6
16. Orihuela . .	32	10	6	16	29	49	26-6
17. Betis Dep. .	32	9	7	16	39	58	25-7
18. G. Melilla .	32	9	6	17	33	44	24-8
19. Guadalajara	32	6	12	14	35	51	24-8



# TEMA CICLISTA

**L**a Vuelta Ciclista a España supone un acontecimiento deportivo de primer orden, aunque el eco que tiene entre el público es escaso. A la gente le interesa ante todo el nombre del que gana, pero no sigue la carrera con el entusiasmo y el interés de antaño. Tal vez porque en nuestro país, aparte del fútbol, no hay auténtica afición a ningún deporte. Nos referimos a afición de masas, no de pequeños grupos.

Pero así y todo, la Vuelta consigue poner de actualidad el tema del ciclismo, aunque sea en las páginas de los periódicos y en las pantallas de televisión. A fuerza de machacar, al público se le quedan los nombres de los mejores: Maertens,

Pollentier, Lasa, Viejo, Thaler. Por eso en estos días del mes de mayo, y junto al fútbol y al automovilismo, el ciclismo figura en primer plano. Y eso compensa, al menos, los esfuerzos de esos hombres que desde la Federación, desde los clubs y

desde los medios informativos luchan por difundir el ciclismo.

La Vuelta a España, pues, merece en estos días la atención de los aficionados. Ello coloca sobre el tapete otra vez un tema preocupante que ya en otra ocasión fue objeto de nuestra atención: la falta de figuras en el ciclismo español y el vacío que está ocasionando la decadencia de los que hasta hace muy poco copaban los sitios de privilegio.

Si ustedes se detienen un momento en la lista de corredores de primera fila con que contamos en la actualidad verán que Ocaña, Tamames, Perurena, González Linares, López Carril, Galdós, Lasa y Pesarrodona son muy veteranos y han iniciado, o están a punto de hacerlo, su declive deportivo. Fuente, que podía ser la gran figura por tener edad y condiciones, se ha visto apartado del ciclismo por una enfermedad, y entre los jóvenes sólo Viejo, Cima y Nazá-

bal parecen confirmar lo que apuntaban hace unos años, pero sin demostrar clase suficiente para andar codeándose con los grandes del ciclismo mundial.

Hace tan sólo cuatro o tres años teníamos un formidable plantel de figuras, con un Ocaña soberbio (aunque irregular), un Fuente que seguía a pasos gigantesco la huella del legendario Bahamontes, un González Linares que se permitió el lujo de derrotar a Eddy Merckx, contra el reloj, cuando el «monstruo» arrasaba por todas las carreteras de Europa; un Lasa ídolo de la afición del Norte y gran fondista; al sempiterno «Peru», a Galdós y López Carril, soberbios «routiers» que colocaban a su equipo, el Kas, como el mejor del continente. Hoy el panorama, por desgracia, es bien distinto. Los años no perdonan y estos hombres empiezan a olfatear la retirada.

## LOS JOVENES Y EL RELEVO

Decíamos más arriba que Viejo, Cima y Nazábal parecían los más indicados para tomar el relevo. Todo indica que son ellos los ciclistas de mejor porvenir en nuestro país. Aún los Alfonso, Ladrón de Guevara y Juárez son demasiado jóvenes. Viejo y Nazábal tienen la edad precisa para llegar a la cima de nuestro ciclismo. Pero dos o tres hombres no bastan. Hace falta una generación de buenos corredores para que el ciclismo español tenga peso en el mundo.

## GRAVE PROBLEMA DEL CICLISMO ESPAÑOL

# NO HAY RELEVO

Los grandes son ve



Miguel María Lasa, que pudo dar más de lo que rinde





Ocaña, el mejor de su generación



Domingo Perurena, un gran veterano



José Luis Viejo, la esperanza



José Manuel Fuente, la gran esperanza frustrada

Al contrario de lo que ocurre en Bélgica, donde a un Merckx le sustituye un Maertens, en nuestro país se produce un vacío. Ello se debe en gran parte a la falta de afición. No olvidemos que en Bélgica cada ciudadano es un aficionado practicante del deporte del pedal. Como en Brasil ocurre con el fútbol, en Bélgica sucede con la bicicleta, vehículo de transpor-

te y de diversión, amén de magnífico medio de ejercicio físico.

Aquí la bicicleta es cosa de niños, de unos cuantos «chiflados» que se dedican a jugarla la vida por las carreteras los domingos para practicar su deporte favorito.

Y de esta manera no es posible que tengamos grandes ases. Si esto ocurre, de vez en cuando, con la salida de un as, es por pura casualidad, pero no porque se haga lo necesario para conseguirlo.

La Vuelta a España, donde hasta el momento Freddy Maertens se pasea, haciendo turismo por nuestras carreteras, es un ejemplo aleccionador de la situación del ciclismo español. Nadie puede decir que en nuestra ronda no están los mejores. Pues pese a todo, el belga se ríe de ellos y hace lo que le viene en gana. Nadie se atreve tan siquiera a hacerle sombra.

La Federación Española de Ciclismo lucha con todos los medios a su alcance para lograr la promoción de gente joven, pero el relevo no llega adecuadamente. Seguimos viviendo de las rentas de unos nombres gloriosos, pero no aparecen los que consigan poner el ciclismo español a la máxima altura.

Tal vez convendría que la televisión, amén de ocuparse de la difusión de las Vueltas y Clásicas importantes, prestara más atención a las carreras juveniles y de aficionados en sus espacios deportivos e informati-

vos. Esa podía ser una buena forma de meter el ciclismo entre la masa, y tampoco vendría mal una campaña para convencer al ciudadano de que la bicicleta no es un vehículo para «pobres» y que es una gran solución para el transporte en la ciudad, con lo cual se podría ahorrar energía y evitar la contaminación.

C. O.

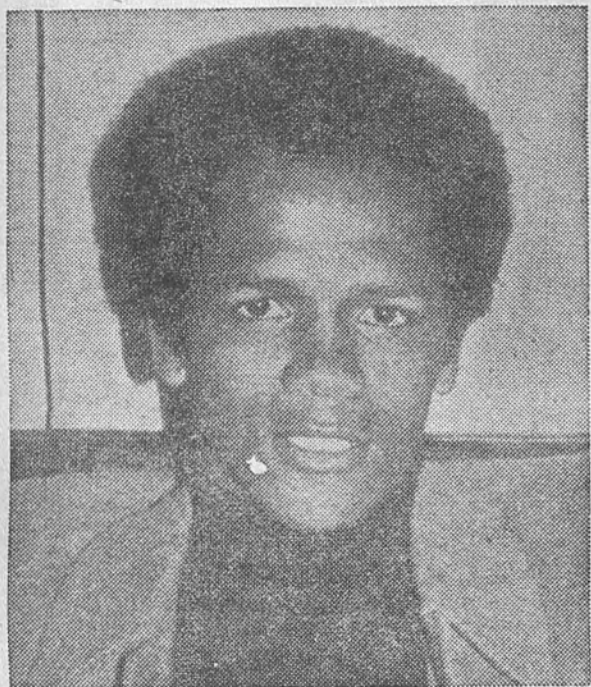
CICLISMO ESPAÑOL

con veteranos y los

jóvenes no dan la talla

Ayuntamiento de Madrid





ODAIR

Calvo Sotelo, 1; Jaén, 0

## APURADA VICTORIA PARA LOS DE PUERTOLLANO

Partido correcto, a pesar de las cuatro tarjetas y una expulsión

**CALVO SOTELO.**—Franco; Fabián, Pepe Vázquez, Pedrito, Mendoza, Viqueira, Bautista, Chone (Juan Vázquez), Odaír, Nuevo (Waldo) y Claudio.

**REAL JAÉN.**—Aguinaga; Machado, Laría, Sánchez, Huertas I, Huertas II, José Luis, Lacalle, Flores, Angel y Calabuig.

**ARBITRO.**—El colegiado murciano Jiménez Sánchez, que no estuvo bien, sancionando faltas inexistentes. Gracias a que los veintidós jugadores fueron correctos en general, no hubo mayores incidentes. Sacó numerosas tarjetas. El público le pitó muy fuerte, descontento de su actuación, por entender que perjudicaba al Calvo Sotelo.

El primer peligro se produjo a los tres minutos de juego, en falta a Odaír cerca de la línea de área. El Jaén tiene en seguida la ocasión más clara de gol, pero no aprovecha. Escapa José Luis, sale Franco y le regatea el extremo, pero éste falla el tiro, saliendo el balón fuera.

**GOL.**—Un minuto después, a los seis de juego, en rápido contraataque, Odaír recibe un buen servicio desde el lado derecho y, de cabeza, remata imparablemente el primero y único gol del partido.

La defensa visitante no se anda con contemplaciones a la hora de despejar y los dos «negritos» del Calvo Sotelo —Odaír y Claudio— son objeto de sendas faltas. A los 14 minutos, el árbitro enseña tarjeta amarilla a Nuevo, y a los 16, falta a Odaír en la misma raya del área.

De nuevo José Luis desaprovecha la ocasión de marcar.

Aprieta el Jaén en una fuerte entrada de Machado a Odaír, el árbitro vuelve a sacar tarjeta, esta vez al defensa andaluz. Cuando va media hora de juego, Laría tiene que despejar a córner y Aguinaga realiza una gran parada para evitar el castigo. En los últimos minutos de este tiempo, José Luis y Calabuig fallan sendos tiros con factura de gol.

Nada más comenzar el segundo tiempo se ve que el Real Jaén quiere conseguir el empate. Presiona con fuerza, mientras el Calvo Sotelo retrasa sus líneas. La primera tarjeta de esta segunda parte es para Huertas II, por agarrón descarado a Odaír. José Luis, desde la izquierda, tira alto cuando estaba solo ante puerta. Termina acentuándose el dominio del Jaén y tras una buena tarjeta a Pedrito por patada a un contrario cuando estaba sin balón, a los 23 minutos se produce la expulsión de Mendoza, por incidente ante la meta del Calvo Sotelo, y esto provocó nueva tarjeta a Viqueira por protestar la jugada. Con agobio visitante y tres minutos después de la hora reglamentaria finaliza el encuentro.

El Calvo Sotelo ha ganado con apuros dos valiosos puntos, ya que, más agotado que su contrario en la segunda parte, se las vio y deseó para achicar balones. El empate pudo llegar en cualquier momento, lo que no quiere decir que no haya sido merecida su victoria. Sus mejores hombres Odaír, sobre todo en la primera parte; Bautista, Viqueira y Juan Vázquez.

El Jaén pudo mejorar el resultado de no fallar sus delanteros tantos cantados. Destacó, sobre todo, Lacalle, y luego, Huertas I, Machado y en algunos momentos Flores, un delantero centro de mucha envergadura.

Mucho calor y mucho público, principalmente de Puertollano, así como de Jaén.

Castellón, 0; Barcelona At., 1

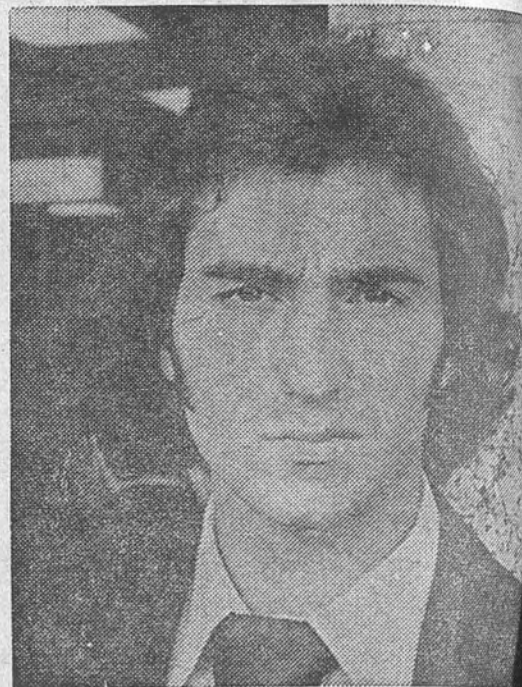
## LOS CATALANES SORPRENDIERON POR SU BUEN JUEGO

Con un peligroso contraataque y el fuera de juego, desbarataron muchos intentos del Castellón

**CASTELLON.**—Rasic, Martín Santos, Babiloni, Salvatierra, Ramón, Corrales (Parra), Tonín, Montañés (Faubel), Cioffi, Lleida y Alonso.

**BARCELONA ATLETICO.**—Castell, Pérez, Mina, Estella, Durán, Serrat, Rebollo, Vila, Hervera, Corominas y Moret.

**ARBITRO.**—Díaz Frías, del Colegio Castellano, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjetas amarillas a Cioffi y a Estella por juego peligroso.



COROMINAS

**GOLES.**—Minuto 30. 0-1. En un contraataque rápido del Barcelona Atlético sorprenden a la defensa del Castellón y al propio portero, introduciendo Rebollo el esférico en el marco totalmente desguarnecido.

Por el Castellón destacaron Rasic y Tonín, por el Barcelona Atlético, Castell y Durán.

El Barcelona Atlético sorprendió a todos por que realizó mucho mejor juego que el que se podía esperar de su posición en la tabla. Jugó con gran elasticidad, siendo peligrosísimos sus contraataques, y con su táctica del fuera de juego desbarató muchos intentos del Castellón, ya jugó sin ideas y deslabazadamente. No obstante, el equipo local tuvo la suerte de empatar porque por lo menos mereció el empate.

Pontevedra, 0; San Andrés, 0

## FALTO CALIDAD EN LOS DOS BANDOS

Ni uno ni otro consiguieron dar emoción al encuentro

**PONTEVEDRA.**—Sánchez, Sasiain, Gabriel, rat, Canosa, Amutio, Vavá, Sergio (Araujo), dalgo, Falín (Keita) y Barral.

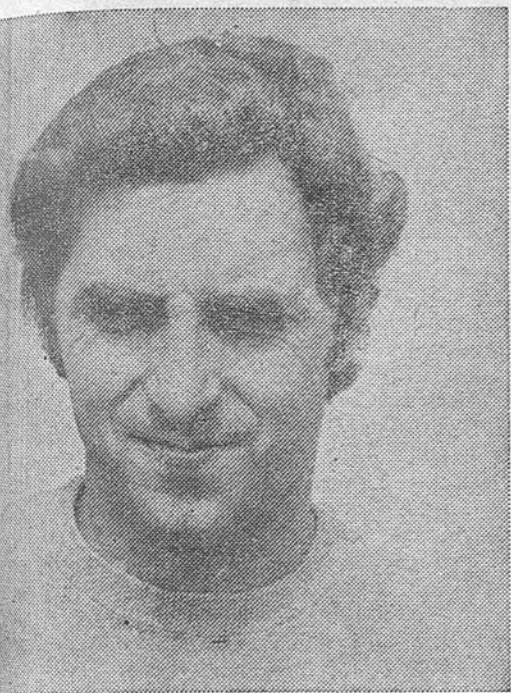
**SAN ANDRES.**—Bertoméu, Paquito, Font, Cortés, Iñiqui (Manen), Felipe, Curta, tín, Pepe Juan y Moya (Díaz).

**ARBITRO.**—Yera del Campo, regular.

Tiempo primaveral y buen ambiente, pero el partido fue un fracaso. Se hizo juego de poca calidad por ambas partes, sin tener que decirse uno a otro equipo, aunque el San Andrés se cerró siempre bien, estorbando toda posibilidad de acción de los locales, por otra parte, muy torpes y desorientados.

Los catalanes, aunque modestos, fueron los chadores, haciendo el partido que les convenía. Apenas hubo una o dos oportunidades de gol y la tónica predominante fue soporífera.





BERTOMEU



IRIARTE

A los 25 minutos se retira por el Córdoba Marín y en su lugar sale Bernat.

**GOLES.**—A los 15 minutos hay un centro sobre la meta del Córdoba y Castro consigue el primer gol para el Coruña.

A los 35 hay una gran jugada de García, que después de sortear a varios contrarios dispara sobre la meta defendida por Domingo y un defensa salva el gol in extremis despejando a córner.

Dos minutos más tarde, el señor Miguel Pérez muestra tarjeta amarilla a Onega por parar el balón con una mano.

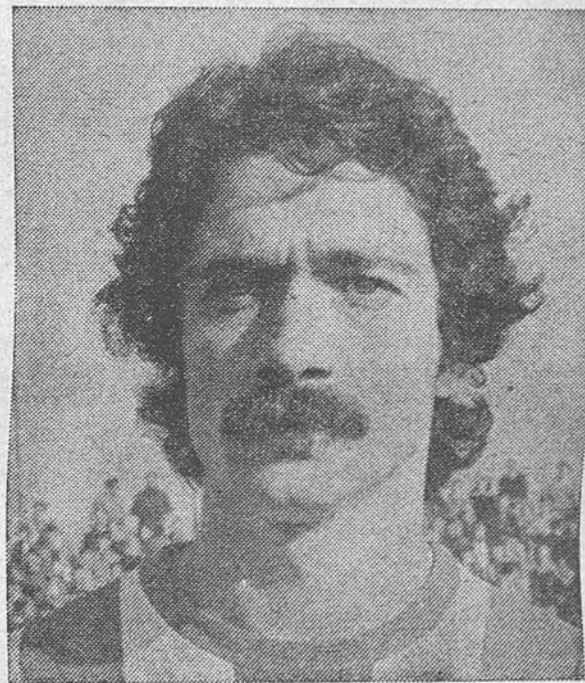
A los 40 minutos hay un fallo de la defensa coruñesa, que aprovecha Cuesta para marcar el gol del empate.

A los 5 minutos del segundo tiempo, tarjeta amarilla a Pablo, del Córdoba, por juego peligroso. A los 14, el colegiado catalán muestra tarjeta blanca a Delgado, del Córdoba, por juego peligroso.

A los 28 se retira García Castro y en su lugar sale Piño. Un minuto más tarde se retira Onega y en su lugar sale Abelenda.

En el minuto 33 hay una mano en el área del Córdoba, que el árbitro no sanciona, por lo que el público tira almohadillas al campo.

A los 45, Castro se interna sobre el área defendida por Domingo, centra y el balón, con un efecto asombroso, netra en el área del Córdoba y supone el dos a uno para el Coruña.



PIRIS

Se sacaron siete córners contra el San Andrés ninguno contra el Pontevedra y hubo tarjeta amarilla para el catalán Cortés, a la media hora de la segunda parte.

**Oviedo, 1; Tarrasa, 1**

## SE PERDIO UN PUNTO IMPORTANTE

**El Tarrasa consiguió dominar a su rival en la segunda parte**

**REAL OVIEDO.**—Ratomir, Laguna, Tensi, Vicente, Maxi, Javier, Iriarte, Jacquet, Alarcón, E. Galán, Ortuondo. Mariano relevó a Javier.

**TARRASA.**—Vallespir, Valdés, Jiménez, Arias, Morete, Nieto, Bío, Planas, Cruz Carrascosa, Gonzalo, Medina. Valdés dejó su puesto a Ramos y Medina a Clotet.

**ARBITRO.**—El colegiado valenciano Gramaje Ferrando. Mal. Pitó demasiado y muchas veces equivocándose.

**GOLES.**—El primer gol subió al marcador en el minuto 33, en un ataque ovetense. Galán se va hacia la derecha, centra sobre el área pequeña e Iriarte empalma directamente a puerta, sin dar opción a Vallespir.

El gol del empate llegaría en el minuto 19 de la segunda parte, en jugada similar al gol ovetense. Javier entregó un balón al contrario, hay un pase rápido sobre Ramos y éste centra sobre puerta, tarda en reaccionar el portero ovetense y Cruz Carrascosa, situado detrás de él, empalma a las mallas.

Partido de gran emoción y poca calidad. Ataque continuo del Real Oviedo en la primera parte, con contragolpes peligrosos egarenses, que en la segunda se sacudió el dominio y tuvo al Oviedo a su merced hasta que consiguió el gol

del empate. Después el Oviedo, contra reloj, no supo alzarse con la victoria.

Destacaron, en el Tarrasa, Vallespir, Cruz Carrascosa y Morete; por el Oviedo, Tensi, Laguna e Iriarte.

**Coruña, 2; Córdoba, 1**

## ACOSO CONSTANTE DE LOS GALLEGOS

**El Córdoba se vio superado por las acciones ofensivas del equipo local**

**CORUÑA.**—Buyo, Pardo, Piris, Richard, Albino, Gallego, Pousada, Vales (García), Castro, García Castro (Piño) y Rabadeira.

**CORDOBA.**—Domingo, Pablo, Varó, Salas, Marín (Bernat), Delgado, Corcuera, Onega (Abelenda), Cuesta, Calero y Rivero.

**ARBITRO.**—El colegiado José María Miguel Pérez, del Colegio Catalán.

A los 14 minutos hay un fuerte disparo de Rabadeira sobre la derecha del Córdoba, que despeja con apuros a córner Domingo.

A los 19, centro que es rematado por Castro y despeja el portero a córner con apuros.

Medio minuto más tarde se retira Vales con lesión de clavícula y en su lugar sale García.

**un diario para...**

**la juventud deportiva**

**MARCA**

Ayuntamiento de Madrid



**At. Madrileño, 0; Tudelano, 0**

## «Pinchazo» rojiblanco

**ATLETICO MADRILEÑO.**—Diego, Tomás, Salcedo, Rossi, Javi, López, Mateo (Guti), Juncosa, Satur, Mínguez y Vicioso (Corbacho).

**TUDELANO.**—Picho, Blasco, Faustino, Hilos, Aguado, Sola, Menú, López, Irigüibel, Tasio y Mayor (Egea).

**ARBITRO.**—El colegiado balear señor Seguí Marqués, que estuvo discreto.

Comenzó el juego con un toma y daca por parte de ambos equipos. El primer cuarto de hora pasó desapercibido, debido a que ninguno de los dos equipos se dejaban llevar por sus contrarios.

En el minuto 16 registramos un tiro de Rossi, que detiene en dos tiempos Picho, muy seguro.

En el 17, internada madrileña. Mateo choca con el portero y el balón sale rebotado a Vicioso, que tira alto, perdiendo una gran ocasión para marcar.

En el minuto 35, maravillosa jugada de Mínguez, que después de driblar a varios defensores centra retrasado, para que ninguno de sus compañeros pueda rematar.

Un minuto más tarde, tiro de Mayor, debutante, que da en el poste, recoge el rechace Mena, que tira, y rechaza Diego, para que Mena vuelva a tirar y Diego desvía a córner.

Se llega al descanso con el resultado de empate a cero.

En el descanso se retira Mateo y sale en su lugar Guti.

A los tres minutos de la segunda mitad, un potente tiro de Satur, que desvió a córner Picho.

Un minuto más tarde el colegiado se dirige al banquillo tudelano y, haciendo gestos con ambas manos, vuelve al campo, entre los correspondientes abucheos del público.

En el minuto cinco, tiro de Juncosa, que, solo ante el meta, envía alto.

En el siete, tiro de Guti, que desvía con apuros Picho a córner.

En el 21, tarjeta amarilla a López por volver a realizar una de las muchas entradas que realizó a Irigüibel.

Tres minutos más tarde, gran jugada de Javi, que dribla a cinco defensas y centra retrasado, no encontrando rematador. Esta ha sido la mejor jugada del partido.

En los minutos 28 y 29 se producen dos tiros de Rossi y Vicioso que son muy bien detenidos por Picho.

Un minuto más tarde se produce un claro penalty a Mena, que el colegiado no quiere ver.

En el 31 se retiran Vicioso y Mayor y salen en su lugar Corchado y Egea, respectivamente.

A partir de este minuto ya todo son jugadas que llegan con peligro a ambas porterías, pero la gran actuación del meta Picho, por un lado, y de Diego, por otro, hicieron que el partido fuese terminado con el resultado inicial de 0-0.

**Logroñés, 2; Moscardó, 0**

## Mas ilusión que calidad

**LOGROÑES.**—Vicente, Soros, Romero, Cameros, Hernández, Eraso, Bene, Varela, Rico, Muñoz e Iriarte. Cambios: Pablo sustituyó a Bene.

**MOSCARDÓ.**—Balbuena I, Couloscou, Bordóns, Virtus, Balbuena II, Martín, Pérez González, Arellano, Bellido, Alvarez y Caballero. Cambios: Quini y Bernabéu por Arellano y Martín.

**ARBITRO.**—Dirigió el encuentro el colegiado valenciano señor Gómez Aguado, que tuvo una actuación deficiente. Amonestó a Hernández, Pérez González y Martín.

**GOLES.**—Minuto y medio de la segunda parte. Córner que bota Iriarte y Virtus despeja a gol en propia meta.

2-0. Minuto 35 de esta segunda fase. Penalty por derribo de un defensa a Pablo. Lo ejecuta Soroa, que marca.

Miguel Velázquez realizó el saque de honor. Partido jugado con mucha ilusión por parte de los veintidós hombres, pero con poca calidad. Caben destacar dos disparos al larguero por parte de Rico y Eraso, ambos del Logroñés. A lo largo del encuentro el conjunto local ha dominado plenamente.

En la primera parte, el Moscardó aguantó el chaparrón de un acoso local algo desordenado. En la segunda fase se calmaron más los nervios a raíz del temprano gol en propia meta de Virtus.

Por los riojanos destacaron Muñoz e Iriarte, y por el Moscardó, el meta Balbuena y Bordóns.

**Ponferradina, 0; Pegaso, 0**

## Pudo más la defensa camionera

**PONFERRADINA.**—Esteban, Casas, Cervera, Quino, Meillo, Tini, Simón, Tirone, Berros, Larrauri, Varela. Cambios: Serafín y Villanueva por Tini y Varela.

**PEGASO.**—Tocón; Cocero, Chafer, Torres, Daniel, Pavón, Oliva, Salagre, Lamana, De Diego y Morales. Cambios: Francis y Morón por Cocero y De Diego.

**ARBITRO.**—Señor Raposo Garín, del Colegio Gallego, sin complicaciones.

En el primer tiempo, lo más destacado de este partido fueron los tres córners sacados por la Ponferradina, ya que dominó durante estos primeros 45 minutos.

En la segunda fase, de nuevo la Ponferradina vuelve a lanzar cinco córners sobre la meta del Pegaso, sin consecuencias. De salida hay una jugada peligrosa en el área forastera que Berros desaprovechó.

En el 38, Lamana, en condiciones magníficas de marcar, tiró alto, y en el 42, cuando se cantaba el gol, Tirone, a portero batido, también dispara alto.

Sinceramente, el resultado ha sido justo, porque el conjunto local luchó por conseguir el tanto deseado y el Pegaso no hizo más que contener estos peligrosos avances, y de ello la igualada en el marcador.

Destacaron, por el Pegaso, Oliva, Morales y su línea defensiva; por los locales, Tirone y también la defensa.

Ayuntamiento de Madrid

**Leonesa, 2; Carabanchel, 0**

## La Segunda más cerca

**CULTURAL LEONESA.**—Javi, Chiqui, Santibáñez, Arrieta, Montes, Herrero, Galeote, Villafañe, Errandonea, Rafa (Ribo), Canelas (Ríos).

**CARABANCHEL.**—Morata, Baeza, Herrero, Ruiz, Salagre, González, Seminario, Carlos, Víctor (Modesto), Quique, Díaz (Villa).

**ARBITRO.**—El partido fue arbitrado por el colegiado Pérez Rodríguez, extremeño, que tuvo una actuación regular. Mostró tarjeta roja a Errandonea en el minuto 89, tras haberle sacado momentos antes la amarilla, y la misma a los jugadores del Carabanchel González, en el minuto 50, y Villa, en el 89, y a continuación a Víctor.

Media entrada en el Antonio Amilibia, con tarde soleada y terreno blanco, al ser regado momentos antes del encuentro. El Carabanchel acudió a la cita con un marcado propósito defensivo, lanzándose la Cultural desde un primer momento al ataque, acercándose siempre al área del Carabanchel, pero sin fortuna en los remates, finalizando el primer tiempo sin que funcionase el marcador.

**GOLES.**—Habría de llegarse a pocos minutos del final para que, en el minuto 33, al botar Galeote un córner, Montes, de remate con la cabeza, enviase la pelota a las mallas.

El segundo gol llegó en el minuto 36, al recibir una pelota en buena posición, y de fuerte disparo con la derecha, Montes sorprendió a Morata, que nada pudo hacer por interceptarla, pues entró en el marco desviada por el pie de Salagre.

**Torrejón, 2; Castilla, 0**

## El coraje venció a la técnica

**TORREJÓN.**—Leal; Mingo, Arias, Pedro; Tomás, Gabilondo; Calvo (Lope), García López, Gordillo, Arias, Alcalá.

**CASTILLA.**—Montes; Cobo, Pérez García, Castañeda; Amiano (Pozo), Sabido; Roales, Serrano, Pascual, García Hernández, Isidro.

**ARBITRO.**—Discreto arbitraje del colegiado andaluz señor González Torres, que mostró tarjeta amarilla a Cobo, Serrano y Pedro.

**GOLES.**—A los 25 minutos de la primera parte se sanciona al Castilla con una falta al borde del área. Se encarga de ejecutarla Arenas, que lo hace directamente a puerta y consigue inaugurar el marcador.

En la segunda fase, a los 18 minutos, se establece el dos a cero definitivo. Balón sobre la banda derecha, que recoge Pedro y centra sobre el área, donde Alcalá, de gran remate, consigue batir a Montes.

Partido realmente interesante, con mejor juego, más técnico, por parte del Castilla, y gran coraje y fuerza en los locales, que con ese bagaje consiguieron superar a sus rivales.

La segunda parte, también bajo las mismas características y pecando excesivamente los del Castilla del juego individual, seguramente por la dificultad que les imponía el Torrejón para realizar su juego habitual de conjunto.

Justa victoria del Torrejón, que, especialmente en el primer tiempo, luchó mucho y tuvo en Arenas y Alcalá un ala izquierda que creó mucho peligro para el marco de Montes, haciéndose acreedor a su triunfo, en compensación del enorme derroche de fuerza y coraje que hizo.



## BALONCESTO

### COPA DEL REY

# SURGE LA EMOCION

- Sólo Madrid y Barcelona tienen seguro su pase a las semifinales

#### GRUPO A

Breogán, 100; Valladolid, 101 (68-77).  
Estudiantes, 93; Dico's, 86 (84-84).  
Basconia, 73; Real Madrid, 106 (92-126)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Madrid	3	3	0	0	709	481	6
Estudiantes	3	2	0	1	577	574	4
Valladolid	3	1	0	2	543	559	2
Basconia	3	1	0	2	515	581	2
Dico's	3	1	0	2	499	569	2
Breogán	3	1	0	2	495	574	2

#### GRUPO B

Pineda, 90; Manresa, 76 (74-118).  
Hospitalet, 79; Juventud, 92 (63-93).  
Cotonificio, 73; Barcelona, 90 (80-94).

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona	3	3	0	0	570	477	6
Manresa	3	3	0	0	531	486	6
Cotonificio	3	2	0	1	527	536	4
Juventud	3	1	0	2	521	489	2
Hospitalet	3	0	0	3	479	541	0
Pineda	3	0	0	3	489	588	0

Resulta que en principio todo parecía decidido. A la hora de la verdad, las cosas no están tan claras. Lo están en cuanto a los dos primeros

equipos de cada grupo, que serán, lógicamente, el Real Madrid y el Barcelona. Pero los segundos de cada serie, los que se enfrentarán a es-

tos primeros en las semifinales, no están definidos. En el grupo central parece el Estudiantes el mayor candidato. Pero si al Basconia le da por batir al Valladolid y al Dico's, el Estudiantes se puede quedar en tierra en beneficio de los vitorianos. Porque el Estudiantes pierde, lógicamente, con el Real Madrid. No es presumible que tropezase con el Breogán. En ese caso las posibilidades serían otras. En el grupo catalán, el Juventud puede verse apeado de las semifinales. De hecho, lo está por su derrota ante el Manresa. Todo depende de si el Cotonificio es capaz de batir al Manresa y si luego el Juventud es capaz de batir al Cotonificio por la diferencia suficiente. Claro que con este triple empate el Cotonificio —si obtiene mucha ventaja sobre el Manresa y pierde por poco con el Juventud— puede ser el beneficiado en el triple empate. El Hospitalet y Pineda han perdido ya comba y sólo pueden arruinar las esperanzas de otros.

César DE NAVASCUES

## SEGUNDA DIVISION

El Mataró, con su victoria en Bilbao

# NUEVO PRIMERA DIVISION

- Hasta puede desbancar al Granollers del título

#### SEGUNDA DIVISION

NAUTICO, 101; Vallehermoso, 88.  
MOLLET, 90; Granollers, 81.  
Aguilas, 90; MATARO, 95.  
CAU OVIEDO, 80; Caja Rural, 70.  
MIRAFLORES, 91; Bosco, 67.  
LA SALLE, 101; Helios, 93.  
LIRIA, 93; Castellar, 78.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Granollers	26	18	1	7	2.413	2.209	37
Mataró	26	18	0	8	2.454	2.204	36
Aguilas	26	16	0	10	2.409	2.243	32
Caja Rural	26	15	1	10	2.014	1.904	31
Vallehermoso	27	14	1	12	2.557	2.430	29
Náutico	26	13	1	12	2.194	2.206	27
Helios	26	13	0	13	2.442	2.422	26
Obradoiro	26	13	0	13	2.176	2.192	26
Miraflores	27	12	0	15	2.352	2.577	24
Bosco	26	11	0	15	2.147	2.249	22
Mollet	26	11	0	15	2.308	2.307	22
CAU Oviedo	26	11	0	15	2.218	2.350	22
La Salle	26	11	0	15	2.152	2.191	22
Liria	26	10	0	16	2.098	2.336	20
Castellar	26	8	0	18	2.198	2.322	16

Se acabaron las incógnitas. El Mataró será el segundo equipo que suba a Primera División, con lo que la temporada que viene habrá ocho equipos catalanes de doce en la máxima competición. El triunfo de los mataroneses en Bilbao ha dejado resuelto todo lo que quedaba en dudas. Es más, la derrota del Granollers abre una inesperada incógnita de cara al título. En estos momentos, a dos jornadas del final, el Mataró puede ser campeón, cuando los de Granollers parecen tener seguro ese galardón.

El Aguilas ha hecho una buena campaña, pero ha fallado en lo decisivo. Los muchachos del club de Paco Díez, que entrena Perera, tendrán que esperar otro año. Por abajo, salvo el Castellar, definitivamente descolgado, la lucha sigue igualada.

## LOS 4 EQUIPOS MADRILEÑOS, SEMIFINALISTAS

Se han celebrado hoy los encuentros correspondientes a los cuartos de final de la Copa del Rey, partidos de vuelta. En San Sebastián, el Atlético local perdió 0-8 con Arquitectura, y en Barcelona, el Cornellá también perdió ante el equipo visitante, el Canoe, por 12-16. Los dos

partidos de Madrid dieron los resultados siguientes: en la Ciudad Universitaria, el Colegio Mayor Cisneros venció 7-0 a la Unión Deportiva Samboyana, y en el campo de Aluche, el C. A. Uros, venció 28-7 al Valladolid. Tras estos resultados, y te-

niendo en cuenta los registrados en los partidos de ida, se clasifican para jugar las semifinales los cuatro equipos madrileños, enfrentándose Arquitectura con el C. A. Uros y el C. M. Ciscenos con el Canoe Natación Club.

En el Campeonato de España de Juveniles, al vencer ayer Arquitectura al Atlético de San Sebastián y al San José de Valladolid a Santa María del Pilar, la final de este Campeonato será jugada por Arquitectura de Madrid y San José de Valladolid.

## MOTOCICLISMO

# CAIDA DE ANGEL NIETO

## EN EL G. P. DE ALEMANIA

- En 50 c. c. se clasificó tercero y en 125 en sexta posición

Una caída, cuando figuraba en cabeza de la prueba, impidió al español Angel Nieto ganar el Gran Premio de Alemania de motociclismo, en la categoría de 50 c. c.

La Bultaco de Angel Nieto derrapó en una curva, a una vuelta del final, llegando a la meta en tercera posición.

La clasificación de la prueba, consistente en once vueltas al circuito de 6,8 kilómetros de Hockenheim, quedó así:

- 1, Herbert Rittberger (RFA), con Kreidler, 35-15-7 (126 kilómetros/hora).
- 2, Eugenio Lazzarini (Italia), con Kreidler, 35-21-0 (126,7 kilómetros/hora).
- 3, Angel Nieto (España), con Bultaco, 35-59-0 (124,5 kilómetros/hora).

Tras ellos se clasificaron Hans Hummel (Austria), Pero Aldo (Italia) y Hagen Kein (RFA), todos con Kreidler.

El debutante español Ricardo Tormo Paya, que logró la vuelta más rápida al circuito, con 3-7-8, se vio obligado a abandonar en la última vuelta, tras sufrir una caída.

#### PRUEBA DE 125 c. c.

El español Angel Nieto se clasificó en sexta posición en la prueba de 125 c. c. del Gran Premio motociclista de Alemania, en la que se proclamó vencedor el italiano Pier Paolo Bianchi.

La prueba fue disputada en 17 vueltas al circuito de Hockenheim, con un recorrido total de 115,39 kilómetros.

En la clasificación del Campeonato del Mundo, Angel Nieto contabiliza 20 puntos, y está situado en cuarta posición.

Clasificación de la prueba de 125 c. c., fue la siguiente:

- 1, Pier Paolo Bianchi (Italia), Morbidelli, 48-41-1. Media: 142,2 kilómetros/hora.
- 2, Eugenio Lazzarini (Italia), Morbidelli, 48-57-7.
- 3, Anton Man (RFA), Morbidelli, 49-32-6.
- 4, Giovanni Zigiotti (Italia), Morbidelli, 49-32-9.
- 5, Gerd Bender (FRA), Bender, 50-3-2.
- 6, Angel Nieto (España), Bultaco, 50-3-9.
- 7, Franz Mueller (Suiza), Morbidelli, 50-11-3.
- 8, Rolf Blatter (Suiza), Morbidelli, 50-43-6.
- 9, Jan Hubert (Holanda), Morbidelli, 50-11-3.
- 10, Matti Kinnunen (Finlandia), Morbidelli, 50-4-2.

Clasificación provisional del Campeonato mundial después de tres pruebas:

- 1, Ex-aequo: Pier Paolo Bianchi (Italia) y Eugenio Lazzarini (Italia), 2 puntos.
- 3, Anton Mann (Francia), 23 puntos.
- 4, Angel Nieto (España), 20 puntos.
- 5, Ex-aequo Hasrl Barthol (Austria) e Ivan Palazzese (Venezuela), 10 puntos.

## BALONMANO

# TRIUNFO DEL ATLETICO DE MADRID

Resultados de los encuentros de balonmano disputados este fin de semana:

Copa de España. Cuartos de final (ida):

Granollers, 25; Barcelona, 32.  
Marcol L. Aragón, 15; Anaitasuna, 10.  
Arrate, 16; At. Madrid, 20.  
Bidasoa, 8; Calpisa, 21.

Promoción ascenso División de Honor (vuelta):

Seat, 20; La Salle Ralpe, 14.

Helios, 18; San Antonio, 15.

Promoción ascenso Primera División femenina (ida):

Juventud, 7; Medina Coruña, 6.

Campeonato nacional Segunda División (sexta jornada):

Grupo A:

Hispanico OJE, 17, Dominicos, 10.

Sporting, 12; G.E.I.N.I., 11.

Grupo B:

Anaitasuna, 21; Allerru Berloqui, 20.

Wamba, 11; Universitario, 25.

Loyola Indauchu, 18; Dyamus, 16.

Grupo C:

Universitario, 28; Maristas, 11.

Grupo D:

Ademar, 19; San Fausto, 18.

Pirámides, 13; Cleop, 25.

## RUGBY



## "MANET" GANO LA COPA DEL REY

### ● GRAN MONTA DEL JINETE INGLES EDDERY

A las siete de la tarde, Su Majestad el Rey llegó al recinto del hipódromo de la Zarzuela, acompañado de la Reina Doña Sofía y de sus hijos, el Príncipe Felipe, y la Infanta Elena. Pocos minutos después se disputaba el Gran Premio Nacional, que este año ha tomado el nombre de Copa de Su Majestad el Rey y en cuya salida se alinearon trece potros de tres años y una potranca de la misma edad, todos ellos nacidos y criados en España, sobre la distancia de 2.400 metros.

Nada más darse la salida ha sido «Primm's», seguido por «Rather», quienes mandaron el pelotón, mientras que los dos favoritos, «Manet» y «Kingdoa», permanecían en lugares intermedios a la expectativa. Poca variación se observó hasta la curva de El Pardo, en donde se registró el avance de los favoritos, así como el «Optimist Boy», cediendo este último a la entrada de la recta final, y destacándose «Manet» y «Kingdoa», que intenta pasar a su contrario por el interior de la pista sin conseguirlo, puesto que aquél se va cada vez más, haciendo gala de un potente galope que le lleva a la meta, bien acompañado por su jinete, el inglés Eddery. «Kingdoa» es segundo y más lejos llegan «Pachavito» —que ha corrido muy bien—, «Revirado», «Optimist Boy» y los restantes. Una reclamación de oficio y otras dos más, una de «Kingdoa» contra «Manet», y una de «Optimist Boy» contra «Kingdoa», ocasionan que se lleve la bandera roja, dándose por válido el resultado, después de breve deliberación, por lo que Su Majestad el Rey Don Juan Carlos hace entrega del trofeo de oro al conde de Romanones, propietario del caballo ganador, que este día ha hecho una demostración absoluta de superioridad sobre el resto de sus contemporáneos a

los que también había batido, con el mismo jinete, en el Premio Cimera, sobre la distancia de 1.600 metros.

#### «SABRE DANCE» VENCE EN EL DONAGUA

El doble que consiguió Román Martín en la tarde, así como la Cuadra Mendoza y su preparador, Peña, se inició con la victoria de «Sabre Dance», en la primera carrera del programa, victoria conseguida con facilidad al desbordar en la recta de llegada a sus oponentes, de los que «Yacaré» fue segundo, delante de «Artenara» y los restantes.

#### LA DEBUTANTE «TORO TOWN» GANA POR MEDIO CUERPO

Resultó inesperada la victoria de «Toro Town» en el Premio La Paloma, ya que de los seis participantes en la prueba era la más abandonada en las apuestas hasta el punto de que el ganador se pagó a 34 por 1. Esta potranca conseguía de finales poner de acuerdo a «Princess Ebano» y a «Ruleta», que mantenían un codo a codo durante toda la recta de llegada.

#### POR UN CUELLO GANA «ELCANO» LA CARRERA DE POTROS

La prueba reservada a los potros de dos años registró una emocionante llegada entre «Elcano» y «Príncipe Duero», con victoria muy justa de aquél, que atacó fuerte por el exterior de la pista.

#### SEGUNDO TRIUNFO DE ROMAN MARTIN Y LA CUADRA MENDOZA

Efectivamente, con la victoria de «Nikamu», jinete, propietario y preparador que habían ganado la prime-



S. M. el Rey hace entrega de la Copa al propietario del caballo «Manet» señor conde de Romanones

ra de la tarde, hicieron el doble al dominar con facilidad a sus contrarios, de los que «Rekord» estuvo segundo y «Regiscoa» tercero.

#### GRAN MONTA DE EDDERY SOBRE «ALCUCUZ»

Pat Eddery, que había venido a montar a «Manet» en la Copa del Rey, condujo en la anterior carrera a «Alcuzcuz», con el que realizó una monta de espaldas en lugares intermedios para destacarse en la recta final y aguantar bien el ataque de «New Ball», que quedó a menos de un cuerpo. Tercera, «Jety», y cuarto, «Kashkotoa», en un campo de quince caballos.

#### POR FOTOGRAFIA, «JILOCA» BATIÓ A «SALLOA»

La apretada llegada de la última carrera del programa tuvo que ser resuelta por la fotografía, ya que «Jiloca» y «Salloa» entraron tan igualadas que no se podía determinar por el ojo humano. Por cortísima cabeza el de la cuadra Aragón conseguía batir a «Salloa». En tercera posición entró «Barroco», que presentó una reclamación contra la segunda clasificada, la que fue desestimada por los comisarios.

#### DIVIDENDOS DE LAS APUESTAS MÚLTIPLES

Con estos resultados, bastantes previstos, los dividendos de estas apuestas alcanzan solamente las cifras de 6.903 y de 6.675 pesetas, respectivamente.

RASCON LOPE

RASCON LOPE

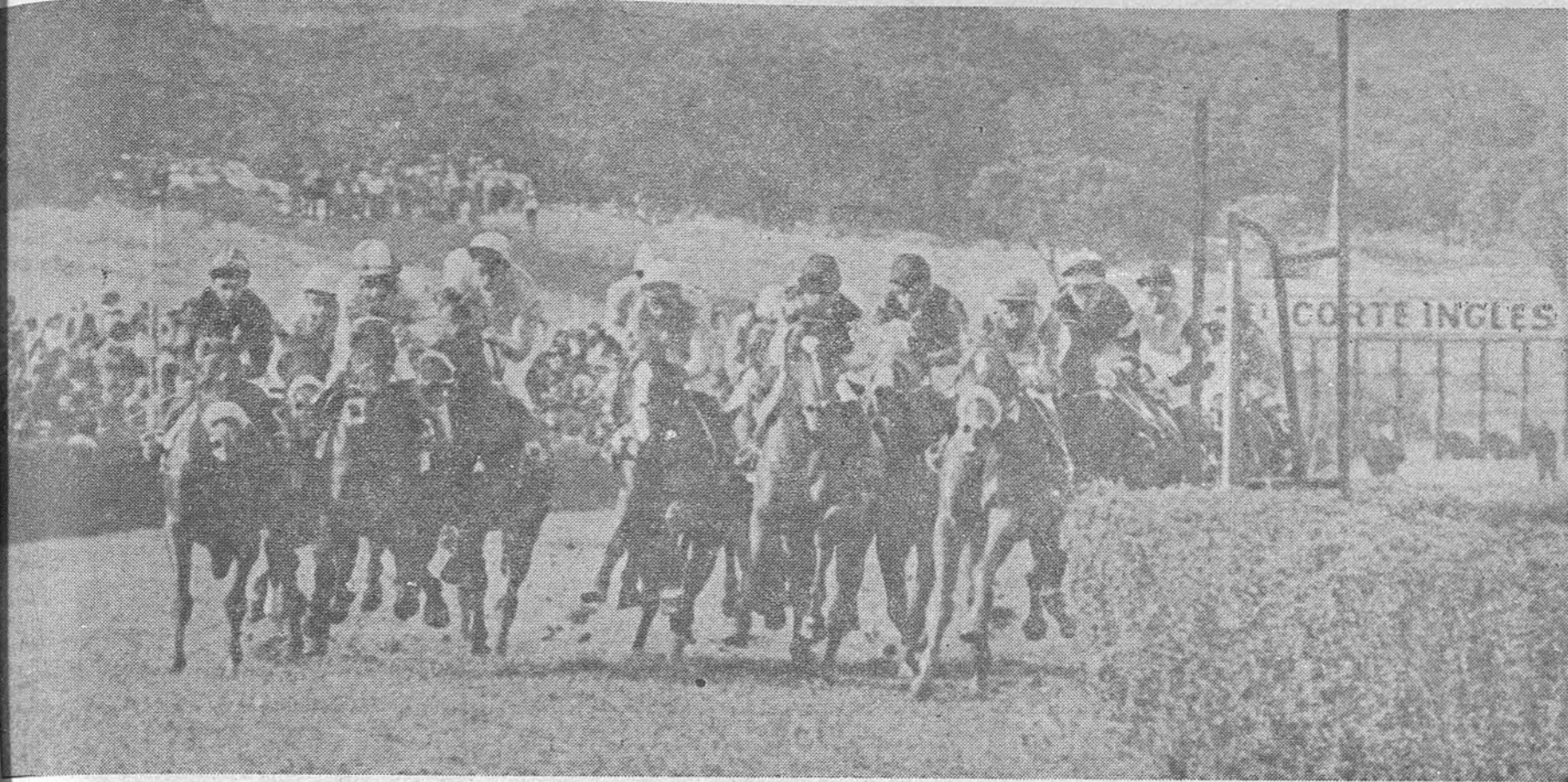


«Manet» y su jinete, el inglés Eddery, se dirigen al pesaje

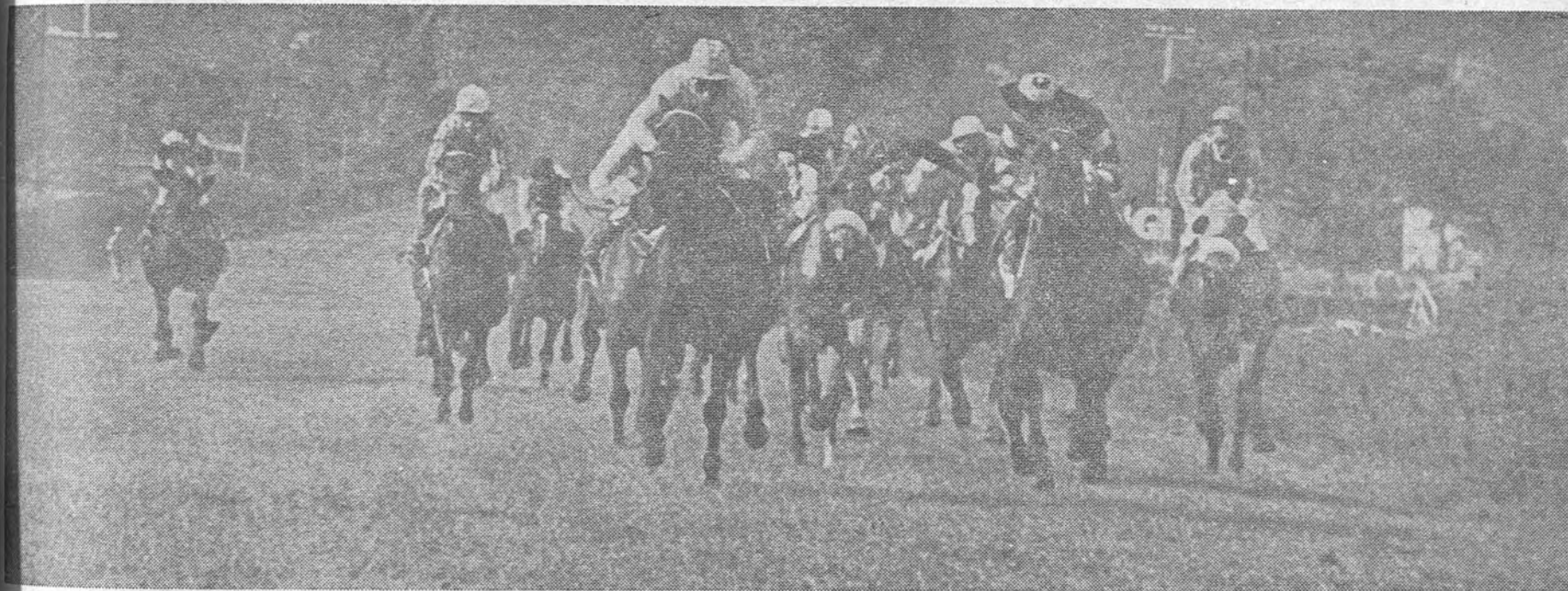


La Familia Real en el palco de honor. Al fondo el gran número de aficionados que acuden al hipódromo

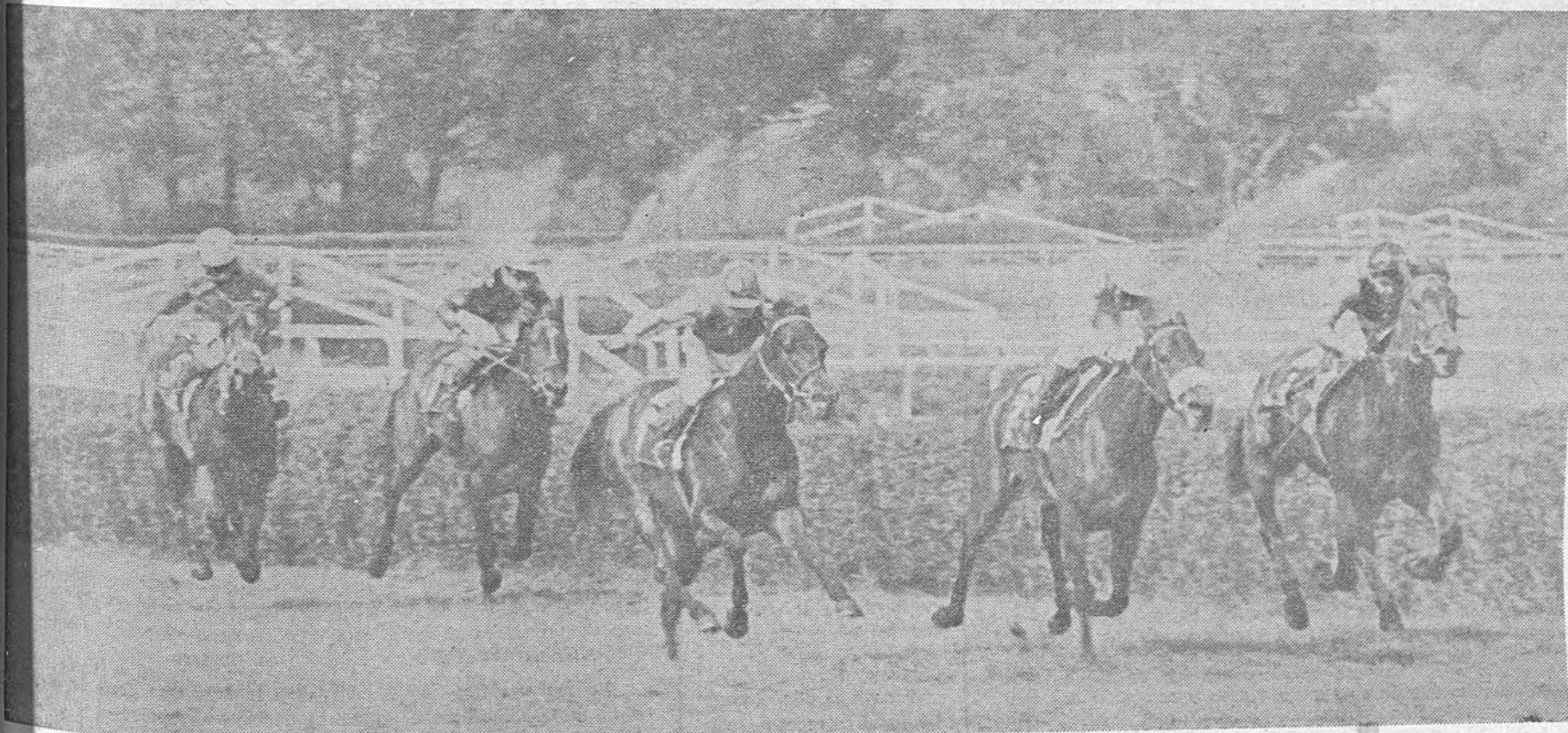




*Caballos y jinetes en la última curva*



*Los caballos enfilan la recta final*



*Ayuntamiento de Madrid  
Momento de la llegada de la Copa de S. M. el Rey*





## BOXEO

# Evangelista, el «Rocky» español para los americanos

## ● El púgil hispano-uruguayo pasó el examen médico

WASHINGTON.—El boxeador hispano-uruguayo Alfredo Evangelista ha eliminado hoy la última duda que había puesto en peligro su próxima pelea con el supercampeón Mohamed Ali al ser declarado en perfectas condiciones físicas por los expertos médicos.

Evangelista, de veintidós años, el «rocky» español, como aquí se le conoce entre los aficionados, recibió la luz verde del oftalmólogo después de que una estación de televisión norteamericana hubiese informado desde Nueva York que el púgil sufría de cataratas.

Después de un concienzudo examen de sus ojos por el oftalmólogo, doctor Irving Ochs, Evangelista ha pasado la última prueba que se había puesto en su camino antes de su intento de arrebatar el título de campeón mundial de los pesos pesados al norteamericano.

El doctor Ochs sólo encontró que Evangelista no ve bien de lejos, pero el supuesto problema de cataratas que le hubiese descalificado para la pelea del próximo 6 de mayo sólo fue, según dicen los críticos, un intento por deshacer la pelea antes de tiempo.

Gracias a la película «Rocky», que recibió el «Oscar» de este año, los norteamericanos están con el alma en vilo ante la posibilidad de que Evangelista, como el protagonista de la película que desafía al campeón mundial de los pesos pesados para arrebatarle sorprendentemente el título, efectivamente ante la pelea a Ali.

El norteamericano, de treinta y cinco años, da por descontado su victoria sobre su rival, de veintidós años, un desconocido,

y con su característico fanfarro-nismo asegura que Evangelista es «un don nadie» que le servirá de entrenamiento y para ganar al mismo tiempo la apreciable suma de 2.750.000 dólares.

Ali se encuentra ahora un tanto desentrenado y él mismo ha reconocido su exceso de peso que tendrá que «aligerar» en los próximos días.

El hispano-uruguayo, cuya fotografía viene ocupando diariamente desde su llegada a Estados Unidos un lugar prominente de las páginas deportivas de los periódicos.

Aunque el día de su retirada del ring no está ya muy lejana, Ali se está preparando intensamente para la pelea con Evangelista «por si las moscas», ya que no quiere jubilarse antes de tiempo y precisamente ante un desconocido aspirante al título.

Ali dice que de ganar a Evangelista volverá a pelear en seis semanas, tal vez con Young, pero su propósito es de continuar sus combates durante por lo menos un año de forma regular para recaudar 14 millones de dólares antes de «retirarse» definitivamente para «hacer lo que Dios me mande».

Evangelista, que se encuentra de buen ánimo, preparado para la pelea, recibirá 25.000 dólares por «desafiar» a Ali, una cantidad «simbólica» en comparación a los honorarios que recibirá de ganar la pelea.

## Sorpesa desagradable para España

# ¡Rumania ganó a Yugoslavia en Zagreb! (Los rumanos tienen ahora las máximas posibilidades de clasificarse para Argentina)

El domingo en Zagreb se jugó el partido entre las selecciones nacionales de Yugoslavia y Rumania, valedero para las eliminatorias de la Copa del Mundo, correspondientes al grupo de España.

El resultado, absolutamente sorprendente fue de 0-2 a favor del cuadro rumano, que de esta manera pasa a encabezar con cuatro puntos la clasificación del grupo.

Este resultado es casi definitivo y supone que España va a quedar otra vez eliminada del Mundial porque Rumania tiene casi todas las posibilidades de ir a Argentina.

## COPA DAVIS

# Al final, 4-1 a Yugoslavia

## Orantes e Higuera derrotaron con autoridad a Pilic e Ilin

España se clasifica para las semifinales de la zona B europea de Copa Davis, al ganar a Yugoslavia por cuatro victorias a una. Tras el partido de dobles que los españoles se anotaron el sábado en cuatro sets. El domingo, Manuel Orantes aportó el punto decisivo ganando a Nicola Pilic, por 7-5, 6-2, 6-2. Orantes fue entrando en juego a medida que transcurría la eliminatoria. Jugó un partido extraordinario que uno no sabía qué admirar más si la potencia y colocación de sus servicios, la firmeza de su «drive», la seguridad de su revés y, en general, el resto prodigioso que desarticuló, de principio a fin, el durísimo saque del veterano Pilic. Un Pilic en plena forma a quien para ganarle hay que jugar con la maestría que lo hizo Manolo Orantes, perfectamente en su papel de indiscutible número uno.

Alejada la sombra de su preocupación de la lesión que sufría en el codo, sin complejo de ningún género, el español llevó a cabo una perfecta demostración de maestría y ha terminado por rendir al deportivo público yugoslavo, que aplaudió entusiastamente la lección magistral de tenis práctico y espectacular a la vez que desarrolló el gran campeón español. No falló nada. Todo fue perfecto y modélico. Desde el fondo de la pista y boleando ante a red, Manuel Orantes, desarticulando por completo el juego de Pilic, al que desengañó hasta tal punto que cabe decir que los dos «games», que ganó en el segundo set y los otros dos que se anotó en el tercero, casi fueron graciosas concesiones del español.

Cuando a una sola bola de lo que sería el final, Orantes falló un «pasitg» de revés apenas con unos milímetros, Pilic elevó sus brazos al cielo, crispando los puños, un ges-

to muy elocuente ha venido a decir: «por fin ha fallado un golpe», pero ya en el tanto siguiente Manolo Orantes, remató el partido y en consecuencia la eliminatoria, con una bolea del revés que adelantaba a España, ya de modo definitivo en el marcador por tres victorias a una.

El encuentro comenzó con servicio en poder de Pilic, cada jugador fue ganando su saque, hasta el empate a cinco juegos, aunque el español lo hacía con mayor autoridad, lo que daba a entender que este triunfo no podía escapársele. Por fin, en el decimoprimer «game», Orantes rompió el servicio de su rival y a continuación, con el suyo propio, remató este «set» por 7-5 en cuarenta y nueve minutos. Los dos «sets» siguientes, corrieron suerte pareja. Orantes, en plena exhibición de juego y potencia se colocó con cuatro a cero a su favor, arrebatando por dos veces el saque del yugoslavo. Luego, cada uno ganó un servicio hasta completar el 6-2 con que Orantes, se hizo con el segundo y tercer «sets», aquél en 30 minutos y éste en 28.

A continuación, Higuera ganó el último punto a superar a Zoltan Ilin, por 6-3, 6-1, 4-6, 6-2, ya sin la imperiosa obligación de tener que ganar un punto decisivo, Higuera se mostró algo preocupado, pero no se fue de vacío en esta eliminatoria, imponiendo, al fin, su mayor experiencia. El «drive» de Ilin, le causó algunos problemas, que a la postre, Higuera resolvió satisfactoriamente, mientras la lluvia comenzaba a caer y amenazaba con una suspensión que afortunadamente no llegó y, así, Higuera pudo completar la victoria española.

Ahora, pues, España deberá enfrentarse en semifinales a Hungría el próximo mes de julio.

## GOLF

# Ballesteros ganó el OPEN de Francia

## ● Pleno español: Piñero, segundo y Garrido, tercero

LE TOUQUET (Francia).—El español Severiano Ballesteros ha ganado en Le Touquet el Open de Francia, con el tanteo de 262, tres puntos por delante de los también españoles Manuel Piñero y Antonio Garrido, del australiano Ian Stanley y del sudafricano John Bland.

## EL PRAT, SUBCAMPEON DE EUROPA

BRUSELAS.—El equipo español El Prat se proclamó subcampeón de Europa de golf. De la Riva ocupó el segundo lugar en la clasificación individual.

Clasificación final de la Copa de Europa, que se ha disputado aquí:

- 1, Chatilly (Francia), 600 puntos.
- 2, El Prat (España), 601.
- 3, Roma (Italia), 604.
- 4, Vastera (Suecia), 605.

- 5, Vaxjo (Suecia), 610.
- 6, Millerick (Irlanda), 614.
- 7, Esbjerg (Dinamarca), 614.
- 8, Oslo (Noruega), 618.
- 9, Caernavonshire (Gales), 622.

10, Waterloo (Bélgica), 630.

Clasificación individual:

- 1, Knudsen (Dinamarca), 292.
- 2, De la Riva (España), 297.
- 3, Desbordes (Francia), 300.
- 4, Vafiadis (Italia), 300.
- 5, Lundqvist (Suecia), 302.

# Las piernas de Beckenbauer aseguradas en 300 millones

MUNICH.—El Bayern de Munich ha hecho asegurar por diez millones de marcos (casi trescientos millones de pesetas) las piernas de Franz Beckenbauer, según ha revelado el presidente del Club Wilhelm Neudecker, en el diario del Bayern.

Neudecker indica que el club había tomado esta decisión con el fin de que Beckenbauer, que próximamente se trasladará al Cosmos de Nueva York contribuya hasta finales de la temporada 1977, a asegurar al Bayern la participación el año próximo en la Copa de la UEFA.

# Foreman se retira

## (Por motivos religiosos y por amor a su madre)

El ex campeón mundial de todos los pesos, George Foreman, declaró anoche en Houston, que abandonará en breve el boxeo por motivos religiosos y por amor a su madre.

Foreman, en el curso de una entrevista radiofónica, precisó: «En razón de mis creencias religiosas, creo que no se debe pegar a otra persona, ni siquiera dentro del contexto de un deporte. Mi madre me ha consentido de ello y no quiero que en futuros combates pueda resultar gravemente herido nadie.»

Foreman, 28 años, vencedor en 46 de los 48 combates que ha disputado como profesional, añadió que su madre siempre se opuso a que boxeara, «Pero hasta ahora no me había dado cuenta del mal que puedo causar a otra persona.»

El púgil no dijo, sin embargo, si su retirada sería o no inmediata.



# Leiviña



# volvió y goleó

Ayuntamiento de Madrid

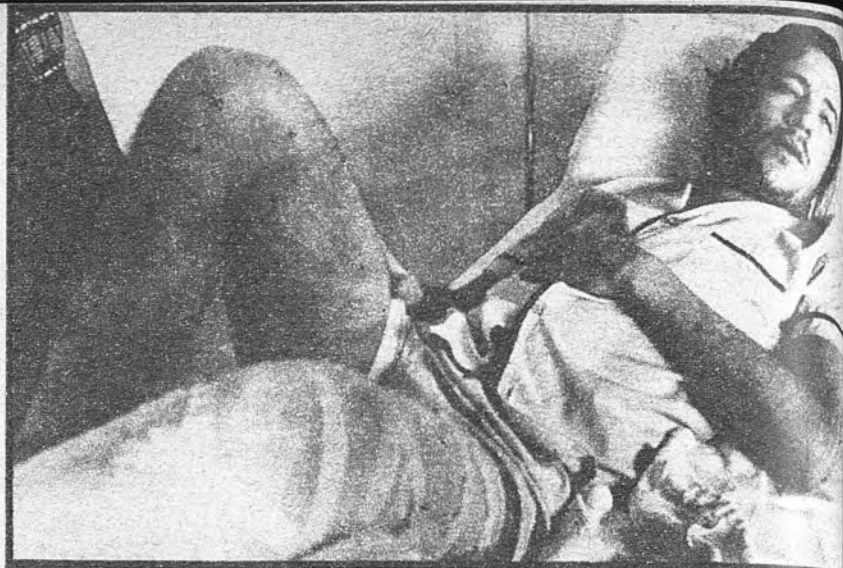




- «Si el Cosmos me da dos millones... lo pensaría»
- «He perdido dinero al estar lesionado, bastante dinero»
- «Estoy totalmente recuperado de la lesión, pero me falta llegar a mi mejor condición física»
- «Mi vida acabará en Brasil y no vinculada al fútbol»



Ayuntamiento de Madrid



**L**EIVIÑA es un jugador de clase indiscutible. Durante su ausencia del equipo por lesión, que le tuvo apartado del juego durante cuatro meses, el Atlético comenzó a sufrir un bache que le ha mantenido en vilo sobre sus posibilidades de alzarse con el Campeonato de Liga hasta el pasado domingo, en que, venciendo a domicilio al Zaragoza, tiene prácticamente la Liga a la vista.

Leiviña es pieza importante y su reaparición se ha notado. Es un hombre más bien tímido. Responsable a dos niveles distintos, pero importantes: su profesión y, ante todo, su familia.

—Joao, Leiva, reaparición en el equipo. Buen resultado inmediato de su alineación. ¿Satisfecho de la vuelta?

—Por supuesto que estoy contento porque para mí esta ha sido la peor temporada de mi carrera deportiva, ya que nunca me quedé casi cuatro meses parado. Yo tenía muchas ganas de volver, pero pienso que aún no estoy en la mejor condición física debido a una razón muy importante. Entrenar es fundamental y la falta de continuidad en los entrenamientos supone romper el ritmo de capacidad de rendimiento. Cuando además se sale de una lesión en la que hay que recuperar la funcionalidad de la pierna, es muy grave. Hace poco todavía se me hinchaba la rodilla cuando entrenaba a tope, pero poco a poco voy mejorando y jugar ya no es un problema para mí.

Leiviña habla en un tono de voz pausado, sin apenas inflexiones de voz, amable, correcto, educado.

—Hablabas de la lesión. ¿Es muy difícil recuperarse física y psicológicamente al ritmo de un Campeonato de Liga tras esos cuatro meses de inactividad?

—Pienso que sí, porque el jugador pierde la noción de muchas cosas importantes. Por ejemplo, contra el Santander notaba que me faltaba concentración, lo que nosotros llamamos «cancha», ¿entiendes?: se pierde sentido de la distancia, de la colocación, se pierden muchas cosas importantes para el juego.

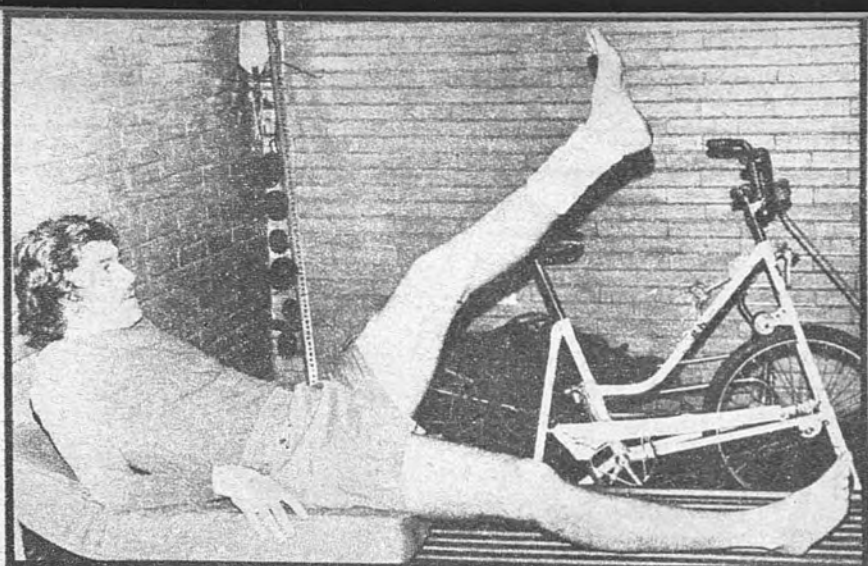
—Y se me ocurre que a lo mejor esa falta de concentración, de concentraciones incluso, de disciplina, y aunque sea por causa de una lesión, ¿se pueden tomar como si fueran una especie de vacaciones?

—Por una parte sí me ha ayudado, pero por otra parte hay que pensar que solamente faltan tres partidos para acabar la Liga. Y si yo he entrado ahora nuevamente en el equipo, tengo la ventaja psicológica frente a los que llevan jugando casi todos los partidos. Ellos están saturados psicológicamente y aunque yo lesionado he seguido las peripecias del Atlético, no estoy en el mismo nivel psicológico que ellos. Entonces yo llego ahora descansado, pero me falta tiempo para integrarme de una manera definitiva en el equipo para lo que queda de temporada.

—¿Pero te has concentrado lo suficiente como para darte cuenta de la responsabilidad de cada partido de los que quedan de Liga?

—¡Ya lo creo que son decisivos! Estamos a un paso de ser campeones. Y la Liga está más propicia para nosotros, pero para mí la responsabilidad me gusta, prefiero jugar sintiendo el peso de la misma, sintiendo la importancia de cada jugada, me ayuda a superarme. Lo que más me fastidia por





encima de todo es quedarme sin jugar.

—¿Te obliga esa responsabilidad a mejorar diariamente, a trabajar más en serio en los entrenamientos?

—Por supuesto; pienso además que no soy un jugador completo. Tengo virtudes, pero también defectos. Conozco mis limitaciones y creo que estoy siempre aprendiendo cosas, y por eso es muy importante después de estos cuatro meses en los que vi muchas cosas desde la grada cuando el equi-

po jugaba en Madrid, aplicar las enseñanzas que vienen en cada momento.

—¿Puedes hacer un balance de tu permanencia en el Atlético?

—Hablemos de partidos. El año pasado, que jugué casi todos los partidos, no tuve problema de lesiones, el balance fue muy positivo porque fui goleador del equipo, metí dieciocho goles... Y ahora, por ejemplo, que tuve la mala suerte de lesionarme, jugué nueve partidos y metí siete goles, pero cuando ya estaba lesionado desde

el segundo partido de Liga. Por eso creo que en esos nueve partidos en los que marqué siete goles el rendimiento es bastante bueno, incluso superior en promedio al de la pasada temporada.

—Recién llegado a España hablé contigo y me expusiste las diferencias que había entre el fútbol brasileño y el español, fundamentalmente la rapidez y la dureza en el juego. Durante tu estancia entre nosotros, ¿has notado alguna otra diferencia?

—Veo la misma diferencia. Funda-

mentalmente se trata del marcaje al hombre. Encontré mucha diferencia al no tener huecos, sitios libres en el campo. Noté, y noto, la diferencia entre los entrenamientos de allí y los de aquí que son mucho más duros, pero hay que estar muy bien preparado físicamente para soportar los marcajes. Allí se hacen jugadas más bonitas, más de fútbol espectáculo; aquí, no. Se trata de ganar sea como sea y pasan cosas como lo de los campos encharcados del norte de España. ¿Entiendes?

—Claro que entiendo. Pero alguna parte positiva habrás encontrado en España, ¿no?

—Sí, claro, especialmente la preparación física. Yo estoy mucho mejor preparado físicamente que en Brasil. Incluso el clima ayuda a entrenar más duro que en Sao Paulo, que es de donde yo vine a España. En Brasil hay mejores jugadores técnicos que aquí, pero aquí la Liga es mucho más difícil que allí.

—¿Cuál es la diferencia del planteamiento económico del fútbol entre España y Brasil?

—Allí se paga bien, pero no como aquí. Allí sólo ganan mucho unos pocos, los demás no pasan de un sueldo normal. Y la diferencia fundamental está en que las primas en España son un capítulo muy importante.

—Tú te quejabas de no estar todo lo bien pagado que debieras.

—Y sigo pensándolo. Cuando vine a España no estaba bien informado de lo que se ganaba aquí.

—¿Habrá ampliación de números si renuevas dentro de un año?

—Me imagino que la habrá, aunque estoy muy contento de estar en España.

—¿Has perdido mucho dinero al estar cuatro meses sin jugar?

—Sí, ha sido un gran perjuicio económico. Porque aquí las primas son muy importantes. Yo en Palmeiras era de los mejor pagados, pero la diferencia de las primas es de diez veces más que en España.

—Si el Cosmos te ofrece dos millones de dólares para ir a jugar a Estados Unidos, ¿te irías?

—Lo pensaría, especialmente por mi familia. Ellos han llegado a España y se han aclimatado bien, pero habría que pensar lo de América.

—¿Tanto es de importante la familia?

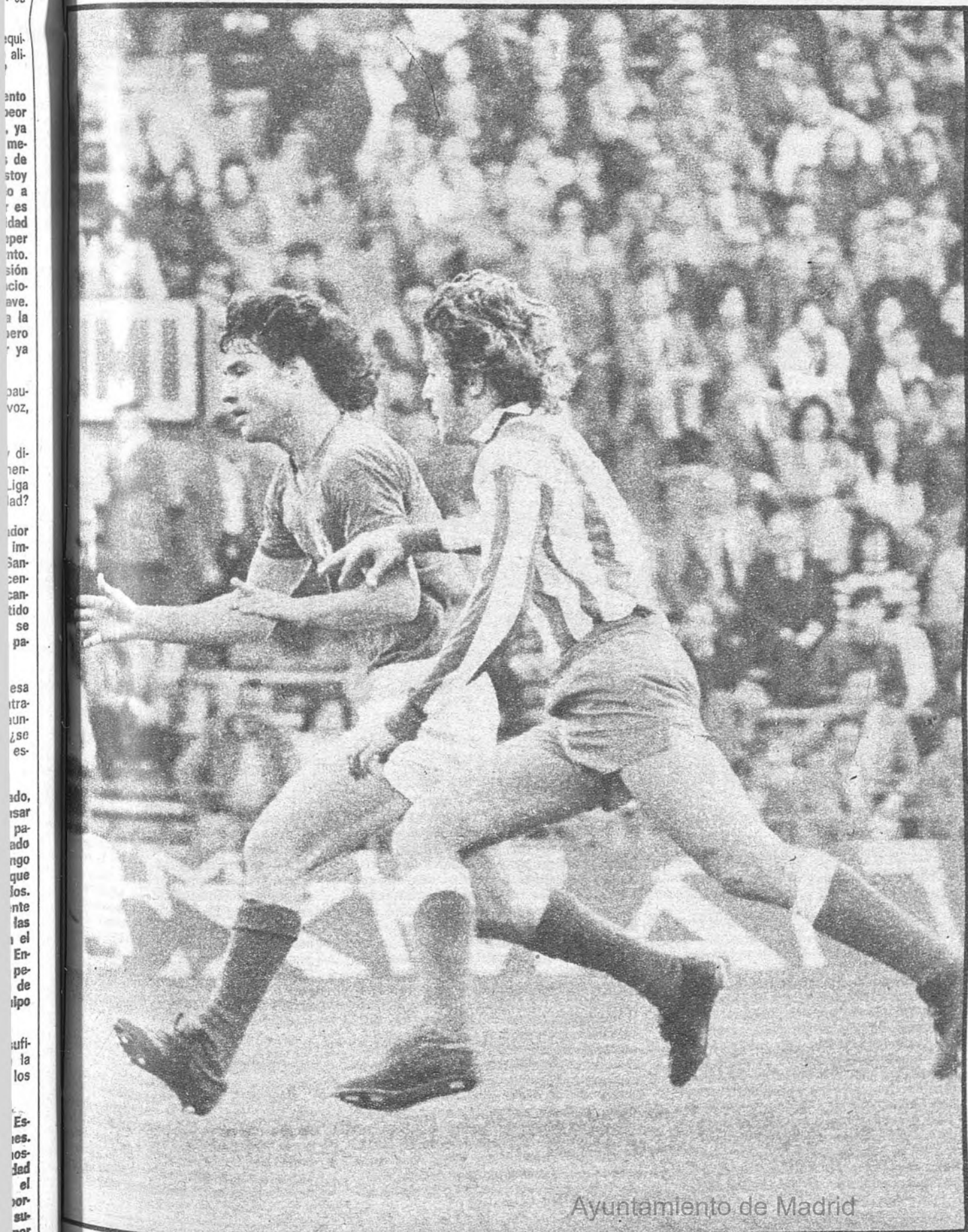
—Mucho; lo más importante.

—¿Si no tuvieras ganado ya mucho dinero lo dirías?

—Palabra de honor.

Le creemos, y le admiramos. Es humilde y serio, tímido y simpático, al final se reía porque me dijo que quería tener muy separadas su actividad profesional y su vida privada. «No volveré a tu casa», le dije, y una enorme carcajada fue el final de la entrevista.

J. REGADERA  
(Fotos Giménez.)



Ayuntamiento de Madrid



# Gran Premio de España de Fórmula 1



## ANDRETTI SE PASEO EN EL JARAMA

Confirmando todos los pronósticos realizados tras los entrenamientos, el italo-norteamericano Mario Andretti se proclamó el domingo fácil vencedor del XXIII Gran Premio de España de Fórmula 1, disputado en el circuito madrileño del Jarama, con gran éxito deportivo, así como de tiempo y público, que acudió en muy notable número para presenciar el primero de los grandes premios de la temporada europea de fórmula 1.

Entre setenta y ochenta mil espectadores asistieron a la excepcional jornada automovilística, de la que fueron asistentes principales los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados de sus hijos el Príncipe Felipe y la Infanta Elena, al igual que del ministro de Información y Turismo, señor Reguera Guajardo; del subsecretario de la Juventud, Familia y Deporte, director general de Radiodifusión y Televisión y otras personalidades. Fue el propio Monarca quien felicitó al final de la carrera a los

tres primeros clasificados, Andretti, Reutemann y Scheckter, y les hizo entrega de los trofeos y laureles acreditativos de su privilegiada posición tras una carrera que, en realidad, no tuvo mayores sobresaltos para los presentes que los provenientes de la actuación del único representante español, Emilio Villota.

La primera nota especial del día estuvo marcada por el «forfait» de Niki Lauda. El sensacional golpe de efecto llegó a primera hora de la tarde, tras un reconocimiento en la Ciudad San-

• Lauda no tomó la salida por una lesión en una costilla

ta La Paz, y cogió desprevenido a todo el mundo, a pesar de que por los altavoces ya se había avisado de dicho traslado para efectuarle unas radiografías. Pero hagamos una breve historia de los males del ex campeón mundial. Fue en la última vuelta de los entrenamientos libres de la mañana del domingo; cuando bajaba hacia las «es» de Bugatti, se desprendió uno de los soportes de su asiento y golpeó con la espalda en uno de los salientes del habitáculo de su Ferrari. Inmediatamente, al terminar los entrenamientos, llegó a su box y comenzó a sentir un dolor fortísimo. Llevado a la clínica del circuito, se le apreció una importante contusión en la espalda, en un lugar aproximado al que hace un año le resultó afectado por una caída desde un tractor y que puso en peligro su participación en el Gran Premio de España de 1976. Para una mayor certeza en el diagnóstico, Lauda fue trasladado en helicóptero a la

• Villota terminó su primera carrera de Fórmula por delante de Fittipaldi

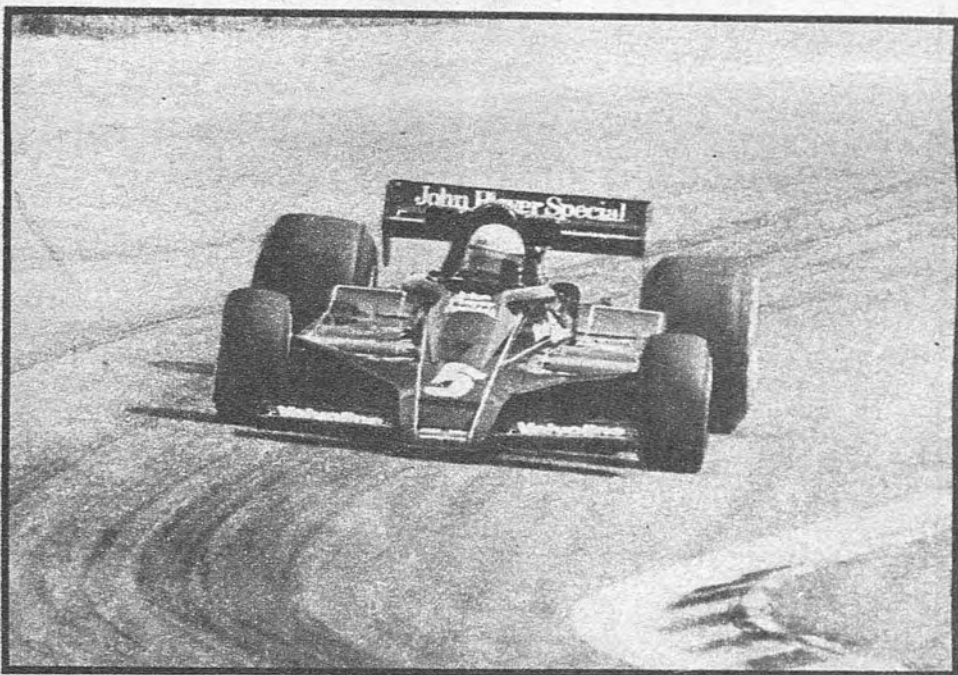
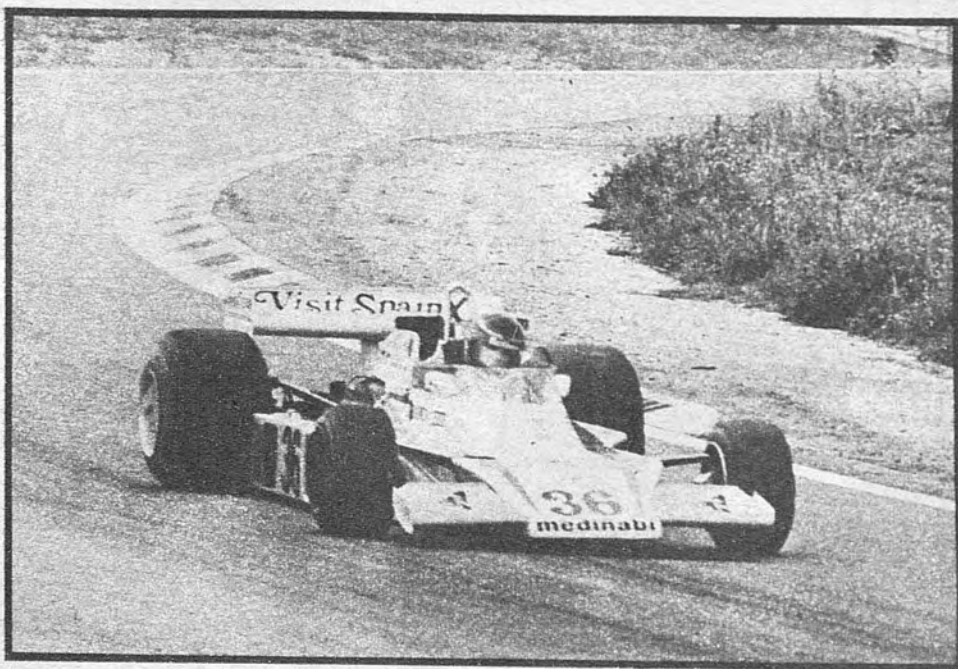
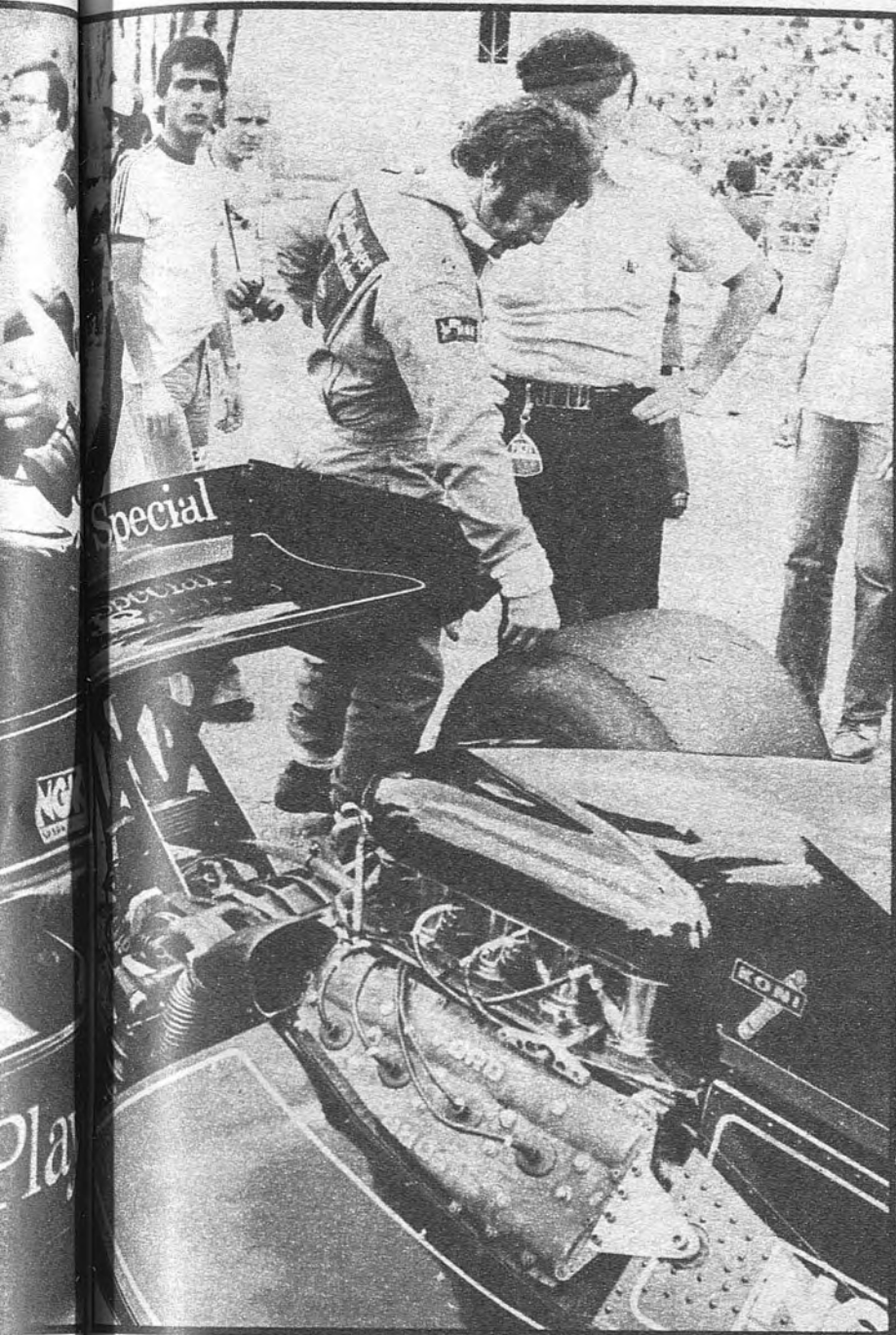
Ciudad Sanitaria La Paz, donde se apreció una fractura en la séptima costilla izquierda. Ante este percance Niki Lauda decidió no tomar la salida como consecuencia de la seriedad de la lesión que dicho dolor le causaba para respirar. El austriaco abandonó el circuito inmediatamente y tomó el primer avión de regreso a Viena, poniéndose en manos de su médico habitual con el fin de tratar de estar pronto listo para el Gran Premio de Mónaco, lo que en estos momentos resulta todavía problemático.

### VILLOTA CUMPLE SU OBJETIVO: TERMINAR

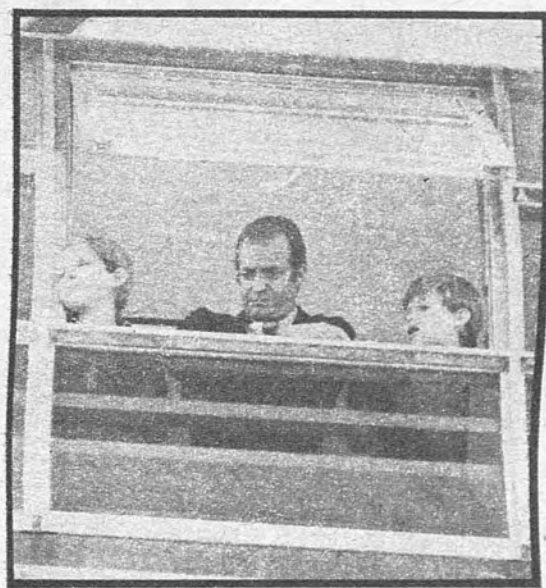
Tras este abandono, cubierto por la entrada del primer suplente, Hans-Joachim Lunde (March), la otra noticia estuvo en la actuación de Emilio Villota. Después de haber tenido serias dificultades para clasificarse, el español terminó en los entrenamientos libres



# Gran Premio de España de Fórmula 1



## • Los Reyes de España presidieron la jornada automovilística del domingo en el circuito madrileño



donde se... la salida... este perca... mar la sal... la sería... causaba... abandonó... tomó el... Viena, p... médico... de estar... de M... mentos res...

la mañana del domingo una salida de pista debido a un agarrotamiento del cable del acelerador. El morro de su McLaren M-23 salió bastante malparado y hubo de ser sustituido para la prueba de la tarde, en la que Villota tomó la salida con la orden de ser prudente e ir siempre en conserva para tratar de llegar hasta el final. Sin embargo, los problemas no tardaron en aparecer, pues a las pocas vueltas la temperatura de su coche se le puso a 115 grados y hubo de levantar el morro para impedir el reventón del motor. Esto le supuso una marcha más lenta de la que inicialmente se había previsto, pero aun así iba subiendo posiciones debido también a los abandonos de sus rivales. Todo parecía ir bien, el color de rosa ya cerca del final y Villota se hallaba en décima posición, cuando una fuga del tubo de gasolina provocó el habitáculo del McLaren. Villota entró inmediatamente en boxes, cuando faltaban cuatro vueltas para

el final, y tardó casi dos minutos y medio en reparar la avería. Pudo salir a tiempo y dio todavía dos vueltas antes de cruzar la meta bajo la bandera a cuadros. Había perdido tres plazas, pero pudo realizar su ilusión y la de los miles de espectadores presentes de acabar la prueba en su primera presencia en la fórmula 1 y además por delante de Fittipaldi. Buena actuación, pues, de Villota en su debut y esperemos que en otras pruebas, fuera de España, sepa estar a la altura que ha mostrado en el Jarama. Aún es dudosa su participación en Mónaco, pero esperemos que las cosas le salgan bien, por lo menos tanto como en este Gran Premio, donde, aunque no rodó nunca en posiciones de vanguardia, fue cogiendo confianza poco a poco y a medida que pasaban las vueltas se encontraba más a gusto. Ya había rebasado a Langer cuando le sobrevino el incidente que le obligó a perder posiciones.

### ANDRETTI, SIN DESPEINARSE

Y ahora vayamos a la carrera. Mucha historia la verdad es que no tuvo. Mario Andretti era el gran favorito a la vista de sus tiempos en los entrenamientos y se encargó de confirmar el pronóstico en sólo unas vueltas. Salió disparado y pronto comenzó a coger ventaja sobre Laffite y Reutemann, que seguían difícilmente su pista. Además, Andretti se vio favorecido por la detención en boxes, en la vuelta duodécima, de Laffite para cambiar las ruedas traseras, muy desgastadas debido a un error de sus mecánicos, que no habían apretado suficientemente los bujes de las mismas. La desolación en el equipo Ligier era patente al ver cómo se perdía un tiempo precioso, pero creemos que, aunque Laffite no hubiera parado, Andretti se habría impuesto de todos modos. Coche y motor le sobraban, ya que nunca se empleó totalmente a fondo, y cuando

Reutemann, que había pasado al segundo puesto, se le aproximaba, apretaba un poco y en una sola vuelta recuperaba lo que al piloto argentino de Ferrari le había costado varios giros. Y así, con Andretti en cabeza y Reutemann siempre tras él, con una diferencia que oscilaba en torno a los quince segundos, se llegó al final de la prueba.

Una pugna un poco más interesante fue la que mantuvieron a partir de mitad de carrera Scheckter (Wolf) y Mass (McLaren) por el tercer puesto. Primero había sido Watson quien lo había ocupado, pero su motor comenzó a desfallecer y fue pasado primero por Scheckter y luego por Mass, hasta acabar abandonando a once vueltas del final por un corto circuito en el sistema eléctrico de su Brabham. Scheckter siempre tuvo a Mass pegado a su rueda, pero sólo en contadas ocasiones pareció que el piloto de McLaren pudiera alcanzar al sudafri-



# Gran Premio de España de Fórmula 1



cano, que, de este modo, aumenta en cuatro puntos su puntuación en el Campeonato del Mundo, del cual se coloca líder en solitario, con 23 puntos, seguido por Andretti, con 20, y por los dos pilotos de Ferrari, Reutemann y Lauda, ambos con 19.

## LOS PUNTOS NEGATIVOS

Protagonista negativo de la carrera fue el actual campeón mundial, James Hunt. A pesar de que había realizado una buena salida, favorecido por la ausencia en la parrilla de Niki Lauda, pronto se vio que su McLaren-26, que aquí estrenaba, no se hallaba a la altura de los mejores y perdía terreno con el terceto de cabeza. En la sexta vuelta entraba en boxes para cambiar la dinamo y tres vueltas después volvió a hacerlo para ya no volver a pista y retirarse con problemas en el motor. No obstante, lo cierto es que Hunt nunca estuvo a gusto, y en cuanto ha-

lló la menor excusa, se retiró, ya que él mismo veía que no era factible alcanzar una buena posición.

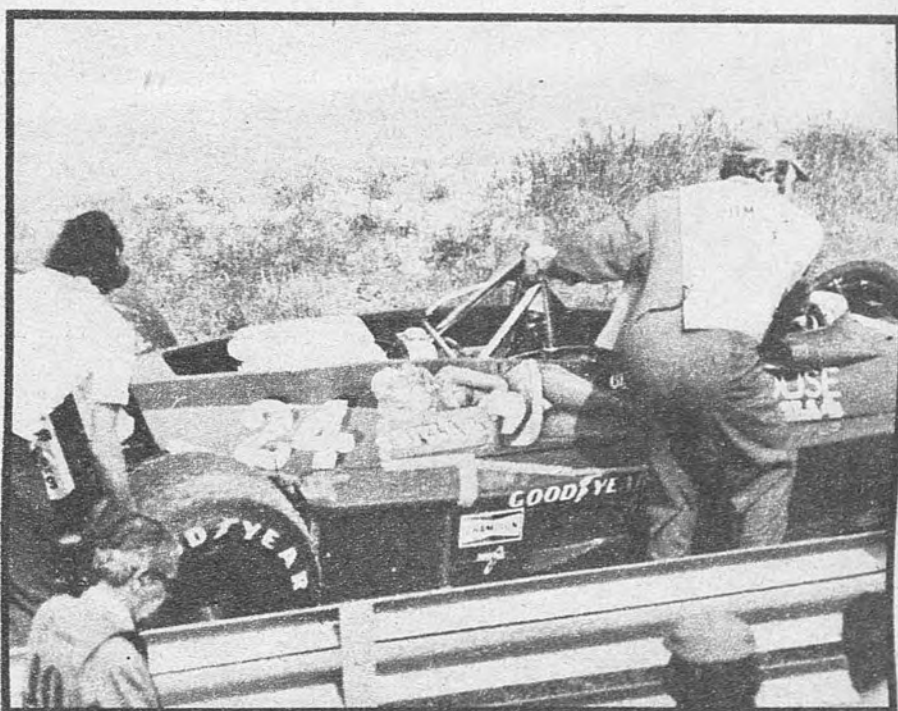
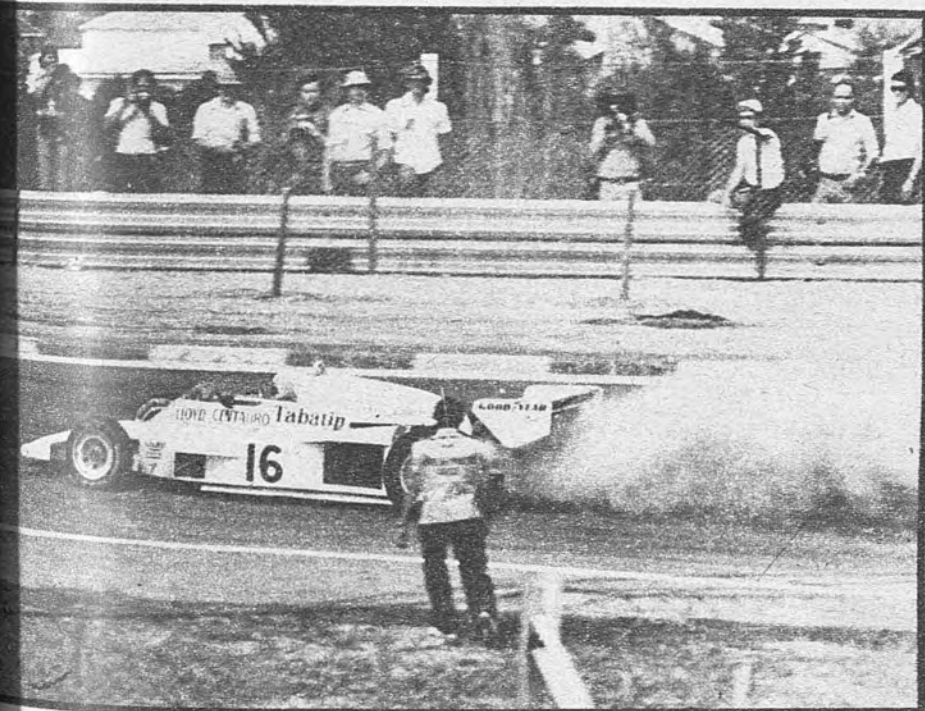
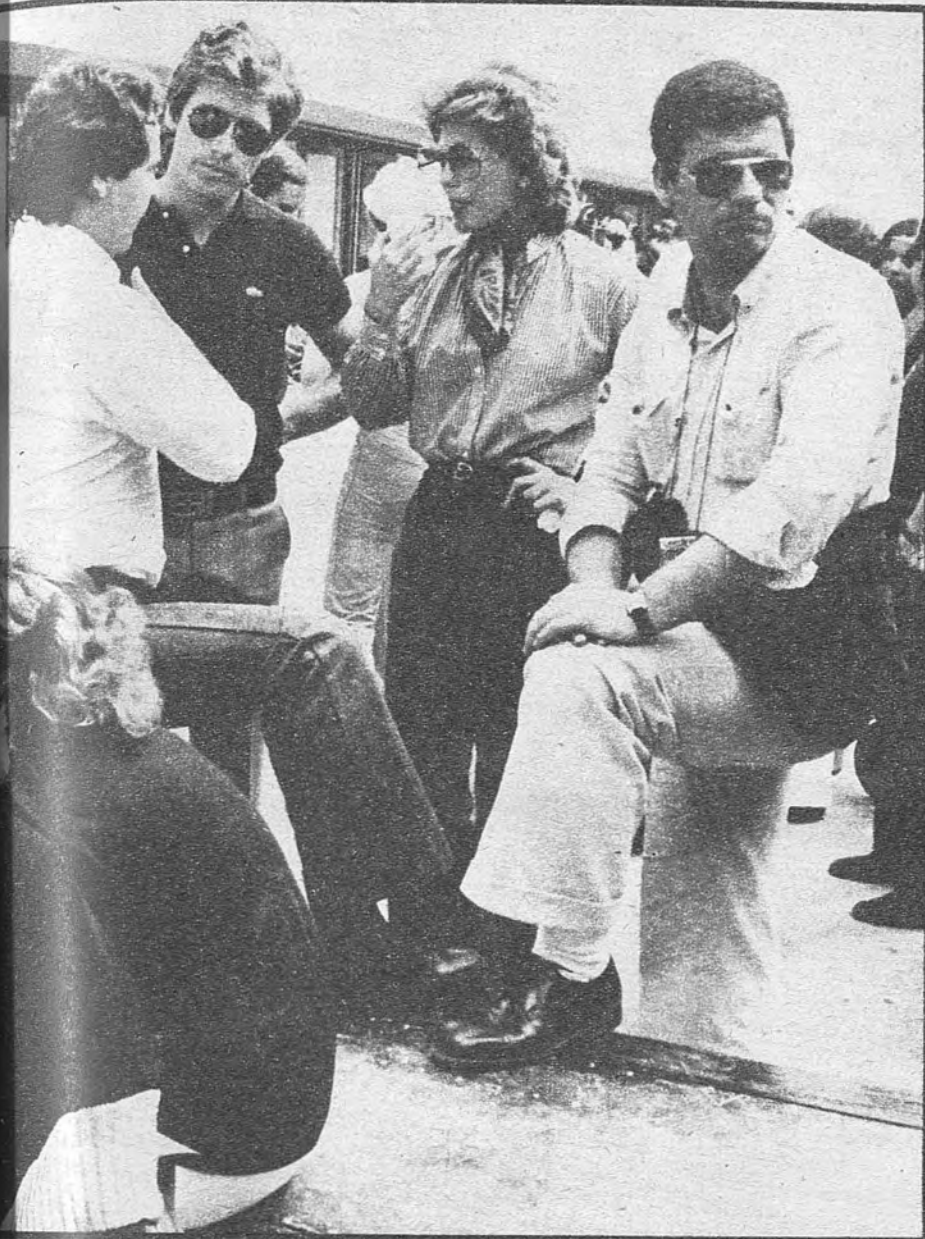
Dos de los presuntos aspirantes a figurar en posiciones cercanas a la cabeza, Regazzoni y Brambilla, quedaron muy pronto fuera de combate al colisionar sus dos coches al final de la recta de tribunas, cuando Brambilla intentó pasar por dentro, en un lugar muy difícil, y la colisión fue inevitable. Ambos se salieron de pista y abandonaron, sin que el percance tuviera mayor repercusión, salvo una pequeña herida en el pulgar izquierdo de Brambilla, quien nos manifestó que no descartaba la posibilidad de que el mismo pudiera estar fracturado.

En cuanto al resto de los participantes, hay que destacar, por lo negativa, la pésima actuación de los Tyrrell. Ya decíamos en la crónica de visperas, que están muy lejos de hallar la forma, y el mal comportamiento del domingo así lo confirma. Peterson acabó





# Gran Premio de España de Fórmula 1



octavo, muy alejado siempre de la cabeza, y Depailler se retiró pronto por un fallo en un cilindro. Distinto fue el quehacer del joven Rupert Keegan, que sufrió un despiste a la entrada de recta y cruzó totalmente la pista, hasta pararse junto al guardarrail, pero sin que el coche sufriera mayores desperfectos, aunque tuviera que abandonar cuando iba realizando una buena carrera. En cuanto a Fittipaldi, el Copersucar no sirve para el Jarama y siempre tuvo problemas de estabilidad y vibración, con dos paradas en boxes, lo que motiva esa última plaza de la clasificación general final.

## LAS FORMULAS NACIONALES

La jornada automovilística se completó con dos atractivas pruebas nacionales, una de la Copa R-5 TS y otra de la Fórmula 1430. En ambas carreras, el interés siempre estuvo presente, pues los cambios en cabeza fueron

constantes y el triunfo sólo se pudo decidir en los últimos metros. Así fue la victoria de Arturo de Onís en la Copa R-5 TS, ganando metro a metro a Sanz de Madrid, que había salido en cabeza, y superándole cerca del final, tras un constante intercambio de posiciones con Mario Escat y Fermín Sánchez, que también llegaron a estar en cabeza, pero que al final tuvieron que conformarse con la tercera y cuarta plaza, respectivamente. Por lo que se refiere a la Fórmula 1430, García Galiano tuvo un poco más de holgura, pero sólo al final pudo despegarse de Verdú, quien le incordió constantemente desde la salida, para terminar segundo, delante de Pareja, que completó, asimismo, una buena carrera.

Manuel ROCA  
(Fotos GIMENEZ)

## CLASIFICACIONES FINALES

- |  |   |
|--|---|
| 1, Andretti (Lotus), 1-42-52-22, a una media de 147,728 kilómetros por hora. | 8, Peterson (Tyrrell), a una vuelta.          |
| 2, Reutemann (Ferrari), a 15 s. 85 d.  | 9, Binder (Surtees), a dos vueltas.           |
| 3, J. Scheckter (Wolf), a 24 s. 51 d.  | 10, Langer (March), a tres vueltas.           |
| 4, Mass (McLaren), a 24 s. 86 d.   | 11, I. Scheckter (March), a tres vueltas.     |
| 5, Nilsson (Lotus), a 1 m. 5 s. 83 d.  | 12, Neve (March), a cuatro vueltas.           |
| 6, Stuck (Brabham-Alfa Romeo), a una vuelta.                                 | 13, Villota (McLaren), a cinco vueltas.       |
| 7, Laffite (Ligier), a una vuelta.   | 14, Fittipaldi (Copersucar), a cinco vueltas. |

## CAMPEONATO DEL MUNDO

1, Scheckter, 23 puntos; 2, Andretti, 20; 3, Reutemann y Lauda, 19; 5, Hunt, nueve; 6, Fittipaldi, ocho; 7, Depailler, siete; 8, Pace, seis, y 9, Nilsson, dos puntos.

## CAMPEONATO DE CONSTRUCTORES

1, Ferrari, 34 puntos; 2, Wolf, 23; 3, Lotus, 22; 4, McLaren, 12; 5, Brabham, nueve; 6, Copersucar, ocho, y 7, Tyrrell, siete.



**arriba  
de  
por  
tivo**

**coleccionable**

**MARAÑÓN**  
**R. C. D. ESPAÑOL**

Ayuntamiento de Madrid

**PUEDE SER SUYA**

PRECIO: 2.500 PTAS.

Presentando este anuncio

**1.500 PTAS.**

**ROXYPRIMA-ESPOZYMINA**

Relojes - Joyas - Regalos

ESPOZ Y MINA, 1 - Planta 1.ª

**REGALOS  
DE EMPRESA**



**APEITADORA  
PHILIPS**  
último modelo